

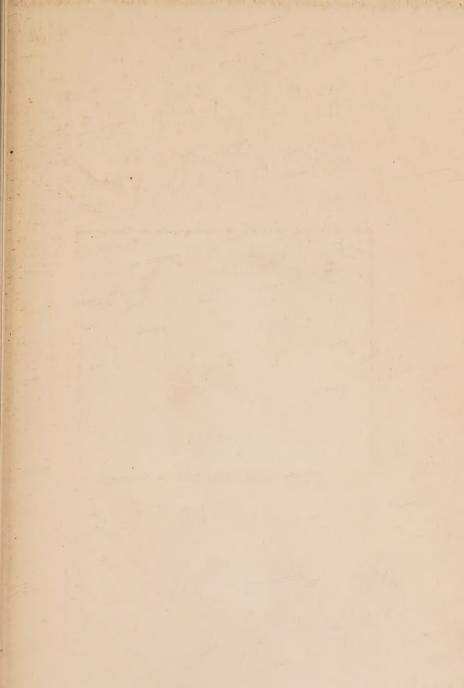
23 V class Q

W231

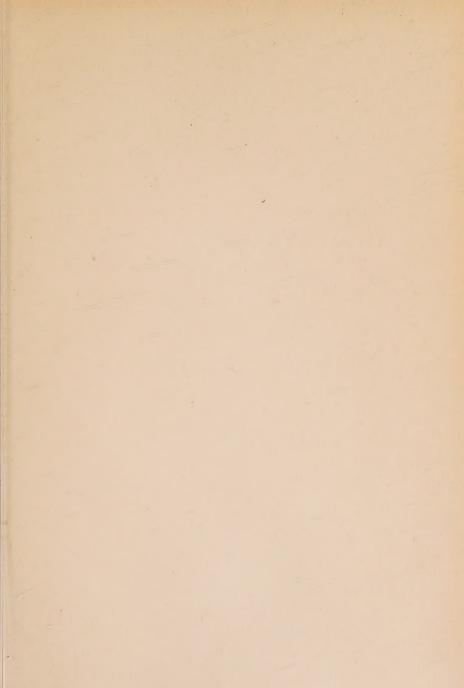
General Theological Seminary Library
Chelsea Square, New York

PRESENTED BY

Soc'y for Promoting Religion and Learning



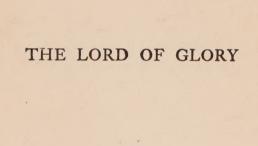












Digitized by the Internet Archive in 2025

The Lord of Glory

A STUDY OF

THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN
THE NEW TESTAMENT WITH
ESPECIAL REFERENCE
TO HIS DEITY

BY

BENJAMIN B. WARFIELD

Professor in Princeton Theological Seminary

1907

AMERICAN TRACT SOCIETY

PARK AVE. AND 40TH ST., NEW YORK

232,89 W231

COPYRIGHT, 1907, BY

AMERICAN TRACT SOCIETY

To

WILLIAM PARK ARMSTRONG, JR.

CASPAR WISTAR HODGE, JR.

MAΘΗΤΑΙΝ · ΣΥΝΕΡΓΟΙΝ · ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙΝ

ΣΥΝΔΟΥΛΟΙΝ ΟΜΟΨΥΧΟΙΝ

ΧΑΡΙΝ ΕΧΩΝ.

Plurima quæsivi, per singula quæque cucurri, Sed nihil inveni melius quam credere Christo. —PAULINUS OF NOLA.

CONTENTS

INTRODUCTORY	PAGE
The Designations of our Lord in Mark. Narrative Designation, 5—Popular Designation, 6—Formulas of Address, 6—Significance of 'Teacher', 8—Significance of 'Lord', 9—Messianic Designations, 12—'Jesus Christ', 14—'The Christ', 15—Anarthrous 'Christ', 16—Royal Titles, 17—'Son of God', 19—'The Son', 21—Our Lord's Own Testimony to His Messiahship, 23—'Son of Man', 25—Usage of 'Son of Man', 28—Meaning of 'Son of Man', 29.	5
Mark's Conception of our Lord A Divine Intervention in Christ, 32—Christ's Life Thoroughly Supernatural, 33—Jesus the Messiah, 34—Jesus' Person Enhances His Designations, 36—Jesus a Superangelic Person, 36—Jesus of Heavenly Origin, 38—Jesus' Earthly Life a Mission, 39—Jesus' Functions Divine, 41—The Uniqueness of Jesus' Sonship, 42—Jesus Assimilated to Jehovah, 45—Jesus Identified with Jehovah, 47—Mark's Method, 50—Mark's Silence, 51—Mark's Conception of the Messiahship, 53.	32
THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN MATTHEW The Narrative Name, and Exceptions, 57— 'Christ' as a Proper Name, 59—Why so Seldom Used, 62—Jesus' Popular Name, 63—Early Use	57

of Christ as a Proper Name, 64—Simple Honorific Addresses, 66—'Master of the House' 68—'Lord' as an Address, 69—'Lord' as an Appellation, 72—Messianic Titles, 73—Our Lord's Own Messianic Claims, 74—The Simple Messianic Designations, 76—Meaning of 'the Son of God', 78—Culminating Assertions, 81—Less Common Messianic Titles, 83—'The Son of Man', 84—The High Meaning of 'Son of Man', 87.	AUE
MATTHEW'S CONCEPTION OF OUR LORD .	0.
Profundity of Matthew's Suggestiveness, 89—Richness of His Implications, 91—Assimilation of Jesus with God, 92—Identification of Jesus with God, 93—Participation of Jesus in the Name, 94.	89
THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN LUKE	
AND THEIR IMPLICATIONS	07
The Narrative Designations, 97—Ordinary Forms of Address, 99—'Master', 100—'Lord' as an Address, 101—'Lord' as an Appellative, 102—Significance of 'Lord', 104—The 'Prophet', 106—'Saviour', 107—'The Lord's Christ',109—'The King', 112—'God's Elect', 113—'God's Holy One', 113—Meaning of 'Holy', 115—'The Son', 117—'The Son of Man', 119—Jesus' Mission, 122—The 'Bridegroom', 123.	97
Variety of Titles Used, 125—Extent of Jewish Use, 126—Old Testament Foundation, 127—Jesus' Messianic Claims, 128—Divergence from Current Expectations, 129—Transfigured Conception of Messiah, 131—Highest Designations, 133—Meaning of 'Son of Man', 135—Meaning of 'Son of God', 137—Meaning of 'Lord', 140—Synoptical Christ Divine, 145.	25
7, 142.	

Contents	1X PAGE
THE JESUS OF THE SYNOPTISTS THE PRIMITIVE	146
Significance of Synoptical Testimony, 146—Date of the Synoptics, 146—Earlier Documentary Basis, 147—The Sources of the Synoptics, 148—Christology of the Primitive Mark, 149—Other Possible Elements in the Primitive Mark, 152—Christology of the 'Primitive Sayings', 153—Resort to 'Historical Criticism', 155—The Reportorial Element in the Gospels, 156—Trustworthiness of the Evangelical Report, 157—Faith the Foe of Fact, 158—Primary Canon of Criticism, 159—Futility of This Canon, 162—Can We Save Any Jesus at all? 163—Jesus Certainly Claimed to be Messiah and 'Son of Man', 166—Jesus Certainly Claimed to be Superangelic, 168—And God, 169—The Synoptic Jesus the Real Jesus, 171.	140
THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN JOHN AND THEIR SIGNIFICANCE	174
Same Christology in Synoptics and John, 174—Differences in Method, 175—The Prologue of John, 177—Jesus' Narrative Name in John, 179—Jesus' Popular Designations, 180—Formulas of Address, 180—'Lord', 181—Jesus the 'Christ', 182—Jesus' Own Use of 'Jesus Christ', 184—Jesus' Relation to God, 186—'King', 189—Accumulation of Titles, 189—Jesus' Mission, 190—The 'Lamb of God', 192—Figurative Designations, 193—'Son of Man', 194—'Son of God', 195—'Son', 196—Eternal Sonship, 198—'God', 199—'God', no New Title, 200.	
THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN ACTS AND	

Value of Acts' Testimony, 202—' Jesus' in Acts, 203—' Jesus of Nazareth', 204—' Jesus Christ', 205—' Christ Jesus', 205—' The Lord Jesus', 206—' Lord', 207—' Lord' as Narrative Name,

202

Prevalence of 'Christ', 214—Accumulation of Titles, 216—'The Name', 218.
THE CORROBORATION OF THE EPISTLES OF
Relative Early Date of Paul's Letters, 220—The Value of their Testimony, 221—Constant Use of 'Lord', 222—Ground of Jesus' Lordship, 223—'Lord' a Proper Name of Jesus, 226—Jesus Embraced in the One Godhead, 228—Trinitarian Background, 229—'Lord' the Trinitarian Name of Jesus, 231—Appearance of Subordination, 232—Its Impossibility with Paul, 234—Implication of Term 'Lord', 236—Subordination is Humiliation, 237—Designations Compounded with 'Lord', 238—'Christ' Paul's Favorite Designation, 241—'Christ Jesus', 242—Jesus the 'Saviour', 244—'The Great God', 245—'The Beloved', 245—Jesus the 'Man', 247—But not Merely Man, 248—The Two Sides of Christ's Being, 249—'Son of God', 251—God 'the Father', 252—Christ All that God Is, 254—Paul's Jesus the Primitive Jesus, 255—Inaccessibility to Critical Doubts, 258—No Substantial Development, 260.
Catholic Epistles Corroborative, 262—James' and Jude's Christology High, 263—Christ 'the Glory', 264—Christ 'the Despot', 266—Christology of I Peter, 266—2 Peter and the Deity of Our Lord, 268—John's Epistles and 'the Son of God', 270—Jesus the 'True God', 272—How Our Lord's Companions Thought of Him, 274.
HE WITNESS OF THE EPISTLE TO THE HE-BREWS Prevalence of 'Christ', 276—Recognition of Jesus' Humanity, 277—What 'the Son' is, 278—His Deity, 280—Soteriological Titles, 282—Christ our Priest, 284.

Contents	хi
THE WITNESS OF THE APOCALYPSE A Summary View of Early Conceptions, 286— Two Classes of Designations, 287—Simple Designations, 287—Descriptive Designations, 290— 'The Lamb', 290—Accumulative Designations, 292—The Deity of Our Lord, 294—Trinitarian Background, 296.	PAGE 286
Fundamental Conviction of the Christian Community, 298—This Conviction Presupposes our Lord's Teaching, 299—And Something More than His Teaching, 300—Including Something Very Conclusive, 301—Not Supposable that Jesus Made False Claims, 302—The Issue the Sufficient Evidence of the Source, 303.	298
Index of the Designations of Our Lord, 307—Index of the Passages of Scripture Cited, 312—Index of Names Cited, 330.	305

This man so cured regards the curer, then,
As—God forgive me!—who but God Himself,
Creator and sustainer of the world,
That came and dwelt on it awhile!
And must have so avouched himself in fact, . .
The very God! think Ahib; dost thou think?
—ROBERT BROWNING.

THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN THE NEW TESTAMENT

They . . . crucified the Lord of Glory.

—I Corinthians ii. 8.

Who is this King of Glory?
The LORD of hosts,
He is the King of Glory.
—PSALM xxiv. 10.

THE DESIGNATIONS OF OUR LORD

The proper subject of the New Testament is Christ. Every page of it, or perhaps we might better say every line of it, has its place in the por-Pervasive Witness of N. T. trait which is drawn of Him by the to Christ whole. In forming an estimate of the conception of His person entertained by its writers, and by those represented by them, we cannot neglect any part of its contents. We can scarcely avoid distinguishing in it, to be sure, between what we may call the primary and the subsidiary evidence it bears to the nature of His personality, or at least the more direct and the more incidental evidence. It may very well be, however, that what we call the subsidiary or incidental evidence may be quite as convincing, if not quite as important, as the primary and direct evidence. The late Dr. R. W. Dale found the most impressive proofs that the Apostles themselves and the primitive Churches believed that Jesus was one with God, rather in the way this seems everywhere taken for granted, than in the texts in which it is definitely asserted. "Such texts," he remarks, "are but like the sparkling crystals which appear on the sand after the tide has retreated: these are not the strongest—though they may be the most apparent—proofs that the sea is salt: the salt is present in solution in every bucket of seawater. And so," he applies his parable, "the truth of our Lord's divinity is present in solution in whole

pages of the Epistles, from which not a single text could be quoted that explicitly declares it."

We need offer no apology, therefore, for inviting somewhat extended attention to one of the subsidiary

lines of evidence of the estimate put upon our Lord's person by the writers Discussion of the New Testament and by our Lord as reported by them. We certainly shall not, by so doing, obtain anything like a complete view of the New Testament's evidence for the dignity of His person. But it may very well be that we shall obtain a convincing body of evidence for it. What we purpose to do is to attend with some closeness to the designations which the New Testament writers apply to our Lord as they currently speak of Him. These designations will be passed rapidly under our eye with a twofold end in view. On the one hand we shall hope, generally, to acquire a vivid sense of the attitude, intellectual and emotional, sustained by the several writers of the New Testament, and by the New Testament as a whole, to our Lord's person. On the other, we shall hope, particularly, to reach a clearer notion of the loftiness of the estimate placed upon His person by these writers, and by those whom they represent. We are entering, then, in part upon an exposition, in part upon an argument. We wish to learn, so far as the designations applied to our Lord in the New Testament are fitted to reveal that to us, how the writers of the New Testament were accustomed to think of Jesus; we wish to show that they thought of Him above everything else as a Divine Person. For the former purpose we desire to pass in review the whole body of designations employed in the New Tes-

¹ Christian Doctrine, 1895, p. 87.

tament of our Lord; for the latter purpose, in passing this material in review, we desire to order it in such a manner as to bring into clear relief its testimony to the profound conviction cherished by our Lord's first followers that He was of divine origin and nature. In prosecuting our exposition we shall seek to run cursorily through the entire New Testament: in framing our argument we shall lay primary stress on the Gospels, or rather on the Synoptic Gospels, and adduce the remaining books chiefly as corroborative and elucidative testimony to what we shall find in the evangelical narratives. Thus we hope to take at once a wide or even a complete view of the whole field, and to throw into prominence the unitary presupposition by the entire New Testament of the deity of our Lord.

We turn, then, first to the Gospels, and in the first instance to the Synoptic Gospels. We observe at once that, on a prima facie view, the designa-Designations tions they apply to our Lord fall into of Our Lord in the three general classes. They seem to be Synoptic Gospels either purely designatory, generally honorific, or specifically Messianic. Of all purely designatory designations, the personal name is the most natural and direct. We can feel no surprise, therefore, to learn that our Lord is spoken of in the Gospels most commonly by the simple name of 'Jesus.' Nor shall we feel surprise to learn that the simplest honorific titles are represented as those most frequently employed in addressing Him,—' Rabbi,' with its Greek renderings, 'Teacher' and 'Master,' and its Greek representative, 'Lord.' No Messianic title again is more often met with in the narrative of the Gospels than the simple 'Christ,' although on our Lord's lips 'the Son of Man' is constant. The general effect of the narrative on the reader, who passes rapidly through it, noting particularly the designations employed of our Lord, is a strong impression that He is thought of by the writers, and is represented by them as thought of by His contemporary followers and by Himself, as a person of high dignity and unquestionable authority; and that this dignity and authority were rooted, both in their and in His estimation, in His Messianic character. If we are to take the designations employed in the Gospel narratives as our guide, therefore, we should say that the fundamental general fact which they suggest is that Jesus was esteemed by His first followers as the promised Messiah, and was looked upon with reverence and accorded supreme authority as such. Whether this impression is fully justified by the evidence when it is narrowly scrutinized; and if so what the complete significance of the fact so established is; and whether more than appears upon the surface of it is really contained in the fact—these are matters which must be left to a closer examination of the details to determine.

In undertaking such a closer examination of the details, it will conduce not only to clearness of treatStarting ment, but also to surety of result, to Point of the take up the several Gospels separately.
Survey And perhaps it may be as well to begin with the Gospel of Mark. It is the briefest and in some respects the simplest and most direct narrative we have of the career of our Lord. It may be supposed, therefore, to present to us the elements of our problem in their least complicated shape.

THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN MARK

In Mark what we may call the narrative designation of our Lord is uniformly the simple 'Jesus.' Mark employs no other designation in his entire narrative. On the other hand, he places this designation, in its simplicity, in the mouth of no one else. In the heading of his Gospel he sets, it is true, that "solemn designation of the Messianic personality," 'Jesus Christ.' This is a designation not only which occurs nowhere else in this Gospel, but which occurs elsewhere in the four Gospels only rarely and only in similar formal connections. It seems already, here at least, to be

1 It occurs seventy-three times in Mark. In all these instances it has the article, except the first (19), where the article is absent in accordance with the general rule that names of persons occur first without the article, and after that take it.

² In 1¹ "Jesus Christ" occurs, but this is not in the narrative but in the heading of the book. "Jesus the Nazarene," 10⁴⁷, is not the language of Mark but of the people, repeated by him. "Lord Jesus,"

1619, "Lord," 1620, are in the spurious closing paragraph.

³ Unless the order in which the words stand in 10⁴⁷, "Thou Son of David, Jesus," and in 14⁶⁷, "That Nazarene, Jesus," be thought to constitute an exception. The designation, 'Jesus,' occurs on the lips of others in such combinations as: 1²⁴, "Jesus, thou Nazarene"; 5⁷, "Jesus, Son of the Most High God"; 10⁴⁷, "Jesus, the Son of David"; and also again, "Jesus, the Nazarene"; 14⁶⁷, "Jesus, the Nazarene"; 16⁶, "Jesus, the Nazarene."

4 Cf. Holtzmann, Hand-Commentar, p. 37.

employed as a proper name.⁵ But in the narrative itself, as we have intimated, Mark uses only the simple 'Jesus,' which nevertheless he never represents as used by others either in speaking of or in speaking to Jesus.

The name by which Jesus was popularly known to His contemporaries, according to Mark, was appar-

ently the fuller descriptive one of 'Jesus of Nazareth' (1047 166 1467).6 On Designation one occasion He is represented as addressed by this full name (124), and on two others by the name 'Jesus,' enlarged by a Messianic title ('Jesus, Son of the Most High God' 57, 'Jesus, Son of David' 1047). The inference would seem to be that 'Jesus' was too common a name⁷ to be sufficiently designatory until our Lord's person had loomed so large, at least in the circles to which the Gospels were addressed, as to put all other Jesuses out of mind when this name was mentioned. The employment of the simple 'Jesus' as the narrative name in this Gospel is, therefore, an outgrowth of, and a testimony to, the supreme position He occupied in the minds of Christians.

The formula by which Jesus is represented by Mark as ordinarily addressed is apparently the simple honorific title, 'Rabbi,' by which in that age (Mt 23⁷) every professed teacher was courteously greeted.⁸ The actual

⁵ So, e.g., Meyer, Holtzmann, Wellhausen.

⁶ On the form Naζαρηνός see Swete, on Mark 1²⁴.

⁷ See Delitzsch, Der Jesusname in "Zeitschr. f. d. luth. Theol.," 1876, 209seq., or Talmud. Stud., xv.; and cf. Keim, Geschichte Jesu, 1, 384 seq.

⁸ Cf. Westcott, on John 32.

Aramaic form 'Rabbi' occurs, however, but seldom in his narrative, and only on the lips of Jesus' disciples (9⁵ 11²¹; 14⁴⁵, Judas in betraying Him); although the parallel form 'Rabboni' occurs once on the lips of a petitioner for healing (10⁵¹). In its place stands customarily its simplest and most usual Greek rendering, 'Teacher' (διδάσχαλε).9 The general synonomy of the forms of address, 'Teacher,' 'Master,' 'Lord' (διδάσχαλε, ἐπιστάτα, χύριε), as all alike Greek representatives of 'Rabbi,' is fully established by a comparison of the parallel passages in the Synoptics, as well as by such defining passages as Jno 1³⁸ 20¹⁶.10

What is to be noted here is that in his report of the forms of address employed by those conversing with Jesus, Mark confines himself among Greek formulas to 'Teacher' $(\delta\iota\delta\delta\sigma xa\lambda\epsilon)$ as his standing representation of 'Rabbi.' The use of 'Lord' $(x b\rho\iota\epsilon)$ in 7^{28} is not strictly an exception to this, since the speaker on that occasion was a heathen, and 'Lord' $(xb\rho\iota\epsilon)$ may be best viewed as indicative of this fact. It is the common Greek honorific address, equivalent in significance to the Jewish 'Rabbi' or 'Teacher.'11

The address 'Teacher' is used by Mark broadly, and is put upon the lips both of our Lord's disciples

⁹ See esp. Dalman, The Words of Jesus, xiv., E. T., pp. 331seq.

¹⁰ Cf. Swete, on Mark 438; Dalman, 327, 336.

¹¹ Cf. Wellhausen, in loc.: "The address zύριε is found in Mark only in this passage, in the mouth of a heathen woman." Swete goes astray here in paraphrasing, "True, Rabbi,"—"Rabbi" is out of place.

¹² The rendering of διδάσχαλος (after the Vulgate, Magister) by "Master" is, as Westcott remarks (on John 32), "apt to suggest

in their ordinary colloquy (438 938 1035 131), obviously as their customary form of addressing of 'Teacher,' Him; and of others who approached Him for every variety of reason (585 917 10^{17,20} 12^{14,19,32}). There does not necessarily lie in this mode of address, therefore, anything more than a general polite recognition of our Lord's claim to be a teacher and leader of men, although of course this recognition may rise on occasion above mere courtesy and become the expression of real reverence and dependence and a recognition of His authority and sovereignty. When something like this was insincerely or frivolously expressed, our Lord was offended by it, as in the case of the rich young ruler who addressed Him flatteringly as 'Good Teacher' (1017).13 But when the expression was sincere it was received by Jesus in good part and the recognition of His authority involved in it welcomed and responded to, even when the authority suggested far exceeded that of an ordinary Rabbi and involved at least Messianic claims (1035 938 438). Not only does He accept this designation; He even adopts it, instructing His disciples to speak of Him to others as 'the Teacher' (1414),and there is involved perhaps in this adoption of the title all that is expressed in the declarations of Mt 231-12. Although not necessarily recognized as all that He was by every one who approached Him saying 'Teacher,' yet under this designation He certainly is

false associations." Yet the implication of authority is present in it; and that might be missed in rendering it 'Teacher'; cf. Schoettgen, Hor. Hebr. on Mt 1040, Jno 1514, Gal 419.

¹³ Dalman, p. 337: "This address was at variance with actual usage, and moreover in the mouth of the speaker, it was mere insolent flattery." Cf. Swete in loc.: but see also Alexander and Weiss-Meyer.

recognized as claiming and certainly does claim an authority above that of those who shared the title of 'Teacher' with Him (1^{22,27} etc.).

Similarly we are not quite at the end of the matter when we say that the heathen woman in addressing

Him as 'Lord' (728) only makes use of the common Greek honorific address. Significance of 'Lord' When one comes to a religious teacher petitioning so great a benefit, the honorific title which is employed is apt to be charged with a far richer meaning than mere courtesy or respect. And Jesus received it in this case at its full value; in a sense bearing some relation to His own appellative use of the same term, 'Lord' (χύριος), when He declared Himself 'Lord of the Sabbath' and 'David's Lord' as well as his 'Son' (228 1236,37). It is in this appellative use of the term 'Lord' by Jesus indeed that we may discover the deepest significance of the application of that title to Him (13 228 113 1236.37 [129 1335]). It is no doubt sometimes very difficult to determine whether in a given instance it refers to God or to Jesus14, a fact which has its significance. But the certain cases will themselves carry us very far. When, for example, Jesus is quoted as declaring that "the Son of Man is Lord even of the Sabbath" (or, perhaps, "of the Sabbath, too"), the implication is that He is Lord of much more than the Sabbath, and that this His Lordship is an appanage of His Messianic dignity.15 And

15 So Weiss-Meyer: "The conclusion rests . . . on the vocation of the Son of Man, as bringing the highest blessing to man, to control

¹⁴ This matter is carefully investigated by Sven Herner, Die Anwendung des Wortes χύρτος im N. T., 1903, pp. 7-9, with the result that he assigns 1³ 2²⁸ 7²⁸ 11³ 12^{36,37}, and also possibly but not probably 5¹⁹, to Jesus.

when He is represented as arguing with the scribes over the significance of the title 'Son of David' (12^{36,37}), it cannot be doubted that He had Himself as the Messiah in mind; and, whatever else His words suggest, they certainly intimate that He held Himself as the Messiah to be greater than David as truly as He was greater than Solomon (Mt 12⁴²); that, in a word, David (as that prophetic monarch himself recognized) was no more His father by virtue of His descent from him, than he was His servant by virtue of his essential relation to Him. He was at the very least, and was predicted by David himself as, David's sovereign.

Such being the conception of His lordship which was in His mind, we must assume it was this lofty dignity which He claimed for Himself when He instructed His disciples, whom He sent to bring Him the ass's colt which was to bear Him into Jerusalem, to tell those who might dispute their right to it, that "the Lord hath need of him" (113); and this is borne out by the strongly Messianic character of the whole transaction (verses 9, 10, cf. Mt 214,5, Jno 1214,15). And surely some such implications attend

everything that has been arranged for man's blessedness, and therefore also the Sabbath." Wellhausen perceives that the passage as it stands imports that such authority can be exercised only by the Messiah. Cf. Holtzmann.

16 Cf. Alexander, in loc.: "The person thus described, as the superior and sovereign of David and his house and of all Israel, could not possibly be David himself, nor any of his sons and successors except one who by virtue of his twofold nature was at once his sovereign and his son . . .": also Meyer, in loc., whom, however, Weiss seeks to correct (cf. Holtzmann, Hand-Commentar, 249, and N. T. Theologie, I. 243).

17 Wellhausen remarks in loc.: "δ χύρτος is purposely meant to sound mysterious; Jesus does not elsewhere so designate Himself, nor

also the semi-parabolic designation of Himself as the 'Lord of the House' whose coming is to be watched for (13³⁵). And at least as much as this is involved when the evangelist identifies Him with 'the Lord' whose way was to be made ready for Him by the ministry of John the Baptist in fulfillment of the prophetic declarations of Isaiah and Malachi (1³); for the alterations in the language of the declarations introduced by the evangelist make clear his purpose to apply these phrases directly to Jesus.¹⁸

It is not necessary to presuppose that 'Rabbi' underlies this appellative use of 'Lord' (χύριος). In Mark 12³⁷ (and probably also 1³) the underlying term is Adhoni, and elsewhere it is doubtless Maran, or Marana (or Mara'a). ¹⁹ In other words the implications of the term in this application of it are those of supremacy and sovereignty. Whence it emerges that Jesus is represented as claiming for Himself (2²⁸ 12^{36,37} 13³⁵ 11³), and as being recognized within His own circle as possessing (11³), supreme sovereignty,—a sovereignty superior to that of the typical king himself

is He so named by His disciples or by the narrator." But this is surely hypercritical in the presence of 2²⁸ and 12^{36,37}.

18 Cf. Holtzmann, Hand-Commentar, p. 55: "Instead of $a\tilde{\upsilon}\tau o\tilde{\upsilon}$ at the end there stands $\tau o\tilde{\upsilon}$ $\theta \epsilon o\tilde{\upsilon}$ $\tilde{\eta}\mu\tilde{\omega}\nu$ in the LXX. The change shows that the evangelist, by the $z\tilde{\upsilon}\rho tos$ of the first member, wished not God but the Messiah to be understood." See also Sven Herner, $Die\ Anwendung\ des\ Wortes\ z\tilde{\upsilon}\rho tos$ im N. T., p. 7: "Nor can there be any doubt that the citation, already known from Mt. 33—'Prepare ye the way of the Lord'—refers to Christ." Mark has, he tells us, quoted, immediately before, the words found also in Mt 1110 with alterations from the O. T. text such as show they are intended by him to refer to Christ: and the connection necessarily demands that these now before us should also be referred to Christ (cf., p. 4).

19 Cf. Dalman, Words, 328, and cf. 326. It must not be supposed, however, that 'Rabbi' might not be charged with a high significance

(cf. Dalman, p. 334).

(12^{36,37}), extending over the divinely ordained religious enactments of the chosen people (7²⁸, cf. 7¹⁵⁻¹⁹), and entitling Him to dispose of the possessions (11³) and the very destinies of men (13³⁵). There is here asserted not only Messianic dignity and authority, but dignity and authority which transcend those ordinarily attributed even to the Messiah (12^{36,37}), and are comparable only to those of God Himself (1³).

The transition from such a designation of Jesus as 'Lord' to the designation of Him as 'Messiah,' is

only a passage from the general to the particular. What is noteworthy is, therefore, not that specifically Mes-Designations sianic titles are freely assigned to Jesus in the narrative. but that no other titles than Messianic ones seem to be employed of Him. There is indication indeed that our Lord was recognized as a prophet (615 828); in point of fact, that He recognized Himself as a prophet (64). It is clear indeed that He was widely spoken of as a prophet and that He Himself accepted the designation as appropriate.20 But this is little emphasized in this Gospel, and would form no exception to the rule that no designations are suggested for Jesus except Messianic titles. Neither can we consider the designations 'Bridegroom' (219,19,20) and 'Shepherd' (1427), which Jesus seems to have applied incidentally to Himself, exceptions. In the former of these Jesus, discoursing of John the Baptist (218) doubtless with intentional reference to a saying of his which is re-

²⁰ See Swete's note on 64: "The Lord here assumes the *rôle* of the Prophet, which was generally conceded to Him (6¹⁵ 8²⁸, Mt 21^{11,46}, Lk 24¹⁹, Jno 4¹⁹ 6¹⁴ 7⁴⁰ 9¹⁷, Acts 3²² 7³⁷)." And compare Hastings' Dictionary of Christ and the Gospels, I, art. "Foresight," where the matter is examined.

corded for us only in John (329), identified Himself on the one hand with the 'Bridegroom' of Old Testament prophecy (cf. Hos 219), and set Himself forth on the other as the Head of the people of God now to be gathered into the promised kingdom: in other words, the designation is Messianic to the core.21 And certainly not less is to be said of His identification of Himself with the mysterious 'Shepherd' of Zech 137, who is the fellow of the Lord of Hosts (1427 || Mt 2631; and cf. 634 || Mt 936; and see Mt 2532, eschatologically; and Jno 102). By the side of these it may also be necessary to recognize as a Messianic designation, the epithet 'Beloved,' which is applied to Him in the divine commendations of the Son-"Thou art my Son, the Beloved, in whom I am well pleased," "This is my Son, the Beloved" (111 97).22 But apart from these more unusual designations none are applied to Jesus in the whole course of the narrative by any of the characters introduced, including Jesus in His own person, but familiar Messianic titles. These occur in considerable variety, and include not only the simple 'Christ' with its equivalents, 'the King of Israel' or 'of the Jews,' and 'the Son of David,' but also the 21 Cf. Swete, in loc.: "So the Lord identifies Himself with the Bride-

groom of O. T. prophecy (Hos. 220, etc.), i.e. God in His covenant relation to Israel, a metaphor in the N. T. applied to the Christ (Mt 251, Jno 318,29, Eph 528 sq, Apoc 197, etc.)." Christ is set forth Messianically under the name of the Bridegroom in N. T. only in Mk 219,19,20, Mt 915, Lk 534, Jno 329; and in the Parable of the Ten Virgins, Mt 251,5,6,10. The thing occurs oftener.

22 Cf. J. Armitage Robinson, in Hastings' Dictionary of the Bible, II, 501 (art. "Isaiah, Ascension of," cf. Charles, The Ascension of Isaiah, I. 4), and St. Paul's Epistle to the Ephesians, 229-247 (Note on "'The Beloved' as a Messianic title"). Dr. Robinson, however, does not assert that the title occurs in Mark, though he finds it in the par-

allel passages in the other Synoptics.

more significant ones of 'the Holy One of God' and 'the Son of God,'—varied to 'the Son of the Most High God,' and 'the Son of the Blessed,'—and Jesus' own chosen self-designation, 'the Son of Man.'

The evangelist himself nowhere in the course of his narrative speaks of Jesus by one of these titles. As we have seen, his narrative name of our Lord is exclusively the simple 'Jesus.' No reader will doubt, however, that he considered all of them applicable to Jesus; and he announces his book, in the heading he has prefixed to it, as intended to recount the origins of "the Gospel of Jesus Christ"—possibly adding also the further Messianic designation of "the Son of God." This compound name 'Jesus Christ' occurs extremely rarely in the Gospels.

'Jesus Christ' and never except in the most formal and ceremonious circumstances.²⁸ It

appears, indeed, to be reserved as an august name, weighted with the implication of the entire content of Jesus' claims, and therefore suitable only for setting at the head of documents designed to exhibit His life and work, or at the opening of accounts of significant periods or acts of His career. It is very fairly described by Holtzmann, therefore, as "the solemn designation of the Messianic personality."²⁴ Although in it the

²³ It appears only in the headings of Mt (11) and Mk (11) and at the starting point of the narrative of Mt (118) and the new beginning made at Mt 1621: and similarly in John only at the first mention of Jesus (117), which may be accounted the beginning of his narrative, and at the opening of the great sacerdotal prayer (173). It begins to be frequent in Acts (238 36 410 812,[37] 1036 1048 1117 1526 1618 2021 2831); and in Paul it is very frequent. The contrary combination, 'Christ Jesus,' does not occur at all in the Gospels: but appears occasionally in Acts (320 542 [173 185,28] 2424) and in Paul very often.

term 'Christ' has ceased to be an appellation and become a portion of a proper name, 25 its use as such bears all the stronger testimony to the ascription of the Messiahship to Jesus. Other Messiah than He had ceased to be contemplated as conceivable, and the very appellation 'Messiah' had become His distinguishing name.

Although this compound name occurs nowhere else in Mark, and the reverse combination, 'Christ Jesus,' which is also in use in Acts and 'The Christ' Paul, never, the simple 'Christ' appears in his narrative with sufficient frequency to evince that it was a favorite designation of the Messiah (829 1235 1321 1461 1532), applied as such to Jesus (829 1461 1532) in order to mark Him out as the Messiah; and accepted as such by Jesus, who thus asserts Himself to be the Messiah (830 1462, cf. 941 1235 1321). Its significance, as the simplest of all Messianic titles, is well brought out by the synonyms with which it is coupled. When Peter assigned it to our Lord in his great confession (829), our Lord at once takes it up as the equivalent of His own favorite self-designation of 'the Son of Man.'26 When our Lord would instruct the scribes with respect to the real dignity of the Messiah, He asks them how they can speak of the Christ as 'the Son of David,' when David himself

²⁶ Cf. also the parallels, Lk 9²⁰, "the Christ of God"; Mt 16¹⁶, "the Christ, the Son of the living God."

²⁵ Wellhausen, on Mk 11: "But in 'Jesus Christ,' [Christ] has already become a part of a personal name and has therefore lost the article,—like Adam, Gen 51." Holtzmann, as cited: "The nomen proprium ' $I\eta\sigma\sigma\tilde{o}$ \sigma X\rho\tau\sigma\sigma \tau\cdot\sigma \tau\cdot\sig

calls Him his 'Lord' (1235,37). When the high-priest at His trial adjured Him to say whether He was 'the Christ, the Son of the Blessed,' in His assenting reply He calls Himself the 'Son of Man' (1462,63). And in like manner the scoffing Iews mockingly addressed Him as He hung on the cross as 'the Christ, the King of Israel' (1532). In all these instances the term is obviously used as an appellation, and has no different content from the general one common to all the designations which impute Messiahship. It is the complete synonym of 'the King of Israel' (1532), 'the Son of David' (1235), 'the Son of the Blessed' (1481), 'the Son of Man' (831 1462). In a word it is the general title of the Messianic Sovereign, whom Jesus claims to be in His acceptance of this designation, and whom He is asserted to be by its application to Him by His followers.

In the remarkable passage, 941, alone does 'Christ' appear without the article. And therefore it has been

Anarthrous 'Christ' frequently supposed to be employed there not as an appellation but as a proper name, and therefore again to be out of place on Jesus' lips and to be accordingly an intrusion into the text from the later point of view of His followers. There seems to be no reason, however, why 'Christ' $(\chi\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma)$ even without the article may not be taken appellatively (cf. Lk 23²);

27 Dalman, Words, 305-6, explains the words "that ye are Christ's" as an intrusion; on the ground that they are an unnecessary explanation of a μου which is not genuine. Even Swete, in loc., following Hawkins, Hor. Syn., p. 122, is inclined to see here "a later writer's hand," and Keil, like Dalman, affirms boldly that " ὅτι χριστοῦ ἐστέ is an explanatory statement adjoined by Mark to ἐν δνόματι μου."

²⁸ It is so understood here e.g. by Fritzsche and Meyer; and Delitzsch points out that sometimes 'Messiah' is used among the Jews them-

and in that case, no reason why our Lord may not have told His followers that no one who should do them a benefit "in the name that they are the Christ's," i. e., on the ground that they are the servants of the Messiah, should lose his appropriate reward. In this view our Lord would no doubt be once again claiming for Himself the Messianic dignity; but He would not be doing it in language inappropriate upon His lips, especially at a period in His ministry subsequent to the great confession of Peter at Cæsarea Philippi (829), after which, we are expressly told (831,32), Jesus began to teach both formally and quite openly what and who He was and what was to befall Him in the prosecution of His mission. The thought thus brought out differs in nothing from that of Mt 1042 and the mode of expressing the thought is equally appropriate with that recorded there, on the lips of One who knew Himself to be Teacher and Lord only because He was the Christ. At the same time it must not be too easily assumed that our Lord could not speak of Himself as 'Christ' taken even as a proper, or quasi-proper, name, although we need not dwell upon this at this point.29

It was because He announced Himself as the 'Christ' and was widely understood to possess claims

upon that dignity that, when He was arraigned before Pilate, it was precisely upon His pretensions to be 'the King of the Jews' that He was interrogated (15^{2,26}). On Jewish lips this title naturally was corrected to 'the

selves without the article—according to Dalman, however, only in the Babylonian Talmud (Words, p. 292). Dalman, loc. cit., says that anarthrous Χριστός occurs in the Synoptics only in the phrases 'Jesus Christ' (Mt 1^{1,18}, Mk 1¹), 'Jesus surnamed Christ' (Mt 1¹⁶ 27^{17,22}), 'Lord Christ' (Lk 2¹¹), 'King Christ' (Lk 23²), and here.

²⁹ Cf. below, pp. 59seq.

King of Israel' (1532), which again is identified with the appellation 'the Christ' (1532). In this form also Jesus was far from repelling the Messianic ascription, but on the contrary expressly allows it (152). To all appearance, however, neither 'the Christ,' nor 'the King of Israel,' was more current as a Messianic designation than the kindred form 'the Son of David' (1235, cf. 1110),30 though this title appears in Mark's narrative only once as actually applied to Jesus (1047,48). The blind man at the gates of Jericho, hearing that Jesus of Nazareth was passing by, and wishing to ask a favor at His hands as the expected King of Israel, knew no better name by which to address Him than 'Son of David.' It was the faith thus expressed which Iesus commended in him when He responded to his appeal,—thus accepting this Messianic title also (1049,51,52, cf. 1110). It is quite untenable, therefore, to suppose that Jesus wished to repel this designation³¹ in the question He put as He taught in the temple (1235), "How say the scribes that the Christ is the son of David," when "David himself" (and speaking "in the Holy Spirit") "calls Him rather Lord?" He does not deny that He is David's

³⁰ Holtzmann, N. T. Theologie, I. 243, speaks of it as "the most popular and comprehensive of all the Messianic titles," and supposes that the underlying Jewish feeling of Matthew shows itself in the important rôle which he makes this folk-cry play in his Gospel (Mt 9²⁷ 12²³ 15²² 20^{30,31} 21^{9,15} 22^{42,45}).

³¹ So e.g. Wellhausen (as before him Strauss, Schenkel and others): "Jesus represents it as merely a notion of the scribes that the Messiah is the son of David, and refutes it by a statement of David's own which proves the contrary. An incitement to enter upon this question He had only in case it concerned Himself. He held Himself for the Messiah, though He was not the son of David," etc. Cf. on the contrary the remarks in Dalman, Words, p. 286: also Meyer's good note.

son; He asserts that He is David's Lord. It seems, therefore, not quite exact even to say that He wishes to suggest that His sonship derives from a higher source than David: that He is, in a word, the Son of God rather than of David. But it seems clear that He desires to intimate that as Lord of David He was something far more than was conveyed by the accustomed—and so far acceptable title of 'Son of David': and something of this higher dignity than mere kingship belonging to Him is doubtless inherent in this, therefore, higher Messianic title of 'Son of God.'

This higher title, if it is not applied to Jesus by Mark himself in the heading of his Gospel (1¹), is at least in the course of the narrative repeatedly represented as applied to Him by others, and is expressly approved as so applied not only by the evangelist (3¹¹), but by our Lord Himself (14⁶²). The form of the title varies from the simple 'Son of God' ([1¹] 3¹¹, cf. 15³⁹) to the 'Son of the Blessed' (14⁶¹) and the 'Son of the Most High God' (5⁷). It is, in the instances recited by Mark, found chiefly on the lips of the unclean spirits whom Jesus cast out (3¹¹ 5⁷); though it is employed also, apparently as a culmi-

nating Messianic title, by the high priest at His trial,

³² See Dalman, Words, 286.

²³ Cf. Meyer's good note E. T. Mark and Luke, 1. 194 note.

³⁴ Dalman, arguing that what Jesus wished to suggest was that He was Son of God, not of David, goes on to urge that this implies a supernatural birth, and (though not the doctrine of the two natures) a nature which though "appearing in human weakness, is yet a perfect revelation of God," and fits Him for future rulership over the world. Swete remarks: "The title does not involve divine sovereignty; yet it was a natural inference that a descendant who was David's Lord was also David's God."

seeking to obtain from Iesus an acknowledgment of His great pretensions (1462), and was frankly accepted by our Lord as fairly setting these pretensions forth (1463). As a Messianic title it differs from those which have been heretofore engaging our attention, in emphasizing, as they do not, the supernatural side of the office and functions of the Messiah: He comes as the representative of God to do God's will in the world. From this point of view another Messianic title applied to Him by a demoniac—'the Holy One of God' (124),35—ranges with it: and the employment by the unclean spirits of this class of titles only (cf. 311 and 134) may be due to the fact that they were voices from the spiritual world and were as such less concerned than the people of the land with national hopes or earthly developments.86

35 Westcott (on Ino 669) remarks: "The knowledge of the demoniacs reached to the essential nature of the Lord" (comparing Rev 37. I Ino 220: and Ino 1036 and 627). The expression, however, (which occurs only in Mk 124, Lk 434, Jno 669) need not in itself, as Hahn (Lk 434) puts it, "refer to the moral purity of Jesus (Keil); but may express rather His Messianic dignity, designating Him as God's consecrated, dedicated One (cf. Ino 1036)." Hahn adds that though the demon knows of the humble human origin of Iesus (Nataonys) he nevertheless knows also of His divine appointment. Holtzmann (p. 76) accords in general with Hahn, and points out that the demon speaks for his class ("us"). Wellhausen supposes this title to have been formed by transference to the Messiah of epithets at first appropriated to Israel: "Israel originally is both the Son of God and the Holy One of the Highest" (on Mk 124). It seems, however, a little difficult to understand how the demons were supposed to recognize at sight ("as soon as ever they saw him") an official appointment. Does it not seem that there must have been supposed to be something about Jesus which betrayed to an eve which saw beneath the surface His superhuman nature-whether this were thought of as His supreme holiness or as His unapproachable majesty?

³⁶ From his own point of view Wellhausen speaks (on $r^{25,26}$) of "the popular belief that the spirits have for the supersensual other.

By the side of the passages in which the precise title 'Son of God' is employed, there stands another series in which Jesus speaks of Himself, or 'The Son' is represented as spoken of by God, simply as 'the Son' (13³², cf. 12⁶; 1¹¹ 9⁷), used obviously in a very pregnant sense: ³⁷ and these naturally suggest their correlatives in which He speaks of God as His 'Father' in the same pregnant manner (8³⁸, cf. 13³² 14³⁶). The uniqueness of the relation intended to be intimated by this mode of speech is sharply thrust forward in the parable recorded in Mark 12. There were many slaves who were sent

eyes than flesh and blood," and that these eyes were sharpened in the present case by their danger. This remark seems to imply that in the popular view "the Holy One of God" imported something more than divine appointment—something of superhuman nature or character.

The sharpest eyes could scarcely discern appointment.

37 On the strength of the difference between the precise phrase 'the Son of God' and these phrases where Jesus is called God's 'Son' or speaks of Himself as 'Son,' it has become common to say Jesus does not use the title 'Son of God.' Thus e.g. Shailer Mathews, The Messianic Hope in the N. T., 1905, pp. 106-7: "Jesus Himself does not use the expression, although others use it with reference to Him. It is of course true that Jesus frequently speaks of God as 'Father' and of Himself as 'the Son,' but this is quite another matter from speaking of Himself as δ υίδς τοῦ θεοῦ. . . . That Jesus spoke of God as His Father in some unique sense cannot be denied, but such sayings as imply this do not employ either δ υίδς τοῦ θεοῦ or υίδς θεοῦ." Dr. Mathews in a note refers to Ino 1036 114, but hesitates to speak of these as exceptions because of the possibility that John may have substituted here "a term expressive of his own estimate of Jesus for the word which Iesus used Himself." He might have pointed also not only to the general implication of Jesus' acceptance of the title when applied to Him by the demons and others, but to His express acceptance of it at Mk 1462, and we may add at Mt 1616, though Dr. Mathews would not allow this instance. Nor is it so very clear that the 'Son of God,' 'God's Son,' 'the Son,' are not closely related to one another as Messianic titles.

one after the other to the rebellious husbandmen: but only one son—who is called "the beloved one," a term which is not so much designatory of affection as of that on which special affection is grounded, and is therefore practically equivalent to "only begotten," or "unique." It is possible that it is by this epithet that God designates this His Son on both of the occasions when He spoke from heaven in order to point Him out and mark Him as His own (111 97)—"This is my beloved Son." The meaning is that the Son stands out among all others who may be called sons as in a unique and unapproached sense the Son of God. Of course it is possible to represent this as importing nothing more than that the person so designated is the Messiah, singled out to be the vice-gerent of God on earth: and it is noticeable that it is as the Messiah that Jesus calls God appropriatingly 'His Father' when He declares that the Son of Man is to come in the glory of His Father with the holy angels (838), and certainly it was in lowly subjection to the will of God that He prayed at Gethsemane, "Abba, Father, remove this cup from me" (14³⁶). But this explanation seems scarcely adequate; in any case there is intimated in this usage a closeness as well as a uniqueness of rela-

38 Cf. Swete on Mk 126 and also Wellhausen on these passages. "0 vlós μου δ ἀγαπητός," says the latter on 111, "for the Semites means, not 'my dear Son,' but 'my unique Son.'" For a careful discussion of all the involved conceptions see J. Armitage Robinson, St. Paul's Epistle to the Ephesians, 1903, pp. 229-233, on "'The Beloved' as a Messianic Title." Dr. Robinson seems to suppose that "beloved Son" in Mark—not elsewhere—means simply "dear Son." But this is scarcely conceivable. In point of fact, in 126 the meaning seems to be, "sole, unique, Son"; while 111 97 either bear that same meaning or else must be taken, like their parallels, as uniting to the ascription of Sonship an additional Messianic title—"the Beloved."

tion existing between Jesus and God, which raises Jesus far beyond comparison with any other son of man. And that remarkable passage, 13³², in which Jesus declares His ignorance, though He be the Son, of the day of His advent, exalts Him apparently above not men only, but angels as well, next to the Father Himself, with whom rather than with the angels He seems to be classed.⁸⁹

All these Messianic designations are represented as not only ascribed to Jesus but accepted by Him. They Our Lord's own are not, however, currently employed by Testimony to Him; as reported in this narrative, He His Messiahship does indeed make occasional use of them—'the Christ' (9⁴¹, cf. 8²⁹ 12³⁵ 13²¹), the 'Son of David' (12³⁵), the 'Son [of God]' (13³², cf. 12⁶)—but only exceptionally. The Messianic designation which He is represented as constantly applying to Him-

39 "Note," says Meyer, "the climax—the angels, the Son, the Father." A. J. Mason (Conditions of our Lord's Life on Earth, 120), on the other hand, thinks "there is no express triple ascent, from men to angels, from angels to the Son"-but the ovor-ovor is in a sort parenthetical: "None knoweth-no not the angels in heaven, nor yet the Son-except the Father." "All the same," he adds, "the sentence is a climax, and a pointed one. Our Lord does not say (what would have been good Greek) οδδε οί άγγελοι ούτε ο υίος, as if the Son were in the same class of beings with the angels in heaven, only the highest of them. He says ovoč -- ovoč; as if to say, 'You might suppose that the secret was only a secret from those on earth; but it is kept a secret even from those in heaven. You might suppose that the secret was only a secret for created beings, but it is a secret for the uncreated Son Himself. The Father alone knows it." Cf. Swete: "No one . . . not even . . . nor yet." Dalman, Words, p. 194, arbitrarily supposes that the closing words, "nor the Son but the Father only," may be an accretion, while Zeller (Z. für w. Th., 1865, p. 308), on the ground of this ascription to Christ of a superangelic nature wishes to assign Mark to the second century (see Meyer's reply, Mk. and Lk., E. T., I, 205 note). From all which it is at least clear that the passage confessedly assigns a superhuman nature to Jesus.

self is also one peculiar to Himself-'the Son of Man.'40 That this designation is actually employed as a Messianic title, is apparent not only from its obvious origin in the vision of Daniel 713, to which reference is repeatedly made (838 1326 1462),41 but also from the easy passage which is made, in the course of the conversations reported, from one of the other designations to this, whereby they are evinced as its synonyms. Thus in 831 in sequence to Peter's confession of Him as 'the Christ,' we are told that Jesus began to teach that "the Son of Man must suffer many things." Similarly in 1326 our Lord notifies us that although many "false Christs" shall arise who may deceive men, yet when certain signs occur, "then shall they see the Son of Man coming." Again when exhorted to declare whether He is "the Christ, the Son of the Blessed" (1461), He responds in the affirmative and adds: "And ye shall see the Son of Man sitting at the right hand of power." Evidently if we are to ask, 'Who is this Son of Man,' we must give answer,

^{40 210,28 831,38 99,12,31 1033,45 13&}lt;sup>26</sup> 14^{21,41,62}.

⁴¹ The reference to Daniel 713 seems indisputable. But it is in somewhat wide circles not allowed. Even conservative writers are occasionally found seeking another explanation of the phrase, although this involves treating the passages mentioned as unhistorical. Examples may be found in Volkmar Fritzsche, Das Berufsbewusstsein Jesu, 1905, pp. 17 sq.; Siegfried Goebel, Die Reden unseres Herrn nach Johannes, 1906, (following his note on Jno 151); and Zahn in his Commentary on Matthew. (Zahn is directly refuted by Fritz Tillmann in the Biblische Zeitschrift, 1907, vol. 1., 348 seq.). Critics like Wellhausen and N. Schmidt, of course, assume that 'Son of Man' is merely Aramaic for "Man," and deny all reference to Daniel. What may be made of the term, and of the Danielic passage itself, from this point of view may be conveniently read in Dr. Cheyne's Bible Problems, 1904; or with a great display of hypothetical learning in Hugo Gressmann's Der Ursprung der israelitisch-jüdischen Eschatologie, 1905.

shortly, 'The Christ of God.' And it lies in the evidence not only that this was the underlying conception of our Lord as reported in this Gospel but also that it was-however dimly-apprehended by those He addressed. There is perhaps no single passage in Mark so clear to this effect as John 1234, where the multitude are represented as puzzled by our Lord's teaching that the "Son of Man must be lifted up," in view of their conviction that "the Christ abideth forever." "We have heard out of the law," they say, "that the Christ abideth forever: and how sayest thou that the Son of Man must be lifted up? Who is this Son of Man?" This is as much as to say that that 'Son of Man' who is the Messiah is known to them and is known to them as the eternal King: but no other 'Son of Man' is known to them-who is to be "lifted up" from the earth that He may draw all men unto Him. The same implication is latent, however, in the instances reported by Mark, the conversations recorded in which would have been unintelligible had there not been in the hearers' minds some intelligence of the phrase 'Son of Man' as a Messianic title, although it was apparently not a Messianic title either in such current use that it came naturally to their lips or so unambiguous as to be easily comprehended by them in all the implications which our Lord compressed into it.

The difficulty created by our Lord's use of this phrase seems, indeed, as represented by Mark, not so much to have lain in apprehending that it involved a claim to Messianic dignity, as in comprehending the character of the Messianic conception which He expressed by it. The constant employment of this des-

ignation of Himself by our Lord42 in preference to the more current ones, such as, say, 'Son of David' or 'King of Israel,' appears to mark in effect an attempt on our Lord's part, in claiming for Himself the Messianic dignity, at the same time to fill the conception itself with a new import. The nature of the revolution which He would work in the Messianic ideal current among the people, in other words, is signalized by His avoidance of the current designations of the Messiah and His choice for His constant use of a more or less unwonted one which would direct their attention to a different region of Old Testament prophecy. He says, in effect, In the conception you are cherishing of the Messianic king, you are neglecting whole regions of prophecy, and are forming most mistaken expectations regarding Him: it is from the Son of Man of Daniel rather than from the Son of David of the Psalms and Samuel that you should take your starting point. No single title, of course, sums up the entirety of our Lord's conception of the Messianic function: there are elements of it adumbrated in very different sections of Old Testament prediction. But

⁴² Cf. Dalman, Words, p. 259: "As for the evangelists themselves they take the view that Jesus called Himself the 'Son of Man' at all times and before any company." Nevertheless Dalman himself supposes He probably did not actually use the title before Peter's confession (Mk 8³⁸); and Bousset (Jesus, 194) is sure that it was only towards the close of His life as death loomed before Him that He applied the Danielic prophecy of the Son of Man to Himself, and that He never adopted the title in its full content, including the ideas of preëxistence and of His own judgeship of the world—the ascription of these to Him by the evangelists being only an instance of the faith of the community working on the tradition ("it is inconceivable that Jesus should have arrogated to Himself the judgeship of the world in place of God," pp. 203-5).

He elected, apparently, to point to the picture which Daniel draws of the establishment of the Kingdom of God on earth as furnishing a starting point for a revision of the Messianic ideal current among those to whom His preaching was in the first instance addressed.

It may be difficult, in view of the varied elements which entered into His Messianic conception, to infer with confidence from the substance of the sayings in which Jesus refers to Himself as the 'Son of Man,' precisely the Messianic conception He understood to be covered by that designation.43 And much less can we suppose that His whole Messianic idea is embedded in these sayings. He refers to Himself by this designation in only a portion of the sayings which must be utilized in an attempt to determine His Messianic conception; and there is no reason to suppose that He always uses this designation when giving utterance to conceptions which He subsumed under it. Nevertheless, having guarded ourselves against rashness of inference and undue narrowness of view by reminding ourselves of these obvious facts, we must certainly, in an attempt to discover the significance of the designation 'Son of Man' in the Gospel of Mark, begin by observing the actual connections in which Jesus is represented in that Gospel as employing it, with a view to discovering, as far as possible, from the substance of these sayings the actual implications which it embodied for Him, and through Him for the writer of this Gospel who reports just these sayings from His lips.

⁴³ Cf. the opening sentence of Dalman in his discussion of this subject (Words, 256).

From these sayings, then, we learn that the life of the 'Son of Man' on earth is essentially a lowly one:

Usage of He came not to be ministered unto, but 'Son of Man, to minister (1045). Suffering belongs therefore to the very essence of His mission (831 912,31 1033 1421,41) and has accordingly been pre-announced for Him in the Scriptures (912 1421). But this suffering is not in His own behalf, but for others, the form of His ministry to whom is "to give His life a ransom for many" (1045). But just because His death is a sufficing ransom, death cannot be all: having given His life as a ransom for many the 'Son of Man' shall rise again (831 99,31 1034). Nor is this vindication by resurrection all. He is to "rise again" after three days (831 931 1034), but is to "come" again "in clouds with great glory and power" (1326, cf. 1462) at some more remote, undesignated time (1332), to establish the Kingdom in which He shall sit at the right hand of power (1462). At this His coming He "shall send forth the angels and gather together His elect from the four winds, from the uttermost part of the earth to the uttermost part of heaven" (1327); and shall show Himself ashamed of all who shall have been ashamed of Him and of His words in the adulterous generation with which He dwelt on earth (838). It is clearly the judgment scene that is here brought before us, and the eternal destinies of men are represented as lying in the hands of the 'Son of Man.' "His elect," "those whom He has chosen," are gathered into the Kingdom; His enemies, those who have rejected Him, are left without. Accordingly it is not surprising that He who came to give His life a ransom for many (1045) and who is

to come again in order to distribute to men their final destinies should have authority given Him even while on earth to order the religious observances by which men are trained in the life which looks beyond the limits of earth (2²⁸) and even to forgive sins (2¹⁰). Perhaps in the light of 8³⁸ 13²⁷, in the phrase "on earth" we may see a contrast not so much with the "power" of God to forgive sins "in heaven" (cf. verse 7), as with the authority to award the destinies of all flesh (13²⁷ "His elect"; 8³⁸ those that are ashamed of Him) hereafter to be exercised in the heavenly kingdom by the 'Son of Man' Himself.

What perhaps most strikes us in this series of utterances is its prevailing soteriological, or perhaps we should say soteriologico-eschatological, Meaning of Son of Man, rather than christological bearing. To Mark the 'Son of Man,' as reflected in the sayings he cites from the lips of the Lord, is the divinely sent Redeemer, come to minister to men and to give His life a ransom for many, who as Redeemer brings His chosen ones to glory and, holding the destinies of men in His hands, casts out those who have rejected Him-even while yet on earth preadumbrating the final issue by exercising His authority over religious ordinances and the forgiveness of sins. Little is said directly of the person of this Redeemer. It is a human figure, ministering, suffering, dying,-though clothed already with authority in the midst of its humility (or should we not rather say, its humiliation?) - which moves before us in its earthly career: it is a superhuman figure which is to return, clothed in glory—"sitting at the right hand of power" and coming with the clouds of heaven (1462), or "coming in clouds with great power and glory" (1326)—"in the glory of His Father with the holy angels" (838), those holy angels who are sent forth by Him to do His bidding, that they may gather to Him His chosen ones (1327). Although there are intermingled traits derived from other lines of prophecy, the reference to the great vision of Daniel 713,14 in these utterances is express and pervasive, and we cannot go astray in assuming that Iesus is represented as, in adopting the title of 'Son of Man' for His constant designation of Himself, intending to identify Himself with that heavenly figure of Daniel's vision, who is described as "like to a son of man" in contrast with the bestial figures of the preceding context, and as having committed to Him by God a universal and eternal dominion. Primarily His purpose seems to have been to represent Himself as the introducer of the Kingdom of God; and in doing so, to emphasize on the one hand the humiliation of His earthly lot as the founder of the kingdom in His blood, and on the other the glory of His real station as exhibited in His consummation of the kingdom with power. So conceived, this designation takes its place at the head of all the Messianic designations, and involves a conception of the Messianic function and personality alike which removes it as far as possible from that of a purely earthly monarchy, administered by an earth-born king. Under this conception the Messianic person is conceived as a heavenly being, who comes to earth with a divinely given mission; His work on earth is conceived as purely spiritual and as carried out in a state of humiliation; while His glory is postponed to a future manifestation which is identified with the judgment day and the end of the world. In the figure of the 'Son of Man,' in a word, we have the spiritual and supernatural Messiah by way of eminence.⁴⁴

44 The whole subject has recently been excellently reviewed by a Roman Catholic scholar, F. Tillmann, Der Menschensohn, 1907. He sums up as follows: "The result of our investigation is in brief this: The designation 'the Son of Man' is a title of the Messiah just as truly as the designation 'Son of David,' 'the Anointed,' and the like. Jesus adopted this designation because it corresponded best to His nature and His purposes, and gave least occasion for the political, national hopes which His people connected with the person of the Messiah. If we inquire further into the specific content of this Messianic designation, the key is supplied by the reference embodied in it to the prophecy of Daniel: the Son of Man is the Divine-human inaugurator of the Messianic salvation predicted by the prophets, He with whom the reign of God on earth takes its start" (pp. 175-6).

MARK'S CONCEPTION OF OUR LORD

If, now, we review the series of designations applied to our Lord in the Gospel of Mark, as a whole, we shall, we think, be led by them into the heart of Mark's representation of Jesus.

What Mark undertook in his Gospel was obviously to give an account of how that great religious move-

ment originated which we call Chris-A Divine tianity, but which he calls "the Gospel Intervention of Jesus Christ"—the glad tidings, in Christ that is, concerning Jesus Christ which were being proclaimed throughout the world. To put it in his own words, he undertook to set forth "the beginning of the Gospel of Jesus Christ" (11). The account which he gives of the beginning of this great religious movement, by means of his 'Gospel,' is briefly that it originated in a divine intervention: and that this divine intervention was manifested in the ministry of the divinely promised and divinely sent Messiah who was no other than the man Jesus. This man is represented as coming, endowed with ample authority for His task; and as prosecuting this task by the aid of supernatural powers by which He was at once marked out as God's delegate on earth and enabled, in the face of all difficulties and oppositions, to accomplish to its end what He had set His hand to do.

It is idle to speak of Mark presenting us in his

account of Jesus with the picture of a purely human Christ's Life life. It belongs to the very essence of Thoroughly his undertaking to portray this life as Supernatural supernatural; and, from beginning to end, he sets it forth as thoroughly supernatural. The Gospel opens, therefore, by introducing Jesus to us as the divinely given Messiah, in whom God had from the ages past promised to visit His people; heralded as such by the promised messenger making ready the way of the Lord: and witnessed by this messenger as the "mightiest" of men, who bore in His hands the real potencies of a new life (18); and by God Himself from heaven as His Son, His beloved, in whom He was well pleased (111). Anointed and tested for His task, Jesus is then presented as entering upon and prosecuting His work as God's representative, endowed with all authority and endued with all miraculous powers. His authority was manifested alike in His teaching (122), in His control of demonic personalities (127), in the forgiveness of sins (210), in His sovereignty over the religious ordinances of Israel (228), in His relations to nature and nature's laws (441), in His dominion over death itself (542). As each of these typical exercises of authority is signalized in turn and copiously illustrated by instances, the picture of a miraculous life becomes ever more striking, and indeed stupendous. Even the failure of His friends to comprehend Him and the malice of His enemies in assaulting Him, are made by the evangelist contributory to the impression of an utterly supernatural life which he wishes to make on his readers. So little was it a normal human life that Jesus lived that His uncomprehending friends were

tempted to think Him beside Himself, and His enemies proclaimed Him obviously suffering from "possession" (320-30). Whatever else this life was, it certainly was not, in view of any observer, a "natural" one. The "unnaturalness" of it is not denied: it is only pointed out that this "unnaturalness" was systematic, and that it was systematically in the interests of holiness. What is manifested in it, therefore, is neither the vagaries of lunacy nor the wickedness of demonism. What is exhibited is the binding of Satan and the destruction of satanic powers (cf. 127 et saepe). To ascribe these manifestations to Satan is therefore to blaspheme the Spirit of God. Nobody, it appears, dreamed of doubting in any interest the abnormality of this career: and we should not misrepresent Mark if we said that his whole Gospel is devoted to making the impression that Jesus' life and manifestation were supernatural through and through.

This is, of course, however, not quite the same as saying that Mark has set himself to portray in Jesus

Jesus the life of a supernatural person.

Whether the supernatural life he depicts is supernatural because it is the life on earth of a supernatural person, or because it is the life of a man with whom God dwelt and through whom God wrought, may yet remain a question. Certainly very much in Mark's narrative would fall in readily with the latter hypothesis. To him Jesus is primarily the Messiah, and the Messiah is primarily the agent of God in bringing in the new order of things. Undoubtedly Mark's fundamental thought of Jesus is that He is the man of God's appointment, with whom

God is. Designating Him currently merely by His personal name of 'Jesus,' and representing Him as currently spoken of by His contemporaries merely as 'Iesus of Nazareth' and addressed by the simple honorific titles of 'Rabbi,' 'Teacher,' 'Lord'-His fundamental manifestation is to him plainly that of a man among men. That this man was the Messiah need not in itself import more than that He was the subject of divine influences beyond all other men, and the vehicle of divine operations surpassing all other human experience. It may fairly be asked, therefore, what requires us to go beyond the divine office to explain this supernaturally filled life? Will not the assumption of the Messiahship of Jesus fully account for the abounding supernaturalism of His activity as portrayed by Mark? Questions like these are in point of fact constantly raised around us and very variously answered. But it behooves us to be on our guard respecting them that we be not led into a false antithesis, as if we must explain Mark's presentation of the supernatural life of Jesus either on the basis of His office as Messiah or on the basis of His superhuman personality.

There is no necessary contradiction between these two hypotheses; and we must not introduce here a factitious "either—or." What it behooves us to do is simply to inquire how the matter lay in Mark's mind; what the real significance of the Messiahship he attributed to Jesus, and represented Jesus as claiming for Himself, is; and whether he posits for Jesus and represents Him as asserting for Himself something more than a human personality.

We cannot have failed to note in reviewing the designations applied in the course of Mark's narrative Jesus' Person to our Lord, a tendency of them all Enhances His when applied to Him to grow in richness of content. The term 'Lord' is Designations merely an honorific address, equivalent to our 'Sir': but when applied to Jesus it seems to expand in significance until it ends by implying supreme authority. The term 'Messiah' is a mere term of office and might be applied to anyone solemnly set apart for a service: but when applied to Jesus it takes on fuller and fuller significance until it ends by assimilating Him to the Divine Being Himself. He who simply reads over Mark's narrative, noting the designations he applies to our Lord, accordingly, will not be able to doubt that Mark conceived of Jesus not merely as officially the representative of God but as Himself a superhuman person, or that Mark means to present Jesus as Himself so conceiving of His nature and personality. The evidence of this is very copious, but also often rather subtle; and, in endeavoring to collect and appreciate it, we might as well commence with some of the plainest items, although this method involves a somewhat unordered presentation of it.

Let us look, then, first at that remarkable passage (13³²) in which Jesus acknowledges ignorance of the Jesus a time of His (second) coming.¹ Here, Superangelic in the very act of admitting limitations Person to His knowledge, in themselves astonishing, He yet asserts for Himself not merely a super-

¹ On account of this profession of ignorance, Prof. Schmiedel (*Encyc. Biblica*, 1881) gives this passage a place among those nine "absolutely credible passages" which he calls "the foundation pillars for a truly

human but even a superangelic rank in the scale of

being.

In any possible interpretation of the passage, He separates Himself from the "angels in heaven" (note the enhancing definition of locality, carrying with it the sense of the exaltation of these angels above all that is earthly) as belonging to a different class from them, and that a superior class. To Jesus as He is reported, and presumably to Mark reporting Him, we see, Jesus "the Son" stands as definitely and as incomparably above the category of angels, the highest of God's creatures, as to the author of the Epistle to the Hebrews, whose argument may be taken as a commentary upon this passage (Heb 14 28). Nor is this passage singular in Mark in exalting Jesus in dignity and authority above the angels. Already in the account of the temptation at the opening of His ministry we find the angels signalized as ministering to Him (113), and elsewhere they appear as His subordinates swelling His train (838) or His servants obeying His behests (1327, "He shall send the angels"). Clearly, therefore, to Mark Jesus is not merely a superhuman but a superangelic personality: and the question at once obtrudes itself whether a superangelic person is not by that very fact removed from the category of creatures.

scientific life of Jesus." If so, a "truly scientific life of Jesus" must allow that He asserted for Himself a superangelic, that is, a more than creaturely dignity of person. Others, just for this reason, would deny the words to Jesus (e.g. Martineau, Seat of Authority in Religion, 590; N. Schmidt, The Prophet of Nazareth, 147, 231 note), and even Dalman is not superior to the temptation arbitrarily to apportion them partly to Jesus and partly to His followers (Words, p. 194). But all this is purely subjective criticism.

A similar implication, as has already been pointed out, is embedded in the title 'Son of Man,' which Mark represents as our Lord's stated of Heavenly self-designation. The appeal involved in it to Daniel 713,14 is a definite as-Origin sertion for the Messiah of a heavenly as distinguished from an earthly origin, with all the suggestions of preëxistence, divine exaltation and authority, and endless sovereignty necessarily connected with a heavenly origin. It would be impossible to frame a Messianic conception on the basis of this vision of Daniel and to suppose the Messiah to be in His person a mere man deriving His origin from the earth.2 This is sufficiently illustrated indeed by the history of the Messianic ideal among the Iews. There is very little evidence among the Jews before or contemporary with our Lord, of resort to Daniel 713,14 as a basis for Messianic hopes: but wherever this occurs it is the conception of a preexistent, heavenly monarch who is to judge the world in righteousness which is derived from this passage.3 No other conception, in fact, could be derived from Daniel, where the heavenly origin of the eternal King is thrown into the sharpest contrast with the lower

² Cf. Dalman, Words, 242: "The destined possessor of the universal dominion comes not from the earth, far less from the sea, but from heaven. He is a being standing in a near relation to God . . ."

³ The Similitudes of Enoch and the Second Book of Esdras (more commonly called 4 Esdras). Cf. Dalman, Words, pp. 242 and 131: "From the first Christian century there are only two writings known which deal with Dan 7¹³, the Similitudes of the Book of Enoch, and the Second Book of Esdras" . . . "After the Similitudes of Enoch the only representatives of the idea [of the heavenly preëxistence of the Messiah] independent of Enoch, are 2 Esdras in the first Christian century and the Appendix to Pesikta Rabbati in the seventh or eighth century."

source of the preceding bestial rulers. Judaism may not have known how to reconcile this heavenly origin of the Messiah with His birth as a human being, and may have, therefore, when so conceiving the Messiah, sacrificed His human condition entirely to His heavenly nature and supposed Him to appear upon the earth as a developed personality. That our Lord does not feel this difficulty or share this notion manifests, in the matter of His adoption of the title 'Son of Man' as His favorite Messianic self-designation, His independence of whatever Jewish tradition may be supposed to have formed itself. But His adoption of the title at all, with its obvious reference to the vision of Daniel, necessarily carried with it the assertion of heavenly origination and nature.

This in turn carried with it, we may add, the conception that He had "come" to earth upon a mission,

Jesus' a conception which does not fail to find Earthly Life independent expression in such passages, a Mission as 1³⁸ 2¹⁷ 10⁴⁵. For, that the assertions in these passages that He "came forth" to preach, that He "came" not to save the righteous but sinners, that He "came" not to be ministered unto but to minister and to give His life as a ransom for many, refer to His divine mission (cf. also 11^{9,10}), lies on their face. It is suggested by the pregnancy of the

⁴ Cf. Dalman, 131: "Judaism has never known anything of a preexistence peculiar to the Messiah, antecedent to His birth as a human being." "He is to make His appearance on earth as a fully developed personality." See p. 301: "The celestial preëxistence of Messiah, as stated in the Similitudes of Enoch and in 2 [4] Esdr 13, 14, excluding so at least it seems—an earthly origin, implies, apart from the incentive contributed by Dan 7¹³, his miraculous superhuman appearance." Cf. p. 257 et seq.

⁵ Cf. Dalman, pp. 257 et seq.

expressions themselves, and the connections in which they are employed; and it is supported by the even more direct language of some of the parallels.⁶ In themselves these expressions may not necessarily involve the idea of preëxistence (cf. 9¹¹ and Jno 1⁷ of John the Baptist); but they fall readily in with it, and so far suggest it that when supported by other forms of statement implying it, they cannot well be taken in any other sense.⁷

6 Cf. Swete, on Mk 1³⁸: "'For to this end came I forth' (Mark), is interpreted for us by Luke, 'Because to this end was I sent.' 'Came I forth' does not refer to His departure from Capernaum (ε. 35), but to His mission from the Father (Jno 8⁴² 13²⁰)"; and on Mk 10⁴⁵: "For ½βθον in reference to our Lord's entrance into the world, cf. 1³⁸ 2¹⁷; it is used also of the Baptist (9^{11 seq.,} Jno 1⁷) regarded as a divine messenger"—whence we observe that it does not of itself imply preëxistence. Meyer, on 1³⁸, notes that this view is held by Euthymius Zigabenus, Maldonatus, Grotius, Bengel, Lange and others,—conf. Baumgarten-Crusius; he himself does not hold it. Cf. Meyer, on Mt 3¹¹: "His coming as such is always brought forward with great emphasis by Mark and Luke." Holtzmann on 1³⁸ thinks the reference is to the departure from Capernaum, while Luke's phrase (4⁴³) is a transition to the Johannine form of expression (e.g. 8⁴²).

7 Cf. G. S. Streatfeild, The Self-Interpretation of Jesus Christ, 1906, pp. 81-83. Mr. Streatfeild connects these savings with those in which our Lord refers to His return in glory. "Thus to describe Himself as coming into the world," he remarks, "suggests, if it does no more, a consciousness of personal vocation, a conviction, if not a consciousness, of preëxistence." "The word 'come,'" he adds, "is never, so far as the present writer recollects, used of or by the prophets in the sense in which our Lord applies it to Himself. Apparent exceptions are shown to be only apparent by the context. On the other hand, the term is constantly used in the O. T. of God and the Messianic theephany." Perhaps Mr. Streatfeild slightly overstates the matter, but what he says is essentially true. His use of these phrases certainly testifies to our Lord's deep consciousness of being intrusted with a great mission which He had come into the world to fulfil-as the use of them of John the Baptist testifies to his mission: and the pregnancy of the use He makes of them, and the connections in which He uses them, strongly suggest a It is, however, above all in the picture which Jesus Himself draws for us of the 'Son of Man' that we

see His superhuman nature portrayed. For the figure thus brought before us Functions Divine is distinctly a superhuman one; one which is not only in the future to be seen sitting at the right hand of power and coming with the clouds of heaven (1462)—in clouds with great power and glory (1326), even in the glory of His Father with the holy angels (838) who do His bidding as the Judge of all the earth, gathering His elect for Him (1326) while He punishes His enemies (838); but which in the present world itself exercises functions which are truly divine,—for who is Lord of the Sabbath but the God who instituted it in commemoration of His own rest (228), and who can forgive sins but God only (210, cf. verse 7)? The assignment to the Son of Man of the function of Judge of the world and the ascription to Him of the right to forgive sins are, in each case, but another way of saying that He is a divine person; for these are divine acts.8

conviction on His part of preëxistence, though they do not in themselves unsupportedly avail to prove it. The language might be employed consistently of a divine mission without preëxistence; but it seems to be employed here with deeper implications.

8 On the forgiveness of sins as a divine act, cf. Dalman, Words, 262 and 314, 315. As against J. Weiss, Dalman notes that it is a fact "that Judaism never from O. T. times to the present day, has ventured to make any such assertion in regard to the Messiah" as that the "Lord hath power to forgive sins." Cf. Briggs, The Messiah of the Gospels, 83, 84. On the judgment of the world as a divine act, cf. Bousset, Jesus, 203-205. Dr. Stanton, Jewish and Christian Messiah, 291, says: "The Judge in that last judgment is on Jewish ground nowhere the Messiah. The assignment of this office to Him is the most significant new feature in the Christian doctrine of the Messiah." But this is because Dr. Stanton considers the Similitudes of Enoch post-Christian (cf. pp. 61,

We have already had occasion to point out the uniqueness and closeness of the relation to God which The Uniqueness is indicated by the designation 'Son of God' as ascribed to Jesus. In the Jesus' Sonship parable of Mark 12 not only is it emphasized that God has but one such son (verse 6), but He is as such expressly contrasted with all God's "servants" (verses 2 and 4) and expressly signalized as God's "heir" (verse 7). As we read this parable

140). There, but apparently there only, in pre-Christian Jewish literature the Messiah appears as Judge of the world to whom all judgment has been committed (see Charles, The Book of Enoch, 128, 129). Hence Dr. Stanton in Hastings' B. D. III. 356 et seq. says more exactly: "In this document, . . . He is to be the Judge in the universal judgment, . . . a function never assigned to the Messiah, but always ascribed to the Most High in other Jewish writings." Cf. Salmond (Hastings' B. D., 1, 751): "In the O. T. the final arbitrament of men's lives is not committed to the Messiah . . . Only in the late section of the Book of Enoch does the Messiah appear in any certain or definite form as the Judge at the last day." Perhaps, however, it is not perfectly accurate with respect to this particular point to sum up as Dr. Salmond does, thus: "Christ's doctrine of a universal, individual judgment, at the end of things, in which judgment He Himself is arbiter of human destinies, carried the O. T. conception to its proper issue, while it gave a new certainty, consistency and spirituality to the developed idea which had arisen in Judaism in the period following the last of the Jewish prophets." Though Jesus had a forerunner in Enoch in conceiving the Messiah as the Judge of the world, He does not seem at all dependent on Enoch in this conception, any more than in others connected with it and growing out of the common reference of both to Dan 713,14. Salmond, Christian Doct. of Immortality, 4 ed., 282-284, treats the whole subject judiciously: cf. further Charles, Encyc. Biblica, 1362, §66, and Expositor, VI. v. 251, 258; also Briggs, Messianic Prophecy, 154, 487. What is to be noted is that in the Similitudes of Enoch, where alone in pre-Christian sources the judgment is attributed to the Messiah, the Messiah is conceived as a superhuman Being, the Revealer of all things, and the Messianic Lord of the earth, i.e. the attribution of judgment to Him is connected with the attribution of other divine prerogatives to Him also, so that the implication of divinity inherent in this attribution is not obscured.

the mind inevitably reverts again to the representation of the Epistle to the Hebrews, which in its doctrine of the Son (cf. Heb 14 36 etc.), might almost appear a thetical exposition of it. And in the immediate recognition of Jesus as the 'Son of God' by the evil spirits—" as soon as ever they caught sight of Him" -we can scarcely fail to see a testimony from the spiritual world to a sonship in Jesus surpassing that of mere appointment to an earthly office and function and rooted in what lies beyond this temporal sphere. It is noteworthy also that when responding to the adjuration of the high priest to declare whether He were 'the Christ, the Son of the Blessed,' Jesus points apparently to His exaltation at the right hand of power and His coming with the clouds of heaven, which they were to see, as the warranty for His acceptance of the designation: as much as to say that to be 'the Christ, the Son of the Blessed,' involves session at the right hand of God and the eternal dominion promised in Daniel (Mk 1462). And it is noticeable farther that immediately upon our Lord's acceptance of the ascription the high priest accused Him of blasphemy (1463), which appears to be an open indication that to claim to be 'the Son of the Blessed' was all one with claiming to be a divine person.10 Even the heathen cen-

9 Cf. Meyer and Swete on Mk 311.

¹⁰ W. C. Allen, on Mt 2663, remarks: "Wellhausen argues that the claim to be the Messiah could not, according to Jewish conceptions, have been regarded as a blasphemous claim. But quite apart from the exact meaning of the relationship of the Messiah to God which is implied in such terms as 'Son of God,' 'Son of the Blessed,' the nature of the Messiah as depicted in the literature of the period as of earthly and heavenly origin (cf. Volz, Jüd. Eschat., pp. 214 f.) is such that claims to be the Messiah might quite well be regarded as blasphemous, if they were untrue." This, however, seems scarcely well founded. Zahn

turion's enforced conviction, as he witnessed the circumstances of Iesus' death, that this man certainly was 'a Son of God,' appears to be recorded for no other reason (1539) than to make plain that the supernaturalness of Jesus' person was such as necessarily to impress any observer. No doubt a heathen centurion is but a poor witness to Jesus' essential nature; and no doubt his designation of Him as "a son of God" must needs be taken in a sense consonant with his standpoint as a heathen.11 But it manifests how from his own standpoint Jesus' death impressed him-as the death, to wit, of one of superhuman dignity. And its record seems to round out the total impression which Mark appears to wish to make in his use of the phrase, viz., that the superhuman dignity of Jesus was perforce recognized and testified to by all classes and by every variety of witness. The spiritual denizens of another world (124 134 311 57), the appointed guardians of the spiritual life of Israel (1461), Jesus Himself (126 1332 1462), God in Heaven (111 97), and even the heathen man who gazed upon Him as He hung on the cross, alike certify to His elevation, as the Son

(on Mt, pp. 694-5) is better: "The high priest demands an answer not to the simple question whether Jesus gave Himself out for the Messiah, but whether He was the Messiah, the Son of God. . . . The mere affirmative of the question whether He were the Messiah, could not be understood by the whole Sanhedrin as an unambiguous blasphemy. It was only a liar or a fanatic that Jesus could have been called on that ground by those who did not believe in Him. Jesus affirmed, however, also the other question, whether He was the Son of God; and indeed on oath, since he was sworn by the Living God (I Kings 2²⁴) . . ."

¹¹ Wellhausen's remark need not be disputed: "The centurion uses the expression 'Son of God' not, like the high priest (14⁶¹), as an epithet of the Jewish Messiah, but in the heathen sense; he says also not 'the Son' but 'a son' of God" (on 15³⁹).

of God, in the supernatural dignity of His person, above all that is earthly, all "servants" and "ministers" of God whatever, including the very angels. Certainly this designation, 'Son of God,' is colored so deeply with supernatural implications that even apart from such a passage as 1332 where the superangelic nature of the Son is openly expressed, we cannot avoid concluding (cf. especially 126 1462 1539) that a supernatural personality as well as a supernatural office is intended to be understood by it. And if so, in view of the nature of the term itself, it is difficult to doubt that this supernaturalness of personality is intended to be taken at the height of the Divine. What can the Son, the unique and "beloved" Son of God, who also is God's heir, in contradistinction from all His servants, even the angels, be-but God Himself?

It has already been suggested that something of this implication is embedded in the employment of the Jesus designation 'Bridegroom' (2^{19,20}) of Assimilated to our Lord. For there is certainly involved in it not merely the representation, afterwards copiously developed in the New Testament, of our Lord as the Bridegroom of the people of God, by virtue of which His Church is His bride (Mt 222 251, Jno 329, Rom 74, 2 Cor 112, Eph 529, Rev 197 212,9), but also a reminiscence of those Old Testament passages, of which Hos 219 may be taken as the type (cf. Ex 205, Jer 220, Ezek 1638,60,63), in which Jehovah's relation to His people is set forth under the figure of that of a loving husband to his wife. In other words, the use of 'the Bridegroom' as a designation of our Lord assimilates His relation to the people of God to that which in the Old Testament is exclusively, even jealously, occupied by Jehovah Himself, and raises the question whether Jesus is not thereby, in some sense, at any rate, identified with Jehovah.12 This question once clearly raised, other phenomena obtrude themselves at once upon our attention. We are impelled, for example, to ask afresh what sense our Lord put upon the words of the 110th Psalm, "The Lord said unto my Lord, 'Sit Thou on my right hand till I make Thine enemies the footstool of Thy feet." when (Mk 1235 et seq.) He adduced them to rebuke the Iews for conceiving the Christ as only the son of David, whereas David himself in this passage, and that speaking in the Spirit, expressly calls Him his Lord? It is not merely the term 'Lord' which comes into consideration here; but the exaltation which the application of the term in this connection to Him assigns to the Messiah. The scribes would have had no difficulty in understanding that the Messiah should be David's "greater son," who should-nay, mustbecause Messiah, occupy a higher place in the Kingdom of God than even His great father. 13 The point of the argument turns on the supreme exaltation of the Lordship ascribed to Him, implying something superhuman in the Messiah's personality and therefore in His origin. Who is this 'Lord' who is to sit at

¹² Cf. Streatfeild, The Self-Interpretation of Jesus Christ, pp. 92, 93: "What that term meant to the mind of the Jew may be gathered from a study of the prophetic writings, which frequently portray God as the Husband of His people, and denounce the disobedience and idolatry of Israel as spiritual adultery. For any one to speak of Himself as the Bridegroom of the Kingdom was little short of a claim to Deity: the title was an impossible one for man."

¹³ Dalman, p. 285: "There would indeed be nothing remarkable in the fact that a son should attain a higher rank than his father, and for the scribes it would not in the least be strange that the Messiah should be greater than David."

the right hand of the 'Lord' who is Jehovah, and to whom David himself therefore does reverence? It is hard to believe that our Lord intended—or was understood by Mark to intend—by such a designation of the Messiah, who He Himself was, to attribute to Him less than a superhuman—or shall we not even say a divine—dignity, by virtue of which He should be recognized as rightfully occupying the throne of God. To sit at the right hand of God is to participate in the divine dominion, his which, as it is a greater than human dignity, would seem to require a greater than human nature. To be in this sense David's Lord falls little if anything short of being David's God. 16

In estimating the significance of such a passage, we must not permit to fall out of sight the constant use of the term 'Lord' in the LXX version

Identified with of the Old Testament for God.¹⁷ There

Jehovah it is "practically equivalent to God
(θεός) and is the rendering of the solemn name of
Jehovah."

The writers of the New Testament, and

¹⁴ So Dalman (Words, 214) says shortly: "He whom David called 'Lord' was no mere man" (cf. pp. 385-7). Dalman thinks there is no hint of "the two natures" in the passage: this may be doubted (cf. Meyer on Mt 22⁴⁵, and Alexander in loc., also Delitzsch on Ps 110, p. 185); but this need not be pressed here.

15 Cf. Delitzsch, Psalms, III. p. 189. Stanton, Jewish and Christian Messiah, 101-2, points out that there is no difficulty in supposing that David himself may have anticipated a greater son: "Knowing how far he had himself fallen below the standard of the true covenant king, and how the glory and prosperity of his reign had been marred through the consequences of his own sins, he might thus in spirit pay homage to a greater descendant."

16 Cf. Swete's note on Mk 1237.

17 Cf. D. Somerville, St. Paul's Conception of Christ, pp. 295 et seq. 18 Somerville, p. 143. The supplanting of Jehovah by 'Lord' in the LXX of course rests upon the K^{eri} perpetuum by which Adhonai was substituted for the "ineffable name" in the reading of the Hebrew

Mark among them, must be understood to have been thoroughly familiar with this use of the term, and could scarcely fail to see in its appellative application to Christ a suggestion of His deity, when the implications of the context were, as we have seen them repeatedly to be, of His superhuman dignity and nature. Particularly when they apply to Him Old Testament passages in which the term 'Lord' refers to God, we can scarcely suppose they do so without a consciousness of the implications involved, and without a distinct intention to convey them. 19 When, for example, in the opening verses of Mark, we read: "Even as it is written in Isaiah the prophet, Behold I send my messenger before thy face, who shall prepare thy way; The voice of one crying in the wilderness, make ye ready the way of the Lord, make His paths straight,-[so] John came," etc., we cannot easily rid ourselves of the impression that the term 'Lord' is applied to Jesus. The former of the two prophetic citations here brought

text. This in turn, however, rests upon the connection of the idea of 'Lord' with 'Jehovah.' "Jehovah," says Cehler (Theology of the O. T., E. T., ed. Day, 1883, p. 101), "is the Lord . . . That the idea of jehovah is clear from the fact that the two names are frequently associated, and that would in later times be substituted in reading for ארני when our Lord is called 'Lord,' therefore, in the divine sense, it is to Jehovah specifically that the suggestion points.

19 Cf. Stanton, Jewish and Christian Messiah, 197, 198 and Note on the latter page. Speaking of passages like these he says: "Deut 33² appears to be alluded to in various places in the Synoptists. It is a passage which speaks in the clearest terms of Jehovah coming to judgment, and the attribution of the language in the Synoptists to the second coming of the Christ is an indication of the existence, even in the body of tradition which they record, of a belief in the oneness of Christ with God." Mutatis mutandis, this remark applies to the passage immediately to be adduced.

together is distinctly made to refer to Christ, by a change in the pronouns from the form they bear in the original—though the reference in the original is to Jehovah: and this by an inevitable consequence carries with it the reference of the latter also to Christ.²⁰ But in the original of Isaiah 40³ again the reference of the term 'Lord' is to Jehovah. Here we see Jesus then identified by means of the common term 'Lord' with Jehovah.²¹ Of course it may be said that it is not Jesus who is identified with Jehovah, but the coming of Jesus which is identified with the "advent of Jehovah" to redeem His people predicted so frequently in the Old Testament.²² And this explanation might

²⁰ So Sven Herner (op. cit., pp. 7 et seq., cf. pp. 4, 5) solidly argues. ²¹ Cf. A. B. Davidson, The Theology of the O. T., p. 262: "That splendid passage, Is 40¹⁻¹¹, which speaks of Jehovah coming in strength, that is, in His fulness, and feeding His flock like a shepherd, is interpreted in the Gospels of the Son. It was in the Son, or as the Son, that Jehovah so manifested Himself. By the Old Testament prophet a distinction in the Godhead was not thought of; but subsequent revelation casts light on the preceding. The Lord, the Re-

deemer and Judge, is God in the Son."

22 According to Dr. A. B. Davidson's representation this is as far as the Old Testament writers themselves go with regard to the Messiah. They came to look upon the coming of the Messianic King as the coming of Jehovah; but not as if the Messiah were Jehovah, but only as if in the Messiah Jehovah came to His people. Cf. e.g. The Theology of the O. T., p. 385: "It may be doubtful if the O. T. went so far as to identify the Messiah with Jehovah or to represent the Messiah as divine. It went the length of saying, however, that Jehovah would be present in His fulness in the Messiah, so that the Messiah might fitly be named 'God with us' and 'Mighty God.'" He adds: "It was not a difficult step to take, to infer that the Messiah was Himself God, and that because He was God He was Saviour; and then to apply even those passages which speak of Jehovah's coming in person to His coming as Messiah." It was this step that (if it remained to be taken) was taken by our Lord and the evangelists.

serve very well in the absence of other indications in this Gospel that Jesus was viewed as a superhuman being. In the presence of such indications, however,—especially so clear an instance as is afforded by the saying of Jesus in 13³²—and in the presence of other suggestions of the identification of Jesus with the Jehovah of the Old Testament,—such as is afforded by His adoption of the title of 'Bridegroom,'—the natural implication of joining this prediction to its fellow in which we hear of the "messenger" coming "before the face" of Jesus ("thy") and "preparing His way" ("thy"), must be permitted to determine the question in favor of the application of the term 'Lord' to Jesus Himself. And in that case it is the person of Jesus which is identified with Jehovah.

It cannot be doubted, therefore, that Mark sees in Jesus a supernatural person,—not merely a person

endowed with supernatural powers, but a person in His own personality supe-Mark's rior to angels and therefore standing outside the category of creatures. He does not, however, dwell upon this. It emerges in his narrative, almost, we may say, by accident. This is in accordance with the character of his undertaking, which is illustrated by many kindred phenomena. His is not the Gospel of reflection: it is the Gospel of action. This evangelist is not accustomed to stop to muse upon the events he records or to develop all their significance. He does not attempt to give even a full record of the teaching of Jesus. He has set himself to exhibit "the beginning of the Gospel of Jesus Christ"; and he exhibits this "beginning" in a vivid picture of the wonderful career of the divine Messiah, preserving only casually certain of our Lord's sayings as substantial elements in his presentation of His career and only incidentally suggesting what our Lord was in describing what He did. His concern is to portray fully the supernatural life which Jesus lived, at the beginning of the Gospel, as the fountain from which has flowed the great movement in which he was himself an actor. In doing this his method is of a piece throughout. He does not record for us, for example, the great saying in which Jesus declares: "All authority has been given unto me in heaven and in earth" (Mt 2818). He simply exhibits the exercise of this authority by Jesus in detail (122,27 210,28 327 441 542, etc.); leaving it to the reader to infer the gift. Similarly he does not stop in his rapidly moving narrative to say, "Lo, here is a supernatural person": much less does he pause to develop that conception into its implications. He does not even charge himself to cite from Tesus' lips His own claims to divine origin and His own conception of His unique relations with the Father. What he gives us on these themes is incidental to the narrative and falls out in it almost by accident.

What he gives us is ample, nevertheless, to make it clear that Mark was not ignorant of these things.

How can it be said that Mark knows nothing of the preëxistence of Christ when he records Jesus' constant application to Himself of the title 'Son of Man'? How can it be said that he knows nothing of the supernatural birth of Jesus when he records Jesus' assertion of a superangelic nature for Himself? How should one above angels enter into the sphere of human life except by a supernatural birth? Unless we consider it

more credible that Mark claimed for Him an even more supernatural descent as an adult from heaven? Mark, in a word, leaves the exposition of these things to others. It is Matthew and Luke who complete the story by the record of the supernatural birth. It is John who develops all the implications of Jesus' preexistence. But all that these bring to expression in their fuller accounts is implied in Mark's narrative, in which he incidentally tells us of the dignity of that person's nature whose wonderful career he has undertaken to describe. And there is no reason why we should suppose him ignorant of the implications of his own facts, especially when his purpose in writing did not call for the explication of these implications. In a word, it seems clear enough that there lies behind the narrative of Mark not an undeveloped christology, but only an unexpressed one. To give expression to his christology did not lie within the limits of the task he had undertaken.28

23 Cf. a careful précis of Mark's Conception of the Person and Office of Christ in a section of Dr. Swete's Introduction to his commentary on Mark: pp. xc-xcv. If we should put together, simply, the elements of Mark's christology, perhaps it might be expressed as follows: Jesus was a man, appointed by God Messiah, and endowed for His Messianic tasks; but not a mere man, but a superhuman being, in rank and dignity above angels (1385), who "came" to earth for a mission. This mission was not to be ministered unto, but to minister, and accordingly involved humiliation and suffering: but a humiliation and suffering not for Himself but vicarious (1045, cf. 217). He prosecuted this ministry by a career of preaching (138), and in the end died and rose again that He might give His life a ransom for many (1045). Meantime, being God's beloved Son, the heavenly King of God's own Kingdom predicted in Daniel, the Lord of the House (1385, cf. 113) and no servant (126, cf. 111 97), not merely David's son but David's Lord (1235) who is Jehovah Himself (13), He had in His hands all authority (122 127 210 228 441 543, cf. 141 211 925), and exercised all divine prerogatives-controlling evil spirits, the laws of nature, death itself,- We must guard ourselves especially from imagining that the recognition found in Mark of the deity of

Jesus is in any way clouded by the em-Conception of phasis he places on the Messiahship of the Messiahship Jesus as the fundamental fact of His mission. We have already had occasion to point out that the Messiahship and the deity of Jesus are not mutually exclusive conceptions. Even on the purely Jewish plane it was possible to conceive the Messiah a supernatural person: and He is so conceived, for example, in the Similitudes of Enoch and the Visions of 4 Esdras. The recognition of the deity of Jesus by Mark-and by Jesus as reported by Mark-in no way interferes with the central place taken in Mark's narrative-and in Jesus' thought of Himself as reported by Mark,-by our Lord's Messianic claims. It only deepens the conception of the Messiahship which is presented as the conception which Jesus fulfilled. The result is merely that the Christian movement becomes, from the point of view of the history of the Messianic ideal, an attempt to work a change in the current conception of the Messianic office-a change which involved its broadening to cover a wider area of Old Testament prophecy and its deepening to embody spiritual rather than prevailingly external aspirations.24 We have already noted that our Lord's

reading the heart and the future (9³¹ 10³³), and forgiving sin on earth, and after His dying rose again and in His own proper time will return in the clouds of heaven with the angels to establish the Kingdom and judge the world.

24 Cf. Wellhausen, Mark, p. 71: "I can find this at least not incredible, that Jesus was pleased with the name of the Jewish ideal, and yet changed its contents, and that not merely with respect to the Messiah, but analogously also with respect to the Kingdom of God." How

preference for His self-designation of the title 'Son of Man' over other more current titles is indicatory of His enlarged and enriched conception of the Messiahship: and we have already hinted that even the title 'Son of Man' only partly suggests the contents of His conception, elements of which found their adumbration in yet other portions of Old Testament prediction. Among these further elements of Old Testament prophecy taken up into and given validity in His conception, there are especially notable those that portray the Righteous Servant of Jehovah, culminating in the 53d chapter of Isaiah, and those that set forth what has appropriately been called the "Advent of Jehovah,"—the promises, in a word, of the intervention of Jehovah Himself to redeem His people.

Wellhausen would have such a remark understood, however, may be commodiously learned from his section on "the Jewish and the Christian Messiah" in the closing pages of his Einleitung in die drei ersten Evangelien (1905). The Christian conception of the Messiah, such as lies on the pages of Mark, for example—that paradoxical contradiction of the gallows-Messiah, formed on the basis of the actual crucifixion of Jesus-is of course the product of the time subsequent to the death of Jesus; but its existence would be inexplicable without the assumption that Jesus was supposed by His followers to be the Messiah, although of course in His life-time it was not this Christian conception but the ordinary Jewish conception of the Messiah which they attributed to Him. The attitude of Jesus Himself to this ascription of Messiahship to Him Wellhausen finds it somewhat difficult to determine (p. 92). He is certain that Jesus did not follow the method of the Pseudochrists and openly proclaim Himself Messiah; but he thinks that there are indications that He did not repel the notion when applied to Himthough, of course, this involved an "accommodation," as He was by no means prepared to meet the expectations connected with the title. It was no doubt, then, as a religious regenerator, not as a political restorer, that He accepted the title; but this remained at least so far within Jewish limits as not to involve that complete renunciation of Judaism which "lies in the conception of the gallows-Messiah, of the Messiah rejected by the Jews," of the writers of the New Testament.

It may be very easy to do less than justice to the Messianic ideal current among the Jewish people at the time of our Lord, centering as it did in the hope of the establishment of an external kingdom endowed with the irresistible might of God. Of course this Kingdom of God was conceived as a kingdom of righteousness; and it may be possible to show that most of the items that enter into the Old Testament predictions, including that of redemption from sin, were not wholly neglected in one or another form of its expression. The difference between it and the Messianic conception developed by Jesus and His followers may thus almost be represented as merely a difference of emphasis.25 But a difference of emphasis may be far from a small difference; and the effect of the difference in this case certainly amounted to a difference in kind. This new Messianic ideal is unmistakably apparent in Mark's conception and in the conception of Jesus as represented by Mark's record of His sayings. We can trace in Mark's record the influence of factors recalling the Righteous Servant (1045 912 1421 124) and the Divine Redeemer (13) as well as the Danielic Son of Man.26 But these fac-

25 On this general subject see two or three very strong pages in

Dalman, Words, pp. 295-299: cf. Stanton, 134.

²⁸ Speaking of the conception embodied in the title 'Son of Man' by our Lord as reported in the Gospels, Charles (The Book of Enoch, pp. 312-317) argues that it included in it all the ideas suggested by the Servant of Jehovah of Isaiah, and therefore so far commends Bartlet's construction (Expositor, Dec. 1892). Says Charles (p. 316): "This transformed conception of the Son of Man is thus permeated throughout by the Isaian conception of the Servant of Jehovah; but though the Enochic conception is fundamentally transformed, the transcendent claims underlying it are not for a moment forgotten." If we may be permitted to find the preadumbration of the "transcendent" element of

tors attain fuller expression in the records of the other evangelists. So that here too we find them bringing out into clearness what already lies in Mark rather than adding anything really new to his presentation.

this conception, not in Enoch but in the O. T. representation of the Advent of Jehovah, Charles' conception of the Messianic ideal of our Lord, for the expression of which He chose the term 'Son of Man,' seems to us generally just. It is—for whatever reason—essentially a synthesis of the three lines of prediction embodied in the Isaianic "Servant of Jehovah," the Danielic "Son of Man," and the general O. T. "Advent of Jehovah," along with which the other lines of prophecy—such as those embodied in the "Davidic King"—also find their place.

THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN MATTHEW

When we turn to Matthew's Gospel, and observe the designations applied in it to our Lord, what chiefly strikes us is that it runs in this matter on precisely the same lines with Mark, with only this difference, that what is more or less latent in Mark becomes fully patent in Matthew.

The narrative name of our Lord is in Matthew (as in Mark) the simple 'Jesus'; which (as in Mark)

The Narrative never occurs as other than the narra-Name, and tive name, with the single exception (which is no exception) that in an-Exceptions nouncing His birth the Angel of the Lord is reported as commanding, "Thou shalt call His name Jesus" (121). And not only does Matthew, like Mark, reserve the simple 'Jesus' for his narrative name, but, also like Mark, he practically confines himself to it. The only outstanding exceptions to this are that Matthew sets (like Mark) the solemn Messianic designation 'Jesus Christ' in the heading of his Gospel (11), and follows this up (unlike Mark) by repeating it both at the opening of his formal narrative (118), and at an important new starting point in his narrative (1621 v. r.); and that he employs a certain fulness of des-

¹ In all these three places $I\eta\sigma\sigma\tilde{o}\tilde{o}\chi \lambda\rho\iota\sigma\tau\dot{o}\zeta$ seems to be used as a proper name. Meyer (1¹, p. 51) says: "In the Gospels $\lambda\rho\iota\sigma\tau\dot{o}\zeta$ stands as a proper name only in Mt 1^{1,16,17,18}, Mk 1¹, Jno 1¹⁷, . . . here also

ignation throughout the formal genealogy with which the Gospel begins, by which he places the 'Jesus' of whom he is to speak clearly before the readers and clearly as the Messiah. "The book of the generation of Jesus Christ, the Son of David, the Son of Abraham" (11) is the phraseology with which he opens this genealogy: he closes it with the words, "Mary of whom was born Jesus surnamed Christ" (116); and in the summary which he adjoins he calculates the generations "unto Christ" (117)—a designation which meets us again at 112. Thus Matthew in beginning his Gospel leaves no room for doubting that he purposes to present the story of Jesus' life as the life of the Messiah; but as soon as he has given that formal emphatic enunciation, he takes up the narrative with the simple 'Jesus' and with only the two breaks at 112 and 1621 v.r. carries it on with the simple 'Jesus' to the end.2 The simple 'Jesus' occurs thus in his

(cf. Mk 11), in the superscription, the whole of the great name In oous

Χριστός is highly appropriate, nay, necessary."

The name 'Jesus' occurs in Matthew about 149 times. Of these, on nine occasions it is used in combination with additional designations ('Jesus Christ,' 11 118 1621; 'Jesus surnamed Christ,' 116 2717,22; 'Jesus the Nazarene,' 2671; 'Jesus the Galilean,' 2669; 'the prophet Jesus who is from Nazareth of Galilee,' 2111: 'Jesus the King of the Jews,' 2737). The simple 'Jesus' occurs therefore about 140 times: and always is Matthew's own except r21. It is according to Moulton and Geden anarthrous in the following passages: (11) 116,21,25 141 (16^{21}) 17^{8} $20^{17,30}$ $21^{1,12}$ $26^{51,69,71,75}$ $27^{17,22,87}$ $28^{5,9}$ (18529) in all). Two of these instances (178 and 2017) may, however, be e:..ninated as probably false readings. 'Jesus Christ,' 11, is properly without the article, both because that is the regular usage with proper names in headings, and because that is the regular usage with the first mention of a proper name; 1621 is to be looked upon in accordance with this as a new beginning; while at 118 the article is present because it takes up the 'Jesus Christ' of 11 again, further explained at 116 as the "Jesus surnamed Christ," and hence is almost equivalent to "this Jesus Christ." In 116 2717,22 2669,71 2737, the article is properly absent on

narrative about 139 times, and is replaced only by the compound 'Jesus Christ' (1^{1,18} 16^{21 v. v.}, cf. 1¹⁶), and by the simple 'Christ' (1¹⁷ 11², cf. 1¹⁶), each, at most three times.

In this sparing use of 'Jesus Christ' and 'Christ' by Matthew himself, the term 'Christ' appears to be employed not as an appellative but 'Christ' as a Proper as a proper name. In 24, no doubt, "the Christ" is used in the general sense of "the Messiah": Herod did not inquire of "the chief priests and scribes of the people" where Jesus was born, but where, according to prophecy, "the Messiah should be born": but just on that account there is no direct reference to Jesus at all here. The commentators are very generally inclined to look upon the use of "the Christ" in 112 as a similar instance, as if what John had heard in the prison was that "the works of the Messiah "-such works, that is, as were expected of the Messiah,-were occurring abroad; and accordingly sent and asked Jesus whether He was indeed "the Coming One." Attractive as this explana-

the general rule that it is always omitted as superfluous in the presence of a defining appositional phrase with the article (Blass, p. 152; Moulton-Winer, 140-1). Perhaps even 28⁵ may be classed here. Blass (152) supposes the omission of the article at 28⁹ regular, on the ground that no anaphora is conceivable there. In 20³⁰ the article seems wanting because (present, 'passeth') the clause is a quotation from the popular mouth, and the use of 'Jesus' does not range anaphorically with preceding instances; possibly 28⁵ may be so explained. In 1²¹,25 certainly an article would be out of place. There remain 14¹ 21¹,12 26⁵¹,7⁵, an explanation of which does not readily present itself. The use of the article with personal names seems to have been capricious in the Greek of all ages (cf. J. H. Moulton, Grammar, p. 83; Moulton's Winer, 140; Schmiedel-Winer, 153; Blass, 152).

3 "John the Baptist," says Holtzmann (Hand-Com., 133), "was almost persuaded that Jesus could fulfil the Messianic purpose, that His works were therefore of the Messianic variety (ἔργα τοῦ Χριστοῦ)."

tion is, however, it scarcely seems to fit in with the connection. Jesus' exhibition of His works to the messengers would hardly in these circumstances have been an answer to John's inquiry, so much as rather a refusal to give an answer. And the connection of the pronoun "Him" in verse 3 with its antecedent "Christ" of verse 2 appears to require us to take that term not as a general but as a particular one: John surely is not said to have sent to "the Messiah" and inquired of "Him" whether He was the Messiah. In other words if "the Christ" ($\delta X \rho \rho \sigma \tau \delta \varsigma$) can be taken as a proper name, designating Jesus, surely it must be so taken here. And that it can be so taken and is so taken by Matthew, its use in $\mathbf{1}^{17}$ appears to show.

"The Christ" in 117 also has sometimes, to be

"The works which Jesus does," says Wellhausen in loc., "rouse doubts in John whether He is really the Christ; for he had expected from the Christ something wholly different. Just on this account Matthew calls them the works of the Christ; . . . the Baptist turns, however, with his doubts to Jesus Himself and leaves the decision to Him." "The works," comments J. A. Alexander, "i.e. the miracles (Lk 718) of Christ, not of Jesus as a private person, but of the Messiah, which He claimed to be, . . . The meaning then is that John heard in prison of miraculous performances appearing and purporting to be wrought by the Messiah." These commentators seem to suppose that Mt 112 is to be rendered somewhat like this: "But John, because he heard in his prison through the medium of his disciples of [talk about] the works of the Messiah, sent through the medium of his disciples to ask Him, Art thou the Coming One, or are we to look for another?" The query arises, however, to whom John sent this inquiry? To "the Messiah"? Or to Jesus? What, then, is the antecedent of the $\alpha \partial \tau \tilde{\psi}$? As the αὐτῶ is Jesus, so its antecedent τοῦ Χριστοῦ is Jesus: and the concrete rather than the abstract seems more natural. Why not then translate: "Having heard of the works of Christ he sent and asked Him"? The solution seems to depend on whether δ Χριστός is used always as a pure appellative in Mat., or sometimes as a nomen proprium, or at least as a quasi nomen proprium. But the answer to that is scarcely doubtful (e.g. 117).

sure, been understood as the general term, "the Messiah." But this throws it out of range not only with the other names in this simple summary, wherein the corresponding terms in the accounting are most simply given—Abraham, David, the Babylonian deportation; but also with the precedent phrase, 'Jesus, surnamed Christ,' of verse 16 to which it refers back and which it takes up and repeats. For that the 'Christ' in this phrase is a simple proper name is not only suggested by the absence of the article with it, but is indicated by the currency of a similar mode of speech in the case of like instances of double names. It appears then that the addition, "surnamed Christ," is intended in this passage as a formal identification of the par-

⁴ So, for example, Weiss, in his reworking of Meyer. He supposes that the summary here is not merely a mnemonic device, but rests on a deeply-laid symbolism. There were fourteen generations from Abraham to the establishment of the kingdom; and fourteen more from its establishment to its loss: should there not be just fourteen more from its destruction to its re-establishment in the Messiah? "It is accordingly," he says, "also beyond dispute that we should translate—'up to the Messiah.'" Similarly (he says) Kübel and Nösgen. This carries with it the appellative sense in 117 and 2717.

⁵ Cf. Dalman (Words, 303): "In Mt 27^{17,22} Pilate uses the expression 'Ιησοῦς ὁ λεγόμενος Χριστός. That is not intended to mean 'Jesus, who is supposed to be the Messiah,' but with the usual sense of this idiom, 'Jesus surnamed Christ.'" The same form is seen in Mt 1¹⁶, and in Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος 4¹⁸ 10². Cf. Meyer's note on 1¹⁶, where he remarks that ὁ λεγόμενος expresses neither doubt, nor assurance, but means simply "who bears the name of Christ (4¹⁸ 10² 27¹⁷); for this name, which became His from the official designation, was the distinctive name of this Jesus." Exact parallels to "Jesus surnamed Christ" (Mt 1¹⁶ 27^{17,22}) occur in N. T. only at Mt 4¹⁸ 10², "Simon surnamed Peter"; Jno 11¹⁶ 20²⁴ 21², "Thomas surnamed Didymus"; Col 4¹¹, "Jesus surnamed Justus." Its equivalent in such forms as "a man named" (Mt 9⁹ 26^{3,14} 27¹⁶, Mk 15⁷, Lk 22⁴⁷), or a "city called" (Mt 2²³, Jno 4⁵ 11⁵⁴ 19¹³), or "a place called" (Mt 26³⁶ 27³⁸, Jno 5². Acts 3² 6⁹) are not infrequent.

ticular Jesus in question; and the employment of "Christ" instead of "Jesus" in the subsequent summary (verse 17) is perhaps best explained in the interests of this clearness of designation, the article accompanying it having the force of "the aforesaid Christ."

Matthew thus notifies us at the beginning of his narrative that the 'Iesus' with whom he is to deal has another name, to wit, 'Christ' Seldom Used (1¹⁶), and so prepares the way for an occasional employment of this other name (117 112). Our only surprise is that he employs it so seldom. The account to be given of this is probably that, after all, in the circles for which Matthew wrote, this 'Iesus' had become so unapproachably the only 'Jesus' who would come to mind on the mention of the name, that the more distinctive surname 'Christ' was not needed in speaking of Him to secure His identification; it is employed, therefore, only when some suggestion of His Messiahship was intruding itself upon the mind, as is the case certainly at 1127 and no doubt also at 117; and we may add equally so

⁶ So also Fritzsche, in loc., who translates: "Jesus, whose cognomen is Christ." "Thus," he continues, "Jesus is by these words discriminated from other men of the same name, and $X_{\rho\tau\sigma\tau\delta\varsigma}$ does not declare Him Messiah, but as in verse 1¹ is His name." According to this interpretation, he would have passages of similar character explained, e.g. Mt 27¹¹ [and 2²] "Jesus quem Christi nomine ornant"—and so Mk 15¹, Mt 26¹⁴ 9⁰ 26³,³⁰ 27³³, Jno 19¹³,¹¹, Acts 3², Eph 2¹¹. Similarly Keil, on 1¹⁶.

 7 Cf. Zahn, in loc.: "That Matthew, who elsewhere in the narrative statedly speaks of Jesus by His proper name, writes $\tau o \tilde{v} \ X \rho \iota \sigma \tau o \tilde{v}$ here instead, is explained just as in τ^{18} from his purpose to give brief and emphatic expression to the fact that the deeds which are spoken of indicate Him as the Messiah."

in 11 (cf. "the Son of David"), 118 and 1621 (cf. v. 20), where the compound 'Jesus Christ' occurs. This is to recognize, of course, that the surname 'Christ' was the name of dignity as distinguished from the simple name of designation, and preserved, even when employed as a proper name, its implications of Messiahship; but this is in any event a matter of course and should not be confounded with the question of its appellative use. The employment of the term 'Christ' as a proper name of Jesus so far from losing sight of His claim to Messiahship, accordingly, bears witness to so complete an acquiescence in that claim on the part of the community in which this usage of the term was current, that the very official designation was conceived as His peculiar property and His proper designation (cf. 2717-22).8 The sparingness of Matthew's employment of it, on the other hand, manifests how little our Lord's dignity as Messiah needed to be insisted on in the circles for which Matthew wrote, and how fully the simple name 'Jesus' could convey to the readers all that was wrapped up in His personality.

Besides this sparing use of 'Jesus Christ' and 'Christ,' then, Matthew makes use in his own person

Jesus' of no other designation in speaking of our Lord than the simple 'Jesus,' although on three occasions he adduces with reference to Him designations which he finds in the prophets: 'Immanuel' (1²³), 'Lord' (3³), 'the Nazarene' (2²³). The implications of the first two

⁸ The climax of this development was reached, of course, when the followers of Jesus were called simply "Christians"—which occurred first, we are told, at Antioch (Acts 11²⁸). Cf. art. "Christian" in Hastings' Dict. of the Bible.

of these we may leave for later reference. The last bears witness to the fact that Jesus was currently known by His contemporaries as "a Nazarene," that is to say, that His ordinary distinctive designation among the people in the midst of whom His ministry was passed would be, 'Jesus the Nazarene,' as the maid, indeed, is recorded to have spoken of Him in the court of the high priest (2671). This exact designation, however, does not elsewhere occur in Matthew's narrative, although its broader equivalent, from the standpoint of a Jerusalemite, 'Jesus the Galilean,' is represented as employed by the companion maid (2669), and the multitude seeking to do Him honor is represented as describing Him with great fulness as "the prophet Jesus from Nazareth of Galilee" (2111). The simple 'Jesus,' as has been already pointed out, He is not represented as called, except by the angel announcing His birth (121), but Pilate is quoted as designating Him by His full name, "Iesus, surnamed Christ" (2717,22), and we are told that there was set over His head on the cross the legend, "This is Jesus, the King of the Jews" (2737). In both instances the adjunct is, no doubt, scornful, though it is less obviously so on Pilate's lips than in the inscription on the cross.

The employment by Pilate of the full name, 'Jesus, surnamed Christ,' seems to bear witness that already Early Use of before Jesus' death He had been so pre'Christ' as a vailingly spoken of as the Messiah that Proper Name this official designation might seem to have become part of His proper name. The alternatives are to suppose that Matthew does not report the exact words of Pilate, who may be thought rather to

have used the phrase appearing in the parallel passage in Mark—"the King of the Jews";9 or else that the term Christ is employed here in its full official sense as an appellative,—"Jesus who is commonly called the Christ."10 The former, however, is a purely gratuitous suggestion; Mark and Matthew do not contradict but supplement one another. And the latter seems not quite consonant with the language used. There seems, moreover, really no reason why we may not suppose Pilate to have caught the term "Christ" as applied to Jesus, and to have understood it as a proper name, especially when we are expressly told by Luke (232) that the accusation which was lodged against Him took the form that He had proclaimed Himself to be "Christ, a King." Nor, indeed, does there seem any compelling reason why it may not already have been employed of Jesus by His followers sufficiently constantly to have begun to be attached to Him as at least a quasi-proper name (cf. 112). On heathen ears, as we know, the term "Christ" was apt to strike as a proper name;11 and, in any event, the title 'Christ' began very early, at least in Christian circles, to be appropriated to Jesus in much the connotation of a proper name, because men did not wait for His death before they began to hope it would be He who should deliver Israel.12 If we may suppose, as in any event we must, that even as a proper name, or as a quasiproper name, there clung to the term 'Christ' a sense of its honorific character, it would appear quite possible

⁹ So Dalman.

¹⁰ So e.g. Alexander and Weiss.

¹¹ Suetonius, "Chresto impulsore," and note Acts 1126.

¹² Lk 24²¹.

that Pilate, "knowing that it was from envy that they had delivered Him up," meant by giving Jesus His full and evidently honorific name, to play upon the multitude, that they should demand "Jesus, surnamed Christ," rather than Barabbas.¹³

Like Mark, Matthew represents Iesus as customarily addressed by the simple current honorific titles. The actual Aramaic form, 'Rabbi,' how-Simple ever, oddly enough, is retained only in Honorific repeating the only two remarks recorded Addresses in Matthew's narrative as made to the Lord by Judas Iscariot (2625,49).14 Its usual Greek rendering, 'Teacher' (διδάσχαλε), also takes a relatively inferior place in Matthew, being largely supplanted by the more Greek 'Lord' (χύριε), perhaps as the representative of the Aramaic Mâri.15 A tendency seems even observable to reserve 'Teacher' (διδάσxale) for the non-committal, respectful address of those who were not followers of Jesus (1238 2216,24,36; 911 1724, cf. 1916). It is employed, however, in

18 If the reading 'Jesus Barabbas' in Mt 27¹⁶⁻¹⁷ could be accepted, it would supply a reason why Pilate should have employed the full name 'Jesus surnamed Christ.' He would have wished to ascertain which Jesus the people wanted. But see A. Plummer in Hastings' Dict. of the Bible, art. 'Barabbas' (1. 245).

14 The contrast between the address of the other disciples, "Is it I, Lord ($\chi \dot{\nu} \rho \iota \epsilon$)?" (verse 22), and that of Judas, "Is it I, Rabbi?" is marked. It imports that Judas, though among our Lord's closest followers, was not of them: they recognize Him as their Lord, he only as his teacher. But it remains obscure why in the case of Judas only Matthew uses the Aramaic "Rabbi," rather than, as in other cases of similar contrast, the current Greek form, $\delta \iota \delta \dot{\alpha} \sigma \lambda a \lambda \epsilon$.

15 Wellhausen on Mt 23^{7-10} (p. 117) remarks: "We observe that the address $\partial \alpha \beta \beta i$ or $\partial i \partial \alpha \sigma \alpha \lambda \epsilon$ is claimed here for Jesus and for Him alone, whereas elsewhere in Matthew and Luke it is too low for Him

and is replaced by χύριε (mari)."

the case of a scribe who came to Jesus and declared his purpose to become His constant follower (8¹⁹, cf. 19¹⁶). And our Lord places it on His disciples' lips when He instructs them to "go into the city to such a man, and say unto him, The Teacher says, My time is at hand; I keep the passover with my disciples at thy house" (26¹⁸). Similarly in didactic statements He refers (10^{24,25}) to the relation between Him and His followers as well under the terms of 'Teacher and disciple' as under those of 'servant and Lord,' 'the Householder and the household': and forbids His followers to be called 'Rabbi,' because He alone is their 'Teacher,' as pointedly as He forbids them to be called 'guides,' because He, the Christ, alone is their 'Guide' (23⁷⁻¹⁰).

Two new terms are brought before us in these last-quoted declarations,—'House-master' ($0ixo\delta \circ \sigma \pi \acute{o} \tau \eta \varsigma$, Mt 10^{25} 24^{43} ; cf. Mk 13^{25}) and 'Guide' ($xa\theta \eta \gamma \eta \tau \acute{\eta} \varsigma$, 23^{10} only in N. T.); both of which seem to have higher implications than 'Teacher' ($\delta\iota \delta \acute{a} \sigma x \alpha \lambda o \varsigma$), although both are placed in the closest connection with it as its practical synonyms ($10^{24,25}$ $23^{8,10}$). 'Guide' ($xa\theta \eta \gamma \eta \tau \acute{\eta} \varsigma$) occurs indeed nowhere else: '6 and we can say of it only that our Lord chose it as one of

16 The source of the term χαθηγητής has been much discussed. It seems to have been in use in the Greek philosophical schools in the sense of Master, Teacher (see Wettstein in loc.). The Hebraists (Wünsche, Delitzsch, Salkinson) are inclined to seek for it an Aramaic original, πίσιος. (cf. Holtzmann, Hand-Com., 251): but on this see Dalman, Words, pp. 335-340. It is a deeper question whether it may not be a Messianic title in accordance with the preservation of such a designation—'Hathab,' 'the Guide'—among the Samaritans: see Stanton, Jewish and Christian Messiah, 127. There is no rational ground for simply casting the verse out of Matthew (Blass, Wellhausen, Holtzmann, even Dalman).

the designations which expressed His exclusive relation to His disciples. He was their only Teacher, Guide. Master and Lord. But 'House-master' (οἰχοδεσπότης) seems to have been rather a favorite figurative expression with Him, to set forth His relation to His disciples, the House whether in didactic or in parabolic statement. In one of His parables, indeed, it is not He who is the 'House-master' (οἰχοδεσπότης), but God, 17 while He is God's Son and Heir (2133 et seq.) in distinction from the slaves which make up otherwise the household; and the uniqueness of His relation to the Father as His Son is thrown up into the strongest light, and is further emphasized in the application, where Iesus speaks of Himself as the chief cornerstone on which the Kingdom of God is built (verse 42) and on their relation to which the destinies of men hang (verse 44). In other parables, however (1324 et seq., 201 et seq.), the 'Housemaster' (ολχοδεσπότης) is Jesus Himself, and the functions that are ascribed to Him as such have especial reference to the destinies of men. As the 'Housemaster' (οἰχοδεσπότης) He distributes to men the rewards of their labors in accordance with His own will, doing as He will with His own (2015): and bears with the tares in the field in which He has sown good corn until

the time of harvest shall come, when He will send the reapers—who are "His Angels"—to gather them out and burn them with fire (13²⁴ et seq., ³⁶ et seq.). In a word, to the 'House-master' (οἰχοδεσπότης), who is ex-

 $^{^{17}}$ In $_{13}^{52}$ the $_{olxo\delta\varepsilon\sigma\pi\delta\tau\eta\varsigma}$ is "every scribe who has been made a disciple in the kingdom of heaven." And in $_{24}^{43}$ the $_{olxo\delta\varepsilon\sigma\pi\delta\tau\eta\varsigma}$ is the watching follower on earth who waits for His coming.

pressly identified with 'the Son of Man' (13⁸⁸) the inalienably divine function of Judge of the earth is assigned, and it is with this high connotation in His mind that He speaks of Himself as such, over against His "domestics," when He warns them not to expect better treatment at the hands of men than He has received (10²⁵). The implications of sovereignty inherent in the term run up in its application therefore into the sovereignty of God: as 'House-master' (οἰχοδεσπότης), Jesus is pictured as our divine Lord.¹⁸

If 'Teacher' (διδάσχαλε) somewhat sinks in value as an honorific form of address in Matthew as compared with Mark, its more Greek equivalent, 'Lord' (χύριε), on the other hand, is more frequently and variously employed by Matthew than by Mark.¹⁹ It

18 On the meaning of olxoδεσπότης see T. D. Woolsey, Bibliotheca Sacra, July, 1861, p. 599. Δεσπότης means "the absolute owner of things . . . as . . . δεσπότης olxίας, the master of a house or household; whence the olxoδεσπότης of the sacred writers." Cf. Trench, Synonyms of N. T., xxviii., p. 91.

19 On the use of χύριε in Matthew and its relations to other forms of address, cf. Zahn, on Mt. 721 (p. 315, note 235). Κύριε, he tells us, is employed "as an address to Jesus on the part of people who still stood at a distance from Jesus, commonly in seeking help from Him, in Mt 82,6,8 928 (v. 27, Son of David), 1522,27 (the first time along with Son of David), 1715 2030,33, Jno 411,15,19,49 57 634 936,38; on the part of male and female disciples at Mt 821,25 1428,30 1622 174 1821 2622, Jno 668 113,12,21,27,32,34,39 136,9,25,36 145,8,22. Although the disciples of Jesus also address Him by διδάσχαλε (Jno 1313-16, cf. Mt 10²⁴; examples: Mk 4³⁸ 9³⁸ 13¹; ραββί, Mk 9⁵ 11²¹, Jno 1^{38,49} 4³¹ 9² 118), the distinction is, however, to be noted that this address is used also by His opponents, and especially by the scribes (in Mt 819 no doubt by a friendly scribe in approaching Him, but still one who did not become a disciple, in clear distinction from 821, cf. 1238 1916 2216,24,86 Jno 32: and by Judas, Mt 2625,49), while on the other hand χύριε is never so used, since from the very nature of the case it is the address

appears upon the lips alike of applicants for our Lord's mercy, whether Jewish (82 928 1715 2030,31,33) or heathen (86,8 15^{22,25} 15²⁷), and of His disciples (8^{21,25} 14^{28,30} 1622 174 1821 2622); but never on the lips of one who is not in some sense a follower of Jesus, either as suitor for His grace or as His professed disciple. 'Lord' (χύριε) is accordingly a higher mode of designation in Matthew than 'Teacher' (διδάσχαλε), and imports a closer bond of connection with Jesus and a more profound and operative recognition of His authority. It occurs some twenty-one times20 as a form of address to Jesus, and, besides once as an address to God (1125), only a single time (to Pilate, 2763), outside of parables, as an address to anyone else. Even in its parabolic use, indeed, its reference is always (except 2130 only) either to God (1825,[26],27,31 1832,34 2142, cf. 624) or to Jesus pictured in positions of supreme authority ($[13^{27}]$ 20⁸ 24^{45,46,48,50} 25^{[11],[11],18,19},

of the servant to his master and ruler, among the Orientals and later the Hellenists and after Domitian also the Romans the address of subjects to governors, occasionally also of the son to the father (e.g. Berlin Aegypt. Urkund. 816, r. 28, 821, r) and always an honorific expression of subjection to those addressed (cf. Mt 22^{44} seq.), or at least of dependence upon them at the moment. Thus Pilate is so addressed by the Sanhedrin (Mt 27^{63}), but also Phillip by the Greeks (Jno 12^{21}), the gardener by the Magdalen (Jno 20^{15}), in each case in preferring a request." When Zahn says (on the same page) that "it was only after Jesus' death" that $x\dot{\nu}\rho\iota\varepsilon$ "took on in the Christian community a more precise and richer content," he seems not to be bearing in mind the implications of such passages as 21^3 24^{42} 22^{43-45} , and even 7^{21} itself, though Zahn explains that passage otherwise. It is clear from even 21^3 alone that Jesus was constantly called 'Lord' and that in a very high connotation.

[20],21,21,[22],23,23,[24],26, cf. 10^{24,25}). It cannot be said, of course, that this supreme authority is explicit in every case of the actual use of the term: in a number of instances the term may express no more than high respect and a general recognition of authority, and in several instances it is represented in parallel passages in the other evangelists by one or another of its lower synonyms.21 But its tendency is distinctly upwards; and no reader can fail to catch a very high note in its repeated use, or can feel surprise when it is observed to be connected usually with at least Messianic implications (15²² 20^{30,31} 7^{21,21}) and is found occasionally to be suggestive of something even higher (2537,44). Nor will he be surprised to perceive that in its highest connotation it appears characteristically upon the lips of our Lord Himself, who represents men as seeking to enter the Kingdom of Heaven by crying to Him 'Lord, Lord' (721), and as addressing Him on the Day of Judgment as He sits King on the throne of His glory by the appropriate title of 'Lord' (2537,44). In the latter case, of course, nothing is lacking of recognition of divine majesty itself: this 'Lord' is not only "the Son of Man" come in His glory with all the angels with Him (verse 31), 'the King' (verses 34, 40) seated on the throne of His majesty (verse 31), but 'the Judge of all the earth,' distributing to each man his eternal destiny, according to the relation in which each stands to His own person.

It is clear enough from passages like these that

²¹ ραββεί Mk 9⁵ (17⁴); ραββονί Mk 10⁵¹ (20^{31,33}); διδάσχαλε Lk 4⁸⁸ (8²⁵), Mk 9¹⁷, Lk 9³⁸ (17¹⁵); ἐπιστάτα Lk 8²⁴ (8²⁵) 9³³ (17⁴).

our Lord is represented by Matthew as conceiving His relation to His followers as very 'Lord' as an Appellation properly expressed by the term 'Lord.' But the appellative use of the term of Iesus is nevertheless not common in Matthew. No more in Matthew than in Mark is Jesus spoken of by the evangelist himself or represented as freely spoken of by others as 'the Lord.' Even in the words of the angel at the tomb, "Come, see the place where the Lord lay" (286), the words "the Lord" are probably not genuine. Nevertheless, on the lips of our Lord Himself the appellative use of the term does occur, and that in no low significance. He declares Himself as 'the Son of Man' to be 'Lord of the Sabbath' (128). He instructs His disciples in requisitioning the ass and her colt for His formal entry into Jerusalem to reply to all challengers with the simple words, "The Lord has need of them" (213),—and the narrator connects this instruction with the fulfillment of the prophecy that the King of Zion shall enter it "riding upon an ass, and upon a colt, the foal of an ass" (verse 5). He warns His followers that as they know not on what day 'their Lord' cometh (2442),—that Lord who is the Son of Man, who is to come in glory for the judgment of the world (verse 44),—they are to preserve a constant attitude of watchfulness. And in accordance with these declarations He explains that though David's son, He, the Christ, is much more than David's son,—as David himself in the Spirit recognized,—even David's 'Lord' (2243.45), and that, a Lord who sits on the right hand of the Lord who is Jehovah. It is in full harmony with these definitions of His Lordship cited from the Lord's own lips that

the evangelist himself (3³) applies to Him the term 'Lord' in that prophecy of Isaiah, in which there is promised "a voice of one crying in the wilderness, Make ye ready the way of the Lord," Jehovah; thus identifying His coming with the promised advent of Jehovah and His person with Jehovah who was to come. However little therefore the mere form of address 'Lord' as applied to Christ may necessarily imply in Him a superhuman dignity, it is clear that the actual Lordship accredited to Him by Matthew, and by Himself as reported by Matthew, stretches above all human claims.

We cannot fail to have observed, as we have contemplated these honorific addresses and titles accorded

to our Lord, that it is His Messianic Messianic dignity which proximately underlies Titles them all. And we shall be prepared by this observation to note that with Matthew as with Mark, the presentation of Him as the promised Messiah belongs among the primary ends of the evangelist, and that in the process of this presentation a considerable number of Messianic titles are ascribed to Him. Matthew bears witness, like Mark, to be sure, that the people recognized in Him a prophet (2146 2111 1614) and that Jesus Himself was far from repelling this attribution (1357); but little stress is laid upon this and it may be easily understood that prophetic powers were conceived by Matthew, as by Mark, to be included in His Messianic endowment. We have seen that he himself calls Jesus in the formal opening of his Gospel (11), at the beginning of the narrative proper (118), and at the new beginning marked by His open proclamation of His dignity

(1621), by the solemn compound name of 'Jesus Christ,' thus carefully announcing His Messianic claims as governing the very frame-work of his Gospel. And we have seen him following up this ceremonious use of the full name 'Iesus Christ' in the opening of the Gospel, by explaining the term 'Christ,' which forms a part of it, as a surname of Iesus due to the recognition of Him as the Messiah (116), on which account He forms the natural termination of the genealogy begun in Abraham (117); and by implying that His works marked Him out as the Messiah (112), so that the imprisoned John, hearing of them, was impelled to inquire into their meaning. How widespread the knowledge of His Messianic claims was is witnessed by the adjuration of the high priest at His trial, "I adjure thee by the living God, that thou tell us whether thou be the Christ" (2693), and the bitter sport His judges made of Him (2668) as they smote Him and demanded, "Tell us, Christ, who smote thee."

Evidently our Lord's claim to the Messianic dignity is intended to be represented as having been Our Lord's clear, constant and emphatic: so a part Own Messianic of Himself in the popular understanding that His heathen judge already conceived the title 'Christ' as only His surname (27^{17,22}, cf. 11²). And indeed Matthew's narrative leaves us in no uncertainty that Jesus had claimed this title for Himself from His earliest ministry. When the Baptist, having heard of the works He did, sent from his prison to ask Him whether He was 'the Coming One' (11³), He replied with no doubtful indication that He was indeed 'the Christ.' When Peter (16¹⁶) in his

great confession declared Him "the Christ, the Son of the living God," Jesus pronounced the declaration a revelation from heaven (1617), and only charged His disciples not as yet to reveal the fact that He was "the Christ" (1620). It was evidently to elevate the conception current as to the Christ whom He represented Himself as being that He put to His opponents the searching question, how could the Christ be merely David's son, when David himself, in the Spirit, spoke of Him as his Lord—a Lord seated on the right hand of God (2241-46). Because He was, as 'the Christ,' the sole 'Guide' to His followers, He would not have them be called guides, even as they should put no earthly person in the place of their one Father in heaven (2310). The name 'the Christ,' He explained (245), was exclusively His own, and it would be a usurpation, therefore, which could only lead astray, if others should come "in the strength of His name, saying "-therefore falsely,-" I am the Christ." When the high priest adjured Him to tell whether He were "the Christ, the Son of God" (2663) He, accordingly, solemnly accepted the title and explained that in accepting it He took it in its highest connotation (2664) -in so high a connotation indeed that His judges promptly pronounced what He had spoken blasphemy. It is, therefore, only in imitation of Jesus Himself that Matthew treats the designation of 'the Christ' as Jesus' peculiar property and—though of course without emptying it of its lofty connotation—deals with it as His proper name by which He might be currently designated.

The ascription of the title 'Christ' to Jesus carries with it naturally certain other Messianic titles which

are involved in it. The simplest of these is 'the Coming One,' based apparently on The Simple Messianic Mal 31 or Ps 407 or 11826, and itself the Designations basis of a customary method of pregnant speech of the Messiah as "coming."22 This designation is applied to Jesus in the question of the Baptist-"Art thou the Coming One, or do we look for another?" (113), which Matthew records as having been called out by the report brought the Baptist of the "works of Christ"-using the name of 'Christ' here instead of 'Jesus,' contrary to his custom, apparently under the influence of this train of thought. And the evangelist records in accordance with this designation a series of sayings of our Lord in which He speaks pregnantly of having "come" (517 913 1034 2028, cf.

22 See the passages carefully enumerated in Thayer-Grimm, sub voc. έργομαι, I. 1 a. β. (pp. 250-1 near top). Dr. Edersheim, Life, etc., I. 668, says: "The designation, 'the Coming One' (habba), though a most truthful expression of Jewish expectations, was not one ordinarily used of the Messiah. But it was invariably used with reference to the Messianic age . . ." Dr. Edersheim is speaking, of course, of what is to be garnered from extant Jewish writings. The employment of the phrase in Mt 113 and Lk 719 is sufficient proof that it bore among the Jews of the day "a technical sense" as a title of the Messiah (cf. Westcott on Jno 111). With reference to the appearance of this designation precisely here, Zahn (in loc.) remarks: "While Matthew expresses the dignity, as the possessor of which Jesus has manifested Himself by means of His works heretofore described, by the long established title of δ Χριστός (cf. esp. 24), he makes the Baptist (who also in his public preaching seems to have avoided this title) give expression to the same conception, consonantly with the manner in which he had spoken of the future founder and King of the Kingdom of Heaven (311, Mk 17, Lk 316, Jno 127) by the term δ έρχόμενος, the Coming One, the Great Expected. No doubt other expected personalities might be similarly spoken of (Mt 1114 1710 seq., Jno 614), but in the mouth of the Baptist the expression was without ambiguity: for he had spoken of One only who was already on the way, which John was to prepare for Him."

1040), as well as certain popular ascriptions to the same

effect (219 2339).23

Even more directly connected with the title, 'Christ,' however, is that of 'King': and we find Matthew accordingly recording the ascription of that title to Him in the heathen form of 'the King of the Jews,' alike by the wise men of the east who came to worship Him in His cradle (22) and by the Roman governor at His trial (2711, cf. 2787) and the mocking soldiery (2720). Jesus accepts it at Pilate's hands, despite the heathen form which he gives it, and which the priests (2742) correct to the more acceptable 'King of Israel.' Of more significance is Matthew's application to Him, when He entered Jerusalem in triumph, of the prophecy of Zechariah, "Behold thy King cometh unto thee," etc. (215). But, of course, the deepest significance of all attaches to our Lord's own use of the title 'King' with reference to Himself in the great judgment scene of Mt 25^{31 seq.} (verses 34 and 40). Here, calling Himself the 'Son of Man,' He ascends the throne of His glory, and as King, not of Israel, but of all flesh, dispenses their final awards to all, according to their several relations to Himself. Such a King certainly was something more than a 'Son of David' (2243 seq.). But that designation also belongs to Him as the 'Christ,' God's Anointed, who was to occupy the Davidic throne, and accordingly it is represented that the sight of His Messianic works led Him to be recognized no more as 'the Coming One' (113) than

²³ Cf. W. C. Allen on Mt 11²⁷. Commenting on the aorist, $\pi \alpha \rho \epsilon \delta \delta \theta \eta$, he remarks: "The idea involved is of a pre-temporal act, and carries with it the conception of the preëxistence of the Messiah. The same thought probably underlies $\tilde{\eta} \lambda \theta \sigma \nu$ of 5^{17} 10³⁴, and the $\tilde{\alpha} \pi \sigma \sigma \tau \epsilon \lambda \alpha \nu \tau \alpha$ of 10⁴⁰."

as 'the Son of David' $(12^{23} 9^{27} 15^{22} 20^{30,31} 21^{9,15}, \text{ cf. } 1^1)$ —and that He by no means refused the ascription (esp. $21^{9,15}$).

Obviously, however, no lower title would suit the state of this Messianic King than that highest con-

ceivable one, 'the Son of God.' It is Meaning of the likely that there were supernatural im-'Son of God' plications in the mind of the evangelist even when he applied to the persecuted infant Jesus the prophetic summary of Israelitish history, "Out of Egypt did I call my Son" (215), although at first sight we might seem to be moving here in the atmosphere of a merely official sonship.24 In every other instance of the adduction of this designation in Matthew these supernatural implications are thrust prominently forward. The very point of Satan's temptation of our Lord was that He should exercise the supernatural powers which necessarily belonged to Himif He were indeed really 'a Son of God' (43,6, cf. 829).25 Similarly the confession wrung from the dis-

²⁴ Cf. Zahn in loc.: "According to the connection of the narrative up to this point, Jesus can be called the Son of God for no other reason than that He was born of the Virgin apart from any aid of man (cf. Lk 1³⁵). The divine sonship of Israel, which was grounded in God's calling this people into being for a particular purpose, and, as it were, begetting it (Deut 32¹⁸)—an idea which was so vividly conceived that God's fatherhood is set excludingly over against that of Abraham and Jacob (Is 63¹⁶)—appears as a type of the divine Sonship of Jesus, which actually excludes the bodily fatherhood of the son of David."

25 Cf. Zahn, in loc. (p. 152): "He is by a word of power to create for Himself the food for which He hungers. This is an echo out of the abyss corresponding to the voice from heaven (3¹⁷). What God declares of Jesus, the devil brings into question (Gen 3¹, Job 18 seq.), demanding from Jesus that He should offer him proof of it. We must not overlook, however, that he does not say, as might have been expected from the undeniable connection with 3¹⁷, ɛl & vlôs but ɛl vlôs

ciples by the spectacle of His control of the forces of nature, emphasizes as strongly as possible the supernaturalness of the Being who is capable of such works (14³³).²⁶ In Peter's great confession (16¹⁶)²⁷ the adjunction of 'the Son of the Living God' to the simple 'Christ' is no more without its high significance than the similar adjunction in the high priest's adjuration (26⁶³)²⁸ of 'the Son of God' to the simple 'Christ.'

 $\epsilon \tilde{t}$ $\tau o \tilde{v}$ $\theta \epsilon o \tilde{v}$. He is to prove not that He is the unique Son of God whom God just on that account has chosen as the Messiah, but that He is a being more closely related than other men to God (cf. Mt 14^{33} 27^{40}). If it cannot be unknown to the evil spirit, who is acquainted with the voice from heaven, that Jesus has been chosen to be the Messiah, nevertheless what he demands of Him has nothing directly to do with this vocation. It is, however, surely to be expected of One who as a Son of God must have power over nature, that He should rescue Himself from the unsuitable condition of a hungry man

by the use of His power."

26 Cf. Zahn, in loc. (p. 513): "Neither the absence of the article from the predicate (cf. on the other hand, 317 1616 even 1127), nor the position of θεοῦ before υίός is to be overlooked. Even if divine Sonship and Messianic dignity were synonyms (see to the contrary p. 145 seq.), and what had cast the disciples into adoring wonder had had anything to do with the office of the Messiah, the absence of the article nevertheless would forbid us to think of that here (cf. on the contrary, 1223 1616 219 2663). What is said and what there was occasion to say is not who but what kind of a man Jesus was. The question elicited by a similar occasion, ποταπός ἐστιν ούτος (827) is here answered; though, naturally, not after the fashion of a scholastic dictum, but in the direct expression of an overwhelming experience. Not a son of man, but a Son of God He is, who exhibits such supernatural power over the elements, and shows Himself so exalted over the hesitancies between the power of faith and the feebleness of the flesh which accompany human weakness even when the spirit is willing, -as was to be seen in Peter."

²⁷ Cf. Zahn in loc. pp. 534-5: goes above 14³³ in confessing Jesus as the Son of God, and of the living God; that is, Jesus had manifested the works of the Son of a God who exists and acts, etc.

²⁸ Cf. Zahn in loc., pp. 694-5.

In both instances the intention is to go beyond the mere designation of our Lord as the Messiah, and to bring into relief the supernaturalness of His person. Even when the Jews railed at Him as He hung on the cross that He had proclaimed Himself 'the Son of God' (2740,43), the point of their scoff was that He had laid claim to a supernatural relationship which implied supernatural powers. Nevertheless, the deepest connotations of the Sonship to God come out most plainly in connection with the less technical forms of this designation. At the apex of these stands, of course, the double attestation which, it is recorded, was given to Jesus from heaven itself as God's 'Son,' who because His 'Son' was also His 'Beloved,' His chosen, in whom He was well pleased (317 175).29 But quite worthy of a place by the side of these supreme attestations is the allusion which our Lord makes to Himself in one or two of His parables, as the 'Son,' in differentiation from all "servants" of God whatsoever; as God's Son and unique Heir, who, despite what those to whom He was sent should do unto Him, shall be constituted by God's marvelous working the stone

29 Cf. Zahn in loc., pp. 145 seq., where the question is fully discussed and solidly argued: "As at 2^{15} so here the divine Sonship is to be explained from 1^{18-25} . It expresses not an official, but a personal relation; it is not identical with the Messianic office, but its presupposition." One of the arguments on which Zahn lays stress, however, scarcely serves: "The idea that God, out of the many sons which He has, has chosen one and that for the Messiahship, is excluded by the attribute $d\gamma a\pi\eta\tau\delta\varsigma$; for in this connection $d\gamma a\pi\eta\tau\delta\varsigma$ bears the established sense of only son= $\mu ovo\gamma \varepsilon v \eta \varsigma$." It appears to be probable, on the contrary, that, as W. C. Allen, in loc., puts it " $\delta d\gamma a\pi\eta\tau\delta\varsigma$ is not an attribute of $\delta v l \delta \varsigma \mu ov$, but an independent title—'the Beloved'—the Messiah." The matter is discussed by Dr. J. Armitage Robinson in Hastings' Dict. Bib. II. 501, and in his commentary on Ephesians, pp. 229ff.

which is the head of the corner (2187-38); 30 and as the King's Son, all those unworthy of a place at whose marriage feast should have their part in the outer darkness where is the weeping and the gnashing of teeth (222). This 'Son' obviously is no less in origin and nature divine than in His working in the earth the Lord of the destinies of men.

But perhaps the most illuminating passages in this reference remain yet to be adduced. These are those

three remarkable utterances of our Lord Culminating which are recorded at 2436, 1127 and Assertions 2818-20. The first of these we have already met with in Mark. It is that difficult saying in which our Lord declares that "concerning the day and hour" of His coming "no one knows, not even the angels of heaven, nor yet the Son, but the Father only"—which differs from the parallel in Mark significantly only in the added emphasis placed on the exclusion of all others whatsoever from this knowledge by the adjunction to the exception of the Father of the emphatic word "only." The elevation of the Son here to superangelic dignity, as the climax of the enumeration of those excluded from the knowledge in question is reached in His name—no one at all, not even the angels of heaven, nor yet even the Son-is what it particularly concerns us to note, implying as it does the exaltation of the Son above the highest of creatures, "the angels of heaven." The second of

³⁰ Cf. Zahn, in loc., pp. 620, 621.

³¹ The words "nor yet the Son" are, to be sure, lacking in a few somewhat unimportant witnesses to the text, but can scarcely be adjudged of doubtful genuineness. W. C. Allen rejects them in sequence to a theory of his own of the relation of Matthew to Mark, and Matthew's habit of dealing with Mark's christological statements. Zahn

the utterances in question (1127) is in some respects the most remarkable in the whole compass of the four Gospels. Even the Gospel of John contains nothing which penetrates more deeply into the essential relation of the Son to the Father. Indeed, as Dr. Sanday suggests, "we might describe the teaching of the Fourth Gospel" as only "a series of variations upon the one theme, which has its classical expression in" this "verse of the Synoptics":32 "All things were delivered unto me by my Father; and no one knoweth the Son save the Father; neither doth any know the Father save the Son, and he to whomsoever the Son willeth to reveal Him." The point of the utterance, it will be seen, is that in it our Lord asserts for Himself a relation of practical equality with the Father, here described in most elevated terms as the "Lord of heaven and earth" (v. 25).33 As the Father only can know the Son, so the Son only can know the Father: and others may know the Father only as He is revealed by the Son. That is, not merely is the Son the exclusive revealer of God, but the mutual knowledge of Father and Son is put on what seems very much a par. The Son can be known only by the Father in all that He is, as if His being were infinite and as such in-

more wisely retains them, as do all the editors. "The documentary evidence in their favor," says Hort justly, "is overwhelming."

³² Criticism of the New Testament,—by a company of scholars,—

³³ Cf. Zahn on Mt 11²⁵⁻³⁰ (p. 440): "As Jesus here names Him whom He has just called 'His Father,' in the second and third clauses simply 'the Father'—which is not to be paralleled with the address of vv. 25, 26—so He names Himself three times simply 'the Son,' in order to designate Himself as the only one who stood to God in the full sense of that name in the relation of a Son to a Father."

scrutable to the finite intelligence; and His knowledge alone-again as if He were infinite in His attributesis competent to compass the depths of the Father's infinite being. He who holds this relation to the Father cannot conceivably be a creature, and we ought not to be surprised, therefore, to find in the third of these great utterances (2818-20) the Son made openly a sharer with the Father (and with the Holy Spirit) in the single Name of God: "All authority was given me34 in heaven and in earth. Go ye therefore and make disciples of all the nations, baptizing them into the Name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit; teaching them to observe all things whatsoever I commanded you; and lo, I am with you alway, even unto the end of the world." Having in the former passage (1127) declared His intercommunion with the Father, who is the Lord of heaven and earth, Jesus here asserts that all authority in heaven and earth has been given Him, and asserts a place for Himself in the precincts of the ineffable Name. Here is a claim not merely to a deity in some sense equivalent to and as it were alongside of the deity of the Father, but to a deity in some high sense one with the deity of the Father.

Alongside of these more usual Messianic titles, there are found in Matthew, as in Mark, traces of the use

Less Common of others of our Lord, apparently less

Messianic current among the people. In Matthew, too, for example, we find Jesus represented as designated from heaven 'the Beloved,' who has been chosen out by God as His rep
Note the aorist, which as in 1127 (cf. W. C. Allen, in loc.) appears to refer to a pre-temporal act.

resentative (317 175),35 and as identifying Himself with the mysterious Shepherd of Zechariah who is Jehovah's fellow (2631). And we find Him here also not only designating Himself the 'Bridegroom' (915), but elucidating the designation in a couple of striking parables (the parable of the Ten Virgins, 251 seq.,5,6,10: and the parable of the Marriage of the King's Son, 221 seq.), the suggestion of which is that the fate of men hangs on their relation to Him; that men all live with reference to Him; and it is He that opens and shuts the door of life for them. The high significance of these designations as applied to Jesus has already been pointed out when we met with them in Mark. It is more important, therefore, to observe here that the implicit reference in Mark to the 'Servant of Jehovah' as a designation of Jesus is made explicit in Matthew by the formal application to Him of the prophecy in Isaiah 401 seq. (1218 seq.) as a divine prediction of the unostentatiousness of His ministry, in its striking contrast with the expectations which had been formed of the Messiah's work on the basis of the predictions centering around the Anointed King, the Son of David.

This unostentatiousness entered also into the conception of the Messiah expressed in our Lord's favorite self-designation of 'Son of Man,'—
'Son of Man', which in Matthew's representation, too, appears as the standing Messianic designation which our Lord employs of Himself, occurring as such about thirty times. The Messianic character of this designation is placed beyond all doubt

³⁵ Cf. W. C. Allen on 3¹⁷ and J. A. Robinson, *Ephesians* 229 seq. and Hastings' Dict. of the Bible, II., p. 501; also Charles, Ascension of Isaiah, p. 3 et passim, and E. Daplyn sub voc. Hastings' D. C. G.

by its interchange with other Messianic titles (1613, cf. verses 16, 20; 179, cf. verse 10 [the forerunner of Messiah]; 2427, cf. verse 23; 2664, cf. verse 63): and the conception suggested by it of the Messiah, as judged by the substance of the passages in which it occurs, differs in nothing from that derived from the passages in Mark except that it is illuminated by more details. Here, too, we learn that the 'Son of Man' came to minister,-or more specifically for the purpose of redemption: "the Son of Man came not to be ministered unto, but to minister, and to give His life a ransom for many" (2028). Suffering and death were, therefore, His appointed portion (1712 1722 2018 26^{2,24,45}), as indeed Scripture had foretold (12⁴⁰). But after death is the resurrection (179,22 2019 1240), and after the resurrection the "coming" in great glory to judge the world (10²³ 24^{27,30,39,44} 26⁶⁴). There is nothing here which we had not already in Mark, but everywhere details are filled in. The fortunes of the earthly life of the 'Son of Man' are traced. We learn that He lived like other men, without asceticism,-" eating and drinking" (1119); but lived a hard and suffering life,—He had not where to lay His head (820). His task was to sow the good seed of the word (1337). As part of His lowliness, it emerges that blasphemy against Him is forgivable, as it is not against the Holy Ghost (1232). And the suffering He is called on to endure runs out into death (1712,22). It would not be easy to give a more itemized account of the sufferings He endured at the end than Mark gives, but they are all set down here, too (2018), as also is the promise of the resurrection (1240 179,23 2018). When He shall come again is left here, too, in the indefinite future $(24^{36}, \text{ cf. } 10^{23})$, but the suddenness of its eventuation is emphasized $(24^{27,37,39,44})$.

The details become notably numerous again, however, when the purpose and accompaniment of this coming are adverted to (1341 1627 1928 2431 2531 2664). The 'Son of Man' is "henceforth to be seen sitting at the right hand of power and coming in the clouds of heaven" (2664 2430). He is to come in the glory of His Father with His angels (1627), for all the angels are to be with Him (2531). The end of His coming is to pass judgment on men and to consummate the Kingdom. "For the Son of Man shall come in the glory of His Father with His angels, and then shall He render unto every man according to his deeds" (1627)—and this is "to come in His kingdom" (16²⁸). There is naturally a punitive side to this judgment and a side of reward. Of the punitive side we are told that "when the sign of the Son of Man coming in the clouds of heaven with power and great glory shall appear," "all the tribes of the earth shall mourn" (2430); and that He "shall send forth His angels, and they shall gather out of His kingdom all things that cause stumbling and them that do iniquity, and shall cast them into the furnace of fire: there shall be the weeping and the gnashing of teeth" (1341). On the side of reward we are told that "those who have followed Him, in the regeneration when the 'Son of Man' shall sit on the throne of His glory" "also shall sit upon twelve thrones judging the twelve tribes of Israel" (1928). For "He shall send forth His angels with a great sound of trumpets, and they shall gather together His elect from the four winds; from one end of heaven to the other" (2431), and "then shall the righteous shine forth as the sun in the Kingdom of their Father" (1343). It is obviously the universal judgment that is here brought before us; and the consummation of the Kingdom, when by this judgment all that is impure is drafted out of it and the chosen are made sharers in the universal regeneration. The whole scene of the judgment is pictured for us with great vividness in the remarkable passage, 2531-46, where all the nations are depicted as summoned before the throne of the 'Son of Man's' glory and separated according to their deeds done in the body-interpreted as relating to Him-to the eternal inheritance of the kingdom prepared for them from the foundation of the world or to the eternal fire prepared for the devil and his angels. The 'Son of Man' appears here accordingly as the King on His throne apportioning to men their eternal destinies.

Clearly, according to Matthew's account of our Lord's declarations, the 'Son of Man' has His period The High of humiliation on earth, living as other Meaning of men (1119), sowing the seed (1337), 'Son of Man' having not where to lay His head (820) as He ministers to men (2028), forgiving even blasphemy against Himself (1282) and all indignities $(17^{12,22})$, down to death itself $(17^{22} 20^{18})$ —and yet even while on earth having authority to forgive sins (9°) and to regulate religious ordinances (128), and dying only that He may ransom others (2028). And He has also His period of exaltation, when having risen from the dead (1240 179,23 2018) He in due time comes in His glory, surrounded by His servants the angels (16²⁷ 25³¹ 24³¹), and gathers to Himself His chosen ones whom He has ransomed by His death (24³¹ 13⁴³) and, cleansing His Kingdom of all that is unclean, sets it up in its destined perfection (1628). The picture that is drawn is clearly, then, a picture of voluntary humiliation for a high end, with the accomplishment of the end and return to the original glory. In order to bring all its implications out in their completeness we have only to recall what Matthew tells us, on the one hand, of the 'Son' who is superior to angels (2436), who is God's adequate and exclusive Revelation, knowing Him even as He is known (1127), who is sharer with the Father in the one ineffable Name (2818-20); and, on the other, in the opening chapter of his Gospel, of the supernatural birth of this heavenly Being, breaking His way to earth through a virgin's womb in fulfillment of the prophecy that He should be called "Immanuel," "God with us." For it can scarcely be doubted that Matthew means this name 'Immanuel' (123) to be interpreted metaphysically of Jesus, and therefore adduces the prophecy as a testimony to the essential deity of the virgin-born child,—and indeed the angel messenger himself is recorded as not obscurely indicating this when he explains that the child whose birth he announces shall be called Jesus "because it is He that shall save His people from their sins "—thus applying to the promised infant the words spoken in Ps 1308 of Jehovah Himself: "And He shall redeem Israel from all his iniquities." The very name 'Jesus' for Matthew, as truly as that of 'Immanuel' itself, is thus freighted with an implication of the deity of its bearer: and this is only a symbol of the saturation of his Gospel with the sense of the supreme majesty of the great personality whose life-history as the promised Messiah he has undertaken to portrav.

³⁶ So Dalman, strikingly, Words, 297.

MATTHEW'S CONCEPTION OF OUR LORD

In seeking to form an estimate of the significance of this list of designations ascribed to Jesus in Mat-Profundity of thew, it does not seem necessary to attempt to draw out separately, as we Matthew's Suggestiveness attempted to do in the case of Mark, the evidence they supply to the primary emphasis laid in Matthew upon the Messianic dignity of Jesus and that they supply to the recognition of the divine majesty of His person. It lies on the very face of these designations that by Matthew, as truly as by Mark, Jesus is conceived in the first instance as the promised Messiah, and His career and work as fundamentally the career and work of the Messiah, at last come to introduce the promised Kingdom. And it lies equally on their very face that this Messiah whom Jesus is represented as being is conceived by Matthew, and is represented by Matthew as having been conceived by Jesus Himself, as a "transcendent" figure, as the current mode of speech puts it, i. e., as far transcending in His nature and dignity human conditions.

So clear is this in fact that our interest as we read instinctively takes hold in Matthew of matters quite other than those which naturally occupy it in Mark. In Mark the attention of the reader is attracted particularly to the implications of the superangelic dignity ascribed to the Messiah; and he finds himself unpre-

meditatingly noting the evidence of the presupposition of His heavenly origin and relations, of His preexistence, of His more than human majesty, of His divine powers and functions. These things are so much a matter of course with Matthew that the attention of the reader is drawn insensibly off from them to profounder problems. This Gospel opens with an account of the supernatural birth of Jesus, which is so told as to imply that the birth is supernatural only because the person so born is not of this world, but in descending to it fulfills the prophecies that Jehovah shall come to His people to dwell among them and to save them from their sins. From the very outset, therefore, there can be no question in the mind of the reader that he has to deal not merely with a supernatural life but with a supernatural person, all whose life on earth is a concession to a necessity arising solely from His purpose to save.1 No wonder rises in him, therefore, when he reads of the supramundane powers of this person, of His superhuman insight, of His supernatural deeds. That He is superior to the angels, who appear constantly as His servants, and is in some profound sense divine, clothed with all divine qualities, strikes him as in no sense strange. The matters on which he finds his mind keenly alert rise above these

¹Cf. W. C. Allen, Hastings' D. C. G., I., 308: "In the thought of the evangelist, Jesus, born of the Virgin by the Holy Spirit, was the preëxistent Messiah (= the Beloved) or Son (11²⁷), who had been forechosen by God (3¹⁷ 17⁵), and who, when born into the world as Jesus, was 'God-with-us' (1²³). In this respect the writer of the First Gospel shows himself to be under the influence of the same conception of the Person of Christ that dominates the Johannine theology, though this conception under the categories of the Logos and the Divine Son is worked out much more fully in the Fourth than in the First Gospel,"

things, and concern the precise relations in which this superangelic, and therefore uncreated, Being is conceived to stand to the Deity Himself.

It is not possible to avoid noting that all the designations applied to Jesus in this narrative tend to run

up at once on being applied to Him Richness into their highest implications. Even the simple name 'Jesus' is no exception Implications to this. For here it is represented as itself a gift from heaven, designed to indicate that in this person is fulfilled the promise that Jehovah shall visit His people, -for it is He who, in accordance with the prediction of the Psalmist (1308), shall save His people—His people, although, in accordance with that prediction, they are Jehovah's people—from their sins (121). Similarly the simple honorifics 'Master' and 'Lord' rise in Matthew's hands to their highest value; 'Master' becomes transformed into the more absolute "Master of the House" with His despotic power, governing all things in accordance with His will (2015) and disposing of the destinies of men in supreme sovereignty (1025 1324 seq.,36 seq.); and 'Lord' becomes the proper designation of the universal King and Judge (2537,44) whose coming is the coming of Jehovah (33). As the 'Christ' He is pictured as sitting less on David's throne than on God's (2243,44); as 'King,' less as the ruler of the nation for Israel than as Judge of all the world for God (2531 seq.); as 'Bridegroom' as holding in His own hands the issues of life (221 251); as 'the Son of Man' as passing through humiliation only to His own proper glory (1627 2430 2664); as 'the Son of God' less as God's representative and the vehicle of His grace than as God's fellow (1127) and the sharer with the Father in the one ineffable Name (28¹⁸⁻²⁰). Thus the reader is brought steadily upwards to the great passages in which Matthew records Jesus' supreme self-testimony to His essential relations with His Father, and his attention is quite insistently focused

upon them.

"All things were delivered unto me of my Father," says Jesus, as reported in one of them (1127): "and no one knoweth the Son save the Assimilation Father; neither doth any know the of Tesus With God Father save the Son, and he to whomsoever the Son willeth to reveal Him. Come unto me, all ye that labor and are heavy laden, and I will give you rest." Thus our Lord solemnly presents Himself to men as the exclusive source of all knowledge of God, and the exclusive channel of divine grace. No one can know the Father save through Him, and through Him alone can rest be found for weary souls. And this His exclusive mediation of saving knowledge He makes to rest upon His unique relation to the Father, by virtue of which the Father and Son, and all that is in the Father and Son, lie mutually open to each other's gaze. Attention has been called to the fact, and it is important to observe it, that the whole passage is cast in the present tense, and the relation announced to exist between the Father and Son is, therefore, represented not as a past relation but as a continuous and unbroken one. What our Lord asserts is thus not that He once was with the Father and knew His mind, and is therefore fitted to mediate it as His representative on earth: it is that He, though on earth, still is with the Father and knows His mindyea, and will know it unchangeably forever. The relations of time do not enter into the representation. Our Lord presents Himself as the sole source of the knowledge of God and of the divine grace, because this is the relation in which He stands essentially to the Father,—a relation of complete and perfect intercommunion. The assertion of the reciprocal knowledge of the Father and Son, in other words, rises far above the merely mediatorial function of the Son, although it underlies His mediatorial mission: it carries us back into the region of metaphysical relations. The Son is a fit and perfect mediator of the divine knowledge and grace because the Son and the Father are mutually intercommunicative. The depths of the Son's being, we are told, can be fathomed by none but a divine knowledge, while the knowledge of the Son compasses all that God is; from both points of view, the Son appears thus as "equal with God."

But even this is far from the whole story. The perfect reciprocal knowledge of each by the other

Identification which is affirmed goes far towards suggesting that even equality with God of Tesus falls short of fully expressing the rela-With God tion in which the Son actually stands to the Father. Equality is an external relation: here there is indicated an internal relation which suggests rather the term interpenetration. There is a relation with the Father here suggested which transcends all creaturely possibilities, and in which there is no place even for subordination. The man Jesus does indeed represent Himself as exercising a mediatorial function; what He does is to reveal the Father and to mediate His grace; and that because of a delivery over to Him by the Father. But this mediatorial function is rooted in a metaphysical relation in which is suggested no hint of subordination. Rather in this region what the Father is that the Son seems to be also. There is mystery here, no doubt, and nothing is done to relieve the mystery. All that is done is to enunciate in plain words the conception of the relation actually existing between the Father and Son which supplies their suitable account to all those passages in Matthew in which there seems to be suggested a confusion of Jesus with God, whether in function or in person. If this be the relation of Son and Father—if there is a certain mysterious interpenetration to be recognized between them—then it is no longer strange that to Tesus is attributed all the functions of God, including the forgiveness of sins and the universal judgment of men, nor that in Him is seen the coming of Jehovah to save His people, in His presence with men the fulfillment of the prophecy of 'Immanuel,' Godwith-us, in the coming of John the Baptist to prepare His way the fulfillment of the prophecy of the messenger to make the way of Jehovah straight, and the like. All things were delivered to Him, in short, because He is none else than God on earth.

Of quite similar import is the great declaration with which the Gospel closes. In this our Lord, announcing Participation that all authority was given to Him of Jesus in the in heaven and earth—that is, that universal dominion was committed to Him—commands His disciples to advance to the actual conquest of the world, baptizing all the nations into the Name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and promises to be Himself with them unto the end of the world (28¹⁸⁻²⁰). In the absence of the

former passage, it might conceivably be possible to look upon the dominion here claimed and the conjunction here asserted of the Son with the Father in the future government of the Kingdom as having no rooting in His essential nature but as constituting merely a reward consequent upon our Lord's work. In the presence of that passage we cannot void this, however, of its testimony to essential relations. And the relation here assigned to the Son with respect to deity is the same as was suggested there. The significant point of this passage is the singular "Name." It does not read, "Into the names"—as of many, but of one, -" Into the Name" of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. The Father, the Son and the Spirit are therefore in some ineffable sense one, sharers in the single Name. Of course it is what we know as the Christian doctrine of the Trinity which is suggested here, as it was less clearly suggested in the former passage, and as this doctrine is needed in order to give consistency and solidity to the pervasive suggestion of Matthew's entire narrative that Jesus, whose career he is recounting, is in some higher sense than mere delegation or representation not merely a superhuman or superangelic or supercreaturely person, but an actually Divine Person, possessed of divine prerogatives, active in divine power, and in multiform ways manifesting a divine nature. It were impossible for Matthew to paint Jesus as he has painted Him, and to attribute to Him what we have seen him attributing to Him, without some such conception as is enunciated in these two great passages in his mind to support, sustain and give its justification to his representation. So far from these passages offending the reader as they stand in Matthew's Gospel, therefore, and raising doubts of their genuineness, we should have had to postulate something like them for Matthew, had they not stood in his Gospel. Matthew's portrait of Jesus and the self-witness he quotes from Jesus' lips to His estate and dignity, in other words, themselves necessitate a doctrine of His nature and relations with God very much such as is set forth in these passages: and we can feel perfectly assured, therefore, that these passages represent with great exactness what Matthew would tell us of Jesus' deity and what he would report as Jesus' own conception of His divine relations. And what they tell us—we must not balk at it—is just that Jesus is all that God is, and shares in God's nature as truly as in God's majesty and power.

THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN LUKE AND THEIR IMPLICATIONS

We meet very much the same series of designations applied to our Lord in Luke as in the other Synoptists. But they are applied with some characteristic differences.

In Luke, too, the ordinary narrative designation of our Lord is the simple 'Jesus,' which occurs about sev-

enty-seven times.1 This simplest of all des-The Narrative ignations is not so exclusively employed Designations in the narrative of Luke, however, as in those of Matthew and Mark. There is an occasional variation in Luke to the more descriptive designation of 'the Lord' (713,19 101,39,41 1139 1242 1315 175,6 186 198 2261,61, fourteen times). No other designation than these two, however, occurs as a narrative designation in Luke, although in three instances Luke makes use of another in his narrative. In two of these instances he is apparently repeating words from the lips of others: he tells us that it had been revealed to Simeon that he should not die until he had seen 'the Lord's Christ' (226) and that Bartimæus was told that 'Jesus of Nazareth' was passing (1837). In the remaining instance he remarks that the evil spirits knew that Jesus was 'the Christ' (441); where 'the Christ' is not strictly a designation of Jesus, but the

^{1&#}x27; Jesus' is anarthrous: 131 221,43,52 321,23 41 58,10 841 936,50 1837,40 2248,52 2328 2415,19.

general term 'the Messiah.' These instances exhibit Luke's willingness to speak of Jesus as the Messiah indeed; but are scarcely exceptions to the general fact that he himself designates Jesus in the course of his narrative only as 'Jesus' and as 'the Lord.'2 As in the other Synoptists, the simple 'Jesus' in Luke is also practically reserved for the narrative designation. Only in the two instances of the annunciation of His name by the angel (131), which is no exception, and in the address to Jesus on the cross by the dying thief (2342)3 is this rule broken. But, as in the other Synoptists, the name 'Jesus' occurs in compound forms of address to Him recorded by the evangelist,-'Jesus, Thou Son of God' (828), 'Jesus, Thou Son of David" (1838), 'Jesus, Master' (1713); and at the hands of the evil spirits (434), the people (1837) and His disciples (2419) alike, 'Jesus the Nazarene'

² In 24³ the general transmission gives "the Lord Jesus": but this is one of the instances in which it is scarcely possible not to follow a few "Western" witnesses in omitting a very strongly attested reading. This combination of designations occurs also in the spurious ending of Mark (16¹⁹), but not elsewhere in the Gospels. It becomes, however, quite frequent in Acts: 1²¹ 4³³ 7⁵⁹ 8¹⁶ 11^{17,20} 15²⁶ 16³¹ 19^{5,13,17} 20^{21,24,35} 21¹³ 28³¹. It might thus have very well been used by Luke in his Gospel also. It is common in the Epistles.

3 The text is not quite certain here, and there are three ways of rendering it: (1) "And he said to Jesus, Remember me"; (2) "And he said, Jesus, remember me"; (3) "And he said, Lord, remember me." The reading 'Jesus' seems the preferable one; but it is not altogether clear that anarthrous ' $I\eta\sigma\sigma\tilde{\nu}$ here may not be the dative after έλεγεν. The uniqueness of the ascription of the simple 'Jesus' as a form of address, to a speaker in the evangelist's narrative, is, of course, favorable to taking it as a dative. In that case $x\dot{\nu}\rho\iota\varepsilon$ would be an instinctive correction of ' $I\eta\sigma\sigma\tilde{\nu}$ mistaken for a vocative; as in the other case it would be an instinctive insertion of a vocative "because ' $I\eta\sigma\sigma\tilde{\nu}$ here was mistaken for the dative" (Plummer).

-whence it emerges that it was by this name that He

was popularly identified.4

The ordinary forms of address applied to Jesus in Luke are the simple honorifics, 'Teacher,' 'Master,'

'Lord,' employed, however, with a cer-Ordinary tain discrimination.5 The Aramaic Forms of form 'Rabbi' does not occur in Luke Address at all. Its common Greek rendering, 'Teacher' (διδάσχαλε), seems to be treated as the current noncommittal honorific, especially appropriate on the lips of those who were not, or at least not yet, His disciples $(7^{40} ext{ IO}^{25} ext{ II}^{45} ext{ I2}^{13} ext{ I8}^{18} ext{ I9}^{39} ext{ 20}^{21,28,39}; ext{ 8}^{49} ext{ 9}^{38}).$ The only exception to its employment by this rule is supplied by 217, where we are told that certain of His disciples "asked Him saying, 'Teacher,'" etc. That it was not thought inappropriate as a form of address from His disciples to Him is also evinced, however, by the report of His own employment of it on two occasions. He instructs His followers, in preparing the last passover meal for Him, to say to the goodman of the house, "The Teacher saith unto thee, where is the guest-chamber, where I shall eat the passover with my disciples" (2211); and He tells them, broadly indeed, but no doubt with some, though certainly remote, reference to Himself and them, that

⁴ In 4^{34} 24^{19} , the form is δ $Na\zeta aρηνός$, as it is in Mark: in 18^{37} δ $Na\zeta aραίος$, as in Mt, Jno and Acts. Cf. Plummer on 4^{34} .

⁵ There is a tendency, of course, to refer to Jesus where He was present in fact or thought by the simple demonstrative $ο\tilde{b}τος$ ($τ^{32}$ 8^{28} 9^{35} 23^{41} [20^{14} $23^{2,4,14,23}$], and this is sometimes contemptuous ([$ξ^{21}$] $7^{39,49}$ 15^2 19^{14} [24^{14}] $23^{[4,14,22],25,38}$ 23^{18}). So in the other evangelists: Mt 3^{17} 8^{27} 12^{22} 17^5 $2τ^{10,111,[38]}$ 27^{54} , and contemptuously, 9^3 12^{24} [$13^{54,55,56}$] 26^{61} [27^{87}] 27^{47} , Mk 4^{41} 9^7 12^7 15^{39} and contemptuously, 2^7 [$6^{2,2,3}$]. On this depreciatory $ο\tilde{b}τος$ see Meyer on $7^{39,49}$.

"the disciple is not above his teacher; but every one when he is perfected shall be as his teacher" (6^{40}). The choice of the term 'Teacher' ($\delta\iota\delta\delta\sigma\kappa\alpha\lambda\delta\varsigma$) in these two passages appears to be due to the correlative "disciples" occurring in each; and it remains true that 'Teacher' ($\delta\iota\delta\delta\sigma\kappa\alpha\lambda\epsilon$) as a form of address is characteristic in Luke, of non-followers of our Lord.

The place of 'Teacher' on the lips of His followers is partly taken by a new term for 'Master,' peculiar

to Luke (ξπιστάτης), which however occurs only six times (5^5 8^{24,45} 9^{33,49} 17¹³), only one of which (17^{13}) forms exception or quasi-exception to the rule that the

an exception or quasi-exception to the rule that the term indicates that the user of it stands in the closest relation to Jesus, and acknowledges Him as his Superior Officer-Chief, Commander, Master, Leader. This quasi-exception occurs in the case of the ten lepers who, we are told, lifted up their voices and said, "Jesus, Leader, have mercy on us." Perhaps there is an intention to convey the impression that these lepers, formally at least, recognized the authority of Jesus completely. We cannot account 55 another such exception, since the whole tone of the narrative indicates that this was not the first call of Peter to become Jesus' disciple (cf. Jno 142), but his call to become Jesus' constant companion. There is no such direct use of Jesus in Luke (or in Mk) as in Matthew of the figurative expression 'Master of the House'

⁶ 'Teacher' is in 3¹² employed as an address to John the Baptist; and the Jewish Rabbis in the temple are called 'Teachers' in 2⁴⁶.

⁷ When Wellhausen on $5^{4,5}$ says "'Eπιστάτα (and χόριε) is used in Luke by the disciples; διδάσχαλε by others," he is thus substantially right. Cf. Plummer on 5^5 , where the meaning of the word is discussed.

(οἰχοδεσπότης), although the term occurs in parables with reference to Him (13^{25} 14^{21}).

The prevailing form of address to Jesus in Luke is, however, the ordinary Greek honorific 'Lord' (χύριε),

used, however, obviously as an honor-'Lord' as an ific of especially high connotation. It Address is put upon the lips, indeed, of outsiders, suitors for mercy (512 76 1841 198) and possibly others (959,61 1323); and our Lord's own remark to the effect that some called Him 'Lord, Lord,' who did not do the things He said (646) shows that it might be insincerely used of Him. But this very passage also indicates that to address Him as 'Lord' was to acknowledge His authority and involved subjection to His commandments, and accordingly the term is represented as employed chiefly by His professed followers (58 1017,40 111 1241 1737 2233,38,49). Something of its high implication, when so used, may be caught from 58 in comparison with 55. When our Lord, having used Simon's boat for a pulpit, commanded him to let down his nets for a draught, Simon responded with the respectful address which implied that he recognized Jesus as his 'Superior Officer' (ἐπιστάτης), "Master, we toiled all night, and took nothing: but at Thy word I will let down the nets." But when he saw the resultant miraculous draught, he fell at Jesus' knees and said: "Depart from me; for I am a sinful man, O Lord"—using now the higher honorific, 'Lord' (χύριε).8 Obviously the address

⁸ Streatfeild, Self-Interpretation of Jesus Christ, p. 99 note, is clearly in the wrong in supposing that the change from $\hat{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\acute{a}\tau a$ of v. 5 to $\varkappa\acute{b}\rho\iota\varepsilon$ of v. 8 has no significance; and the occasional interchange of the terms, noted by Dalman as appealed to by Streatfeild, does not

'Lord' on the lips of Jesus' followers was charged with very high significance, and this is borne out in its entire use.

Such a constant mode of address as 'Lord' by His followers, naturally would beget the habit of speaking of Iesus among themselves as 'the 'Lord' as an Lord'; and we can feel no surprise Appellative therefore that Jesus, in giving them instructions how to reply to possible objections to their taking the ass He sent them for as He was about to enter Jerusalem, placed this designation on their lips. "Say," He said, "the Lord hath need of him" (1931); and accordingly they said (v. 34), "The Lord hath need of him" (cf. 1236,42,43 seq.). This instruction is recorded by all the Synoptists, and the usage which it involves of the term 'Lord' of Jesus as an appellative designation might very well, therefore, have been illustrated in the narratives of them all. The copious designatory employment of the title 'Lord' of Christ, however, is characteristic of Luke.9 It is placed on the

interpose an obstacle. Cf. Godet on verse 8: "Peter here employs the more religious expression, Lord, which answers to his actual feelings"; and Plummer, verse 8: "The change from $\hat{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\acute{a}\tau a$ (see on verse 5) is remarkable and quite in harmony with the change of circumstances. It is the 'Master' whose orders must be obeyed, the 'Lord' whose holiness causes moral agony to the sinner (Dan \mathfrak{xo}^{16})."

⁹ Cf. Sven Herner, Die Anwendung des Wortes zóptos im N. T., pp. 12, 13: "In contrast with Matthew and Mark, Luke speaks of Jesus by the designation zóptos comparatively often. Even if $7^{19,81}$ 10⁴¹ 22^{31} 24³ be neglected as more or less uncertain in the reading, and 19³¹ as a parallel to Mt 21³, Mk 11³, there remain nevertheless fourteen passages peculiar to Luke $(7^{13}$ 10^{1,40} 11³⁹ 12⁴² 13¹⁵ 17^{5,6} 18⁶ 19^{8,34} $22^{61,61}$ 24³⁴) which speak of Jesus by the designation of 'Lord': and to these may be added the expressions 'the mother of my Lord' (1⁴³) and 'the Lord Christ' (2¹¹)." "It may be further remarked that although one of the uncertain passages enumerated (24³) belongs to

lips of the disciples themselves in this designatory form at 2434, and it occurs in two passages in the opening chapters of the Gospel-in the elevated language of the angelic announcement in the combination, 'Christ the Lord' or 'the anointed Lord' (211), and in the response of Elisabeth (145) in which she expresses her wondering awe that "the mother of her Lord" should come to her. Obviously in such usages the term connotes a very high dignity, certainly Messianic at the least. It is also employed of Himself by our Lord in the question He is recorded by all the Synoptists as putting to the scribes as to the significance of David's prediction of the Messiah as his 'Lord' (2041 seq.) -again, obviously with a high connotation. But the particularly significant fact in this connection is its current employment by Luke himself as an alternative narrative designation to the simple 'Jesus' (713,19 101,39,41 1139 12⁴² 13¹⁵ 17^{5,6} 18⁶ 19⁸ 22^{61,61}). It does not seem easy to detect any special significance in the interchange of these designations; the reason for the passage from one to the other seems either purely literary or at least obscure. The meaning of the appearance of this narrative employment of the term in Luke seems, therefore, to be merely that in the usage of Luke in his own person there emerges a reflection of a usage evidently common among the disciples of Jesus from the beginning, but not chancing to be copiously illustrated

the time when Christ was, though resurrected, not yet manifested to His disciples, and one of the certain ones (24³⁴) is a word of the disciples to whom the risen Lord had manifested Himself, yet all the others fall in the time before the resurrection. Although Luke mentions Jesus, however, comparatively often by the designation 'Lord,' this is nevertheless far from his current designation of Him, as the names of 'Jesus' and 'Christ' meet us 112 times."

in the personal literary manner of Mark and Matthew: the usage, namely, of currently speaking of Jesus as 'the Lord.'

This implies, naturally, that Jesus stood to His disciples for whatever the title 'Lord' meant to them.

There is involved in it certainly the Significance recognition of His Messianic dignity, of 'Lord' and there is included, therefore, the recognition in Him of all that they saw in His Messianic dignity. So far, we suppose, we may be sure that, as has been suggested, He was thought of as 'Lord' in contrast to the earthly potentates who were claiming lordship of men, and especially in contrast with the emperor in Rome, the 'Lord' by way of eminence in all men's minds. 10 To Jesus, rather than to the emperor, was allegiance due. But we must not forget that the allegiance expressed to Iesus rested on a spiritual basis, while, perhaps, it is going too far to suppose that the divine claims of the imperial monarch were held clearly in mind.11 The simplest thing to say is that the term 'Lord' was applied to Jesus by Luke obviously with the deepest reverence and obviously as the expression of that reverence.

10 Cf. Dalman, Words, 330: "When the Christians called Jesus δ χόριος, they will have meant that He is the true 'divine Lord' in opposition to the 'God and Lord' on the imperial throne of Rome. Luke's frequent use of δ χόριος is certainly intended in this sense. The phrase Χριστὸς χόριος used in his Gospel 2^{11} (cf. Acts 2^{36}) defines the term Χριστὸς in that sense for the reader." Dalman is probably thinking of "Luke" as representing a Gentile Christian usage. It is clear, on the contrary, that his is simply an aboriginal Christian usage—possibly with slightly changing—or enlarging—content, but with no essential alteration of meaning.

¹¹ On the employment of χύριος of the emperor and its significance see T. D. Woolsey in the *Bibliotheca Sacra* for 1861, pp. 595-608.

The full height of this reverence may be suggested to us by certain passages in which the term 'Lord' occurs in citations from the Old Testament, where its reference is to Jehovah, though in the citations it seems to be applied to Jesus. Like the other Synoptists, Luke cites, for instance, from Isaiah the promise of a voice crying in the wilderness, "Make ye ready the way of the Lord, make His paths straight" (34), and applies it to the coming of John the Baptist whom he represents as preparing the way for Jesus' manifestation. As in the case of the other evangelists, the inference lies close that by 'the Lord' here Luke means Jesus, whose coming he thus identifies with the advent of Jehovah and whose person he seems to identify with Jehovah.12 On the other hand, in passages like 117,76, although the language is similar, it seems more natural to understand the term 'Lord' as referring to God Himself, and to conceive the speaker to be thinking of the coming of Jehovah to redemption in Jesus without necessary identification of the person of Jesus with Jehovah. 13 The mere circumstance, however, that the

12 Cf. Sven Herner, as cited, p. 11: "With a reference to our discussion of the citation in the passages in Matthew and Mark we hold it most probable that Christ is meant, and this view is more easily maintained in the case of Luke than of Matthew because Luke comparatively frequently uses the designation 'Lord' of Jesus." Proceeding to discuss the parallel passage, 176, he decides that there 'Lord' probably refers to God the Father; which appears just. It does not follow, however, that Godet's remark may not also be accepted: "In saying the Lord Zacharias can only be thinking of the Messiah: but he could not designate Him by this name, unless, with Malachi, he recognized in His coming the appearing of Jehovah (cf. 117,43 211)"—if this can be read of the advent of Jehovah in His Representative.

¹³ Hahn says, rightly as we think, at 1¹⁶: "Not to be understood of the Messiah (Ambr., Beda, Euthym., Beng., Cast., Bisp., Schegg, Schanz) but of God"; and at 1⁷⁶: "Not to be understood of the

reader is led to pause over such passages and to consider whether they may not intend by their 'Lord'who is Jehovah-to identify the person of Jesus with Jehovah, is significant. We should never lose from sight the outstanding fact that to men familiar with the LXX and the usage of 'Lord' as the personal name of the Deity there illustrated, the term 'Lord' was charged with associations of deity, so that a habit of speaking of Jesus as 'the Lord,' by way of eminence, such as is illustrated by Luke and certainly was current from the beginning of the Christian proclamation (1931), was apt to carry with it implications of deity which, if not rebuked or in some way guarded against, must be considered as receiving the sanction of Iesus Himself.

The leading designations of Jesus in Luke, as in the other Synoptists, however, are, broadly speaking, Mes-

sianic. In other words, it is distinctively as the Messiah that Luke sets 'Prophet' forth Jesus and represents Him as having conceived of Himself and as having been revered by His followers. We find in Luke, as in the other Synoptists, to be sure, traces of a widespread recognition of Him as a prophet (7^{16,39} 9^{8,19}). His followers set their hopes upon Him in that office (2419); and indeed with no uncertainty He Himself assumed the

Messiah (Kün., Ols., Bisp., Schanz), but of God"; but, we think, wrongly at 34: "By the χύριος there is here, just as in the Old Test. passage, to be understood, not the Messiah (Kün., Bl., Haupt) but God, for Luke wishes to say that in the Messiah God would hold His own advent." So far as the mere language goes, that might be accepted: but the passage seems to mean otherwise (see Plummer per contra). Meyer has an excellent note on 116,17 and decides rightly also at 176; whom Weiss properly follows; so also Plummer.

rôle of a prophet (4²⁴ 13^{33,34}). But no more in Luke than in the other Synoptists is this particularly emphasized, and in Luke, too, the prophetic character is, no doubt, conceived as part of the Messianic function,—as indeed the collocation of His prophetic calling and His redemption of Israel in the thought of the disciples going to Emmaus not obscurely suggests (24^{19,21}, cf. also 7¹⁶).¹⁴

Luke also records from the mouth of the angel announcing the birth of Jesus the new designation of 'Saviour'—if we can call a designa-

'Saviour' tion new which is so plainly adumbrated in a passage like Mt 121 (cf. also Lk 1910). 15 But this is so little un-Messianic that it is not only connected with the Messianic prophecies by adjacent references (147, cf. 230 36), but is expressly defined as Messianic in the annunciation itself: "a Saviour, which is Christ the Lord" (211). Like Mt 121, this passage clearly indicates that to the circle in which Jesus moved His coming as the Messiah was connected with the great series of prophecies which promised the advent of Jehovah for the redemption of His people, as truly as with those which predicted the coming of the Davidic King. The terms, "a Saviour, which is Christ the Lord," are, indeed, an express

combination of the two lines of prophecy, and import 14 Cf. Meyer on 7¹⁶: "They saw in this miracle a σημείον of a great prophet, and in His appearance they saw the beginning of the Messianic deliverance (comp. 1⁶⁸⁻⁷⁹)." On the whole subject, cf. Stanton, Jewish and Christian Messiah, 126 seq.

¹⁵ Cf. Plummer in loc.: "Here first in N. T. is $\sigma\omega\tau\eta\rho$ used of Christ, and here only in Luke. Not in Matthew or Mark, and only once in John (4⁴²): twice in Acts (5³¹ 13²³); and frequently in Titus and 2 Peter."

that the Child who was born in the city of David was both the promised Redeemer of Israel and the Anointed King that was to come. Question may arise, indeed, as to how we are to construe these collocated designations. Some16 would wish us to take each separately, with an indefinite article to each: "There is born to you a Saviour, who is an Anointed One, a Lord." Others17 suggest that at least 'Messiah' and 'Lord' be kept separate: "There is born to you a Deliverer, who is Messiah, Lord." In either of these constructions we have three separate designations which so far explain one another: this Child is at once a Saviour, the promised Messiah, and Sovereign Lord of men and angels-for it is an angel who speaks these words. The essential meaning cannot be far from this in any case.18 Even if we should read "who is Messiah, the Lord," or even "who is an anointed Lord,"19 we have got but little away from this general sense: in either case what is said is that the Saviour is the promised Messiah and therefore entitled to our obedience as our Lord. Nor is much more said if we give the phrase the utmost definiteness possible, and translate, "There is born to you this day in the city of David that Deliverer who is the Messiah, the Lord,"20—as, on the whole, we think we ought to read

¹⁶ E.g. Holtzmann, Weiss.

¹⁷ E.g. Meyer.

^{18 &}quot;In any event," says Weiss, "it is meant that this Deliverer is an Anointed Lord, and therefore destined to be the King of Israel." But Weiss, who wishes to read only, "a Deliverer who is an Anointed One, a Lord," takes too low a view.

¹⁹ E.g. Paulus.

²⁰ So Hahn: "σωτήρ, not 'a Deliverer' (Paulus, Meyer, Bleek, Ewald, Weiss, Hofmann, Keil, Nösgen, Holtzmann), but 'the Deliv-

it, in the light of the distinction made between the two designations 'Messiah' and 'Lord' in such a passage as Acts 2³⁶, where Peter declares to the house of Israel that God has made Jesus both 'Lord' and 'Christ.' The precise distinction intended to be signalized between 'Christ' and 'Lord' is, no doubt, difficult to trace: perhaps there lies in it a testimony to the wider content of the idea of Messiahship than that of mere sovereign power; perhaps a testimony to a higher connotation of the term 'Lord' than that of mere Messianic dignity. In any event there is here a declaration that in this Child born in the city of David, the functions of Redemption, Messiahship and Supreme Lordship are united.

Almost immediately afterward we are told that it had been revealed to Simeon that "he should not see

'The Lord's death before he had seen the Lord's Christ' (2²⁶)—an Old Testament expression (Ps 2², cf. Lk 9²⁰, Acts 4²⁶)

here applied to the infant Jesus, who is by it identified as the promised Messiah.²¹ Accordingly in announcing the birth of this Child, who is thus so emphatically presented as the Messiah, the angel is represented as

erer' (Luther, De Wette). The article is wanting not from inadvertence (De Wette), but because it is made superfluous by the succeeding relative clause. The sense is: 'the particular Deliverer, who'... This Deliverer is characterized by the $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ $x\delta\rho\iota\sigma\varsigma$ as the promised Messiah. We are not to explain: 'a Messiah, a Lord' (Holtzmann); and not: 'one anointed to Lordship' (Paulus); but the two expressions are two separate designations of the expected Messiah (cf. Acts 2^{36}): $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$, the then popularly current name of the Messiah; $x\delta\rho\iota\sigma\varsigma$, the designation of His Sovereign dignity."

²¹ Hahn, "God's chosen and appointed Messiah"; Meyer, "God's destined and sent Messiah"; Weiss, "God's anointed and sent

Messiah."

describing Him as 'the Son of the Most High God,' to whom should be given the throne of His father David, for an everlasting dominion (132); and as explaining the Divine Sonship of this Holy Child22 as due to, or rather as evidenced by, His supernatural birth (135). The latter of these two declarations is clearly the explanation of the former. The angel had promised Mary that she should bring forth a son who should rightly bear the great name of the 'Son of the Most High God,' and he now explains that this Holy Son of hers shall be a supernatural product, and should by His supernatural advent be witnessed as rightly bearing the name of 'Son of God.' That the title 'Son of God' bears in it a Messianic implication is clear from the functions ascribed in verses 33, 34 to the child so designated, but that this Messiah was conceived as something more than human appears to be implied in the connection of His claim upon the title of 'Son of God' with the supernaturalness of His birth. Perhaps it is not reading too much into the passage to say that His preëxistence and heavenly descent are asserted,—certainly His heavenly, or supernatural, origin is asserted. This 'Son' is not merely to be attended with supernatural assistance and so to exhibit supernatural gifts: He is of supernatural origin, and therefore so far of supernatural nature. Already in the opening chapters of his Gospel, devoted to an account of the birth and infancy of Jesus, therefore, Luke makes it plain that the Iesus whose history he is to recount was first of all the Messiah of God, and as

²² So (not, that which is begotten shall be called holy, the Son of God) Bengel, Bleek, Meyer, Weiss, Holtzmann, Godet, Hahn.

such was of supernatural origin and therefore holy, was to establish the throne of David in perpetuity, and was

to be recognized as Lord of men and angels.

In accordance with these declarations, recorded in the opening of the Gospel, Luke tells us that the evil spirits knew Jesus to be 'the Christ' and greeted Him by the title 'Son of God' (441), and records Peter's great confession in the form of "Thou art the Christ of God" (920), and Jesus' ready acceptance of it, as also His acquiescence in the ascription of the title of Messiah, 'Christ,' to Him by His enemies ('the Christ,' 2267, cf. 2339; 'Christ a King,' 232). Such an ascription of the title 'Christ' to Him by His enemies (2267 232,35,39) is the best of all proofs that it was commonly employed of Him by His followers. But the significant fact for us is that in accepting it at their hands Jesus claims it for Himself (2267 232). We are not surprised, therefore, to find Him using it of Himself when, after His resurrection, He expounded from Scripture to His followers the doctrine of the Suffering Messiah and applied it to Himself (2426,46), even as He had at an earlier point expounded to the scribes (2041) the doctrine of the Reigning Messiah with an equally clear application of it to Himself. He who was David's 'Lord' as truly as his 'Son' was to enter upon His Lordship only through suffering, a suffering which should lay the basis of a preachment in His name of repentance and remission of sins (2446). Here again is the Saviour, who is the Messiah, the Lord: and the Gospel ends much on the same note on which it began.

The royal dignity of this 'Anointed King' (232) is

of course dwelt upon in Luke as in the other Synoptics. But the precise term 'King' is not of frequent occurrence. His disciples as 'The King' He entered Jerusalem on the ass's colt acclaimed Him as "the King that cometh in the name of the Lord" (1938), and when the Pharisees appealed to Him to rebuke them therefor-employing the simple formula of respect, 'Teacher,' in addressing Him and thereby repudiating His Messianic claim by the contrast of this address with the title of 'King'-Jesus was so far from yielding to their request that He declared that if His disciples held their peace the very stones would cry out and recognize Him as the Messianic sovereign (cf. Lk 38, Mt 39). Similarly, when the Jews accused Him to Pilate as representing Himself to be "Christ, a King" (232),23 and that governor accordingly demanded of Him whether He was 'the King of the Jews,' our Lord was so far from denying the ascription that He expressly accepted the designation (233), and thus brought it about that He was mocked on the cross by this title, and had it set over His head (2337,38). The equivalent title 'Son of David' also is recorded as having been given Him by an applicant for His mercy as a recognition of His authority to heal (1838,39, cf. 132,69), and by no means

²³ So Holtzmann, Weiss and others. Weiss: "'King Messiah,' or more naturally, 'Messiah, a King' (cf. on 2¹¹), so that the political significance of the Messianic title expressly explained is made to tell." That is to say, Jesus has declared Himself to be 'Christ,' which is the same as to say 'King.' The term 'Christ' is employed appellatively, but so that it might easily be taken as a proper name, as it was taken (see Matthew) by Pilate. Hahn less naturally wishes to read "an anointed King." It would be more natural to take 'Christ' as a proper name—as Pilate appears to have taken it.

repudiated when (2041 seq.) Jesus explained that He

was something much more than David's son.

In the midst of the designations we have somewhat rapidly adduced, clustering around the central title 'Christ,' there is one which we should 'God's Elect' not pass over unnoticed because it has not met us heretofore. The mocking Jews, scoffing at Jesus as He hung on the cross, are represented as flinging in His face His claim to be 'the Christ of God, His Chosen' (2335). The same designation occurs in the account of the transfiguration, where the voice from heaven is represented by Luke as declaring of Jesus, "This is my Son, my Chosen" (935). No doubt the Greek is not quite the same in each instance: ὁ ἐκλεκτός of the one is replaced by ὁ ἐκλελεγμένος in the other.24 But doubtless the underlying Messianic title is the same in both instances. It is rooted in Isaiah 421, "Behold my servant whom I uphold; my chosen in whom my soul delighteth," etc. (where the parallel terms are ὁ παῖς and ὁ ἐκλεκτός), and emerges into view even in pre-Christian Jewish usage (Enoch 405 453 536 399, etc.).25 The conception seems to be not essentially different from a designation which has already met us in Mark (124) and which occurs also in the parallel passage of Luke (434), but elsewhere in the New Testament only at Jno 669__ 'the Holy One of God.' For it does not seem likely that this epithet, in the first instance at least, Holy One, refers to the moral purity of the Messiah,26 but rather probable that it des-

ignates Him as One whom God has "separated out,
24 Cf. on these terms and on the general matter, W. C. Allen, Hast-

ings' D. C. G., I. 308.

25 Cf. Charles, Book of Enoch, p. 112; Bousset, Die Religion des Judentums, p. 249; Schürer, Jewish People, etc., II. 2. p. 158.

26 So Keil on Lk 434.

equipped and dedicated to His service,"²⁷ in a word as 'the Consecrated One.' In this understanding of it, it stands in close relation to the epithet, 'the Elect One,' and unites with it in emphasizing the unique loftiness of the Messianic office. At the same time it seems difficult to believe that there is no implication of moral purity, or perhaps we would better say moral exaltation, in the epithet, as used whether by Peter (Jno 6⁶⁹) or by the demoniacs (Mk 1²⁴, Lk 4³⁴), although this reference may be secondary. It is scarcely conceivable that the demons could recognize a mere official-standing on sight (Mk 3¹¹), while the contrast between the moral perfection or exalted nature of

27 This language is borrowed from Holtzmann, Hand-Com., p. 76: "The demon recognizes in Him the Holy One of God, i.e., Him whom God has separated out, equipped and dedicated to His service (cf. Jno 669 1036—the 'Elect One' of the Book of Enoch), whom the demoniacs (Mk 311) immediately recognize and fear as such: for the Messiah's task is to judge and destroy the demons (the evil spirit speaks in the name of his fellows, too, 'us'). They divine, therefore, at once Jesus' greatness and their own fate." In this view it is not the moral purity of Iesus over against their wickedness that the demons divine; but the official task of Jesus which they are aware of. Similarly Ernst Issel, Der Begriff der Heiligkeit im N. T., 1887, p. 67 seq.: "In Mk 124, cf. Lk 434, we have the most original application of the notion of holiness to Iesus. The title 'the Holy One of God' is clearly a well known one, on hearing which no one could be in doubt who was meant. The same evangelist [Mk], at 311, opens the way to understanding it by recording that the demons cried out 'Thou art the Son of God.' That, however, is the title of the theocratic King . . . In the title of the theocratic ruler, the eye is just as little directed by the 'holy' to ethical perfection as in the expression 'Son of God.' The Messiah is 'the Holy One of God,' as He whom the Father has sanctified, Ino 1036, that is, as He whom God has chosen and endowed for His special possession and service. There speaks for this also the designation 'the Chosen One,' Lk 2335 985. To this election to God's possession and service limits itself also the designation in Lk 135 . . . and the representation of Jesus in the Temple, Lk 223 . . .

Jesus and their uncleanness may be presumed to have obtruded itself upon their consciousness, whenever they were brought into His presence.²⁸ Along with these titles we must note also that Luke, too, makes use of the title 'the Beloved,' though only at the baptism of our Lord (3²²), replacing it at the transfiguration by 'the Chosen One' (9³⁵), and thus exhibiting the essential synonymy of the two.²⁹

It may be profitable to recall at this point that the epithet 'holy' is applied to our Lord also at the annun-

Meaning of 'Holy' ciation of His birth by the angel, when it was explained that it was the circumstance that His birth was not according

to nature, but due to the coming down upon Mary of the Holy Ghost and the overshadowing of her by the power of the Most High, which justified the Holy Thing which was being begotten in being called 'the Son of God' (135). The epithet is not elsewhere applied to Jesus in this Gospel, except in 223, where the precept of the law is quoted in reference to Him, that "every male that openeth the womb shall be called holy to the Lord "-where it is obviously the conception of consecration which is prominent. In the present passage, however, it seems equally plain that it is not the notion of being set apart for God so much as that of being in Himself worthy of reverence and calling out veneration which is prominent. He who is thus supernaturally born is "holy" in the sense that He brings with Him something of the superhuman

28 On the title 'Holy One of God' see J. B. Bristow, Hastings' D. C. G., I. 730-31. He thinks it connects Jesus with God the Holy One; but in these passages refers particularly to Christ's dedication to a mission.

²⁹ Cf. J. A. Robinson, as cited, esp. Eph., pp. 229 seq.

character belonging to His origin, and is thus not set apart among men, but is by nature distinguished from men—shall we not say, "separate from sinners"?80

Nevertheless, the title 'Son of God' as applied to our Lord in Luke is closely connected with His Messianic office: though, of course, it is not limited to that office in its implications. It occurs in this precise form but seldom. Besides the declaration of the announcing angel that He shall be called the 'Son of the Most High' (132)—evidently with a Messianic connotation, as the subsequent context shows, but by no means equally evidently with none but a human connotation, as also the subsequent context assures us (135),—it occurs only in the narrative of the Temptation, on the lips of Satan (43,9),81 and elsewhere on the lips of evil spirits (441, 828 'Son of the Most High God') who knew He was the Christ, and in the mouth of His judges when they adjured Him to tell whether He were 'the Christ,' and on His answering that they should from thenceforth see Him, 'the Son of Man,' seated at the right hand of God, demanded afresh, "Art thou, then, the Son of God?" (2270).32 It seems clear, indeed, from these passages that the title 'Son of God' was conceived as a Messianic title, and so far as the synonym of the simple 'Christ'; but it is

³⁰ Knowling, The Testimony of St. Paul to Christ, 1905, p. 314, thinks the epithet here means frankly "sinlessness" (cf. Plummer in loc.). Perhaps, however, while this implication of "holiness" cannot be excluded, it is going too far to find it prominent here.

³¹ Cf. Plummer in loc.: "The reference is to the relation to God rather than to the office of the Messiah. The emphatic word is vlós."

³² Cf. Plummer in loc.: "In the allusion to Daniel 7^{13} they recognize a claim to divinity, and they translate δ $v(\delta)$ $\tau o\tilde{v}$ $\partial v\theta \rho \dot{\omega} \pi o v$ into δ $v(\delta)$ $\tau o\tilde{v}$ $\theta \epsilon o \tilde{v}$. But it is not clear whether by the latter they mean the Messiah or something higher,"

difficult not to gather from them also that it gave expression to a higher Messianic conception than was conveyed by the simple 'Christ.' The brief conversation recorded as taking place between our Lord and His judges seems to have, in fact, the precise purport that in accepting the designation of 'the Christ' He does so in such a manner as to pour into it a higher content than His judges were willing to accord to it—a higher content which they felt was more appropriately expressed by another title,—the 'Son of God.' Whence it seems to follow that 'Son of God,' while a current Messianic designation, was a Messianic designation charged with a higher connotation than merely that of the Messianic King—a conclusion we have already drawn from 1^{32,85}.33

The higher connotation of Sonship to God is, however, in Luke, as in the other Synoptists, most clearly expressed by the undefined term 'Son.'

'The Son' Luke, as well as the others, records the divine proclamation of the Sonship of Jesus from heaven, on the occasion as well of His baptism as of His transfiguration: "Thou art my Son, the Beloved; in thee I am well pleased" (3²²), "This is my Son, the Chosen" (9³⁵): and gives us the parable in which Jesus, with evident reference to Himself (20^{13,14}), talks of the wicked husbandmen, to whom, after they had evil-entreated his servants, the lord of the vineyard sent in the end his 'beloved son' who was the heir. Luke also records a number of

33 This seems to be the truth in the view of such commentators as Godet and Hahn, as over against those who, like Weiss, insist that 'Son of God' is "only another Messianic designation." It is only another Messianic designation charged with a higher Messianic conception as its content.

those pregnant sayings in which Jesus appeals to God as in a unique sense His 'Father': and he begins this series of pregnant sayings at so early a period as to make it clear to us that it represents a unique filial consciousness coeval with the dawn of our Lord's intelligence. Already in His earliest youth He could speak of being "in His Father's house" as His natural place of abode (249),34 even as in later life He lived in constant communion with the Father (1021,21,22,27 2334,46), and equally naturally spoke of "the kingdom His Father had appointed Him" (2229), and at the end spoke of His readiness to send forth "the promise of His Father" (2449). The glory He expected to enter, it is to be observed, was no less His own than His Father's glory (2229). But above all, Luke records for us that remarkable passage (1021,22) in which our Lord declares the perfect mutual knowledge which exists between the 'Father' and 'Son,' by virtue of which the 'Son' is constituted the sole adequate revealer of the 'Father'—that 'Son' to whom all things were declared by His 'Father': on the basis of which He announces that the things seen and heard in Him are the things which prophets and kings have desired to see and hear and have not. The phraseology in which Luke repeats this great saying differs slightly from that found in Matthew. But the two evangelists agree in all that is essential. In both it is unlimitedly "all things" that are said to have been delivered by the 'Father' to the 'Son,' so that God is affirmed to hold back nothing, but to share all that He has with the

³⁴ Cf. Plummer in loc.: "It is notable that the first recorded words of the Messiah are an expression of His Divine Sonship as man; and His question implies that they knew it, or ought to know it."

'Son.'35 In both the intimate knowledge of the 'Father' and 'Son' of each other is affirmed to be alike complete, exhaustive and unbrokenly continuous. In both the 'Son' is represented to be the sole source of knowledge of God. But in Luke it is said, not that the 'Father' and 'Son' know each other, but that each knows "what the other is," that is to say, all that each is. It would be difficult to frame a statement which could more sharply assert the essential deity of the 'Son.'36

Our Lord's own favorite designation of Himself is, however, in Luke as in the other Synoptists, 'the Son of Man'; and as in the other Synoptists this designation is in Luke exclusively a self-designation of Jesus' own. For obviously when the angel at the empty tomb is represented as saying, "Remember how He spake unto

35 The emphasis is on the unlimited $\pi \acute{a} \nu \tau \alpha$; cf. Hahn: "Jesus gives expression accordingly primarily to the general idea, that God has held back nothing for Himself, but has made the Son participant in all that is peculiar to Himself. These first words form the ground for what follows. The emphasis in them is not on the $\mu o \acute{t}$ (Weiss), nor on the $\delta \pi \delta \tau o \~{v}$ $\pi a \tau \rho \delta \varsigma$ (Hofmann), but on $\pi \acute{a} \nu \tau \alpha$."

³⁶ Cf. Plummer in loc.: "It is impossible upon any principles of criticism to question its genuineness, or its right to be regarded as among the earliest materials made use of by the Evangelists. And it contains the whole of the Christology of the Fourth Gospel. It is like 'an aërolite from the Johannine heaven' (Hase, Gesch, Jesu, p. 527); and for that very reason causes perplexity to those who deny the solidarity between the Johannine heaven and the Synoptic earth." It should be compared with the following passages: Jno 3³⁵ 6⁴⁶ 8¹⁹ 10^{15,30} 14⁹ 16¹⁵ 17^{6,10}, and cf. further, Sanday, Fourth Gospel, p. 109; Keim Jes. of Naz., IV. 63 referred to by Plummer. Godet says strikingly that Jesus' words here "become an echo of the joys of His eternal generation." He means doubtless that the continuous interchange of perfect mutual knowledge here set forth is a reflection of the essential relation of Father and Son to one another.

you when He was yet in Galilee, saying that the Son of Man must be delivered up into the hands of sinful men, and be crucified and the third day rise again" (247),—this is not an instance of the employment of this title by another than Iesus, but only another attribution of it to Jesus. The title occurs in Luke about twenty-five times, 37 and in the same collocations and with the same import as in the other Synoptists. If we attempt, therefore, to derive from the substance of the passages in which it is employed a notion of the conception which was attached to it, we arrive at the same conclusion as in the case of the other Synoptists. In Luke, the purpose of the coming of the 'Son of Man' is declared in the form, "The Son of Man came to seek and to save that which was lost" (1910). Accordingly human destiny is connected absolutely with the relations of men to Him. Those are blessed whom men hate and ostracise and reproach, casting out their name as evil, if it be for the 'Son of Man's' sake (622). For everyone who shall confess Him before men, him shall the 'Son of Man' confess before the angels of God (128); and on the other hand every one who denies the 'Son of Man' in the presence of men shall be denied in the presence of the angels of God (129), and whosoever shall be ashamed of the 'Son of Man' and of His words, of him shall the 'Son of Man' be ashamed when He comes in His own glory and that of the Father and of the holy angels (926). That nevertheless blasphemy against the 'Son of Man' may be forgiven as blasphemy against the Spirit may not (1210), doubtless belongs to

^{37 5&}lt;sup>24</sup> 6⁵,22 7³⁴ 9²²,26,44,58 11³⁰ 12⁸,10,40 17²²,24,26,30 18⁸,81 19¹⁰ 21²⁷,36 22²²,48,69 [24⁷].

the humility of His earthly life before He has come in His glory. For in this life He comports Himself like other men, eating and drinking (734), passing a hard and suffering existence (958), and so fulfilling the Scriptures (1831 seq.). Meanwhile, however, He exercises even on earth the authority to regulate religious observances (65) and to forgive sins (524). In other words, the sufferings He endures (944 2248) are not the result of fate or chance, and do not belong to Him by right, but are voluntarily undertaken as part of His mission (1831,32 1725 247). They issue in death indeed (922 1833 2222 247), but after death comes resurrection (922 1130 1833 247); and after resurrection, in its own good time, a return in His appropriate glory (22⁶⁹ 9²⁶ 12⁴⁰ 17^{22,24} 18⁸ 21²⁷ 22⁶⁹). The humiliation over, at once the 'Son of Man' is seated at the right hand of the power of God (2260), and when He comes again He will come "in a cloud with great power and glory" (2127),—a glory described as "His own glory, and the glory of His Father and of the holy angels" (926). The suddenness of this coming is adverted to (1240 1722-24,26,30), and the main fact emphasized, that it is in point of significance the day of judgment, when the destinies of men shall be finally assigned them by the 'Son of Man' (2136 128 926): destinies which shall be determined according to the attitude which each has occupied towards the 'Son of Man' on earth (128 926). To all His enemies it is therefore a day of vengeance (188), and only as one prevails to stand before the 'Son of Man' can he hope to escape the dread which His coming brings to the earth (1236). The picture, it will be seen, is the picture of a Redeemer and Adjuster who comes in humiliation to save, and returns in glory to gather up the results of His work and finally to adjust the issues of the historical development of the world. Whence does He come to save? There is no plain declaration. We are left to infer it from the obvious connection of the title with the oracle of Daniel 7¹³, from the more narrative portions of the Gospel, as e. g., the opening chapters where the supernatural birth of Jesus is set forth in detail and with all its implications, and from the very clear suggestion that the whole career of the 'Son of Man,' in its earthly manifestation and its subsequent glory alike, is of a piece and is the outworking of a definite plan of action held clearly in His own mind from the first and carried firmly out in every detail of His living.

The sense of His mission which is thus inherent in the favorite Messianic designation He applied to Him-

self finds expression also in other forms of locution which Luke reports our Lord as employing. Thus, for example, He is reported as speaking of Himself repeatedly as "coming" with obvious pregnancy of meaning, possibly with some reference to the expectation of the Messianic coming which found embodiment in the designation of the Messiah as 'the One to Come,'-a designation in Luke also reported as applied to Jesus hypothetically by John the Baptist (719,20),—but certainly with its chief implication in a profound sense of His mission ([316] 434 532 719 [cf. 733 of John the Baptist], 1910), and possibly with some contrast in mind with His second coming (926 [1236 seq.] 188 2127). Without essential difference of meaning this "coming" is interchanged with "being sent"—the author of the

"mission" being thus more clearly indicated as God. Thus Luke varies Mark's language (1³⁸) in recording our Lord's declaration that "He had come forth" specifically to preach, by giving it rather: "for therefore was He sent" (4⁴³)—plainly indicating that "came" and "was sent" alike refer to His divine mission. The Possibly in this variation there is an allusion to the passage from Isaiah which Jesus read in the synagogue at Nazareth (cf. Lk 4¹⁸), but in any event the term is unambiguous, and is elsewhere repeated (9⁴⁸ 10¹⁶), and from it we may at least learn that according to the representation in Luke also Jesus prosecuted His work on earth under a sense of performing step by step a task which had been given Him to do and which He had come into the world to perform.

We need call attention only in passing to the record by Luke also (5^{34,35}) of Jesus' employment of the figure of the 'Bridegroom' with reference to Himself and His relations to God's people, thus declared to be His Bride, as they were currently represented as the Bride of Jehovah in the Old Testament. In this remarkable saying, preserved in all three of the Synoptics and assigned by all of them to the earlier portion of His ministry, we have evidence not only that Jesus regarded His ministry as a mission He had come to perform, and already knew that it involved His death, but that He conceived this mission as Messianic and the Messiahship as a divine function, so that His coming was

³⁸ Cf. Weiss on Lk 4⁴³: "Luke therefore already interprets the ἐξῆλθον of Mark incorrectly of His divine Mission." But perhaps Weiss does not know the true meaning of the expression in Mark as well as Luke did!

the coming of Jehovah, the faithful husband of His people (Hos 2¹⁹).⁸⁹

The general impression left on the mind by this series of designations is that Luke was less interested in the preëxistence of our Lord than in His divine quality and the divine nature of His mission. To him Iesus was the authoritative Teacher, the God-appointed Messiah, the heaven-sent Redeemer from sin and divine Founder of the Kingdom of righteousness, the Judge of all the earth, Lord of men and angels, and God's own Son, between whom and the Father there persists unbroken and perfect communion. If there is scarcely as full a witness to these things in his general narrative as meets us in Matthew, there is an air thrown over the whole of settled conviction which is very striking; and the reader carries away with him the impression that the engrossment of the evangelist with his narrative represses much more testimony to the divine dignity of the Messiah than actually finds expression in his pages.

³⁹ Cf. Godet in loc., E. T., p. 276: "This remarkable saying was preserved with literal exactness in the tradition; accordingly we find it in identical words in the three Synoptists. It proves, first, that from the earliest period of His ministry Jesus regarded Himself as the Messiah; next, that He identified His coming with that of Jehovah, the husband of Israel and of mankind (Hos 2¹⁹, see Gess, Christi Zeugniss, pp. 19, 20); lastly, that at that time He already foresaw and announced His violent death." Godet adds: "It is an error, therefore, to oppose on these three points, the fourth Gospel to the other three."

THE JESUS OF THE SYNOPTISTS

There has now passed under our observation the whole series of designations applied to Jesus in the Synoptic Gospels. They are somewhat Variety of numerous, but all to much the same Titles Used effect: and they unite to suggest a unitary conception of His person of the highest exaltation. Our Lord is called in these Gospels, 'Jesus,' 'Jesus of Nazareth," 'the Nazarene," 'Jesus the Galilean," 'Jesus the prophet from Nazareth of Galilee,'3 'Jesus surnamed Christ.'3 'Jesus Christ,'2 'Jesus the Son of David," 'Jesus King of the Jews," 'Jesus, Master," 'Jesus the Son of the Most High God.'5 He is addressed respectfully, passing up into reverently, by the titles of 'Rabbi,'2 'Rabboni,'6 'Teacher '1 (διδάσχαλε), ' Master '4 (ἐπιστάτα), 'Lord' (χύριε): and He is spoken of by Himself or others by the corresponding appellatives, 'Teacher,' 'Guide' (καθηγήτης),3 ' House-Master' (οἰχοδεσπότης), 'Lord.' obviously with the highest implications these appellatives are capable of bearing. More specifically He is described as to His office and person by a long series of recognized Messianic titles: 'the Coming One,'7 'the Prophet,1 'the Christ,'1 'the King of the Jews,'1 'the King of Israel," 'the King," 'the Son of David," 'the

¹ Matthew, Mark, Luke. ² Matthew, Mark.

³ Matthew.
4 Luke.

⁵ Mark, Luke. ⁶ Mark.

⁷ Matthew, Luke.

Son of Abraham," 'God's Chosen One," 'the Holy One of God," 'the Servant (παῖς) of God," 'the Son of God," 'the Son of the Blessed," 'the Son of the Most High," 'the Son of the Most High God," 'the Son of the Living God," 'God's Son," 'the Son," 'the Son of Man," 'the Saviour who is Christ the Lord," 'Immanuel," 'the Shepherd who is God's Fellow," 'the Bridegroom," 'the Beloved."

We have spoken of these designations as recognized Messianic titles. They emerge as such on the pages

of the Gospel narrative. But it is natural that their actual use as such by Tewish Use the Jews contemporary with our Lord admits of illustration from the very scanty remains of their literature which has come down to us in very varying measures. Suffice it to say that those of them which are most frequently found in the Gospel narrative and which seem most significant for it, already occur in the narrow compass of the Book of Enoch, the Apocalypse of Baruch, 4 Esra, and the Psalms of Solomon: 'the Christ,' 'the Son of David,' 'the Chosen One of God,' 'the Son of God,' 'the Son of Man.'8 The matter is of no great importance and requires to be noted chiefly that the richness of the Messianic vocabulary capable of being intelligibly employed in Jesus' day may be appreciated, and that therefore the varying designations assigned to Jesus in the Gospels may occasion no surprise.

⁸ For a list of the Messianic titles in common use among the Jews see Schürer's The Jewish People in the Time of Christ, II. 2, 158; Bousset, Die Religion des Judentums, 214 seq., 248-9; Drummond, The Jewish Messiah, II., x., pp. 283-289; and cf. Charles, Book of Enoch, pp. 51, 112, 301.

This rich body of designations is rooted, in all its items, not in current Messianic speculation, but in Old

Testament prophecy; and is a witness Old Testament not so much to the Messianic thought Foundation of Tesus' day as to the great variety of the modes of representation adopted in Old Testament revelation to prepare the people of God for His future intervention for their redemption. The focusing of all these lines of prediction in Jesus, and their satisfaction in His manifestation, is one of the phenomena which marked His appearance, and differentiates the movement inaugurated by Him from all other Messianic movements in Judaism—whether movements of thought merely or of action. He came forward and was recognized as the embodiment of the whole Messianic preformation of the Old Testament, moderating the current one-sided exaggeration of some elements of it and emphasizing other elements of it which had been neglected, transfiguring elements of it which had been crassly apprehended and compacting the whole into a unitary fulfillment unimagined before His appearance. What it particularly behooves us to take note of at the moment is the emphasis with which Jesus is presented, by means of this long series of designations, as the Messiah, and the exalted conception of the Messianic dignity which accompanies this emphatic attribution of it to Him. Nothing is left unsaid which could be said in simple and straightforward narratives to make it clear to the reader that Iesus is the Messiah: and nothing is lacking in what is said to make it clear that this Messiah is more than a human, even a divine, person.

It belongs to the emphasis which is placed on His Messianic character that no room is left for that development of Jesus' Messianic consciousness which it has been the chief Messianic Claims desire of many modern students of His career to trace. Nor, indeed, is room left for justifiable lagging of recognition of His Messiahship on the part of His followers or of His contemporaries. He is exhibited as already conscious of His unique relation to God as His Son, in the sole incident that is recorded of His early youth (Lk 249). He is represented as beginning His ministry under the profound impression necessarily made upon Him by His solemn designation as the Messiah by John the Baptist (Mt 314), confirmed as this was by a voice from the opened heavens proclaiming Him God's Son, His Beloved, in whom God was well pleased (Mt 317, Mk 111, Lk 322), and by His terrible experience of testing by Satan as the Son of God (Mt 4^{3,6}, Lk 4^{3,9}), and His succoring by the angels (Mk 1¹³). Accordingly He is represented as opening His ministry by publicly applying to Himself the prophecy of Isaiah 611 with its enumeration of the works of the Messiah (Lk 417,18 seq.), and as entering at once upon the performance of those works, not merely accepting the ascriptions of Messianic dignity to Him which they elicited (Lk 58 434,41, Mk 124,34, Mt 817, etc.), but Himself appealing to them as the criteria of His Messiahship (Mt 113, Lk 719). He is represented as, under the impulse of His sense of His mission (Mk 138, Lk 443), preaching throughout the land in accents of authority (Mk 122, Lk 432), asserting His power over the religious ordinances of the people (Mk 2²⁸, Mt 12⁸, Lk 6⁵), and exercising

His authority not only over unclean spirits (e. g., Mk 127) and the laws of nature (441), including even death (543), but over the moral world itself, in the divine prerogative of forgiving sins (210). Not only, however, is He represented as thus openly taking the position of Messiah and assuming the authority and functions of the Messiah (cf. Mt 721,29) before the people: He is represented as from the first speaking of Himself as the Messiah in the use of His favorite Messianic designation, as frequently as He could be expected to do so in the circumstances in which He was placed and with the purpose which governed His entire course of life (Mt 820 || Lk 958; Mt 96 || Mk 210 Lk 524; Mt 1023; Mt 1119 || Lk 734; Mt 128 || Mk 228 Lk 65; Mt 1232; 1240; Lk 622; Mt 1341; before the confession of Peter at Mt 1616 ||).9 When these instances of self-expression are taken in connection with those of reception of the Messianic ascription from others (e.g., Mk 124 311 57, Mt 43,6 829 1433, Lk 441 828 43,9, Mt 927 15²²), it will be seen that the early ministry of Jesus, as represented by the Synoptists, was marked by practically continuous assertion or confession of His Messiahship.

If, then, John the Baptist doubted in prison whether He was 'the Coming One' (Mt 113), or it was only Divergence through a revelation from heaven that From Current Peter attained to confess Him with firm Expectations faith 'the Christ, the Son of the Living God' (Mt 1616,17), this was not because of any lack of opportunity to learn of His Messiahship, but be-

⁹ Cf. Dalman, Words, p. 259: "As for the Evangelists themselves, they take the view that Jesus called Himself the 'Son of Man' at all times and before all company."

cause they were foolish and slow of heart to believe in all that the prophets had spoken and their eyes were holden that they should not know Him as He walked with them in the way (Lk 2416,25). So little were they left in ignorance of who it was to whom they listened as their Teacher, and obeyed as their Master and reverenced as their Lord, that it is represented that angelic messengers descended from heaven to announce Him as the promised Messiah before His birth (Lk 132,35 211,26), that the predicted messenger who should go before the Lord, coming to redeem His people, pointed Him out as the One who should come after Him (Mt 311 ||), that God Himself proclaimed Him from heaven as His Son (Mt 317 ||), that Satan and his subject spirits recognized Him on sight as the One who had been appointed to destroy them (Mk 134 57 || etc.), and that His whole career and teaching alike were ordered to convey to every seeing eye the great intelligence. The difficulty, according to the representation of the evangelists, was not that there was not evidence enough that here was the Messiah of God, the King come to His Kingdom; but that the evidence was not of the nature that had been expected and therefore puzzled men's minds rather than convinced them. The gist of our Lord's message to the Baptist (Mt 113) was not that John might see in His works such things as he had been looking for in the Messiah, but that he might see in them such things as he ought to be looking for. "Go and tell John that these are the kinds of things you see in me-the blind receive their sight, the lame walk, the lepers are cleansed, the deaf hear, and the dead are raised up; and the poor have the good tidings preached to them: and blessed is he who shall find none occasion of stumbling in Me!" It is as much as to say, "Go and tell John to revise his conception of the Messiah, and to look and see if it is not these things which, according to the Scriptures (Is 611), should mark His work: go and tell John, I am indeed He who is to come, but I am not the manner of Messiah who is expected to come." 10

Accordingly the Synoptic narrative is marked no more by the stress it lays on the Messiahship of Jesus

than by the transfigured conception of Transfigured Conception of this Messiahship which it in every line insists upon. This constantly vibrating note is already struck in the supernatural announcements of the birth of Jesus. It is the Son of David who is to be born (Mt 120, Lk 127,32), the promised King (Mt 22, Lk 133); but, above all else and before all else, that Saviour who is Christ the Lord (Lk 211), and whose name shall be called Jesus, because it is He who in fulfillment of the ancient prophecy promising the coming of Jehovah to His people, shall save His people from their sins (Mt 121). It is not merely a spiritual function which is here announced for this Messiah: it is also a divine personality. Who is that Saviour who is Christ "the Lord," and whose name shall be called Jesus because He shall save from their sins His people-"His" people, let us take good note, Jesus' people, although it is clear it is Jehovah's people who are meant? No wonder that it is immediately added that in this birth there is, therefore, fulfilled the

10 Cf. the discussion by Shailer Mathews, *The Messianic Hope in the N. T.*, 1905, pp. 95-6; although Professor Mathews' treatment is dominated by the idea that our Lord's followers saw in Jesus rather one who was after a while to do Messianic works than one who was already doing them.

prophecy of the issue from a virgin of one whose name is to be called Immanuel, which is, being interpreted, "God with us" (Mt 123).

The note thus struck is sustained throughout the Gospel narrative. This Messiah who Jesus is, is certainly the Son of David, the King of Israel. But the Kingdom He has come to found is the kingdom of righteousness, not merely a righteous kingdom: it is the Kingdom of Heaven, not a kingdom of the earth: the Kingdom of God, not of men. We may see its nature in Daniel's splendid dream of the heaven-founded kingdom of the saints of the Most High (Dan 713,22-27); the method of its establishment in Isaiah's vision of the Righteous Servant of Jehovah, who bears the sins of His people and preaches the good tidings to the meek (esp. Is 53 and 61); the person of its founder in that most glorious of all prophecies of the Old Covenant: "Lo, your God will come; He will come and save you!" (Is 354); "the voice of one that crieth, Prepare ye in the wilderness the way of the Lord, make straight in the desert a highway for our God; the glory of the Lord shall be revealed and all flesh shall see it together, . . . Behold your God! Behold the Lord God will come . . . He shall feed His flock like a shepherd, He shall gather the lambs in His arms, and carry them in His bosom, and gently lead those that give suck" (Is 401 seq.).11 To put it in one sentence, the Messianic ideal which is presented in the Synoptics as fulfilled in Jesus finds

¹¹ Cf. Reinhold Ziemssen, *Christus der Herr*, 1867, p. 28: "They proclaim with one voice that the Lord (Jehovah) Himself will come, that He Himself will protect His flock, that He Himself will be King in Zion, that He Himself will be found of Israel."

its Old Testament basis not merely in the prediction of a Davidic King who reigns forever over the people of God, but, interpreting that kingdom in the terms of Daniel's dream of a heaven-founded kingdom of saints, interweaves with it the portraitures of the Servant of Jehovah of Isaiah and the fundamental promise that Jehovah shall visit His people for redemption.

The special vehicles of the exalted view of the person of the Messiah embodied in this ideal are, so far

as the Messianic designations are concerned, first of all that of the 'Son of Man,' then that of 'the Son of God,' or rather, in the more pregnant simple form, of 'the Son'; and outside of the Messianic titles proper, the high title of 'Lord.' The history of these designations is somewhat obscure, and, although they all have their roots set in the Old Testament, is illustrated by only scanty usage of them in Jewish literature prior to our Lord's time. 'The Son of Man' occurs only in the Similitudes of Enoch and in 4 Ezra: '2 the exact title 'Son of God' does not seem to occur at all, '3 though

12 Cf. Dalman, Words, p. 242: "From the first Christian century there are only two Jewish writings known which deal with Dan 7¹⁸, the Similitudes of the Book of Enoch and the Second [al. Fourth] Book of Esdras. The two agree in regarding the one like to a Son of Man as an individual person. And as they combine Dan 7 with Messianic prophecies from the O. T. they clearly show that they regard this individual as the Messiah." Cf. p. 248.

13 Cf. Stanton, The Jewish and Christian Messiah, p. 147, and esp. 288; and Dalman, Words, 269-71: also Shailer Mathews, The Messianic Hope in the N. T., 1905, p. 46 and note 4. Dr. Sanday on Rom 14 writes as follows: "'Son of God,' like 'Son of Man,' was a recognized title of the Messiah (cf. Enoch 1052; 4 Ezra 728,29 1332,37,52 149, in all which places the Almighty speaks of the Messiah as 'My Son,' though the exact phrase 'Son of God' does not occur). It is remarkable that in the Gospels we very rarely find it used by our

in an interpolated fragment of the Book of Enoch (105²) and in 4 Ezra the Messiah is represented as spoken of by God as 'My Son.'¹⁴ It is noteworthy that in this rare Jewish usage both titles appear in connection with a transcendental doctrine of the Messiah,¹⁵ and it may be that it is the unwontedness of a transcendental doctrine of the Messiah in Judaism which accounts for the little use made in Jewish speculation of them, because these titles were felt to be implicative of more than human qualities. Their emergence into more frequent use in the Gospels would in that case be connected with the emphasis laid, according to their

Lord Himself, though in the face of Mt 27^{43} , Jno 10^{36} , cf. Mt 21^{37} et al., it cannot be said that He did not use it. It is more often used to describe the impression made upon others (e.g. the demonized, Mk 3^{11} 5^7 ||, the centurion, Mk 15^{39} ||), and it is implied by the words of the tempter (Mt $4^{3,6}$ ||), and the voice from heaven (Mk 1^{11} 9^7 ||). The crowning instance is the confession of St. Peter . . . Mt 16^{16} ."

14 Cf. Dalman, Words, 269-70; Charles, Enoch, 301.

15 Cf. Bousset, Die Religion des Judentums, etc., 248: "But here and there there springs up, now, in the Jewish Apocalyptics a new transcendental Messiah-conception, that fits into these transcendental surroundings. In the first line there comes here under consideration the Similitudes of Enoch, springing from the pre-Herodian time. standing designation of this peculiar Messiah is the 'Son of Man' . . . Still more remarkable and unusual than, in part, the name is now the figure of this Son of Man. He is in no respect an earthly phenomenon; he is not, like the Messiah of the stock of David, born on earth; he is an angel-like being, whose dwelling place is in heaven under the pinions of the Lord of spirits; He is preëxistent . . . Emphasis must be laid on the Son of Man in the great judgment upon the kings of the earth and the evil angels; He takes His place by the side of God and indeed supplants Him . . . This representation of the Messiah, singular in the sphere of Judaism, has only one, though by no means so far-going a, parallel in the vision of the Son of Man of 4 Ezra. . . . Here too the Son of Man . . . is conceived as a preëxistent (heavenly?) being. Here too he holds the great judgment, and, according to the original disposition of the apocalypse, seems also representation, upon the essential divinity of the Messiah by Jesus and His followers.

Certainly the Messianic conception represented as expressed by Jesus through His constant employment Meaning of 'Son of Man' of Himself, 'Son of Man' is that of a supermundane Being entering the sphere of earthly life upon a high and beneficent mission, upon the accomplishment of which He returns to the heavenly sphere, whence He shall once more come back to earth, now, however, not in humiliation, but in His appropriate majesty, to gather up the fruits of His work and consummate all things. The characteristic note of 'the Son of Man' on earth is therefore a lowliness which is not so much a humility as a humiliation, a voluntary self-abnegation for a purpose. He came under the conditions of human life (Mt 1119 ||) on a mission of mercy (Lk 1910) which involved His self-sacrifice (Mk 1045||), and therefore lives a life unbefitting His essential nature (Mt 820). For, when He tells the questioning scribe that the 'Son of Man' is worse off than the very foxes, who have holes, and the birds of the air, who have

to bring in the definitive end, and not merely a preliminary closing . . ." So also p. 215: "The title Son of God, closely connected though it is with the conception of the Son of David and the Anointed, is comparatively very rare. It is found in the address in Psalm 2, which also became typical for the title 'Messiah' (verse 7, cf. Ps 89²⁷). In 4 Ezra 7²⁹ the filius is not textually assured; in I. Enoch 105² the words "and My Son," as perhaps also the whole clause, is a later interpolation. Accordingly the apposition, 'My Son,' is found only in 4 Ez 1^{13,32,37,52},—that is to say, in the section in which along with the Similitudes, the transcendent conception of the Messiah comes forward most vitally—and also in 4 Ezra 14⁹ (Dalman, 219)."

nests, since He has not where to lay His head (Mt 820), the very point of the remark is the incongruity

of the situation. Accordingly even on earth He exercises an authority which does not belong to His condition: though destined to be set at naught by men, to be evil-entreated and slain, yet He has power to regulate the religious observances of the people of God (Mk 2²⁸) and even to forgive sins (2¹⁰). And when His lowly mission is accomplished He ascends the throne of the universe (Mk 1462, Mt 1928); and in due time will return in His glory and render to every man according to his works, seated as King on the universal judgment seat (Mk 838, Mt 2531). The connection of the title with the dream of Daniel 713,14 is obvious: the point of connection lying in the conception of the Kingdom of God, which Tesus came to introduce, and which He finds particularly promised in Daniel 713,14, apparently because it is there depicted, specifically in contrast with the earthly kingdoms which it supercedes, as a Kingdom of heaven. But there is much more expressed by the title than is discernible in the dream of Daniel, and that not least with reference to the person of the founder, who is conceived, in Jesus' idea, as represented by the Synoptic record, not merely as a supermundane, perhaps angelic, figure, 16 but distinctly as superangelic, transcending all creaturely re-

16 Cf. Stanton, Jewish and Christian Messiah, 286-7: "I may remark that the idea of the preëxistence of Christ as an angel, is irreconcilable with that of a true Incarnation. Those who have thought of Christ as essentially an angel have never in fact conceived, and could not conceive, His human life to be real. A whole and complete human nature could not be united to another finite being, whether angel or man, as it could be united to, and could become the perfect organ of, God. Wherever, then, we find a belief in the real human nature of Jesus Christ, there we may confidently say the idea formed of His superhuman preëxistence and personality is not that of an angel. . . . Hellwag fails altogether to see this when he attributes such a conception of Christ's person to St. Paul, Theol. Jahrb., 1848, pp. 240 ff. . . .

lations,¹⁷ and finding His appropriate place only by the side of God Himself, whose functions He performs¹⁸ and whose throne He occupies as King.¹⁹

The conception attached in these Gospels to the designation 'Son of God' is in no respect less exalted.

The title does occasionally occur, to be Meaning of 'Son of God' sure, in circumstances in which this exalted significance seems more or less in danger of being missed. For example, it is employed by the Jewish officers at the trial of Christ as in some sense a synonym of the general Messianic title 'Christ' (Mk 14⁶², Mt 26⁶³, Lk 22⁷⁰, cf. Mt 27^{40,43}); it is also employed, according to Matthew's account, by Peter in his great confession alongside of the term 'Christ' (1616); and on one occasion Jesus' disciples, having witnessed a notable miracle, cried out as they did Him reverence, "Of a truth Thou are the [or, a] Son of God" (Mt 1433). Such passages, no doubt, illustrate the use of the term as a Messianic title. But it seems clear enough that they illustrate its use as a Messianic title of inherently higher connotation than, say, the simple term 'the Christ' as a general synonym of which it is employed. The very point of the Jews' approaching Jesus with this particular Messianic title appears to have been—as the form of the narrative in Luke may suggeste-to obtain a confession which would enable them from their point of view to charge

Hellwag is the writer who has most insisted on the influence of a Jewish doctrine of the Messiah's preëxistence upon Christian belief." The speculative element in this remark is perhaps too dogmatically put: but there is food for thought in it.

17 The angels are subject to Him and do His bidding: Mt 1341 1627

2431; and also Mt 411 1339, Mk 113 838 1327, Lk 926.

18 Especially forgiveness of sins (Mk 2⁵) and judgment of the world (e.g. Mt 25³¹ seq.)—two inalienable divine functions.

¹⁹ E.g. Mt 2531.

Him with blasphemy. That is to say, the implications of this Messianic title in their minds seem to have been such that its use by a mere man, or by one seemingly a mere man, would involve him in claims for himself which were tantamount to blasphemy. It seems equally clear that Peter in acknowledging Iesus to be the Messiah (Mt 1616) intended by adjoining to the simple, "Thou art the Christ" the defining phrase "the Son of the Living God" to attach an exalted conception of the Messiahship to Him. And it is fairly obvious that the frightened disciples in the boat (Mt 1433),—though certainly they understood not and their heart was hardened (Mk 651),—yet expressed out of their distracted minds at least the sense of a supernatural presence when they cried out, "Truly Thou art"-possibly "a," not "the"-"Son of God." Their exclamation thus may in its own degree be paralleled at least with that of the centurion at the cross (Mk 1539, Mt 2754), "Truly this man was a Son of God "-which surely is the natural expression, from his own point of view, of his awe in the presence of the supernatural.

This series of exceptional instances of the employment of the term 'Son of God' will scarcely, therefore, avail to lessen the general impression we get from the current use of the title, that it designates the Messiah from a point of view which differentiates Him as 'the Son of God' from the children of men, and throws into emphasis a distinct implication of the supernaturalness of His person. It seems to be on this account that it is characteristically employed by voices from the unseen universe. It is by this term, for instance, that Satan addresses Jesus in the temptation, seeking to induce Him by this exploitation of His supernatural

character to perform supernatural deeds (Mt 43.6, Lk 43,9). It is by this term (Lk 441) that the demons greet Him when they recognize in Him the judge and destroyer of all that is evil (Mk 311 57, Mt 829, Lk 828; 441). It is by this term that the angel of the annunciation is represented as describing the nature of her miraculous child to Mary: "He shall be great," he announced, "and shall be called the Son of the Most High God." And in doing this, it must be noted, the angel connects the title no more with His appointment to a supernatural service than with the supernaturalness of His origin: because Mary's conception should be supernatural, therefore, that holy thing which was being begotten should bear the name of the 'Son of God' (Lk 132,35). It is by the term 'My Son' above all that God Himself bore witness to Him on the two occasions when He spoke from heaven to give Him His testimony (Mk 1¹¹ 9⁷, Mt 3¹⁷ 17⁵, Lk 3²² 9³⁵) adding to it moreover epithets which emphasized the uniqueness of the Sonship thus solemnly announced. It would seem quite clear, therefore, that the title 'Son of God' stands in the pages of the Synoptics as the supernatural Messianic designation by way of eminence, and represents the Messiah in contradistinction from children of men as of a supernatural origin and nature.

It is, however, from our Lord's own application of the term 'the Son' to Himself that we derive our plainest insight into the loftiness of its implications. Already in the Parable of the Wicked Husbandmen (Mk 12⁶, Mt 21³⁷, Lk 20¹³, cf. Mt 22¹), He sets Himself as God's Son and Heir over against all His servants, of whatever quality; which would seem to withdraw Him out of the category of creatures alto-

gether. And this tremendous inference is fully supported by the remarkable utterance in which, in declaring His ignorance of the time of His future coming, He places Himself outside of the category even of angels, that is of creatures of the highest rank, and assimilates Himself as Son to the Father (Mk 13³², Mt 24³⁶). It is carried out of the region of inference into that of assertion in the two remarkable passages in which He gives didactic expression to His relation as Son to the Father (Mt 11²⁷, Lk 10²², Mt 28¹⁹). In these, He tells us He is co-sharer in the one Name with the Father, and co-exists with the Father in a complete, perfect and unbroken interpenetration of mutual knowledge and being. The essential deity of the Son could not receive more absolute expression.

The difficulty of forming a precise estimate of the implications of the application of the term 'Lord'

Meaning of 'Lord' from the confluence of two diverse streams of significance in that term. On the one hand Jesus may be and is called 'Lord' by the application to Him of a title expressive of authority and sovereignty commonly in use among men: above all others who have a right to rule He has a right to rule. On the other hand, Jesus may be and is called 'Lord' by the application to Him of a current Biblical title expressive of the divine majesty: much that was said of the 'Lord' in the Old Testament Scriptures was carried over to Him and with it the term itself.²⁰ When, then, we meet with an instance in

²⁰ Cf. Reinhold Ziemssen, Christus der Herr, 1867, p. 22: "But this is meant: that just as χύριος, 'Lord,' occurs in the O. T. (1) as the equivalent of Jehovah; (2) as the rendering of Adhonai; and (3) as a transference of the human honorific title to God,—so also in the

which Jesus is called 'Lord' we are puzzled to determine whether there is merely attributed to Him supreme authority and jurisdiction, or there is given to Him the Name that is above every name.

That the designation 'the Lord' had attached itself to Jesus during His lifetime so that He was thus familiarly spoken of among His followers is perfectly clear from the Gospel narrative. It is indeed already implied in the instruction given His disciples by Jesus to bring Him the ass's colt on which He might make His entry into Jerusalem. He could not have instructed them to say to possible objectors, "The Lord hath need of him" (Mk 11³, Mt 21³, Lk 19³¹), unless He had been accustomed to be spoken of as 'the Lord.' That He was accustomed to thinking of Himself as their 'Lord' follows also from such a passage as Mt 24⁴² (cf. Mk 13³⁵): "Watch, therefore, for ye know not on what day your Lord cometh"; and indeed from the didactic use of the term of Himself

N. T. the Saviour is called χύριος, 'Lord,' (1) in the sense of Adhonai-Jehovah; (2) by a heightening of the human sense or an adaptation from the relations of human sovereignty: and that the name 'Lord' belongs to the Saviour according to the N. T. essentially and fundamentally in the sense of Adhonai or Jehovah, not as the transference or heightening of the human relation of sovereignty." The use of χύριος in the N. T. of our Lord, he says again, "has in the first instance nothing to do with glory, $\delta \delta \xi a$, and just as truly stands in the N. T. in no essential connection with χυριεύειν, ruling" (p. 10). This is not to contend that δ χύριος in N. T. when applied to Christ always means Jehovah. In almost all the passages in the Gospels where xύριος appears as a formula of address it is a human honorific. In certain others, as Lk 1931.34, Lk 646, Mt 721, something may be said for either interpretation (p. 21). But there are passages where it must be taken as the divine χύριος viz., Lk 29. ο χύριος Zeimssen holds, is the name of Jesus as the Son of God, just as Jesus is His name as the Son of man, and Christ is His office-name (p. 30); and refers back to the prophecies of Jehovah's advent, such as Ezek 3411 (p. 20).

in encouraging or warning His followers (Mt 10²⁴), and its free employment in parabolic pictures, where He represents Himself as the 'Lord' over against His servants (Lk 1236,43). In what sense the term is used in such allusions is not, however, immediately obvious. The opposition of it to "slaves" in such passages as Mt 10²⁴, Lk 12^{36,43} leads to its instinctive interpretation in the sense of ownership and sovereignty, and does not appear to call for direct divine implications save as the absoluteness of the sovereignty which is suggested may surpass that enjoyed by men. Perhaps something to the same effect may be said of Luke 143 where Elisabeth, under the influence of the Holy Spirit, expresses her wondering joy that "the mother of her Lord" should come to her. Clearly she intends to express by the designation the height of at least Messianic glory: but it does not seem obvious that her thought went beyond the delegated glory of the divine representative. In a passage like Luke 58, however, there seems to be an ascription to Jesus of a majesty which is distinctly recognized as supernatural: not only is the contrast of 'Lord' with 'Master' here express (cf. v. 5), but the phrase "Depart from me; for I am a sinful man" (v. 8) is the natural utterance of that sense of unworthiness which overwhelms men in the presence of the divine, and which is signalized in Scripture as the mark of recognition of the divine presence. The 'Lord, Lord' of Mt 721,22 also obviously involves a recognition of Jesus as the Lord of life, and in Mt 25^{37,44} 'Lord' is the appropriate address to the King on the judgment throne of the whole earth. In these instances the sense of the mere supernatural gives way to the apprehension of that absolute sovereignty over

the destinies of men which can belong to deity alone; it is this 'Lord' in whose name all the works of life are done, by whose determination all the issues of life are fixed.

If in such instances we appear to be employing the word in its highest connotation of sovereignty, in such instances as the discussion of David's words in the 110th Psalm we seem to rise into a region of actual divine ascription. Here, with obvious reference to Himself, our Lord argues that when David in the Spirit represents the Lord as saying to his Lord, "Sit thou on My right hand," he ascribes a dignity to the Messiah very much greater than could belong to Him simply as David's son (Mk 12^{36,37}).²¹ That seems as much as to say that sovereignty of the royal order, however absolute, is too low a category under which to subsume this Lordship: and therefore appears to point to a connotation of 'Lord' beyond illustration from human analogies. The question inevitably obtrudes itself whether our Lord does not intend to suggest that David applies the divine name itself to the Messiah. That the evangelists may very readily have so understood Him seems evident from their own application to Iesus of the term 'Lord' in Isaiah 403,—representing the incommunicable name of Jehovah as it does,-in their account of the mission of the Baptist, whom they consentiently speak of as the forerunner of Jesus, fulfilling the prophecy of the coming of the voice of one crying, "Prepare ye in the wilderness the way of the Lord, make His paths straight" (Mk 13, Mt 33, Lk

²¹ Cf. Bengel on Mt 2243: signum subjectionis, dominatio, cujus subditus est ipse David, coelestem et Regis majestatem et Regni indolem astendit.

34). And there remains the remarkable passage in the angelic annunciation to the shepherds of the birth in the city of David of that "Saviour" who is "Christ the Lord" (Lk 2¹¹). It seems impossible to suppose that the term 'the Lord' here adds nothing to the term 'the Christ'—else why is it added? But what can the term 'Lord' add as a climax to 'Christ'? In 'Christ' itself, the Anointed King, there is already expressed the height of sovereignty and authority as the delegate of Jehovah. The appearance is very strong that the adjunction of 'Lord' is intended to convey the intelligence that the 'Christ' now born is a divine Christ.²²

This appearance is greatly strengthened by the consideration that the appeal to prophecy in calling the Messiah 'the Saviour' is an appeal to the great series of predictions of the advent of Jehovah for the redemption of His people (cf. Mt 121): and also by the general context in which this annunciation is placed, which contains a sustained attempt to make the supernaturalism of this birth impressive, and includes the declaration that the child here designated "the Saviour who is Christ the Lord" is in His person the 'Son of the Most High God' (Lk 132) and is marked out as such by a supernatural birth (135). Nor should we permit to fall out of our sight the circumstance that this passage occurs in a context in which the term 'Lord' appears unusually frequently, and always, with this exception and that of 145, of Jehovah. It would be very difficult for the simple reader to read of the angel of

²² Cf. R. Ziemssen, *Christus der Herr*, 1867, p. 19: "In any event its significance is gained by the angelic annunciation only if we take it in this sense—Christ-Adhonai, that is, Christ-Jehovah."

'the Lord' and of the glory of 'the Lord' in Lk 29, and of 'the Lord' making known in verse 15, and, in the middle of these statements, of 'Christ the Lord' in verse 11, and not institute some connection between it and its ever-repeated fellows: especially when he would soon read in verse 26, of "the Christ of the Lord." That at least a superhuman majesty is here ascribed to Jesus seems scarcely disputable: and there appears a strong likelihood that this supernaturalness is meant to rise to the divine. In any event it is clear that the term 'Lord' is sometimes applied to Jesus in the Synoptics in a height of connotation which imports His deity.²³

It is not necessary to add further evidence, derived from less frequently employed designations of our Synoptical Christ Divine

Lord, that a true deity is ascribed to His person in the Synoptic Gospels. On the basis of the considerations already presented it is abundantly clear that the Synoptists conceived Jesus, whom they identify with the Messiah, as a divine person; and represent Him as exercising divine prerogatives and asserting for Himself a divine personality and participation in the divine Name.

²³ The nature of the χυριότης ascribed to Jesus in the Synoptics is very interestingly expounded by Professor Erich Schaeder in two lectures on "The Christology of the Creeds and the Modern Theology," printed in Schlatter and Lütgert's Beiträge zur Förderung christlicher Theologie, ix. 5. (1905). That this Lord of spirits and of the world is not conceived as of the world, he makes very obvious. "It is nonsense to suggest that the world itself can produce its Lord. The world can produce only what is like it, not one who stands above it" (p. 201).

THE JESUS OF THE SYNOPTISTS THE PRIMITIVE JESUS

That we may estimate the significance of the testimony to the Divine Christ which we have seen to be Significance borne by the Synoptists, we must bear of Synoptical in mind that it cannot be taken as merely Testimony the individual opinion of three writers. It must be recognized as reflecting the consentient conviction of the community which these three writers represent and for which they wrote. And this is equivalent to saying that we have here the conception of Jesus which prevailed in the primitive age of the Christian propaganda.¹

This might not be so obvious if we could follow certain extremists who, largely in order to escape this

Date of the Synoptics very conclusion, have wished—formerly in much greater numbers than more recently—to assign the composition of the Synoptic Gospels to a period somewhat late in the second century. It will be allowed by most reasonable men to-day that these Gospels were all written before A. D. 80, and belong at latest to the seventh and eighth decades of the first century. Our own conviction is very clear that they were all written before A. D. 70, and therefore belong to the seventh decade at the

¹ Cf. O. Schmiedel, *Die Hauptprobleme der Leben-Jesu Forschung*, 1906, p. 35: "The early Church in whose circles the narratives of the life of Jesus originated, . . . was at one in its acknowledgment of Christ, its exalted Lord."

latest. In the seventh decade of the first century, therefore, it was of faith in the Christian community that Iesus Christ was a divine person. And this evidence is retrospective. What was with such firmness universally believed of the nature of the founder of the Christian religion in the seventh decade of the first century, had not first in that decade become the faith of the Church. But only a short generation, as we conventionally count generations—something like five and thirty years—intervened between the death of Iesus and the composition of the Synoptic Gospels. It is impossible to suppose that the conception of Jesus had radically altered in this brief interval; that a primitive humanitarianism for example had in the course of thirty or forty years been transformed into a universal conviction of the deity of Jesus, such as is expressed with simplicity and unstudied emphasis in our Gospels. The witness of the Synoptic Gospels is accordingly a witness to the aboriginal faith of Christians.

tempting to get behind our Gospels and appealing to

Earlier the yet earlier documents out of which

Documentary they may be thought to have been

Basis framed. Grant that our Gospels belong

to the second generation of documents; and that behind
them lie still earlier documents upon which they depend. These earlier documents cannot be presumed
to have presented a portrait of Jesus radically different
from that which all three of their representatives have
derived from them. We have simply pushed back ten,
fifteen, or twenty years our literary testimony to the
deity of Jesus: and how can we suppose that the de-

terminative expression of the Church's faith in A.D.

Nor is the force of this conclusion weakened by at-

50 or A.D. 40 differed radically from the Church's faith in A.D. 30—the year in which Jesus died? The assurance that our Gospels rest on earlier documentary sources becomes thus an additional assurance that the conception of the person of Jesus which they present in concert is the conception which held the mind and heart of the Church from the very beginning.

How fully justified this conclusion is may be illustrated by examining the conception of Jesus imbedded in the hypothetical sources which the The Sources several schools of criticism reconstruct for our Synoptics. In each and all of **Synoptics** them is found the same portrait of the supernatural Christ. Probably the theory of the origin of the Synoptics most in vogue just now is still the so-called "twosource" theory, in some one or other of its forms. According to this theory, our three Synoptics in their main substance are compounded out of two important primitive documents, which may be conveniently called 'the original Mark' and 'the Matthean sayings.' The former of these is supposed to be substantially and, in the view of many critics, very closely indeed, represented by our present Mark; while from the latter a good portion of the material in Matthew and Luke not also contained in Mark is thought to be derived, -certainly what is common to these two Gospels apart from Mark, and doubtless also something not reproduced in both of them. According to the present most fashionable form of this theory, then, we are reading substantially a primitive evangelical document when we read our present Mark. Some suppose the primitive Mark to have been a longer document than our present Mark, some suppose it to have been a shorter document, some suppose it to have differed from it not more than one textual recension may differ from another,—say a "Western" MS. of Luke from a "Neutral" one. But few would care to contend that the general portrait of Jesus drawn in it differed markedly from that which lies on the pages of our present Mark. The Jesus brought before us in our present Mark, however, is, as we have seen, distinctly and distinctively a supernatural person: and it must have been this same distinctly and distinctively supernatural Jesus, therefore, which was set forth in the primitive Mark.

Indeed, we can demonstrate this without difficulty. For it is easy to show that it is impossible to construct a primitive Mark which will not contain this portrait of a supernatural Jesus. Primitive Mark Take what is probably the most irrational hypothesis of the nature of the primitive Mark which has ever been suggested,—that which would confine its contents strictly to the matter common to all three Synoptics, as if each Gospel must be supposed to have transferred into its substance every word which stood in this common source of them all. Even in the broken sentences of the absurd "telegraphese" Gospel,2 which on this hypothesis is supposed to represent the primitive evangelical document, the portrait of the divine Christ is ineffaceably imbedded. In it, as in the larger Mark, the stress of the presentation is laid

² Cf. E. A. Abbott and W. G. Rushbrooke, *The Common Tradition* of the Synoptic Gospels, etc., 1884, p. XI: "Is it not possible that the condensed narrative which we can pick out of the three Synoptic records represents the 'elliptical style' of the earliest Gospel notes or Memoirs, which needed to be 'expanded' before they could be used for the purpose of teaching . . ?"

on the Messiahship of Jesus, which is copiously and variously witnessed. Peter in his great confession declares Him the 'Christ' (829) and the declaration is accepted by Jesus Himself; as also, when adjured by the High Priest at His trial to say whether He is the 'Christ,' He acknowledges that He is, in the highest sense (1461,62). The implied claim to kingly estate He also expressly makes (152,32); as also the involved claim of being the promised 'Son of David' (1047,48), -although His conception of the Messiahship was so little exhausted by this claim that He takes pains to point out that the Messiah was acknowledged by David himself to be his 'Lord,' using the term obviously in a high sense (1235). That He was familiarly spoken of by His disciples as 'Lord' is also made evident (113); and He Himself asserts that His Lordship is high enough to give Him authority over the religious ordinances of Israel (228). The tradition applies, indeed, the term 'Lord' to Him in citations from the Old Testament, where it stands for Jehovah Himself (13). The evil spirits greet Him by the high title of 'Son of God' (57), and the same title is suggested to Him as a synonym of the Messiah in His accusation (1461), and in neither case is it repelled. He Himself indeed in a parable represents Himself as in a unique sense the 'Son' and 'Heir' of God, differentiated as such from all "servants" whatsoever (126,7): and receives the testimony of heaven itself that He is God's 'Son' and His 'beloved Son' (111 97). He speaks of Himself, however, with more predilection as the 'Son of Man'; and under this self-designation He asserts for Himself power over the religious ordinances of Israel (228), and even the divine prerogative

of forgiving sins (210), although He anticipates for Himself only a career of suffering, predicting that He will be betrayed (1420) into the hands of men (931) who shall mock and scourge and kill Him (1033). Afterwards, however, He shall rise again (1034) and ascend to the right hand of power (1462), whence He shall return in clouds with great power and glory (13²⁶), the glory of the Father and the angels (8³⁸). It is clear that the designation 'Son of Man' is derived from Daniel 713,14 (1320 828 1462) and the portrait presented under it is that of a being of more than human powers and attributes. In complete harmony with this portrait He is represented as calling Himself also 'the Bridegroom' (219,20), charged as that term was with Old Testament associations with Jehovah (cf. 'Lord' of 13); and in immediate connection with this high designation, too, He speaks of His death, thus instituting a close parallel between this designation and that of the 'Son of Man.' In both alike, indeed, He evidently is regarded as presenting Himself as a personage of superhuman, or rather of divine quality, who has come to earth (1217) only on a mission and who suffers and dies here only to fulfill that mission.3

³ There may be compared with this sketch the minimizing account which von Soden (History of Early Christian Literature, 1906, p. 144), gives of the christology of the primitive "Mark," which according to him was of somewhat wider compass than what we have allowed it. "Somewhat more frequently," he says, "than in the Logia of St. Matthew, stress is laid upon the Messianic character of Jesus—for instance, in the narrative of the Baptism (1¹⁰ seq.), in the cry of the possessed (1²⁴), in the simile of the bridegroom (2¹⁹), in the question concerning the Davidic sonship of the Messiah (12³⁵ seq.), perhaps in the claim to forgive sin (2¹⁰); again, on the part of the disciples in their confession (8²⁹), and in the petition of the sons of the Zebedee (10³⁷);

No doubt there are some striking phrases occurring in our present Mark which are lacking from this series Other Possible of broken extracts from it. But the Elements in the same figure is here outlined. And most Primitive Mark of even these striking phrases are restored if we will attend also to passages common to Mark and one of the other evangelists, of which it would be hard to deny that they may therefore have had a place in the primitive document underlying all three. Thus, for example, in the fragments peculiar to Matthew and Mark, while Jesus is not addressed as 'Lord' except by the Syro-Phænician woman (Mk 7²⁸, Mt 15²⁷), and is not spoken of at all by the general Messianic designation, 'the Christ,' He yet does call Himself both the 'Son of Man,' and undefinedly, 'the Son.' As 'Son of Man,' he asserts, He "came" to execute a great mission, not to be ministered unto but to minister, and to give His life a ransom for many (Mk 1045, Mt 2028), and therefore has a prospect of suffering before Him (Mk 912, Mt 1712, Mk 1441,

finally on the part of our Lord, the disciples, and the people, in the story of the entry into Jerusalem (111 seq.). However, the expression 'Son of God' never occurs except in the voice at the Baptism (111), and in the utterance of 1332, though elsewhere in the Gospel it forms the proper formula for profession of belief (11 311 57 97 1461 1539); and the word 'Christ' only occurs in the Confession of the Twelve (920), and in the theological dispute of 1225, though it likewise is often employed elsewhere by the evangelist (11,34 1321 1461 1532). The term 'Son of Man' is found in 210,28 1033,45, as also in 1421,41,62, if indeed these parts of the story of the Passion belong to the group of which we are speaking; while in the sections due to the evangelist it occurs only in 99,12,31 after the pattern of 831 and 1033." One cannot help admiring the skill with which the attention of the reader is kept from dwelling on the fact that all the significant, high designations of Jesus are left in the fragment of the Gospel which is allowed to be primitive; but the fact cannot even so be totally obscured.

Mt 2645), but dies only to rise again (Mk 99, Mt 179). As 'Son' He represents Himself as of superangelic dignity, and therefore above all creatures, standing next to God Himself (Mk 1332, Mt 2436). In the passages peculiar to Mark and Luke, we find Him testified to as the Messiah by the demons, who, although they know His earthly origin ('Jesus of Nazareth'), profess to know Him also to be the 'Holy One of God' (Mk 124, Lk 434) and the 'Son of the Most High God' (Mk 57, Lk 828). Not only does He not repel these ascriptions, but He speaks of Himself as the 'Son of Man,' teaching that He is to suffer many things and be killed, but after three days to rise again (Mk 831, Lk 922). A primitive gospel containing all this falls short in nothing of the testimony borne by our present Mark to our Lord's higher nature.

It is not neccessary for our purpose to expend effort in endeavoring to ascertain the compass most com-Christology of monly attributed to the second hypothe 'Primitive thetical document supposed to underlie Sayings' our Synoptics, the so-called, and let us add, very much miscalled, "Logia." We may as well at once direct our eyes to its minimum contents,—the

⁴ The reconstruction of these so-called "Logia" by Harnack in his Sprüche und Reden Jesu, etc., 1907, pp. 88-102, provides one of the most convenient and accessible forms in which they may be studied, although Harnack (like Wellhausen) deprives them of the Passion story, and even eliminates the conception of the Passion from them (see to the contrary, Burkitt, The Gospel History and its Transmission, 1907). Their christology is minimizingly described by von Soden, History of Early Christian Literature, 1906, pp. 136, 137. While asserting that the claim advanced for Jesus in this document is "scarcely more than any master might make on his disciples," von Soden is yet constrained to allow that "a higher self-consciousness may be clearly traced in the background." "The word 'Christ,'" he con-

passages peculiar to Matthew and Luke,—even in the meager compass of which we shall find evidence enough that this document, whatever its extent, presented Jesus as a Divine Being. That He was the Messiah He is represented as Himself indicating by pointing to His works (Mt 113, Lk 719), which, He intimates, evidently on the basis of Isaiah 611, accredit Him as the 'One who was to Come.' It is apparently as Messiah that He is addressed as 'Lord' (Mt 88, Lk 76), and He is represented as adverting to this customary mode of addressing Him in order to declare that it is not merely verbal recognition of His authority but actual obedience to His words alone which will constitute a claim upon His mercy (Mt 721, Lk 646)—where, it is to be noted, He presents Himself as 'Lord' of the destinies of men, by their relations to whom men stand or fall. He is accordingly appropriately spoken to by Satan as 'Son of God' (Mt 43,6, Lk 43,9); and currently calls Himself by the great Danielic title of 'Son of Man.' He explains that this 'Son of Man' has come in the fashion of men, "eating and drinking" (Mt 1119, Lk 734), and living a hard life (Mt 820, Lk 958)—ending in betrayal and death (Mt 2648, Lk 2247); but after death is to rise again (Mt 1240, Lk 1130). But even while on earth He asserts for Himself an unbroken communion with God, or rather a continuous intercommunion of Himself as 'Son' with

tinues, "which occurs twelve times elsewhere in St. Luke, together with the expression 'Son of God,' which elsewhere occurs nine times, does not occur in our compilation of sayings. Messianic tone and coloring, however, declare themselves in the sayings (17²³ seq., 26 1022), and in the parable (12³⁵ seq.), and, besides, the expression 'Son of Man.'" How inadequate this is as a representation of the teaching of the material common to Matthew and Luke concerning our Lord's self-description, the text will show,

the 'Father' (Mt 1127, Lk 1022); knowing the Father as perfectly as He is known by the Father, and therefore able to make known the Father as His sole adequate revelation to men. In this great passage we have what must be considered the culminating assertion on our Lord's part of His essential deity.

It is clear, then, that the documents which, even in the view of the most unreasonable criticism, are sup-

Resort to posed to underlie the structure of our present Synoptics are freighted with the 'Historical Criticism' same teaching which these Gospels themselves embody as to the person of our Lord. Literary criticism cannot penetrate to any stratum of belief more primitive than this. We may sink our trial shafts down through the soil of the Gospel tradition at any point we please; it is only conformable strata that we pierce. So far as the tradition goes, it gives consentient testimony to an aboriginal faith in the deity of the founder of the religion of Christianity. In these circumstances it is not strange that another mode of analysis is attempted. Literary criticism is abandoned for historical criticism: and we are invited to distinguish in our Gospels not between later and older documentary strata, but between narrative and reportorial elements. We do not wish to know, it is said, what Matthew, Mark or Luke thought, or what was thought by those represented by them or by any predecessor of theirs—the Christian community to wit, even the primitive Christian community. What we wish to know is what Jesus Himself thought. We appeal from the representation of Jesus given by His followers to the self-testimony of Jesus. Let us have Jesus' own conception of Himself.

It is not necessary to spend much time upon this demand in its simplest form, that, namely, which would The Reportorial merely separate out from the Synoptic Element in the Gospels as they stand the words attributed to Jesus, and seek to ascertain from

them Jesus' witness to the nature of His person and the quality of His dignity. It must have been observed as we ran over the designations applied to our Lord in the Gospels and sought to estimate their significance, that the most remarkable of them are drawn from the words of Iesus. The fact is too patent and striking to have failed to attract attention: the higher teaching of the Gospels as to our Lord's person is embodied very especially in His own words. It is on His lips, for example, that the term 'Lord' appears when employed in its loftiest connections. It is He alone who applies to Himself the significant title of 'Son of Man,' the vehicle of the most constant claim for Him of a superhuman nature. It is He alone who, speaking out of His own consciousness, proclaims Himself superior to those highest of God's creatures, the angels (Mk 1332, Mt 2435): represents Himself as living in continuous and perfect intercommunion with the Father, knowing Him even as He is known by Him and acting as the sole adequate mediator alike of the knowledge of God and of the grace of God to men (Mt 1127, Lk 1022): and in His great closing utterance places Himself, along with the Father and Holy Spirit and equally with them, even in the awful precincts of the Divine Name itself (Mt 2819). To separate between the narrative and reportorial elements of the Gospels, therefore, only brings home to us with peculiar poignancy the testimony they bear to the deity

of our Lord, resting this testimony, as they do, on the firm basis of our Lord's own self-testimony—a self-testimony in which He at times lays bare to us the innermost depths of His divine self-consciousness.

There can be no question of the deity of our Lord, therefore, if we can trust the report which the evangelists give of His words. It is at this point, however, Trustworthiness that the assault on the validity of their of the Evangel- representation is made. We are not ical Report asked to distinguish between what the evangelists say in their own person and what they say in the person of Jesus. We are asked to distinguish between what is really theirs in their account of the life and teaching of Jesus and what is really Jesus' own transcribed into their narratives. It is suggested that they may have, or rather that they must have, and actually have, attributed much to Jesus which He never said: that they have read back their own ideas into His teaching, and unconsciously—or more or less consciously—placed on His lips what was in point of fact the dogmatic elaborations of the later Christian community. And it is demanded that we, therefore, subject the whole body of the evangelic representation of Jesus' teaching to the most searchingly critical scrutiny with a view to sifting out from it what may really be depended upon as Jesus' own. Thus only, we are told, will it be possible to find firm footing. Faith is the foe of fact: and in the enthusiasm of their devotion to Tesus it was inevitable that His followers should clothe Him in their thought of Him with attributes which He did not possess and never dreamed of claiming: and it was equally inevitable that they should imagine that He must have claimed them and have ended by

representing Him as claiming them. We shall never know the truth about Jesus, therefore, we are told, until we penetrate behind the Jesus of the evangelists to the Jesus that really was.

The situation might not have been so bad, we are told, if the evangelists had been merely transmitters of a tradition, like, say, the rabbinical Faith the Foe schools. But there is an essential difof Fact ference between the two cases, a difference which casts us with respect to the evangelic tradition into grave doubt. This difference is due to the unfortunate fact that the evangelists themselves believed in Jesus and loved Him. "In our case," therefore, we are told,5 "we have not merely pupils transmitting the teaching of their master, but a believing community speaking of one they honor as the exalted Lord. Even the oldest Gospel is written from the standpoint of faith; already for Mark Jesus is not only the Messiah of the Jewish people, but the miraculous eternal Son of God whose glory shone in the world."6 "And it has been rightly emphasized that in this regard our three first Gospels are distinguished from the fourth only in degree. Must there not, then, have taken place here a complete repainting from the standpoint of faith? For there is a certain propriety in saying that faith is the enemy of history. Where we believe and honor, we no longer see objectively." Accordingly we are told that the deepest longing of men's hearts to-day is to rediscover the real Jesus.

⁵ By Bousset, Was wissen wir von Jesus? 1904, pp. 54 seq.

⁶ Cf. p. 57: "For the belief of the community, which is shared already by the oldest evangelist, Jesus is the miraculous Son of God, on whom men believe, whom men put wholly by God's side." And cf. Wrede, Das Messiasgeheimnis in den Evangelien, 1901, passim.

"There is a great desire to know Him at first hand," it is said," "not merely through the loving vision of His earliest interpreters, but as He looked and spoke and worked and thought." Which is as much as to say that the vision the evangelists give us of Jesus is not conformable to the reality, but has been distorted by their love. If we wish the bald truth about Him and His claims we must go behind them.

This point of view, it will be observed, is definite enough. The evangelists are not to be trusted in the

report they give of the teaching of Primary Canon of Jesus about Himself. But embarrassing Criticism questions remain. Above all, these embarrassing questions: Why should we not trust the evangelists' report of Jesus' teaching as to His own nature? And, distrusting them, how are we to get behind their report? That the evangelists believed in Iesus and loved Him does not seem in itself an absolutely compelling reason why we should distrust their report of His teaching concerning His own nature. Suppose we assume for the moment that Jesus did assert for Himself superhuman dignity. How does it throw doubt upon that fact that those who report it to us were led-possibly by overwhelming evidence of its truth—to believe that in so asserting He spoke truly? Are we to lay it down as the primary canon of criticism that no sympathetic report of a master's teaching is trustworthy; that only inimical reporters are credible reporters?

Absurd as it seems, this is the actual canon of critical reconstruction upon which our would-be guides, in re-

⁷ Jesus the Prophet, by Charles S. MacFarland, Ph.D., 1905; introduction by Prof. Frank K. Sanders.

covering from the obscuring hands of the evangelists the real Jesus, would have us proceed. It has found somewhat notorious enunciation in Professor Schmiedel's article "Gospels" in the Encyclopædia Biblica.8 But it is so far from being peculiar to Professor Schmiedel that it is the common foundation stone upon which the whole school of criticism with which we are now concerned builds its attempt to penetrate behind the evangelical narratives and to recover from these an earlier and therefore presumably truer picture of Jesus and His claims.9 Under its guidance we are set to searching diligently through the evangelical narratives (as if for hid treasures) for sentences or fragments of sentences in the reported words of Jesus, which appear, or may be made to appear, out of harmony with the high claims He is consentiently and constantly reported by all the evangelists to have made for Himself: and on these few broken passages, torn from their

8 P. 1872: "When a profane historian finds before him a historical document which testifies to the worship of a hero unknown to other sources, he attaches first and foremost importance to those features which cannot be deduced merely from the fact of this worship, and he does so on the simple and sufficient ground that they would not be found in this source unless the author had met with them as the fixed data of tradition. The same fundamental principle may safely be applied in the case of the Gospels, for they also are all of them written by worshipers of Jesus."

9 Cf. e.g. Shailer Mathews, The Messianic Hope in the N. T., 1905, p. 58: "At this point we may safely use this canon: that saying is more probably genuine which treats of Messianic matters in any other way than that which characterized apostolic belief." "The trustworthiness of sayings which do not contradict, but agree with, apostolic belief must be decided on . . . more general critical grounds." It is the same canon which Prof. N. Schmidt, The Prophet of Nazareth, 1905, lays down in the words (p. 235): "These sayings possess evidential value just in proportion as they contradict the notions current in the

circles through which they were transmitted."

context and shredded in their own contents, is erected, as on its foundation stone, a totally new portrait of Jesus, expressing a totally new self-consciousness,—which stands related to the Jesus of the evangelists and the self-consciousness which is ascribed to Him in their account, of course, as its precise contradictory,—seeing that it is precisely on the principle of contradiction that it has been concocted.

Surely we do not need to pause to point out that the procedure we are here invited to adopt is a prescription for historical investigation which must always issue in reversing the portraiture of the historical characters to the records of whose lives it is applied. The result of its universal application would be, so to speak, the writing of all history backwards and the adornment of its annals with a series of portraits which would have this only to recommend them, that they represent every historical character as the exact contrast to what each was thought to be by all who knew and esteemed him. The absurdity and wrong of invoking such a canon in the case of our Synoptic Gospels are peculiarly flagrant, inasmuch as these Gospels, as we have seen, and as these very critics are frank to allow, are themselves of very early date and rest on a documentary basis, quite at one with them in the portrait they draw of Jesus, which is naturally earlier than themselves; and therefore reflect the universal conviction of the first generation of Christians. It is really impossible to doubt that they bring to us the aboriginal testimony of the primitive Church—a Church which included in its membership a considerable number of actual eyewitnesses of Jesus and ear-witnesses of His teaching, —as to His claims and personality.

The absolute unanimity of that Church in its view of Jesus is very strikingly illustrated by the difficulty of discovering passages imbedded in our Futility of Gospels which can be used as a founda-This Canon tion for the opposing portraiture of Jesus which the critics would fain draw. Professor Schmiedel can by the utmost sharpness of inquisition find only five, which by applying more exegetical pressure he can increase only to nine. The groundlessness of this assault on the trustworthiness of the portrait of Jesus presented in our Synoptics may fairly be said, therefore, to be matched by its resultlessness. Material cannot be gathered from our Gospels out of which a naturalistic Christ can be created. The method of criticism adopted being purely subjective, moreover, the assumed results naturally vary endlessly. We feel a certain sympathy, therefore, with the position assumed by those writers who frankly admit that, the evangelical portraiture of Iesus being distrusted, the real Iesus is hopelessly lost to our sight. Strive as we may, we are told, we cannot penetrate behind the Jesus of our first informants—the writers of the New Testament, upon whose palette had already been mingled, nevertheless, colors derived from Jewish prophecy, Rabbinic teaching, Oriental gnosis and Christian philosophy. "All that can be determined with certainty from these writings," it is declared, "is that conception of Christ which was the object of faith of the early Christian communities and their teachers": the real Jesus is hopelessly hidden under the incrustations with which faith has enveloped it.10 Nor does there seem to be

¹⁰ So, Pfleiderer, The Early Christian Conception of Christ, E. T., 1905.

lacking a certain logical force in the reasoning of bolder souls11 who drive the inference one step further and ask what need there is of assuming a real Jesus at all. The "real Jesus" whom the critics invent certainly was not the author of the Christianity that exists. If the Christianity that actually exists in the world can get along without the Jesus which alone would account for it, why, they argue, must there be assumed behind it a Iesus which will not account for it; of whom this only may be said,—that He is a useless figure, the assumption of whom is so far from accounting for that great religious movement which we call Christianity, that it is certain that the movement did not arise in Him and did not derive its fundamental convictions from Him? Let us, then, assume, they say, that there never was any such person as Jesus at all, and the picture drawn of Him in the evangelists is pure myth.

It is interesting—almost amusing—to observe our disintegrating critics over against this more radical em-

Can We ployment of their own methods, suddenly Save Any Jesus taking up the rôle of "apologists" at All? and writing so in the spirit and with the adoption of so many of the exact arguments of the "apologists," whom they have been wont to despise, as to lead the reader to exclaim, "Are these, too, among the prophets?" It is all, however, in vain. The fatal subjectivity which underlies their own view reasserts itself in the end and leaves them without adequate defense against extremists, simply because whether one

¹¹ E.g. Albert Kalthoff, Das Christus-Problem, and Die Entstehung des Christentums, 1904; and William Benjamin Smith, New Testament Criticism, Status and Drift of, Art. in the "Encyclopædia Americana," and, more fully, Der vorchristliche Jesus, etc., 1906.

¹² E.g. Bousset, Was wissen wir von Jesus? 1904.

stops with them or goes on with the others is not a matter of principle, but only of temperament. It is just as impossible that Christianity can have sprung from the Jesus which these critics give us, as that it should have sprung up without any Jesus behind it at all, as the radicals assert. There is just as little reason in a sound historical criticism to discover the Iesus of Bousset behind the Jesus of the evangelists, as there is for discovering with Kalthoff that there was no real Jesus at all behind the Jesus of the evangelists. The plain fact is that the evangelists give us the primitive Jesus, behind which there is none other; and the attempt to set the Jesus they give us aside in favor of an assumed more primitive Jesus can mean nothing but the confounding of all historical sequences. The real impulse for the whole assault upon the trustworthiness of the portrait of Jesus drawn in the Gospels lies not in the region of historical investigation but in that of dogmatic prejudice,-or to be more specific, of naturalistic preconception. The moving spring of the critical reconstruction is the determination to have a "natural" as over against the "supernatural" Jesus of the evangelists. There must be a more primitive Jesus than the evangelists'—this is the actual movement of thought—because their Jesus is already a supernatural Jesus,—" a miraculous Son of God, in whom men believe, whom men elevate to a place by the side of God."13 The plain fact, however, is that this supernatural Jesus is the only Jesus historically witnessed to us; the only Jesus historically discoverable by us; the only Jesus historically tolerable. We can rid ourselves of Him only by doing violence to the whole historical testimony and to the whole historical development as

¹³ Bousset, as cited, p. 57.

well. Not only is there no other Jesus witnessed in the documents, but no other Jesus can have formed the starting point of the great movement which, springing from Him, has conquered to itself the civilized world.

What must absorb our attention immediately, however, is the difficulty that is found even on these naturalistic presuppositions in eliminating from the portrait of Jesus drawn in the Gospels all supernatural traits and all claims on His own part to a supernatural personality. To be successful here, there is required such a policy of thoroughgoing rejection as Kalthoff's and W. B. Smith's, who sweep away the whole figure of Jesus itself as a myth, or at least as Wrede's, who would have us believe that Jesus made no claim to even Messianic dignity, so that the entire picture drawn of His career in our Gospels is false; or else such a policy of "ignoramus" as Pfleiderer's who declines to form any picture of the real Jesus at all. The majority of naturalistic critics recoil, however, from these extremes with an energy which seems to betray at least a semiconsciousness that there may haply be found in them the reductio ad absurdum of their whole method. Their position is certainly a hard one between these extremes from which they recoil and the portrait of the evangelists toward which their recoil brings them back. In endeavoring to avoid conclusions recognized by them as intolerable they are compelled to give recognition to facts as to the claims of the real Jesus which are fatal to their whole elaborately argued position.

They are forced, for example, to allow that Jesus did announce Himself as the Messiah.¹⁴ And they are

¹⁴ Bousset, Jesus, 168, argues: "We have certain knowledge that the belief existed from the very beginning among the Christian commu-

forced to admit that, in developing His Messianic conception, He was wont to call Himself 'the Jesus Certainly Son of Man.' 15 It makes very enter-Claimed to be taining reading to observe Bousset. for example, grudgingly conceding the Messiah and "Son of Man' fact, and then nervously endeavoring to save himself from the consequences of the damaging acknowledgment. He cannot deny that this title "represents a perfectly definite conception of the Messiah," a conception which sees in the Messiah a supernatural figure who comes down from heaven for a mission, and who is clothed with no less a function than that of the Judge of the world: and he cannot deny that Jesus represents Himself as

nity that Jesus was the Messiah, and, arguing backwards, we can assert that the rise of such a belief would be absolutely inexplicable if Jesus had not declared to His disciples in His life-time that He was Messiah." It is consequently "now definitely assured, in spite of continual discussions in which it is still frequently disputed," "that Jesus considered Himself to be the Messiah of His people" (107). Cf. Volkmar Fritzsche, Das Berufsbewusstsein Jesu, 13, and Schwartzkopff there quoted. For a précis of the literature in which it is altogether denied that Jesus claimed to be the Messiah, see Holtzmann N. T. Theologie, I. 280, note. Of course it is not disputable that it was a "self-evident assumption" on the part of the Synoptists that He was the Messiah (Bousset, 167): for the later community—the community which gave birth to the evangelical narratives—says Bousset (171), "the Messiahship of Jesus was the surest, most self-evident, and most precious thing about Him." Cf. Dalman, Words, 306.

15 Professor N. Schmidt may be taken as the type of those extremists who find it more convenient just to deny that Jesus used this title of Himself at all: "Jesus never used this title concerning Himself either to claim Messiahship in any sense, or to hint that He was 'a mere man' or 'the true man'; but in some pregnant utterances used it in reference to man in general, his duties, rights and privileges" (The Prophet of Nazareth, p. vii.). Mt 820 according to him means that the life of man is "full of danger and uncertainty," whereas a beast is "not deprived of his home and hearth by his convictions" (p. 111)!

'the Son of Man.' But he wishes us to believe that Iesus did this only under great pressure, as the close of His life drew near and evil fate closed about Him, -seizing and clinging to the Danielic prophecy to comfort Himself in the face of the fast-coming disaster. And He assures us that Jesus did not adopt the title even then in its full content "including the idea of preëxistence and His own judgeship of the world." "To Him," he tells us, "the idea of the Son of Man meant only one thing,—His return in glory."16 "He did not thereby place Himself on a level with God. Above all, He did not lay claim to the judgeship of the world, although that conception was, strictly speaking, included in that of the Son of Man." "It is true," he adds, "in the narrative of our Gospels, the opposite seems to be the case. But it is inconceivable . . . that Jesus . . . should have arrogated to Himself the judgeship of the world in place of God. This is an instance of the faith of the community working upon the tradition. . . . As the tradition was handed down by the community, Jesus was gradually removed from the position of a simple witness for His followers before God's tribunal to that of the actual judgeship of the world."17 That is to say, in brief, Bousset does not like the consequences of allowing that Jesus applied to Himself the title of 'Son of Man,' and, finding Himself unable nevertheless to deny that He did apply

¹⁶ Jesus, p. 194. Cf. among naturalistic writers who admit that Jesus used the title 'Son of Man' in connection with promises of returning in glory: Weisse, Evang. Geschichte i. 593 seq.: Keim, Jesus of Naz., III. 85-87; Wittichen, Idee des Reiches Gottes, 166-172; Vernes, Idées Mess., 229-233, and note on 243; Schenkel, Character of Jesus, 145; Zeller, Strauss und Renan, 88-91. These are brought together by Stanton, p. 249, note 1.

¹⁷ P. 203-5.

this title to Himself, contents himself simply with denying the consequences,—Jesus could not have meant it. Those who prefer to determine historical facts by the testimony of credible witnesses, rather than by the witness of Bousset's consciousness as to what were fitting, will probably think otherwise.¹⁸

Similarly it cannot be even plausibly denied that Jesus spoke the remarkable words attributed to Him Tesus Certainly in which He acknowledges His ig-Claimed to be norance of the time of His promised Superangelic second coming. The critics are indeed in a great quandary as to this passage. It is not the kind of a passage they can assume the evangelists to have invented. On their fundamental canon that statements which are, or seem to be, in conflict with the evangelists' hero-worship of Jesus, bear the ineradicable stamp of genuineness, they are bound to attribute these words of Jesus. For was not Jesus to the evangelists the omniscient Son of God? And how could they put on His lips a confession of ignorance of so simple a matter as the time of His return? In point of fact, accordingly, this passage is found among the nine "absolutely credible" passages which Schmiedel declares "the foundation pillars for a truly scientific life of Jesus,"19 and is pronounced by him to have been "most

19 Encyc. Biblica, 1881; ibid., 1888, cf. 1872 and Dr. E. A. Abbott, 1773. Shailer Mathews (Messianic Hope in the N. T.) on the other

¹⁸ Cf. Shailer Mathews, The Messianic Hope in the N. T., p. 103: "The phrase is represented as being used by Jesus to refer to Himself as Judge (Mk 8³⁸ 14⁶²). To argue that these passages are Christian comments added to the words of Jesus is certainly to base conclusions on no clear evidence." Nor is it easy to be rid of Jesus' claim to be judge of the world; says Dalman (Words, 314), justly: "The right to judge the world was assumed by Jesus when He forgave sins,"—and the assertion of a function of forgiveness by Jesus is pervasive.

certainly" spoken by Jesus. Yet in this passage Jesus proclaims Himself a being superior to angels, separated, that is, from the entire category of creaturely existences, and assimilated to the divine: "No one, not even the angels in heaven, nor yet the Son, but God only."

And if it must be allowed that the "real Jesus" currently called Himself 'the Son of Man,' no doubt

with full consciousness of its implications, and asserted for Himself superangelic dignity, it would seem mere

hypercriticism which would deny to Him the great assertion of intercommunion with the Father made in Mt 11²⁷, Lk 10²². On the general critical canon that sayings reported by both Matthew and Luke "are to be used with confidence as representing the thought of Jesus," this passage must be accepted as an authoritative utterance of His. But, in that case, the "real Jesus" must be credited with conceiving His relation to the Father less as that of a servant than as that of a fellow: as the 'Son' He moves in the sphere of the divine life. And, this once allowed, what reason re-

hand, thinks that "it must be admitted that this verse sounds much like a gloss or editorial comment"; and Dalman (Words), p. 194, that "the ending, 'nor the Son, but the Father only,' should be regarded as an accretion." Of course writers like Martineau (Seat of Authority in Religion, 590), and N. Schmidt (The Prophet of Nazareth, 147, 231) take fright at the language, which seems to them redolent of a later time; and thereby bear their unwilling witness to the implications of the passage. In refutation of Dalman see Sanday, Hastings' B. D., IV. 573, whose general remarks are quite convincing.

²⁰ Cf. Shailer Mathews, p. 58. This is but to say—with the whole body of critics—that passages found in both Matthew and Luke belong to what Weiss calls "the Apostolic source," which contains the oldest

(and most trustworthy) record of words of Jesus.

21 A strong defense of the genuineness of the passage is made by

mains for denying to Him the culminating expression of His divine self-consciousness, the sublime utterance in which He gives the Son a share in the Divine Name itself (Mt 2819)? Of course it is denied to Him by the critics of the school we have been considering. But the denial is in the circumstances purely arbitrary and creates a situation which leaves an important historical sequence unaccounted for. It is undeniable, for example, that the trinitarian mode of speech here illustrated was current in the Church from its earliest origin: it already appears in Paul's Epistles, for example, especially, as a familiar and well-understood form of speech, in 2 Cor 1314, which was written not more than twenty-five years after our Lord's death and antedates all our Gospels. This current form of speech among Christians of the first age finds its complete account if the usage were rooted in utterances of our Lord, but it hangs inexplicably in the air without some such supposition. The occurrence of the passage in Mt 2819 in the records of our Lord's teaching is thus too closely

Volkmar Fritzsche, Das Berufsbewust. Jesu, pp. 32 seq. Harnack (Das Wesen des Christentums, p. 81) pronounces it authentic, and treats it as the most important and characteristic of the words of Jesus. Even Schmiedel does not venture to reject it: he only, by appealing to the "Western" text, attempts to reduce its meaning. The Abbé Loisy, however, (l'Evangile et l'Eglise, 45; Autour un petit Livre, 130), casts it out; but on the express ground that the declaration is too high an one for Jesus to have made; which is at least an admission that the words involve a claim to ontological Sonship. Prof. N. Schmidt, The Prophet of Nazareth, p. 152, considers "such an utterance out of harmony with the admittedly genuine sayings of Jesus," and even "to cast an undeserved reflection upon His character." For "how can the gentle Teacher . . . be supposed to have imagined Himself possessed of all knowledge and regarded all other men as ignorant of God?" Certainly this is an unanswerable query if Jesus is to be conceived as thinking of Himself only as a man among other men: the

linked to a historical situation to permit its displacement on the purely subjective grounds on which alone its genuineness can be assailed.²²

It would seem to be reasonably clear, therefore, that the attempt to penetrate behind the Synoptic tradition The Synoptic with a view to discovering a "real Tesus the Real Tesus," differing from the Synoptic Iesus as the natural differs from the **Tesus** supernatural, has failed. The purely subjective grounds on which such an attempt must proceed in order to reach its goal, lays it open to the exaggeration which would eliminate the figure of Jesus from history altogether. From this exaggeration, it can save itself only by imposing arbitrary limitations upon the applicasaying is, however, in point of fact, an express claim to be something very different from this. "The occurrence of this verse in both Matthew and Luke," says W. C. Allen, in loc., "even if the two Evangelists borrow from a single source, proves that this saying reaches back to an early stage of the Gospel tradition. If, as is probable, the two writers drew from different sources, this tradition was wide-spread. If we add the fact that a similar use of the Son-the Father occurs in Mk 1332, this usage as a traditional saying of Christ is as strongly supported as any saying in the Gospels." Cf. Plummer on Luke's report of the saying, quoted above (p. 119).

²² Schmiedel, Encyc. Bib., 1876, gives a summary of the reasons relied on to exclude the passage. The history of its criticism is briefly sketched by Holtzmann, N. T. Theologie, ed. 1, I. 378-379, note. F. C. Conybeare alone has sought to put a documentary basis under the rejection: see esp. his articles in Preuschen's Zeitschrift für N. T. Wissenschaft, etc., 1901, Heft 4, pp. 175-78, and Hibbert Journal, I. I. The findings of Conybeare have been taken up and repeated with extraordinary avidity by nearly the whole critical school. Only Harnack holds back: "No positive proofs can be adduced for regarding 28^{19 seq.} as an interpolation" (Expansion of Christianity, E. T., I. 44-45, note). E. Riggenbach has sufficiently answered Conybeare—who indeed required no answer—(Schlatter and Cremer's Beiträge zur Förderung christlicher Theologie, 1903. VII.; also 1906, x.).; Men like Harnack, while vindicating the genuineness of the passage in Matthew, and supposing it

tion of its subjective principle, which render it nugatory for the end for which it is invoked. In any event no reasonable grounds can be assigned for discarding the portrait of Jesus drawn by the Synoptists, or for depriving Him of the great savings by which He is represented by them as testifying to His essential deity. It is impossible to deny on any reasonable grounds that Jesus called Himself the 'Son of Man' by predilection, and it is purely arbitrary to suppose that in doing so He did not mean what the term implies. It is equally impossible to deny that He represented Himself under the denomination of 'Son' as of superangelic dignity, and as standing in a relation of intimate continuous intercourse with God the Father. This prepares the way for allowing farther that He represented Himself as sharer with the Father in the divine Name itself, and makes nugatory all subjective objection to it. The strictest scrutiny of the Synoptic record of Jesus' teaching, in other words, renders an appeal from their representation to Jesus' own teaching meaningless. It is not only the Synoptists who testify that Iesus is a divine person, but the Jesus they report: it is not only the Jesus as reported by them who bears this witness to Himself, but the only Jesus of history.

pre-Pauline in origin (op. cit. p. 111), yet deny it to Jesus. For reasons why it must be vindicated to Jesus see Hort. on 1 P 1¹⁻¹²; Sanday Criticism of the Fourth Cospel, 218, 219; Hastings' B. D., II. 213-14, IV. 573, 574; P. H. Chase, The Lord's Command to Baptize, in the Journal of Theological Studies, July, 1905. Cf. also Bruce, The Kingdom of God, 1889, p. 258: "With reference to the trinity of the Baptismal formula, it is to be observed that it simply sums up in brief compass the teaching of Jesus"; and especially Zahn on Mt 2818-20 (p. 711, note 7): "The text of verses 18-20 is transmitted with certainty in all essential elements. With reference to the almost stereotyped abbreviation which recurs in Eusebius (for example Demonstr.

On the basis of the Synoptic record, in other words, we can be fully assured that Jesus not only was believed to have taught that He was a divine person, but actually did so teach.28

Ευαης., ΙΙΙ. 6, 32, πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη ἐν τῷ δυόματί μου διδάσχοντες ατλ.), in which Conybeare, Ztschr. für N. T. Wiss, 1901, p. 175 seg. supposes that he has discovered the original text, cf. E. Riggenbach, Der Trinit. Tanfbefehl, 1903 (Schlatter-Cremer, Beitr. VII. 1), by whom the matter is set at rest (erledigt). From Eus. Epist. ad Cæsar. (Socr. h. e. I. 8); c. Marc. I. I: Hist. Eccl.. III. 5, and other passages, it may be seen that Eusebius recognized the received text as that which had been transmitted to him too, and as that which alone could be employed in dogmatic discussion."

23 Cf. Stanton, Jewish and Christian Messiah, p. 252: "His own express language claimed the title [of Messiah] in a sense not one whit less supernatural and glorious than that in which it was afterwards understood." So p. 390: "I have endeavored to show that Jesus must have claimed to be the Christ in a sense involving His deity." Cf. pp.

I54, I55.

THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN JOHN AND THEIR SIGNIFICANCE

It may certainly be said that, on this showing, little is left by the Synoptists to John, in the way of ascribing essential deity to Jesus. This is Same Christrue enough. Those who are familiar tology in Synoptics and John with the recent literature of the subject will not need to be told that the contradiction which used to be instituted between the Synoptists and John in this matter tends of late to be abandoned. Not only does Dr. Sanday, for example, speak of the teaching of John as only "a series of variations upon the one theme which has its classical expression" in the culminating christological passage of the Synoptists,1 and remark that it is in Matthew rather than in John that the "only approach to a formulation of the doctrine of the Trinity" occurs in the Gospels; but, as we have already seen, purely naturalistic critics like Bousset are emphatic in asserting that between the Synoptists and John, in the matter of the ascription of deity to our Lord, there exists only a difference of degree, not of kind. Whatever else we must say of

¹ Criticism of N. T.: St. Margaret's Lectures, 1902, by a company of scholars, p. 17. Cf. his early work, The Authorship and Historical Character of the Fourth Gospel, 1872, p. 109, where he speaks of Mt 11²⁷ as containing "the essence of the Johannine theology," and as leaving "nothing in the Johannine christology" which it does not cover.

² Criticism of the Fourth Gospel, 1905, pp. 218-19.

³ Was wissen wir von Jesus? 1904, p. 54: cf. Schmiedel, Encyclopedia Biblica, 1872.

Wilhelm Wrede's work on the Gospel of Mark, he has certainly rendered it impossible hereafter to appeal from the christology of John to that of the Synoptists.* Those who will not have a divine Christ must henceforth seek their human Jesus outside the entire evangelical literature. It is not merely his own individual opinion, then, which Professor Shailer Mathews is giving when he declares that "generally speaking, outside the references to the early Messianic career of Tesus, the Fourth Gospel contains nothing from Jesus that is new": and that, after all, the differences between the Synoptists and John are "a question of degree rather than of sort of treatment."5 He might have omitted, indeed, the qualification with respect to the references to the early Messianic career of Jesus. We have already seen that to the Synoptists also Jesus was consciously the Messiah from the very inception of His work; or rather, in their case, let us say, from the very beginning of His life. After all, it is the Synoptists, not John, who tell us of the proclamation of the Messianic character of this Child before His birth: and it is Luke, not John, who tells us that He was conscious of His unique relation to God as in a very special sense His Father from His earliest childhood.

The Synoptists and John certainly stand on the same level in their estimate of the person of Jesus, and differ in their presentation of it only in the relative emphasis they throw on this or the other aspect of it. In the Synoptists it is the Messiahship of Jesus which receives the primary emphasis, while His proper deity is introduced

⁴ Das Messiasgeheimnis, etc.

⁵ The Messianic Hope in the N. T., p. 61.

incidentally in the course of making clear the greatness of His Messianic dignity. In John, on the contrary, it is the deity of our Lord which takes the first place, and His Messiahship is treated subsidiarily as the appropriate instrumentality through which this divine Being works in bringing life to the dead world. The differences in point of view between them receive a fair illustration in the introductions which the evangelists have severally prefixed to their narratives. Luke begins his Gospel with a short paragraph designed to establish confidence in the trustworthiness of his account of the life and work of the world's Redeemer. Mark opens his with a few words which connect Jesus' career with the subsequent expansion of the religion He founded. Matthew's commences with a reference to the previous development of the people of God, and presents the apparition of Jesus as the culminating act of the God of Israel in establishing His Kingdom in the world. All these take their starting-point in the phenomenal, and busy themselves with exhibiting the superhuman majesty of this man of God's appointment, the Christ of God. John, on the other hand, takes his readers back at once into noumenal: and invites them to observe how this divine Being came into the world to save the world, and how His saving work was wrought in the capacity of the Messiah of Israel. It is in his prologue, therefore, that John sets forth the platform of his Gospel, which is written with the distinct purpose that its readers may be led to believe that Tesus is not merely the 'Christ,' but the 'Son of God' (2031); for, that the term 'Son of God' here has a metaphysical significance is scarcely open to question. In this sense John's Gospel is the Gospel of the deity of Christ; although it is clear that we can call it such in contrast with the Synoptists only relatively, not absolutely. In a sense not so fully true of them, however, it was written to manifest the deity of Christ.

In his prologue, then, John tells us with clear and even crisp distinctness what in His essential Being he

conceives the Iesus to be whose life and The Prologue teaching in the world he is to give an of John account of in his Gospel. And what he tells us is, in one word, that this Jesus is God. In telling this he makes use of a phraseology not only not found in the other evangelists, but absolutely peculiar to himself. The person of whom he is speaking he identifies at the close of the prologue (117) by the solemn compound name of 'Jesus Christ,' as Mark and Matthew also at the opening of their Gospels had made use of the same great name to identify the subject of their discourse; and, like them, John also makes no further use of this full name in his Gospel (cf., however, 173). The particular designation he applies to this person in order to describe His essential nature is 'the Word' (ὁ λόγος). Of this 'Word' he declares that He was in the beginning, that is, that He is of eternal subsistence; that He was eternally "with God," that is, that He is in some high sense distinct from God; and yet that He was eternally Himself God, that is, that He is in some deep sense identical with God (11,1,1); and nevertheless that in due time He became flesh, that is, that He took upon Himself a human nature (114), and so came under the observation of men and was pointed out by John the Baptist as the 'Coming One,' that is, the Messiah. In further elucidation of His essential nature, He is described as the 'only begotten from the Father' (1¹⁴) or even more poignantly as 'God only-begotten' (1¹⁸).

'All this phraseology is unique in the New Testament. Nowhere else except Rev 1913 is Jesus Christ called the 'Word' (11,1,1,14 only, with the possible exceptions of 1 Jno 11, Heb 412). Nowhere else, except Ino 316,18, I Ino 49, is He called the 'Only Begotten.' Yet the general sense intended to be conveyed is perfectly clear. John wishes to declare Jesus Christ God; but not God in such a sense that there is no other God but He. Therefore he calls Him 'the Word,'—'the Word' who is indeed God but also alongside of God, that is to say, God as Revealer: and he adds that He is 'God only begotten,' the idea conveyed by which is not derivation of essence, but uniqueness of relation, so that what is declared is that beside Iesus Christ there is no other,—He is the sole complete representation of God on earth.⁶ In harmony with these designations he calls Him also in this prologue the 'Light' (1[4,5],7,8,9)—a designation more fully developed by our Lord Himself in His discourses. The effect of the whole is to emphasize in the strongest manner at the inception of the Gospel the divine nature of the 'Jesus Christ' who is to be the subject of its

⁶ Cf. Westcott on \mathbf{r}^{14} (p. \mathbf{r}^{26}): "The thought is centered in the personal Being of the Son, and not in His generation. Christ is the One only Son." Meyer on \mathbf{r}^{14} (p. 92): "Movoy. designates the Logos as the only Son besides whom the Father has none." The same essential sense is conveyed by the $\partial \gamma \alpha \pi \eta \tau \delta \varsigma$ employed in the Synoptists, possibly of God's witness to His Son at His baptism and transfiguration, and certainly in the parable of Mk \mathbf{r}^{26} , Lk 20^{13} .

narrative: and thus to set forth the aspect in which His life and work are here to be depicted.

The key-note of the Gospel having been thus set, however, John, so soon as the prologue is over and he takes up the narrative proper, leaves Jesus' Narrative these high designations behind him and Name in John prosecutes his narrative, like the other evangelists, by means of the simple designation 'Jesus.' As truly to John as to the Synoptists, thus, the narrative name of our Lord is the simple 'Iesus,' which occurs nearly 250 times. It is varied in the narrative only by a very occasional use of 'the Lord' in its stead (41 623 112 2020 21[7],12). No other designation is employed by John himself outside the prologue, except in the closing verse of the narrative proper (2031), where he declares that he has written to the end that it might be believed that 'Jesus'—the 'Jesus' of whom he had so currently spoken—is 'the Christ, the Son of God.' It is possible, no doubt, to take the 'Jesus Christ' of 173 as a parenthetical insertion from his hand, and to assign to him the paragraph 316-21, in which Iesus is spoken of as 'the Son,' God's 'only begotten Son,' 'the only begotten Son of God,' But these exceptions, even if they be all allowed, only slightly break in upon the habitual usage by which John speaks of our Lord simply as 'Jesus,' varied occasionally to 'the Lord.' They would merely bear witness to the fact that the high reverence to the person of our Lord manifested in the designations of the prologue continues to condition the thought of the writer throughout, and occasionally manifests itself in the appearance of similarly lofty designations in the narrative. As in the other evangelists, further, the simple

'Jesus' is reserved for the narrative name, and is placed on the lips of no one of the speak-Jesus' Popular ers who appear in its course. It is made Designations clear, however, that it was by this name that our Lord was known to His contemporaries, and He is accordingly distinguished by those who speak of Him as "the man that is called Jesus" (911), "Jesus, the Son of Joseph" (642), "Jesus of Nazareth, the Son of Joseph" (145), or the simple "Jesus of Nazareth" (185,7 1919). In the reports of remarks about Him the simple demonstrative pronoun indeed is sometimes made to do duty as the only designation needed, occasionally, possibly, with an accent of contempt $(6^{42,42,52} 7^{15,35} 9^{16,[24]} 18^{30})$, but ordinarily merely designatorily ($1^{2,30,33,34}$ 3^{26} $4^{29,42}$ $6^{14,46,[50,58]}$ $7^{25,26,31,40,41,46}$ 933 II37,37,47). And sometimes He is represented as spoken of merely as "this man" (ἄνθρωπος, 916,24 II47 $18^{17,29}$), or indeed simply as a man $(dνήρ, 1^{30})$ only; $dνθρωπος, 4^{29}, 5^{12}, 7^{46,[51]}$ [8⁴⁰ 9^{11,16,16,24} 10³³] 11^{47,50} $18^{14,17,29}$ 10^{5}).

In the narrative of John our Lord is represented as customarily addressed by His followers, as He Himself informs us (1313,14), as 'Teacher' Formulas of (διδάσχαλει) and 'Lord' (χύριε), the Address correlatives of which are 'disciples' (μαθηταί passim) and 'servants,' that is 'slaves' (δούλοι, 13¹⁶ 15^{15,20}). The actual formula 'Teacher,' however, occurs very rarely (138 2016, in 1128 it is an appellative, implying its use in address; cf. 32 1313,14), although its place is in part supplied by the comparatively frequent Aramaic form 'Rabbi' (138,49 32 431 625 92 118; used of John the Baptist, 326), varied on one occasion to 'Rabboni' (2016). The most common honorific form of address is 'Lord' ($4^{11,15,19,49}$ 5^7 $6^{34,68}$ $9^{36,38}$ $11^{3,12,21,27,32,34,39}$ $13^{6,9,25,36,37}$ $14^{5,8,22}$ [20¹⁵] $21^{15,20,21}$; of Philip, 1221). Of course, seeing that He was currently addressed as 'Teacher,' 'Lord,' He could not but be spoken of by these titles, used appellatively: 'the Teacher' (1128, cf. 1313,14 32) rarely, and comparatively frequently 'the Lord' (202,13,18,25 217). The latter usage the evangelist himself adopts in his own person $(4^1 6^{23} 11^2 20^{20} 21^{7,12})$. It is noteworthy that the title 'the Lord' is in this Gospel confined to Jesus, never occuring of God the Father except in a very few citations from the Old Testament (1213,38, cf. 123). It is an odd circumstance that the appellative use of 'Lord' of Jesus occurs, however, only after His resurrection. We say this is an odd circumstance, because our Lord is represented as Himself telling us that it was applied to Him during His life (1313,14), as indeed it could not fail to be from the currency of the corresponding formula of address with respect to Him. This circumstance must be set down, therefore, as merely an accident of the record.

From the substance of the passages in which it is employed, we get very little guidance to the significance of 'the Lord' as thus applied to Jesus.

'Lord' It is only obvious that it is used with reverential recognition of His authority. Only in the great passage (20²⁸) where Thomas' doubt breaks down at the sight of his risen Master and he cries to Him, "My Lord and my God," do we catch an unmistakable suggestion of its highest meaning. That this exclamation was addressed to Christ is expressly stated: "Thomas answered and said to Him." The strong emotion with which it was

spoken is obvious. It is not so clear, however, what precise connotation is to be ascribed to the term 'my Lord' in it. There may be a climax in the progress from 'my Lord' to 'my God.' But it seems impossible to doubt that in this collocation 'Lord' can fall little short of 'God' in significance; else the conjunction of the two would be incongruous. Possibly both terms should be taken as asserting deity, the former with the emphasis upon the subjection, and the latter with the emphasis on the awe, due to deity. In any event in combination the two terms express as strongly as could be expressed the deity of Jesus; and the conjoint ascription is expressly accepted and commended by Jesus. It must rank, therefore, as an item of self-testimony on our Lord's part to His Godhead."

The ascription to our Lord of prophetic character is, as in the other evangelists, cursorily noted (4¹⁹

Jesus, 6¹⁴ 7^{40,[52]} 9¹⁷), as is also our Lord's the 'Christ' own acceptance of the rôle (4⁴⁴). But in John, too, it is particularly the specifically Messianic titles which attract attention. The simple designation 'the Christ' is not, indeed, frequently applied directly to our Lord, although it is made clear that He announced Himself as 'the Christ,' and was accepted as such by His followers, and therefore

Tcf. Westcott, in loc.: "The words are beyond question addressed to Christ (saith unto Him), and cannot but be understood as a confession of belief as to His Person, ... expressed in the form of an impassioned address. ... His sublime confession, won from doubt, closes historically the progress of faith which St. John traces. At first (ch. 11) the evangelist declared his own faith: at the end he shows that this faith was gained in the actual intercourse of the disciples with Christ. . . The words which follow show that the Lord accepted the declaration of His Divinity as the true expression of faith."

raised continual questionings in the minds of outsiders whether He were indeed 'the Christ.' John the Baptist is represented as frankly confessing that he was not himself 'the Christ,' but His forerunner (120,25 328), pointing not obscurely to Jesus as the Messiah. And accordingly John's disciples following their master's suggestion find in Jesus 'the Messiah' (141), which the evangelist interprets to us as 'the Christ.' When the woman of Samaria confesses her knowledge that 'Messiah' (who, adds the evangelist again, is called 'Christ') is to come, our Lord majestically declares Himself to be Him (425,26). The speculation of the people over His Messianic character finds repeated mention (4²⁹ 7^{26,27,31,41,41,42} 9²² 10²⁴ 12³⁴). Jesus Himself is represented as calling out from Martha the full confession, in which the current Messianic titles are accumulated with unwonted richness: "Yea, Lord: I have believed that Thou art the Christ, the Son of God, He that cometh into the world" (1127). And the evangelist himself, with some similar repetition of titles, explains that the purpose he had in view in writing his Gospel was that it might be believed that "Jesus is the Christ, the Son of God" (2031), and announces as the full name of the subject of his narrative, at its inception and possibly at one point in its course where explicit identification seemed to him useful, 'Jesus Christ' (117, cf. 173). We must not pass over this list of passages without noting that on two occasions the Aramaic term 'Messiah' occurs (141, 425), the only instances of its occurrence in the New Testament.

Nor should we leave unnoticed the somewhat difficult question whether 'Jesus Christ' in 17³ is intended as a word of our Lord's or is to be understood as a parenthetical explanation of the evangelist's. No doubt it is easiest to take it as an insertion of the evangelist's. The term 'Jesus Christ' occurs elsewhere in the Gospels only as a form of the evangelists' own, employed in the rarest manner as the most ceremonious and solemn of all direct designations of Jesus (Mt 1¹⁸ [16²¹], Mk 1¹, Jno 1¹⁷); and there seems something incongruous in placing this full name on the lips of Jesus Himself, implying as it does that 'Christ' had already for Him acquired the quality of a proper name, and indeed that the compound 'Jesus 'Jesus Christ' Christ' had become, though of course

not with the loss of its Messianic implications, yet very much itself a proper name. Nevertheless the structure of the sentence is not favorable to its assignment to the evangelist. Our Lord, speaking in these opening verses of His great prayer in the third person ("Thy Son," "Thy Son," "to Him," "to Him," verses I and 2), declares that eternal life consists in knowing the Father and Him whom the Father has sent (verse 3). To each of these persons, thus formally mentioned, then, a fuller designation is descriptively added: the words run: "That they may know Thee, 'the only true God,' and Him whom Thou didst send, 'Jesus Christ.'" The balance of the clauses seem to imply that they stand together, and that accordingly if 'Jesus Christ' is to be taken as an explanatory addition, so must also 'the only true God.' Dr. Westcott accordingly makes this supposition, and urges in its support that 'the only true God' is in John's manner (cf. 1 Jno 520) and not in our Lord's: and that it is in no way derogatory to John's truthfulness as a reporter that he should thus insert brief explanations,

no doubt the compressed representation of much of our Lord's teaching. On the other hand, it may be urged that it is very easy to exaggerate the difficulty of supposing our Lord to have used the phrase in question. He is certainly speaking of Himself: He has just designated Himself the 'Son' (verse 2): and now designates Himself by the phrase, "Whom Thou didst send." Why, continuing the use of the third person, should He not solemuly designate Himself by name, and, doing so, why should He not employ the full ceremonious name of 'Jesus Christ'? This, of course, would imply that 'Christ,' in its constant application to Him, had already become, in our Lord's life-time, at least a quasi-proper name. We have seen already, however, that this was very much the case (Mk 941, Mt 245 2717,22); and if Jesus could speak of Himself as 'Christ,' there seems no compelling reason why He should not speak of Himself as 'Jesus Christ.' No doubt even this difficulty might be avoided by taking 'Christ' here predicatively: "That they may know Thee the only true God and Him whom Thou didst send, Jesus, as the Christ." The structure of the sentence again, however, is not favorable to this construction, which would break the parallelism of the clauses. It seems more natural on the whole, therefore, to take 'Jesus Christ' together as Jesus' own self-designation of Himself; though if any feel a difficulty in assuming that He already used 'Christ' in this combination completely as a proper name, there seems no reason why it should not be understood as appellative: "Him whom Thou didst send, even Jesus the Messiah." It must be recognized, indeed, that this appellative connotation is in any event not entirely lost,

but throughout the whole use of the name 'Jesus Christ' in the Apostolic Church retains its force. In this passage we have only the earliest instance of the combination of the two names 'Jesus,' as the personal, and 'Christ,' as the official designation, into one quasiproper name: and the solemn employment of it thus by Jesus gives us the point of departure for its Apostolic use from Pentecost on (Acts 2³⁸ 3⁶ 4¹⁰ 8^{12,37}, etc.) whenever great solemnity demanded the employment of this ceremonious name. This fixed Apostolic usage from the first days of the infant Church finds its best explanation in such a solemn employment of it by our Lord as we have here recorded for us by John.⁸

We ought not to pass finally from this passage without fairly facing the apparent contrast which is drawn

Jesus' Relation in it between Jesus Christ as the Sent
of God and the God who sent Him,
described here as "the only true God,"
that is to say, Him to whom alone belongs the reality
of the idea of God.9 From this contrast it has often

⁸ Luthardt on the passage; also Godet, Ebrard, and Stier (Reden Jesu, ed. 3, 1873, v. 397).

⁹ Cf. Westcott, in loc.: "To regard the juxtaposition of Thee, the only true God, and Him whom Thou didst send, as in any way impairing the true divinity of Christ, by contrast with the Father, is totally to misunderstand the passage. It is really so framed as to meet the two cardinal errors as to religious truth which arise at all times, the one which finds expression in various forms of polytheism, and the one which treats that which is preparatory in revelation as final. On the one side men make for themselves objects of worship many and imperfect. On the other side they fail to recognize Christ when He comes." Accordingly the knowledge of God which is life is represented as twofold: "a knowledge of God in His sole, supreme Majesty, and a knowledge of the revelation which He has made in its final consummation in the mission of Christ." "The contents of the knowle-

been rashly inferred that Jesus Christ is here by implication affirmed not to be God; at least not in the highest and truest sense. This, however, it is obvious, would throw the declarations in this Gospel of the relation of Christ to the Father into the greatest confusion. He who has explained that He and the Father are One (1030, cf. 518), and that to have seen Him is to have seen the Father (149, cf. 819 1015 147), and who commended the confession of Him by His follower as "his Lord and his God" (2028), can scarcely be supposed here so pointedly to deny Himself incidentally to be the God He so frequently affirms Himself to be. It is quite clear, indeed, that the relation of our Lord to the Father is not represented by John, whether in his own person or in the words he reports from the lips of Jesus, as a perfectly simple one. Its complexity is already apparent in the puzzling opening words of the Gospel, where the evangelist is not content to declare Him merely to have been from eternity with God. or merely to have been from eternity God, but unites the two statements as if only by their union could the whole truth be enunciated. We may legitimately say

edge," says Meyer with his usual point, "are stated with the precision of a Confession—a summary of faith in opposition to the polytheistic τ. μόνον ὰληθ. θεόν (cf. 5⁴⁴, Deut 6⁴, I Cor 8⁵, I Thess I⁹), and the Jewish χόσμος, the latter of which rejected Jesus as Messiah, although in Him there was given, notwithstanding, the very highest revelation of the only true God." Our Lord, in other words, is not contrasting God and Jesus Christ ontologically, but declaring that to have eternal life we must know not only the only true God—for there is but one true God; but also the only Mediator between God and man, Jesus Christ—who, however, may Himself very well be, and in the teaching of our Lord is, Himself the true God. How He can be the true God and yet the sent of God raises the deeper questions of the Trinity and the Covenant and the Two Natures which are alluded to in the text.

that this double way of speaking of Christ confuses us; and that we cannot fully understand it. We are not entitled to say that it is the index of confusion in the mind of the evangelist-or in the mind of the greater Speaker whose words the evangelist reports, -unless it is perfectly clear that there is no conception of the relation to the Father of Him whom the evangelist calls by predilection the 'Son of God,' even the 'Only begotten Son' or indeed 'God only begotten,' on the supposition of which as lying in his mind the double mode of speaking of Him which we find confusing may be reduced to a real harmony. And it is undeniable that on the supposition of that conception which has come in the Church to be called the doctrine of the Trinity,—especially as supplemented by those other two conceptions known as the doctrines of the Two Natures of Christ and of the Eternal Covenant of Redemption,—as forming the background of the evangelist's varied modes of speaking of Christ, and of our Lord's own varied mode of speaking of Himself as reported by John, all appearance of disharmony between these declarations disappears. To say this, however, is to say that these great doctrines are taught by John and by our Lord as reported by Him: for surely there is no more effective way of teaching doctrines than always to speak on their presupposition, and in a manner which is confusing and apparently self-contradictory except they be presupposed. Whatever we may ourselves find of mystery in these doctrines, it is only fair to recognize that they express part of the fundamental basis of the religious thought of the Gospel of John and of the great Teacher whose words that Gospel so richly reports to us.10

¹⁰ Cf. further below. on 2 Cor. 1314 and on 1 Jno 520.

It is only another way of calling Jesus the 'Christ' to call Him the 'King of Israel.' This Nathanael does when Jesus manifested to him His super-

human knowledge of his heart, exclaiming: "Rabbi, Thou art the Son of God, Thou art the King of Israel" (149)—where the order of the titles used is perhaps due to the primary impression being that of the possession of supernatural powers, from which the Messianic office is inferred. It is as 'King,' too, that Jesus was acclaimed as He made His triumphal entrance into Jerusalem: "Hosanna: Blessed is He that cometh in the name of the Lord, even the King of Israel" (1213, cf. 615)—in which acclamation the evangelist sees the fulfillment of the prophecy of Zech 99 of the coming of the King of Zion riding on the ass (1215). At His trial, again, Pilate demanded of Him whether He was the 'King of the Jews,' using the natural heathen phraseology (1833), and received a reply which, while accepting the ascription, was directed to undeceive Pilate with respect to the character of His Kingship: it is not of this world (1837). In that understanding of it (1837) Jesus has no hesitation in claiming the title (1837). The subsequent ascription of this title to Him was mockery and part of His humiliation (18³⁹ 19^{3,[12],14,15,15,19,21}), but at the same time part of the testimony that He lived and died as the Messianic King.

We should not pass finally away from the passages in which Jesus is called 'Christ' and 'King' without noting somewhat more particularly the accumulation of Messianic designations in such passages as 20³¹, where the evangelist says he has written in order to create faith

in Iesus as "the Christ, the Son of God," and 149, where Nathanael declares Him "the Son of God, the King of Israel," and especially at 1127, where Martha declares her faith in Him as "the Christ, the Son of God. Him that cometh into the world." The use of the term 'Son of God' in these passages as a general synonym of 'Christ,' but yet not necessarily a synonym of no higher suggestion, we reserve for later discussion. The designation 'He that cometh,' more fully defined here by the addition of "into the world," we have already met with in Matthew (113) and Luke (719,20). A clause in Ino 614, "This is of a truth the prophet that cometh into the world," may suggest that the epithet was associated in the popular mind with the Messianic interpretation of Deuteronomy 1815-18: and we have seen that our Lord associated it with the great passage in Isa 611 seq. In itself, however, it appears to conceive the Messiah fundamentally simply as the promised one (cf. 425), and to emphasize with reference to Him chiefly that He is to come into the world upon a mission. As such it is supported even more copiously in John than in the other evangelists by a pervasive self-testimony of Jesus laving stress on His 'coming' or His 'having been sent,' which keeps His work sharply before us as the performance of a task which had been committed to Him and constitutes John's Gospel above all the rest the Gospel of the Mission. In the repeated assertions made by our Lord that He "came" into the world, obviously with im-

Jesus' Mission plications of voluntariness of action (cf. $1^{[9],11,[15],[27],[30]}$ $3^{[19]}$ $4^{[25,25]}$ 5^{43} 6^{14} $7^{[27],[31]}$ 9^{39} 10^{10} $12^{[13],[15]}$ 15^{22} 18^{37}), some are explicit as to the point whence He came, which is de-

fined as heaven (331,31), or the Person from whom He came, who is named as God (7^{28 seq.} 8^{14-16,42} 16²⁸ 17⁸); while others declare plainly the object of His coming, which is not to judge but to save the world (1246,47). The correlation of the coming from the Father and being sent by the Father is express in passages like 178, and the sending is most copiously testified to, sometimes in the use of the simple verb $\pi \not\in \mu \pi \omega$ (4³⁴ 5^{23,24,30,37} 6^{38,39,44} 7^{16,18,28,33} 8^{16,18,26,29} 9⁴ 12^{44,45,49} 13²⁰ 14²⁴ 15²¹ 16⁵ 2021) and sometimes rather in the use of the more specific ἀποστέλλω, which emphasizes the specialness of the mission, and is most commonly cast in the aorist tense with a reference to the actual fact of the mission (317,34 5^{38} $6^{29,57}$ 7^{29} 8^{42} 10^{36} 11^{42} $17^{3,8,18,21,23,25}$), though sometimes in the perfect tense with a reference to the abiding effect of it (536 2021).11 The effect of this whole body of passages is to throw over the whole of our Lord's self-testimony in this Gospel the most intense sense of His engagement upon a definite mission, for the performance of which He, sent by the Father in His love, has come forth from God, or, more locally expressed, from heaven, into the world. They supply a most compelling mass of evidence, therefore, taken in the large, to His preëxistence, and to His superhuman dignity to which His earthly career stands related as a humiliation to be accounted for only by its being also a mission of love (1246,47).

The fact of this mission is also, no doubt, implicated in the designation 'the Holy One of God' (609), which is elicited on one occasion as a confession from His followers; that is to say, no doubt, the One whom the Father has set apart for a given work and consecrated

¹¹ See the long and careful note of Westcott, John, p. 298.

to its performance (6²⁷ 10³⁶). It would also be the implication of the designation 'the Chosen One of God,' if that were the correct reading in 1³⁴, where the Baptist bears his witness really, however, to His divine Sonship. Another designation given to Him exclusively by the Baptist throws, however, a most illuminating light on the nature of His mission. "Behold," John is reported as crying, as he saw Jesus coming towards him after His baptism. "Be-

The 'Lamb hold the Lamb of God which taketh of God' away the sin of the world ": and again on the next day, as he saw Him walking by, "Behold the Lamb of God" (129,36).12 That this was in intention and effect a Messianic title is made clear from the sequel. Disciples of John, following Jesus on this suggestion, report to their friends that they have "found the Messiah (which is being interpreted, Christ)" (141). The source of the phrase is, of course, the fiftythird chapter of Isaiah, through which, however, a further reference is made to the whole sacrificial system, culminating in the Passover. By it the mission of Iesus is described as including an expiatory sacrifice of Himself for the salvation of the world: it, therefore, only gives point to and explains the modus of what is more generally declared by our Lord Himself in such

¹² Jesus is called $\partial \mu \nu \delta g$ 'Lamb,' Jno $1^{29,36}$, Acts 8^{32} , 1^{19} only in the N. T. The reference is to the suffering Messiah of Is 53. In Rev. $\partial \rho \nu \ell \delta \nu$ is used of Christ some 29 times: and though the term has changed, the 'Lamb' is the same—the Lamb that had been slain and in whose blood is salvation. The $\partial \rho \nu \ell \delta \nu$ is always thus the slain lamb. Neither $\partial \mu \nu \delta g$ nor $\partial \rho \nu \ell \delta \nu$ occurs in N. T. of anyone else but Christ—except that the plural of $\partial \rho \nu \ell \delta \nu$ occurs in Jno $\partial \rho \rho \rho \nu \delta \nu$ occurs in Jno $\partial \rho \rho \rho \rho \rho \delta \nu$ is used. On the use of the diminutive $\partial \rho \nu \ell \delta \nu$ of Jesus in Scripture, see A. B. Grosart, Expository Times, III. 57.

a passage as 12⁴⁷: "I came . . . to save the world." The Messianic character of this saving work is thrown up in a clear light by the confession of the Samaritans who, having been invited to come and see whether Jesus were not the 'Christ' (4²⁹), when they heard Jesus concluded for themselves that He was "indeed the Saviour of the world" (4⁴²).

Quite a series of designations, mostly figurative in character, expressive of the same general conception, are

applied by our Lord to Himself. Thus Figurative He calls Himself the 'Light of the Designations world '(8¹² 9⁵ 12^{35,36,46}, cf. 3^{19,20,21} 11^{9,10}), which is explained as the "light of life" (812), even as the evangelist himself had with the same reference to "life" called Him 'the Light of Men' (14,5,7,8,9). The ultimate source of this designation is no doubt to be found in such passages in the Old Testament as Is 91,2, which is quoted and applied to Jesus by both Matthew (416) and Luke (232). Similarly He calls Himself 'the Door' by entering through which alone can salvation be had (107,9); the 'Bread of God' or 'of Life,' by eating which alone can life be obtained (633; 635,41,49 741); 'the Good Shepherd' who gives His life for the sheep (1011,14, cf. 102,16); and without figure definitely 'the Resurrection and the Life,' believing in whom the dead shall live and the living never die (1125). Perhaps to the same general circle of ideas belongs the title 'Paraclete' (1416) or 'Advocate,'13 which seems to imply that our Lord conceives Himself under this designation as coming to the help of the

¹³ Bousset, Die Religion des Judentums, p. 215, connects the Paraclete with "Menachem" employed in the later Judaism as a Messianic title. That would imply that we should take 'Paraclete' in the sense of 'Comforter.'

needy. And we should probably think of the designation 'Bridegroom' (3²⁹) in the same light: but in this Gospel our Lord's application to Himself of this designation with a reference to His death, familiar to us from the Synoptics, is not recorded: there is only an employment of it of our Lord by the Baptist with no reference to the days to come when the 'Bridegroom' should be taken away.

In this Gospel, however, as in the Synoptists, the title 'Son of Man' comes forward as one of our Lord's

favorite self-designations; and it is 'Son of Man' charged here, too, with the implication of a mission, involving suffering and death but issuing in triumph. If we seek the guidance here, as we did in the case of the Synoptist use of the title, of the substance of the passages in which it occurs, we shall learn that the 'Son of Man' is no earthly being. He came down from heaven whither He shall ultimately return (662). His sojourn on earth is due to a task which He has undertaken, and to which He is "sealed" (627). This task is to give eternal life to men (627); and He accomplishes this by giving them His flesh to eat and His blood to drink, whence they obtain life in themselves (653, cf. 627). Of course this is symbolical language for dying for men. Accordingly our Lord declares that it is necessary that the 'Son of Man' be "lifted up," that whosoever believes in Him may have eternal life (315), and He announces it as His precise mission, received of the Father, to be thus "lifted up" (828 1234). Nevertheless, it is only that He may enter His glory that He dies (1223 1331), and it is given to Him to exercise judgment also (527). Here there is open proclamation of His preëxistence, of His humiliation for an end, and of His passage through this humiliation to His primitive glory.

The culminating Messianic designation in John, however, is 'the Son of God,' which comes fully to its rights in this Gospel. This designation 'Son of God' occurs not only, as in the other evangelists, in the more technical form of 'the Son of God' (1^{34} 1^{49} 5^{25} 9^{35} 10^{36} $11^{4,27}$ 19^7 20^{31}), and the simple absolute 'the Son' (317,35,36,36 519,19,20,21,22, ^{23,23,26} 6⁴⁰ 8³⁶ 14¹³ 17¹), ¹⁴ but also in a form peculiar to John, 'the only begotten Son,' or simply (316,17) 'the only begotten' (114, cf. 118, 'God only begotten'). That the title 'Son of God' is a Messianic title is clear from such passages as 149 1127 2031, in which it is used side by side with 'the Christ,' 'the King of Israel,' 'the Coming One,' as their synonym, although not necessarily as a synonym of no higher connotation. There is no reason to doubt that here, too, as in the other evangelists, 'Son of God' carries with it the implication of supernatural origin and thus designates the Messiah from a point of view which recognized that He was more than man. What is noteworthy is that in John 'the Son of God' becomes very distinctly a self-designation of Jesus' own (525 935 1036 114): and

¹⁴ Dr. Sanday, Hastings' D. B., IV., 571 b., writes: "We should not form an adequate conception of the title 'Son of God' if we should confine ourselves to the use of that title alone. It is true that it occurs in some central passages [of the N. T.], and true that in these passages the phrase is invested with great depth of meaning. But we should not adequately appreciate this depth, and still less should we understand the mass and volume of N. T. teaching on this head, if we did not directly connect with the explicit references to the 'Son of God' that other long series of references to God as preëminently 'the Father' and to Christ as preëminently 'the Son.' These two lines of usage are really convergent."

it is noteworthy that in connection with this designation He claims for Himself not only miraculous powers (9³⁵ 11⁴), but the divine prerogative of judgment (5²⁵, cf. ²⁷); and that He was understood, in employing it of Himself, to "make Himself equal with God," and therefore to blaspheme (10^{33,36}).

It is, however, in the use of the simple 'the Son' $(3^{17,36,36} \ 5^{19,22} \ 6^{40} \ 8^{36})$, often set in direct correlation with 'the Father' $(3^{35} \ 5^{19,20,21,23,23,28}$

14¹³ 17¹), that the deepest suggestion of the filial relation in which our Lord felt Himself to stand to the Father comes out. And these passages must be considered in conjunction with the very numerous passages in which He who never speaks of God as "our Father," putting Himself in the same category with others who would then share with Him the filial relation, 15 speaks of God either as 'the Father,' or appropriatingly as 'My Father.' There are over eighty passages of the former kind,16 and nearly thirty of the latter.17 The uniqueness of the relation indicated is brought out by the connection of the simple 'the Son' with the emphatically unique 'only begotten Son of God' (316,17). Although, of course, the passage in which this is most pointedly done may be the evangelist's and not our Lord's, the phrase 'Only begotten Son' or even the term 'Only begot-

¹⁵ But in 20¹⁷ He speaks to Mary Magdalene of "My Father and your Father, My God and your God."

^{17 216 517,18,43 632,40 8[19],19,19,49,54 1018,25,29,87 14&}lt;sup>2</sup>,7,20,21,23,28 15¹,8,15,23,24 20¹7.

ten' applied to Christ, occurs nowhere else, except in John's own words (114,18, 1 Jno 49, cf. Heb 1117), and that affords a reason for assigning the paragraph 316-21 to him. Such a passage as 518, however, makes perfectly clear the high connotation which was attached to the constant claim of Jesus to be in a peculiar sense God's 'Son,' entitled to speak of Him in an appropriating way as His 'Father.' The Jews sought to kill Him, remarks the evangelist, because of this mode of speech: "He called God His own Father (πατέρα ίδιον), making Himself equal (ἴσον) with God." And indeed He leaves no prerogative to the Father which He does not claim as 'Son' to share. There has been given Him authority over all flesh (172), and the destinies of men are determined by Him (317 640); He quickens whom He will (521) and executes judgment on whom He will (522). Whatever the Father does He knows, and indeed all that the Father does He does (519). He even has received of the Father to have life in Himself (526). Though He declares indeed that the Father is greater than He (1428), this must be consistent with an essential oneness with the Father, because He explicitly asserts that He and the Father are one (1030), that He is in the Father and the Father in Him (1038), and that to have seen Him was to have seen the Father (149). It may be that some mysterious subordination of God the Son to God the Father is suggested in the declaration that the Father is greater than He (1428), and many certainly have so interpreted it, constructing their doctrine of God upon that view. But it seems more likely that our Lord is speaking on this occasion of His earthly state in which He is not only acting as the Delegate of the Father and hence as His subordinate—the "sent" of the Father; but also in His dual nature as the God-man, is of Himself in His humanity, of a lower grade of being than God, without derogation to His equality with the Father in His higher, truly divine nature. If this be what He means, there is no contradiction between the strong affirmations of His not merely equality (5¹⁸) with God, but His oneness with Him (10³⁰), His interpenetration with Him (10³⁸) as sharer in all His knowledge and deeds (14⁹), and His equally strong affirmation of His inferiority to Him (14²⁸), illustrated as it is by numerous assertions of dependence on Him and of an attitude of obedience to Him.

Thus, so clear and pervasive is the assertion of deity through the medium of His designation of Himself as

'Son' and the use of this term of Him Eternal by the evangelist,18 that the chief point Sonship of interest in the term rises above this assertion and concerns a deeper matter. Does the Sonship asserted belong to our Lord in His earthly manifestation merely; or does it set forth a relation existing between Him as a preëxistent person and God conceived even in eternity as His Father? In other words, is the term 'Son' a term of economical or of ontological relation? The question is not an easy one to determine. But, on the whole, it seems that it should be answered in the latter sense. The force of a passage like 316 (cf. 3³⁵ 5²⁰)—"God so loved the world that He gave His only begotten Son "-seems to turn on the intimacy

¹⁸ Cf. Sanday, Hastings' B. D., IV. 576 b.: "We may say with confidence that a sonship such as is described in the Fourth Gospel would carry with it this conclusion. How could any inferior being either enter so perfectly into the mind of the Father, or reflect it so perfectly to man? Of what created being could it be said, 'He that hath seen

of the relation expressed by the term "only begotten Son" having been already existent before the giving: otherwise how is the greatness of the love expressed in the giving to be measured? Similarly in a passage like 317 there seems an implication of the Sonship as underlying the mission: He was sent on this mission because He was Son,—He did not become Son by being sent. In like manner the remarkable phrase "God only begotten" in Ino 118 appears to be most readily explained by supposing that it was as God that He was the unique Son: and, if so, it seems easiest to understand "the glory of an Only Begotten of the Father," which men saw in the incarnate Christ (114) as the glory brought with Him from heaven. In this case, it is obvious, John goes far toward outlining the foundations of the doctrine of the Trinity for us: and it is a mistake not to see in his doctrine of the Logos and of the Only Begotten God and of the Divine Son, the elements of that doctrine.

With this high doctrine of the divine Sonship in connection with Jesus the way is prepared for the express assertion that He is God. This, 'God' as has already been incidentally pointed out, is done in express words in this Gospel. The evangelist declares that that 'Word,' which, on becoming flesh, is identified with 'Jesus Christ,' was in the beginning with God and was 'God' (11), and calls Him in distinction from the Father, 'God

me hath seen the Father'? We need not stop to pick out other expressions that admit of no lower interpretations, because the evangelist has made it clear by his Prologue what construction he himself put upon his own narrative."

only begotten' (118). And Thomas, his doubts of the

resurrection removed, greets Him with the great cry, "My Lord and my God" (20²⁸): and more to the point, our Lord Himself, who had elsewhere declared Himself one with God (10³⁰), and had asserted that He and the Father interpenetrated one another (10³⁸), and that to have seen Him was to have seen the Father (14⁹), expressly commended Thomas for this great confession and thereby bore His own testimony to His proper deity (20²⁹). The deity of Jesus which in the Synoptists is in every way implied is, therefore, in John expressly asserted, and that in the use of the most direct terminology the Greek language afforded. To this extent, it is to be allowed that John's Gospel is in advance of the Synoptists.

This advance is commonly represented as the index of the development that had taken place between the time when the Synoptics were written 'God' no New and the much later time when John was Title written. John, coming from a period almost a generation later than the Synoptics, it is said, naturally reflects a later point of view. Of course John's Gospel was written thirty or thirty-five years after the Synoptics. But it is an illusion to suppose that it therefore sets forth a later or more developed point of view than that embedded in the Synoptics. The Synoptics present a divine Christ, as we have seen, and are written out of a point of view which is simply saturated with reverence for Christ as divine. John is written from no higher point of view, and records nothing from the life of Jesus which more profoundly reveals His consciousness of oneness with the Father than the great utterance of Mt 1127, or which more clearly announces the fundamental idea of what we call the

Trinity than the great utterance of Mt 28¹⁹. There is no advance in conception in John over the Synoptics: there is only a difference in the phraseology employed to express the same conception. The Synoptics present Jesus Christ as God; only they do not happen to say 'God' when speaking of Him: they say 'Son of Man,' 'Son of God,' Sharer in 'the Name.' It did not, however, require thirty years for men who thoroughly believed Jesus to be divine to learn to express it by calling Him 'God.' In a word, it is in the mere accident of literary expression, not in the substance of doctrine, that the Synoptics and John differ in their assertion of the deity of Christ. Accidents of literary expression are not products of time, and differences in modes of expression do not argue intervals of time.

THE DESIGNATIONS OF OUR LORD IN ACTS AND THEIR SIGNIFICANCE

How great an illusion it is to look upon John as reflecting a new phase of teaching, which had grown up only in the course of years, in speaking Value of Acts' of Jesus plainly as God, may be illus-Testimony trated by attending to the designations employed of our Lord in the Book of Acts and in the letters of Paul. The Book of Acts and the Epistles of Paul both bring us testimony to how Iesus was thought and spoken of in Christian circles at the time. and indeed before the time, when the Synoptics were composed. The Book of Acts was not only written by the author of one of the Synoptic Gospels,1 but purports to record conversations and discourses by the actors in the great drama of the founding of the Christian Church; and indeed could not have seriously misrepresented them, -seeing that it was published in their lifetime,—without having been at once corrected. We may learn from it, therefore, how Jesus was esteemed by His first followers, including those who had enjoyed

¹ This certainly cannot admit of doubt: and it is pleasant to be able to record that the evidence has been recognized as overwhelming even by Harnack: cf. his Lukas der Arzt der Verfasser des dritten Evangeliums und der Apostelgeschichte, 1906. That Harnack is unwilling to accord to Luke his true rank as an exact historian does not lessen the value of his admission of his authorship of the Gospel (including the infancy portion) that bears his name; and of the Acts, throughout.

His daily companionship throughout His ministry. The Epistles of Paul are none of them of later date, and many of them are of earlier date, than the Synoptic Gospels, and bring us, therefore, testimony to the estimation in which Christ was held in the Christian community at about the time when the Synoptic Gospels, or the sources on which they depend, were written. The conception of Jesus given expression alike in the Synoptics, in Acts and in Paul's Epistles, it cannot be doubted, was aboriginal in the Church.² But this conception is distinctly that expressed in its own way in the Gospel of John.

The narrative of Acts does not concern the acts of Jesus during the period of His earthly life, but those of the exalted Jesus through His serv-

'Jesus' in Acts ants the Apostles (11: "began"). It is natural, therefore, that the simple designation 'Jesus' should occur less frequently in its pages than in the Gospel narrative; and that even when Jesus is spoken of, which is of course comparatively infrequently, He should be spoken of by a designation more expressive of the relation existing between Him and His followers, whose acts it is proximately the business of this book to describe. Accordingly in Acts the reverential 'the Lord' becomes the ruling designation of Jesus, and the simple 'Jesus' takes a subordinate place, both as the narrative designation and in the reports

² Harnack, in the Preface to the above-mentioned work, says: "The genuine epistles of Paul, the writings of Luke, and Eusebius' Church History are the pillars for the knowledge of the history of the earliest Christianity." This is true testimony: and it only remains to give to the testimony of these three pillar-witnesses its real validity to rise in our conception of early Christianity far above not only the average "critical" conception, but Harnack's own.

of the remarks of our Lord's followers incorporated in the narrative. Nevertheless it is employed by Luke himself with sufficient frequency to show that it suggested itself on all natural occasions. Thus, for example, Luke uses it in the first chapter where he is himself narrating what Jesus did before His ascension (11,14), and elsewhere currently in such phrases as "preaching Jesus" (542 835 927 1718), "proving that Jesus is the Christ " $(9^{20} 18^{5,28} 28^{23})$, and the like $(4^{2,13,18}$ 5^{40} 7^{55} 9^{27} 18^{25}). And he records it as employed in a natural way by the two chief spokesmen in Acts, Peter in the earlier portion $(1^{16} 2^{32,36} [3^{13,20}] 5^{30}, \text{ cf. } 4^{27,30}),$ and Paul in the later portion ($[9^{5,20}]$ 13^{23,33} 17³ 19^{4,[13]}), as well as occasionally by other actors in the historical drama (418,27,30 540 917,[20] 177 19[13],15 2519), including the angel explaining the ascension (111) and Jesus Himself revealing Himself to Paul (95 2615).

The fuller form, 'Jesus of Nazareth' (1038), or more frequently, 'Jesus the Nazarene' (226 614 228

'Jesus of Nazareth'

Luke's own, indeed, but upon the lips of Peter (2²² 10³⁸), and Paul (22⁸ 26⁹),

and in one case as a description of Jesus by Himself (228); and also on the lips of the inimical Jews describing with some contempt the great claims made by His followers for "this Jesus the Nazarene" (614). Twice, indeed, the full name 'Jesus Christ the Nazarene' is employed, as a solemn designation throwing up for observation His entire personality in all its grandeur (36410).

From these two last-named instances we may learn, what otherwise is sufficiently illustrated, that the full

sacred name 'Iesus Christ' was in easy use by our Lord's first followers, whenever they ' Tesus wished to speak of Him with special Christ' solemnity. Luke himself so employs it in his narrative (812), and he quotes it from Peter $(2^{38} 9^{34} 10^{36,48})$ and Paul (16^{18}) —in each instance as employed in circumstances of great ceremoniousness, in demanding faith or in working cures by this great Name. It is in similar conditions that the even more complete designation 'Jesus Christ the Nazarene' (36 410) occurs; and that a designation which occurs very frequently in the Epistles, 'the Lord Jesus Christ' (1117 2831) or 'our Lord Jesus Christ' (1526 2021), appears as in use by the Apostles,—Peter (11117), Paul (2021), and the whole Apostolic body (1526),—as well as by Luke himself (2831). In all these instances it seems clear that the compound name 'Jesus Christ' is treated as a proper name, but of course not with any loss of the high significance of the element 'Christ.' Perhaps it would not be too much to say that the compound name is dealt with as the 'royal name' of our Lord, the name which is given Him when He is to be designated with special ceremony and solemnity.

In 3²⁰ 5⁴² 24²⁴, on the other hand, it is questionable whether we are to read the names together so as to

'Christ Jesus,' which in that case meets us here for the first time in the New Testament, or are to take 'Christ' as the predicate,—'Jesus as the Christ.' The commentators seem inclined to follow the

³ 17³ 18^{5,28}, where also the two names stand in conjunction, are different: the presence of the substantive verb renders the construction of the "Christ" as predicate necessary.

latter course.⁴ But in 24²⁴, where the question is about Paul, who, we know from his Epistles (I Thess 2¹⁴ 5¹⁸, Rom passim), was accustomed, at an earlier date than this, to use the compound 'Christ Jesus' freely, it seems difficult not to read that compound.⁵ And this increases our hesitancy with reference to the two earlier passages. Paul's familiar use of 'Christ Jesus' must have had a history back of it: and it seems, therefore, natural that its employment in the primitive community should emerge into light in such passages as we now have before us.⁶

Another compound designation of Jesus, which does not occur in the Gospels,⁷ meets us with some frequency

'The Lord Jesus.' This is employed by Luke himself in the course of the narrative (4³³ 8¹⁶ 11²⁰ 19^{5,13,17}), and is also attributed to speakers whose words are reported,

4 So e.g. the Revised English Version at 3^{20} 5⁴², and Meyer-Wendt at 3^{20} : and so also A. H. Blom, De Leer van het Messiasrijk bij de eerste Christenen, pp. 292 and 303. On 3^{20} Blom says: "There can be no doubt . . . but that $X\rho\iota\sigma\tau\delta\nu$ ${}^{\prime}I\eta\sigma\sigma\delta\nu$ is not to be taken as one name, but that ${}^{\prime}I\eta\sigma\sigma\delta\nu$ is the epexegetic appositive of $X\rho\iota\sigma\tau\delta\nu$, which has here its original significance of a dignity." On the other side, cf. Gloag, Barde, Rackham at 3^{20} .

⁵ So e.g. R. V.

⁶ Paul Feine, Jesus Christus und Paulus, 1902, p. 35, is among those (see note 4) who take the opposite view. He says: "This formula is a specifically Pauline one. The compound name 1 Ιησοῦς Χριστός is found also in the other N. T. writings. . . . But the reverse sequence meets us only in Paul. No doubt it may be possible to discover it if we wish to do so in Acts. But even in Acts 3^{20} 17 3 18 5,28 , the Χριστός, standing before 1 Ιησοῦς, is the predicate; 5^{42} means similarly, 'they preached the Messiah Jesus.' Then only 24^{24} is left $\tau \eta \varsigma \varepsilon \varsigma \varsigma \chi \rho \iota \sigma \tau \delta \nu \gamma I \eta \sigma ο ο ν \pi \iota \sigma \tau \varepsilon \omega \varsigma$. Even here, however, it is possible that we do not have the Pauline formula, but what is spoken of is faith in the Messiah Jesus."

⁷ In Mk 16¹⁹, Lk 24³, it is not genuine.

—or to be more specific, to both Peter (1²¹ 15¹¹) and Paul (16³¹ 20^{24,35} 21¹³). It is even used as an address by Stephen (7⁵⁹). Indeed the fuller designation, 'the' or 'our' 'Lord Jesus Christ,' is employed by Luke himself (28³¹) and attributed alike to Peter (11¹⁷), the whole body of the Apostles (15²⁶), and Paul (20²¹). In this last formula we have combined the three most usual designations of Christ, and it seems charged with the deepest reverence and affection for His person.

Of course these phrases, 'the Lord Jesus,' 'the [our] Lord Jesus Christ,' witness to the prevalence in the Christian community of the simpler des-

'Lord' ignation 'Lord' of Jesus, and this prevalence is otherwise copiously illustrated

in Acts. As the narrative does not concern what Jesus began to do and teach while in His own person on earth, but what "after He was received up" He did through His servants, His own person is not a figure in the narrative, subsequent to the few opening verses which tell of the period before the ascension. Accordingly outside of these verses (16) there is no occasion to record words directly addressed to Jesus, except in visions $(9^{5,10,13} 22^{8,10,19} 26^{15})$, or in prayers (1^{24}) 7^{59,60}). On all these occasions, however, He is addressed by the supreme honorific 'Lord,' except in 759, where He is addressed more fully as 'Lord Jesus.' It is clear that this formula is employed in all cases with the profoundest reverence, and is meant to be the vehicle of the highest possible ascription. Perhaps it will be well to focus our attention upon the two or three instances in which it is employed in direct prayer to Jesus (124 759,60). In these He is not merely treated as divine-for to whom but God is prayer to be addressed?—but also directly characterized as the possessor of divine powers and the exerciser of divine functions. It is as He "that knoweth the hearts of all men" that He is appealed to at 1²⁴; as the forgiver of sin at 7⁶⁰; and as the receiver of the spirits of the dying saints at 7⁵⁹. All these traits are assigned to Jesus in the Gospel narratives, where Jesus claimed authority even on earth to forgive sins (Mk 2¹⁰ ||) and represents Himself as the judge before whom all were at length to stand and receive according to the deeds done in the body (Mt 25³²): where He is represented as knowing what was in men and needing not that

⁸ De Wette, Meyer, Wendt, Nösgen, Blass, in loc., wish this passage to be understood as addressed to God; so also Sven Herner, Die Anwendung des Wortes $x\acute{o}\rho\iota\sigma\varsigma$ im N. T., 1903, p. 17: "In the sentence, 'Thou, Lord, who knowest the hearts of all men' (r^{24}) , God is probably meant. According to 15^8 (4^{29}) and Lk 16^{15} God is the searcher of hearts, and the prayer of the primitive Church recorded at 4^{24-30} is also addressed to God. Several exegetes, however, are of the opinion that it is directed to the Lord Christ; and the δ $x\acute{o}\rho\iota\sigma\varsigma$ $I\eta\sigma\sigma\tilde{o}\varsigma$ of v. 21 can be urged in support of this." Among the exegetes who consider it to be addressed to Christ are Bengel, Olshausen, Baumgarten, Lechler, Bisping, and van Oosterzee (see the solid statement of the last): as also Alexander, Hackett, Gloag, Barde, Felton, Rendall. Rackham prefers to leave the question undecided.

⁹ That the prayer in 7^{60} is addressed to Jesus is pretty generally allowed. Cf. e.g. Sven Herner, p. 16: "We think we can maintain that in Stephen's prayer the words, 'Lord, lay not this sin to their charge' (7^{60}) , are directed to Jesus, since the immediately preceding verse has the expression 'Lord Jesus, receive my spirit.'" Also A. H. Blom, p. 126: "It is probable that the same person is addressed by the $\chi \dot{\nu} \rho \iota \varepsilon$ as was called $\chi \dot{\nu} \rho \iota \varepsilon$ ' $I \eta \sigma o \tilde{\nu}$ in v. 59." Blom points out that it is the dominant conception of Acts that the forgiveness of sins is to be had in Christ: therefore men are baptized in His name (2³⁸ 22¹⁶), and He has been exalted to God's right hand as a Prince and a Saviour (5³¹), and all who believe in Him receive forgiveness through His name (10⁴³); "and therefore," he adds, "Stephen can have had Him in mind when he prayed for his foes, Lord, reckon not this sin to their charge (7⁶⁰)."

anyone should teach Him what were the thoughts of their hearts (Mk 2⁸): and where His promise to the thief was that he should be that day with Him in Paradise (Lk 23⁴³). It can occasion no surprise, therefore, that He should be appealed to after His return to His glory as at once the searcher of hearts, the forgiver of sins, and the receiver of the spirits of the saints. What we learn in the meanwhile is that to the infant community the ascended Jesus was their God, whom they addressed in prayer and from whom they sought in prayer the activities which specifically belong to God.

Quite naturally in these circumstances the chief narrative name for Jesus in Acts becomes the honorific 'Lord' as 'the Lord,' which is employed about Narrative twice as frequently as the simple

Narrative twice as frequently as the simple 'Jesus,'10 and which is occasionally given more precision by taking the form of 'the Lord Jesus' (433 816 1120 195,13,17) and even 'the Lord Jesus Christ' (2831). All of these designations are placed also on the lips of actors in the history recounted. Thus Peter speaks of Jesus as 'the Lord' in [234] 236 1116 1211, as 'the Lord Jesus' in 121 1511, and as 'the Lord Jesus Christ' in 1117; Paul as 'the Lord' in 1310,11,12 2019 26^{15} , as 'the Lord Jesus' in 16^{31} $20^{24,35}$ 21^{13} , and as 'the Lord Jesus Christ' in 2021; and others speak of Him as 'the Lord' in 822,24 917 1615, as 'the Lord Jesus' in 759, and as 'the Lord Jesus Christ' in 1526. It is quite clear that 'the Lord' is a favorite designation of Jesus in this book, and was such also in the community whose usage it reflects.11 And it is equally clear

^{10 [2&}lt;sup>47</sup>][5¹⁴] 8²⁵ 9^{1,10,11,15,[17],27,29,31,35,42} 11^{21,21,23} 12¹⁷ 13^{2,49}
14^{3,23} 15^{25,[36],40} 16^{[14],[32]} 18^{8,9,25} 19²⁰ 23¹¹.

11 Cf. Sven Herner, Die Anwendung des Wortes χύριος im N. T.,

¹¹ Cf. Sven Herner, Die Anwendung des Wortes χύριος im N. T., p. 20: "The frequent employment of the word χύριος in Acts is

that in the use of this term what is primarily expressed is the profoundest reverence on the part of the community and the highest conceivable exaltation and authority on the part of Jesus Himself. It belongs to the situation that it is often extremely difficult to determine whether by 'Lord' Jesus or God is meant.¹² That is to say, so clearly is Jesus 'God' to this writer and

shown not merely in the cases where it refers to God, but even more where it is Christ that is spoken of. Acts loves to call Christ 'Lord.' According to 2³⁶ God has made Jesus Lord and Christ; He is 'the Lord over all' (10³⁶), and, therefore, He is often spoken of by the designation of 'Lord' (2^{20,21,34} 9^{1,[5,6]10,11,15,17,27} 11¹⁶ [16¹⁰ 18²⁵] 20²⁸ [22^{10,16}] 23¹¹ [26¹⁵]). To these must be added the passages in which Christ is addressed with the term 'Lord'(1⁶ 7^{59,60} 9^{5,[6],10,13} 22^{8,10,19} 26¹⁰), and a series of citations in which He is called 'Lord,' but in connection with a 'Jesus' or 'Jesus Christ' (1²¹ 4³³ 8¹⁶ [9²⁸ 10⁴⁸] 11^{17,20} [14¹⁰] 15^{11,26} 16³¹ 19^{5,13,17} 20^{21,24,35} 21¹³ 28³¹). Acts speaks therefore extremely often of Christ by the designation 'Lord,' even if we neglect the passages adduced at an earlier point, where decision is uncertain whether God or Christ is meant."

12 Cf. Sven Herner, op. cit., p. 16: "Whereas the Gospels depict the life of Jesus on earth, the narrative in Acts revolves around the Jesus exalted to the right hand of God, whom God has made Lord and Christ (236). It is He who leads to eternal life; He is the Lord of life (315). He is the Saviour, and there is salvation in no other (412). He deals out His blessings (316) and pours out the Holy Spirit on believers (233). His power is not bounded by the limits of space (2617). and His flesh shall not see corruption (231). He is not only the Lord and Master according to the ordinary representation of the Gospels (cf. e.g. Mt 213, Mk 113, Lk 1931 with Mt 2618, Mk 1414, Lk 2211 and John 13¹³), but He is the Lord over all (10³⁶). Accordingly Acts can leave it undetermined whether certain assertions are to be made of God or Christ; a designation is employed which is common to both, and it can often not be decided whether God or Christ is meant,-indeed sometimes it seems almost as if Acts had chosen a common designation just because it was unnecessary more precisely to express whether what was spoken of was to be ascribed to God or Christ. It is thus characteristic of Acts that a large number of passages occur where we cannot be those whose speech he reports that the common term 'Lord' vibrates between the two and leaves the reader often uncertain which is intended.¹³ The assimilation of Jesus to God thus witnessed is illustrated also in other ways. Thus, for example, in Peter's Pentecostal sermon Jesus is conceived as sitting at the right hand of God (2³⁴) and as having been constituted "both Lord and Christ," where the conjunction is significant (2³⁶): and more explicitly still He is designated in a later discourse of the same Peter, "Lord of all" (10³⁶), that is to say, universal sovereign, a phrase which recalls the great declaration of Rom 9⁵ to the effect that He is "God over all," as indeed He who sits on the throne of God must be.¹⁴

sure whether $xi\rho_{t0}$ means God or Christ (1^{24} 2^{47} 5^{14} $8^{25,39}$ $9^{31,35,42}$ $11^{21,21,23,24}$ $13^{2,10,11,12,[44],47,48,49}$ $14^{3,23}$ $15^{35,36}$ $16^{14,15,32}$ $18^{8,9,25}$ $19^{10,20}$ 20^{19} 21^{14})."

13 Therefore commentators have been tempted sometimes to seek out an easy and mechanical rule of discrimination. In his Neueste Theol. Journal, IV., pp. 11-24 (cf. III. p. 501), Gabler, e.g., maintained that anarthrous χύριος always is God in the N. T., while articled χύριος is always Jesus. Winer in the first and second editions of his Grammar blindly repeated this. But on investigating the matter he was soon convinced of the error, and showed in his monograph. Disputatio de sensu vocum χύριος et δ χύριος im Actis et Epistolis Apostolorum (Erlang., 1828), pp. 26, that the assumed rule did not hold good. Moses Stuart had meanwhile taken up the whole subject and printed the results of his researches in a somewhat rambling but useful paper in the first volume of the Biblical Repository (1831, Oct.), to the same effect. Dr. A. Plummer in his commentary on Luke repeats as regards that book the artificial statement of Gabler. In truth the distribution of the usage between Christ and God cannot in any book of the N. T. be determined on such grounds: and the difficulty in determining the reference is rooted ultimately in the assimilation of the two persons in the minds of the writers. Cf. Harnack, History of Dogma, I. p. 183. 14Cf. Meyer on 236 and 1036.

That in this rich development of the conception of the Lordship of Jesus, His Messianic dignity is not out of mind is already apparent from the 'Son of phraseology of 236.15 The emphasis of Man' Peter's preaching turns, indeed, precisely on the fact that God has made the Jesus whom the Jews crucified "both Lord and Christ." It is thus with Acts as truly as with the Gospels the Messianic office of Jesus on which the greatest stress is laid. Naturally as Jesus is not a speaker in the narrative of Acts, His own favorite self-designation of 'Son of Man' is here conspicuous by its absence. It occurs only a single time, when the dying Stephen declared that he saw the heavens opened and the 'Son of Man' standing at the right hand of God (756). This is the only instance in the whole New Testament where this designation is employed by anyone except our Lord Himself: Stephen's use of it seems a reflection of our Lord's declaration, "Henceforth ve shall see the Son of Man sitting at the right hand of power" (Mt 2664 ||), and is at once Stephen's testimony to the greatness of his Lord in His divine Majesty, and a witness to the genuineness of the whole series of declarations attributed to our Lord in which He saw Himself in the Danielic vision and developed on that basis His conception of His Messiahship in its earthy humiliation and subsequent elevation to participation in the divine glory.

The great companion designation 'Son of God' is

¹⁵ Cf. e.g. A. H. Blom, *De Leer van het Messiasrijk*, etc., pp. 58-9: "Christians were thoroughly convinced that the Messiah had appeared in Jesus the Nazarene. This was the main content of the preaching of the Apostles, whether they turned to the Jews (Acts 2²²⁻³⁶ 3^{13,26} 4⁸⁻¹² 5²⁹⁻³² 7⁵² 9²⁰, etc.), or to the Samaritans (8⁵), or to the heathen (10³⁴⁻⁴² 13¹⁶⁻⁴¹)."

almost as rare in Acts as the 'Son of Man.' This precise designation, indeed, occurs but once, 'Son of where we are told that Paul immediately God' after his conversion began to proclaim in the synagogues of Damascus Iesus as the 'Son of God' (920), which is explained as meaning that he proved Jesus to be 'the Christ' (922). In his speech in the synagogue of Pisidian Antioch, Paul indeed declared that by raising up Jesus God fulfilled the announcement of the second Psalm, "Thou art my Son, this day have I begotten Thee" (1333); and the risen Jesus is quoted as twice speaking of God as "the Father" (14.7), and Peter is cited as repeating one of these declarations in his Pentecostal sermon (233). Occasion has been taken from the circumstance that in all these three cases of allusion to the 'Father' the term employed is 'the Father' to suggest that it is not specifically Jesus' Father but the general Father of spirits that is intended. To this is added the suggestion that in Paul's allusion to the second Psalm it is of the incarnation or even perhaps of the resurrection that he is thinking as the point when the Son was begotten. The conclusion is then drawn that in Acts there is no allusion to a metaphysical Sonship of Christ.16 It must be frankly admitted that had we these

16 Cf. e.g. A. H. Blom, De Leer van het Messiasrijk, etc., pp. 58-9, 70, 71: "We think we may conclude that the Christians as little as the Jews connected with the 'Son of God' the conception of a divine nature; and that the ethical element in the idea of the Messiah lay more in the $\pi a \bar{\imath} s$ than in the $v l \delta s$ of God" . . . "It attracts our attention that Jesus here and there speaks of God as 'the Father' (Acts $r^{4,7}$), and that Peter too on one occasion made use of this designation (2³³). Seeing how that elsewhere in the N.T. the most intimate communion of God with men, His life for and in men, is expressed by this term, it is all the more remarkable that Jesus by speak-

passages alone to consider, we might hesitate to ascribe to Acts the doctrine of a divine Messiah. But this is by no means the case, and we need only note in passing that the title of 'Son of God' is very little in evidence in Acts either in its precise form or in its cognate modes of expression. Nevertheless, the locution 'the Father' does not appear in the usage of it here to be without suggestion of its correlative 'the Son'; and Paul's citation of the second Psalm does not seem to be without implication of a Sonship for Jesus lying deeper than either His resurrection or His incarnation.

The prevailing Messianic designation in Acts is the simple 'Christ,' and Luke tells us that the staple of

the Apostolic teaching was that Jesus is 'the Christ' (5⁴² 8⁵ 9²² 18^{5,28}), and illustrates this fact by instances recorded both from Peter (2^{31,36} 3^{18,20}) and from Paul (17³ 26²³). The general employment of the compound names, 'Jesus Christ,' 'the Lord Jesus Christ' (or 'our Lord Jesus Christ') and even 'Christ Jesus,' testifies to the fixedness of the conviction that Jesus was 'the Christ' and the close attachment of the title to His person as at least a quasi-proper name. Luke does not himself make use of any other Messianic title, except in the one instance when he tells us that Paul

ing not of Ilis but of the Father, does not lay claim by it for Himself alone to such a relation to God. And Peter follows Him in this, since he employs the term to the Jews, who did not yet believe in Christ, from which it may be inferred that this fatherlike love of God for men was not conceived as dependent on their belief in Christ, but as grounded in His nature. . . . And if we were not arbitrary in suggesting that for the early Christians the title 'Servant of Jehovah' was of much more ethical significance than that of 'Son of God,' it would seem to follow that we should not seek a rich ethical sense in the name of Father."

on his conversion began at once "to proclaim Jesus that He is the Son of God" (9²⁰). But he quotes quite a rich variety of such titles as employed by others. To Peter there is ascribed, for example, a considerable series, which, moreover, he is represented as weaving together in a most striking way, as all alike designations of the same Jesus, which bring out the several aspects of the unitary conception fulfilled in Him. Prominent among them are those which apply to Jesus the prophecies concerning 'the Righteous Servant of Jehovah' (3^{13,14,26}, cf. 4^{27,30}) and 'the Prophet like unto Moses' (3^{22,28}), which are inextricably combined with those which speak of Him as 'the Anointed King.'¹⁷

17 With respect to this intermingling of designations, cf. A. H. Blom, De Leer van het Messiasrijk bei de eerste Christenen, 1863, p. 48: "It scarcely needs to be said that only the religious-minded were in a position rightly to understand Jesus, and that undoubtedly the most of those who became His followers in the first years belonged to this class. The question thus becomes, What was the conception which they had formed of the Messiah, when they came to know Jesus? And the Book of Acts answers us, that the Messiah, in their view, was to be the offspring and successor of David, a Prophet like to Moses, the Servant of Jehovah, the Son of God and the Son of Man. The three first of these characterizations describe His dignity, while the two last raise the question for us what nature was ascribed to Him." Again, pp. 55-56: "Diverse as were the ideas expressed in these three views of a King like David, a Prophet like Moses, and the Servant of Jehovah, and little as the particulars in which they were developed permitted themselves to be united into a unitary, consistent, concrete conception, yet since the Messiah was seen in all three, they were looked upon as identical. Accordingly what was said of one of them was considered unhesitatingly to be applicable to the others. A striking example of this is afforded by the words applied to Jesus in Mt 175-'This is my Son, the Beloved, in whom I am well pleased: hear ye Him.' Here the predicate, 'my Son,' belongs to the idea of the King of Ps 2; the 'in whom I am well pleased' is a trait only of the portrait of the Servant of Jehovah (Is 421); and the 'hear Him' points to what is due to the prophet (Deut 1815). We meet with a like phenomenon in In Peter's early discourses 'the Servant $(\pi\alpha\tilde{i}\zeta)$ of God' is one of the most notable of the designations of Jesus $(3^{23,26}, \text{ cf. } 4^{27,30})$; and along with Accumulation of Titles (3^{23,26}, cf. 4^{27,30}); and Righteous One' $(3^{14})^{18}$ which belongs to the same series of designations; and in the same context appeal is made likewise to Moses' prophecy of a Prophet like unto himself $(3^{22,23})$; while to these is added further

Acts. It is declared that what stands written in Ps 2² of the King—'The Kings of the earth set themselves and the princes take counsel together, against the Lord and against His Anointed'—is fulfilled in God's holy Servant (Acts 4²⁵⁻²⁷, cf. verse 30). Similarly the idea of the prophet is brought into connection with that of the Servant of Jehovah when Peter, after adducing the words, 'A prophet shall the Lord your God raise up,' announces that God has actually sent him to them, 'having raised up to you His servant Jesus' (Acts 3²⁴⁻²⁶). And if the splendid successor of David received the glory, which the Holy One of God expected (Acts 2^{27,30}), so also the sufferings of the Servant of Jehovah were unhesitatingly assigned to the King (3¹⁸), as Peter declares that God through all His prophets has proclaimed that 'His Christ should suffer.'"

18 Cf. Blom, op. cit., p. 33: "Whatever weight can be attached here to the appeal to this anointing of Jesus with the Holy Spirit of prophecy and with power, as a proof that He must be the Messiah, there was yet another side to the manifestation of Jesus which strongly impressed the Christians and by which they were led to recognize His religious greatness. He was the $\delta\sigma\iota\sigma\varsigma$ (Acts 2^{27} 13^{35}), the $\delta\iota\iota\alpha\iota\sigma\varsigma$ (7^{52} 22¹⁴, the $\tilde{a}_{\gamma \iota o \varsigma}$ xal $\delta i_{\gamma \iota o \varsigma}$ (3¹⁴), the $\tilde{a}_{\gamma \iota o \varsigma}$ $\pi a \tilde{\iota}_{\varsigma}$ $\tau o \tilde{\upsilon}$ $\theta \epsilon o \tilde{\upsilon}$ (4^{27,30}). And this He was not only after His exaltation, but already on earth, for the guilt of the Jews was so great just because they had rejected and killed Him, the ayios xal dixatos, instead of a murderer. These general predicates, however, are not enough to give us a just notion of the perfection which they saw in Jesus. It is undoubtedly wrong for men to see nothing more in them than that He was guiltless in the matters of which He was accused by the Jews. This is already plain from the emphasis with which He is named & artos, δ δίχαιος. . . . And so the predicate δ άγιος must include in itself a religious and ethical sense . . ."

19 Cf. Blom, op. cit., pp. 50-57: "Although they [the Jews] applied these words to a particular person, they do not seem to have all thought

the striking title of the 'Prince' or 'Author' of life' (3¹⁵). In other discourses Peter calls Jesus a 'Prince and Saviour' (5³¹) and indeed even 'Judge of the quick and the dead' (10⁴²). The composite portrait which he presents of Jesus the Messiah as he passes freely from one of these designations to another is a complex and very lofty one: what is most apparent is that he conceives Him as the focus upon which all the rays of Old Testament prophecy converge, and as exalted above all earthly limitations. A somewhat similar list of designations is placed on the lips of Paul. To him the 'Lord Jesus' (16³¹ 20^{21,24,35} 21¹³) is 'the Christ' (17³ 26²³), 'the Holy One' (13³⁵)²⁰ 'the Righteous One' (22¹⁴, cf. 7⁵², Stephen)²¹ who has come as a 'Saviour' (13²³) to Israel, and who though a

of the same one; and while some held 'him of whom Moses wrote in the law' (Jno 145) or 'the prophet who should come into the world' (614, cf. 15) for the Messiah, others must have distinguished Him from the Messiah (121. cf. 20, 740, cf. 41). According to these last, he was, in harmony with the prophecy of Malachi (31 45-6), the returning Elijah, who was to prepare the way before the Messiah (Mt 1710). The Christians did not share this view. While they also had expected an Elijah and had found him in John the Baptist (Acts 1324), they conceived that the promise of Moses had found its fulfilment only in the Messiah; and Peter, therefore, in his preaching, appealed directly to these words (Acts 322), and Stephen also seems to have meant the same thing (737). Accordingly on their basis the gift of prophecy was a main element of the idea of the Messiah, and that, such a gift as placed Him by the side of Moses and elevated Him above all other prophets. There was certainly connected with this also an inner communion with God; and God was understood to speak with Him face to face, and to reveal to Him His counsel more clearly as in the case of Moses (Ex 33¹¹, Numb 12⁶⁻⁸)."

20 Cf. 2²⁷. In both cases it is derived from Ps 16¹⁰, and the term employed is δσιος, not δγιος, as in 3¹⁴, cf. Mk 1²⁴, Lk 4³⁴, Jno 6⁶⁹, I Jno 2²⁰, Rev 3⁷. See on the titles of this sort Hastings' D. C. G., I.

pp. 730-31.

²¹ Cf. Stanton, op. cit., p. 170.

'Man' (ἀνήρ, 17³¹) is 'God's own Son' (13³³), nay, in some high sense 'God' Himself (20²⁸),—for it was by nothing else than "the blood of God" that the Church was purchased.²²

A rapid enumeration of the mere titles applied to Christ, such as we have made, fails utterly to reproduce the impression which they make on the reader as he meets them in the course of the narrative. That impression is to the effect that although the true humanity of our Lord is thoroughly appreciated $(\tilde{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\varsigma, 5^{28}, \text{ cf. } 7^{56}: \tilde{\alpha}\nu\dot{\eta}\rho, 2^{22} 17^{31}, \text{ cf. Lk } 24^{19})$, yet it is the majesty of this man which really fills the minds of these first Christians, as they perceive in Him not merely a man of God's appointment, representing God on earth, in whom all that they can conceive to be the source of dignity in Old Testament prophecy meets and finds its fulfillment $(10^{42,43})$, but also something far above humanity, which can be expressed only in terms of precise deity (20^{28}) .

A side-light is thrown upon the high estimate which was placed among these early Christians on Jesus' person by the usurpation by it of the 'The Name' Old Testament pregnant use of the term "Name." As in the Old Testament we read continually of "the Name of Jehovah" as the designation of His manifested majesty, and even of simply "the Name" used absolutely with the same high connotation, so in Acts we read of the Name of

²² The variant reading, "the blood of the Lord," means the same thing. But Dr. Hort justly says, "τοῦ θεοῦ is assuredly genuine." See for a discussion of the reading, Westcott and Hort, The New Testament in the Original Greek, II. pp. 98-99.

Jesus Christ, to the exclusion of the old phrase,²³ and again of simply "the Name" (5⁴¹, cf. 3 Jno 7) used absolutely of Jesus. Those who were persecuted for His sake we are told rejoiced "that they were counted worthy to suffer dishonor for the Name" (5⁴¹, cf. 3 Jno 7).²⁴ In the Old Testament this would have meant the Name of Jehovah: here it means the Name of Jesus.²⁵ "The Name," as it has been truly remarked, "had become a watchword of the faith, and is consequently used alone to express the name of Jesus, as it stood in former days for the Name of Jehovah (Lev 24¹¹)." ²⁶ Nothing could more convincingly bear in upon us the position to which Jesus had been exalted in men's thoughts than this constant tendency to substitute Him in their religious outlook for Jehovah.

²³ Only in citations from the O. T. (2²¹ 15^{14,17}) does "the Name of God" appear in Acts. On the other hand the phrase "the Name of Jesus Christ" is quite frequent: 2³⁸ 3^{6,(16)} 4^{10,18,30} 5⁴⁰ 8^{12,16} 9^{14,15} 9^{16,27} 10^{43,48} 15²⁶ 16¹⁸ 19^{5,13,17} 21¹³ 22¹⁶ 26⁹. Instances like 4^{7,12,17} 5²⁸ 9²¹, where "the Name" or "this Name" is used more absolutely, are quite instructive from the point of view of the significance of the term. Only at 5⁴¹ is the completely absolute use of it found.

24 Cf. Meyer on 5⁴¹: "The absolute τὸ ὄνομα denotes the name κατ', εξοχήν,—namely 'Jesus Messiah' (3⁶ 4¹⁰)—the confession and announcement of which was always the highest and holiest concern of the apostles. Analogous is the use of the absolute Dψ (Lev 24^{11,16}), in which the Hebrew understood the name of his Jehovah as implied of itself. Cf. 3 Jno 7." Cf. on the general question Giesebrecht, Die alttest. Schätzung des Gottesnamens, p. 1901; G. B. Gray, B. D., III. p. 480, and also Conybeare, J. Q. R., IX. p. 66, and Chase, J. T. S., Ianuary, 1907.

²⁵ That the Name was simply "Jesus" is thought by Hackett and Barde: that it was "Christ," by De Wette and Gloag: that it was "the Lord Jesus Christ" is Blass' view; and that it was "the Messiah Jesus" is Wendt's, as it was Meyer's.

²⁶ Rashdall, in loc.

THE CORROBORATION OF THE EPISTLES OF PAUL

In passing from the book of Acts to Paul's Epistles, we are not advancing to a new period, in order that we Relative Early may observe how Jesus had come to be Date of Paul's thought of at a somewhat later date, in Letters the developing thought of Christians.1 In point of fact, none of Paul's letters are of a later date than the Acts, and the earlier of them come from a time which antedates the composition of that book by ten or fifteen years. What we are passing to is merely a new form of literature,-didactic literature as distinguished from narrative. And what we are to observe is not a later development of the Christian conception of Jesus, but only more directly and precisely how the Christians of the first age thought of Tesus.

The book of Acts does indeed tell us not only how Paul and his companions thought and spoke of Jesus

On the witness of Paul, see in general R. J. Knowling, The Witness of the Epistles, 1892; The Testimony of St. Paul to Christ, 1905. It used to be the fashion to attribute to Paul a very "primitive" christology supposed to find expression in Romans, r and 2 Corinthians and Galatians; largely on the ground of this these Epistles were allowed to be his. It is now the fashion, recognizing that the christology of these Epistles too is high, to represent Paul as the author of the deifying christology which, so it is said, has spread from him through the N. T. "Paul is everywhere the starting point," says Wernle (Beginnings of Christianity, II., p. 294): "it is his Gospel which now speaks to us from the words of Jesus and the original Apostles." The Gospels, from

as they presented Him to the faith of men; but also how Peter and his fellow-evangelists of the first days of the Gospel proclamation thought and spoke of Him: and to this extent the information derived from it reflects an earlier usage. But neither in Acts nor in Paul's Epistles is there any hint that Peter and Paul stand re-

The Value of their Christ as representatives of a less and a more developed conception. On the contrary in Acts the conception of the two, though clothed in different forms of speech, is notably the same: and in Paul's Epistles, though differences are noted between the other Apostles and himself in other matters, there is none signalized on this central point. And it

Mark (Wernle, 251 seq., cf. Wrede, Paulus, 89) to John (Wernle, 274, Wrede, p. 96), reflect Paul's christological speculations: and the rest of the N. T. bears equally his mark. The origin of this high Pauline christology is left somewhat obscure. Wrede and Weinel are, on the whole, inclined to say that Paul had as a Jew believed in a transcendent Messiah, such as is pictured in the Similitudes of Enoch, say, and had only, on conversion, to accept Jesus as Messiah to have an exalted christology ready at hand. But if this doctrine of a transcendent Messiah was "in the air," why was it left to Paul to invent a transcendent christology for the church? And if it was "in the air" why need it be supposed to be derived from the later Apocalypses? Why might not the Apocalypses and Paul alike draw from, say, Daniel 713,14? And why may it not have been shared by Jesus Himself? It scarcely seems logical to refer all traces of a transcendent christology in the N. T. to Paul; and then to refer Paul's doctrine to a generally active cause. The single solid result of the movement is, thus, the general recognition that the christology of the N. T. at large is "transcendent."

² Cf. Knowling, The Testimony of St. Paul to Christ, pp. 44, 45: "The Twelve and St. Paul differed, no doubt, in many ways; but there is no trace that the former opposed the Gentile Apostle in the estimate which he formed of the person of Christ and of His relationship to the Father." "If the deification of Christ was due to St. Paul, how is it that we do not hear of any such opposition, of any such viola-

tion of Jewish feeling and belief?"

is distinctly to be borne in mind that these Epistles were written not merely in the lifetime of the original apostles of Christ, but also in full view of their teaching, and with an express claim to harmony with it. Their testimony is accordingly not to Paul's distinctive doctrine with regard to the person of Jesus, but to the common doctrine of the Churches of the first age, when the Churches included in their membership the original followers of Jesus.³ They, therefore, do not present us a different usage from that reflected in Acts and the Synoptic Gospels, but the same usage from a different point of sight. As didactic writings addressed by a Christian leader to Christian readers they enable us to observe, as the historical books do not, how Christians of the sixth and seventh decades of the first century were accustomed to speak of the Lord to one another; and accordingly what their thought of Jesus was as they sought to quicken in themselves Christian faith and hope and to bring their lives into conformity with their professions. Not merely in point of date, therefore, but also in point of intimacy of revelation, the Epistles of Paul present to us the most direct and determining evidence of the conception of Jesus prevalent in the primitive Church.

It belongs to their character as didactic rather than narrative writings, for example, that in Paul's Epistles

Constant
Use of 'Lord', ple 'Jesus' falls strikingly into the background,4 while the designation of Him

³ Cf. Stanton, The Jewish and Christian Messiah, p. 156-7.

⁴ Cf. Robinson on Eph 1³ (p. 23): "To St. Paul, Jesus was preëminently 'the Christ.' Very rarely does he use the name 'Jesus' without linking it with the name or the title 'Christ.'" Cf. p. 107.

as 'Lord' comes strikingly forward.⁵ This phenomenon we already observed in Acts: it is much more marked in Paul. The simple 'Jesus' occurs in all these Epistles only some seventeen times, while the simple 'Lord' occurs some 144 or 146 times, to which may be added 95 to 97 more instances of the use of 'Lord' in conjunction with the proper name.⁶ And this constant application of the term 'Lord' to Jesus must not be imagined merely a formal mark of respect.⁷ It is the definite ascription to Him of universal absolute dominion not only over men, but over the whole universe of created beings (Phil 2¹¹, Rom 10¹²).⁸

It is, of course, true that Paul has the exalted Jesus in mind in thus speaking of Him. It was only on His Ground exaltation that Jesus entered upon His of Jesus' dominion. But it by no means follows Lordship that he conceived Jesus to have acquired His 'Lordship,' in the sense of His inherent right to reign, by His exaltation. On the contrary, to Paul it was the 'Lord of Glory' who was crucified (I Cor 28).

⁵ On the relation of 'Christ' and 'Lord' in Paul's usage cf. Robinson, Com. on Ephesians, pp. 72-90.

⁶ The statistics of Paul's employment of the various designations of our Lord are carefully given by Paul Feine, *Jesus Christus und Paulus*, 1902, pp. 21 seq. The text he uses is Nestle's ed. 3, 1901.

⁷ Cf. Knowling op. cit., pp. 39, 65, etc.: "No criticism has sufficed to do away with the peculiar significance of this title." . . . We must "frankly admit that St. Paul had very far overstepped the limits of Christ's humanity when he finds in Him the Lord of the O. T."

⁸ It was a notion of Baur's (Der Lehre von der Dreieinigkeit, I. p. 85, N. T. Theologie, p. 193) that 'Lord' in Paul always means 'Lord of the Church,' through whom salvation has been brought to men. Not only the passages cited, but many others, such as I Cor 8^6 , negative this. Dr. Sanday (on Rom 1^4 , p. 10) supposes that this was the primary meaning of the term: "On the lips of Christians, $\chi i \rho to g$ denotes the idea of 'sovereignty,' primarily over themselves as the society of be-

That is to say, even in the days of His flesh, Jesus was to him intrinsically "the Lord to whom glory belongs as His native right." That Paul usually has the exalted Christ in mind when speaking of Him as Lord is only thus a portion of the broader fact that, writing when he wrote, and as he wrote, he necessarily had the exalted Christ in mind in the generality of his speech of Him. He was not engaged in writing a historical retrospect of the life of the man Jesus on earth, but in proclaiming Jesus as the all-sufficient Saviour of men. That he recognized that this Iesus had entered upon the actual exercise of His universal dominion only on His resurrection and ascension, and in this sense had received it as a reward for His work on earth (Phil 29, Rom 149) merely means that, no less than to our Lord Himself, the earthly manifestation

lievers (Col 118 seq.), but also over all creation (Phil 210,11, Col 116,17)," "The title," he adds, "was given to our Lord even in His lifetime (Jno 1313), but without a full consciousness of its significance: it was only after the Resurrection that the Apostles took it to express their central belief (Phil 29 seq.)." These remarks, however, require revision. Though the term "does not in itself necessarily involve divinity" and "Jews may have applied it to their Messiah (Mk 1236,37, Pss Sol 1746) without meaning that He was God"—and indeed His followers may have applied it to Jesus in its lower connotation during His lifetime and afterwards,—yet its association with the 'Lord' of the LXX. gave it also its divine implication from the beginning, and in point of fact it is so employed from the first.

⁹ Cf. T. C. Edwards on r Cor 2⁸; who rightly takes the genitive as genitive of characteristic quality, and explains: "The Lord to whom glory belongs as His native right. . . . Glory is the peculiar attribute of Jehovah among all the gods (Ps 29¹). The expression is theologically important because it implies that Jesus was Lord of Glory, that is Jehovah, and that the Lord of Glory died (cf. Acts 3¹⁵)." Passages like 1 Cor 11²⁶, "the Lord's death," 11²⁷, "the body and blood of the Lord," are quite similar in import, owing to the exalted sense of the term 'Lord.' Hence Heinrici speaks of "the paradox" in such expressions. Cf. Heinrici-Meyer, ed. 1896, pp. 353 and 363.

of Jesus was to Paul an estate of humiliation upon which the glory followed.10 But the glory which thus followed the humiliation was to Paul, too, a glory which belonged of right to Jesus, to whom His lowly life on earth, not His subsequent exaltation, was a strange experience. It was one who was rich, he tells us, who in Iesus became poor that we might through His poverty become rich (2 Cor 89); it was one who was in the form of God who abjured clinging to His essential equality with God and made Himself of no reputation by taking the form of a servant, and stooping even to the death of the cross (Phil 26 seq.). When Paul speaks of Jesus, therefore, as 'Lord' it is not especially of His exaltation that he is thinking, but rather "the whole majesty of Christ lies in this predicate"11 for him, and the recognition that Jesus is 'Lord' expresses for him accordingly the essence of Christianity

10 Cf. on this Meyer on 2 Cor 44 (E. T. pp. 229-30): "For Christ in the state of His exaltation is again, as He was before His incarnation (comp. Ino 175), fully $\hat{\epsilon} \nu \mu \rho \rho \varphi \tilde{\eta} \theta \epsilon \delta \tilde{v}$ and $\tilde{\epsilon} \sigma \alpha \theta \epsilon \tilde{\varphi}$ (Phil 26), hence in His glorified corporeality (Phil 321) the visible image of the invisible God. . . . It is true that in the state of His humiliation He had likewise the divine $\delta \delta \xi a$, which he possessed $\chi \alpha \tau \dot{\alpha} \pi \nu \epsilon \tilde{\nu} \mu a$ άγιωσύνης (Rom 14), which also, as bearer of the divine grace and truth (Jno 114), and through His miracles (Jno 211), He made known (Ino 149); but its working and revelation were limited by His humiliation to man's estate, and He had divested Himself of the divine appearance (Phil 27 seq.) till in the end, furnished through His resurrection with the mighty attestation of His divine Sonship (Rom 14), He entered, through His elevation to the right hand of God, into the full communion of the glory of the Father, in which He is now the Godman, the very image and reflection of God, and will one day come to execute judgment and establish the Kingdom." "The whole acknowledgment of the heavenly χυριότης of Jesus as the σύνθρονος of God," says Meyer justly on Rom 109, "is conditioned by the acknowledgment of His previous descent from heaven, the incarnation of the Son of God, 83, Gal 44, Phil 26, et al."

¹¹ The phrase is Meyer's, on 2 Cor 45.

(Rom 10⁹, 2 Cor 4⁵, 1 Cor 12³, Phil 2¹¹). The proclamation of the Gospel is summed up for him therefore in this formula (2 Cor 4⁵); the confession of Jesus as Lord is salvation (Rom 10⁹), and it is the mark of a Christian that he serves the Lord Christ (Col 3²⁴); for no one can say that Jesus is Lord except in the Holy Spirit (1 Cor 12³).

Obviously the significance of the title 'Lord' as applied to Jesus by Paul is not uninfluenced by its con-

'Lord' a stant employment of God in the Greek Proper Name Old Testament, and especially in those Old Testament passages which Paul apof Jesus plies to Jesus, in which 'Lord' is the divine name (e. g., 2 Thess 19, 1 Cor 131 109,26, 2 Cor 316 1017, Rom 1013, Eph 64, 2 Tim 219 414: Isaiah 4523 is cited with reference to God in Rom 1411, and with reference to Jesus in Phil 210).12 Under the influence of these passages the title 'Lord' becomes in Paul's hands almost a proper name, the specific designation for Jesus conceived as a divine person in distinction from God the Father. It is therefore employed of Jesus not merely constantly but almost exclusively. It is doubtful whether it is ever once employed of God the Father, outside of a few citations from the Old Testament: and in any case such employment of it is very excep-

¹² Cf. Paul Feine, Jesus Christus und Paulus, p. 38: " δ xbptos became to him ever more the heavenly Jesus, to whom he belonged with all his thoughts and activities. Jesus was to the Apostle the embodiment of God. This follows from the peculiarity which meets us also in Acts 2^{20} (?) 2^{25} , 1 P 3^{15} , that with Paul x $\delta \rho tos$ in O. T. citations is often applied to Jesus: 2 Thess 1^9 , 1 Cor 10^{31} , 1 Cor 10^{16} , Rom 10^{13} , Eph 10^{16} , 10^{16} Cor 10^{16} , 10^{16} Rom 10^{13} , Eph 10^{16} , 10^{16} Cor 10^{16} , 10^{16} Rom 10^{16} , 10^{16} Rom 10^{16} , 10^{16} Seq. to Christ."

tional. It is accordingly in point of fact the determinate title for Jesus as distinguished from God the Father. As such 'the Lord Jesus Christ' is coupled with 'God our Father' (or 'the Father') as the co-source of that grace and peace which Paul is accustomed to invoke on his readers in the addresses to his Epistles (1 Thess 1¹, 2 Thess 1^{1,2}, 1 Cor 1³, 2 Cor 1², Gal 1³, Rom 1⁷, Eph 1², Phil 1², 1 Tim 1², 2 Tim 1², Titus 1⁴, cf. Eph 6²³, 1 Thess 3¹¹, 2 Thess 1¹²). And throughout the Epistles Jesus as 'the Lord' and the Father as 'God' are set over against each other as distinct and yet conjoined objects of the reverence of Christians, and distinct and yet conjoined sources of the blessings of which Christians are the recipients.

13 Cf. David Somerville, St. Paul's Conception of Christ, 1897, pp. 124 seq.: "The term 'Lord' occurs hundreds of times in the Epistles, and expresses the conviction of the supremacy of Christ which the Apostle shared with the entire primitive Church. In the nomenclature of the Apostle the Father is δ θεός, Christ is χύριος. The term 'Lord,' except when he quotes from the O. T. (in which case xúptos is used of God, being the LXX, translation), uniformly describes Christ in Paul's Epistles. That he regards it as Christ's proper designation we see from 1 Cor 35.6, also from Eph 45, 1 Cor 123. Wherever 'Lord' occurs we are to understand him as referring to Christ. I Cor 419 35 717, Rom 144, which Weiss adduces as exceptions, are so only in appearance." Cf. also Sven Herner, Die Anwendung des Wortes xúotos im N. T., p. 22, speaking of the Ep. to the Romans, he says: "If we direct our attention here to the verses where xuntos represents God. we find that they are all citations from the O. T.: 113 1219 1411 form no exception to this rule. Outside the O. T. citations, on the other hand, xúptos in Romans means our Lord Jesus Christ, and no certain exception to this rule occurs. . . These citations are not always. however, able to alter the usage of Paul. We not only have an instance in which in Romans—as in the Gospels and Acts—a passage is applied to the Lord Christ in which in the O. T. the Lord Jehovah is spoken of (1012); but also two passages (111,2) in which an O. T. 'Lord God' is altered to (118) 'God.'"

No doubt by this elevation of Jesus as 'Lord' to the side of God¹⁴ certain peculiarities of expression are pro-Jesus Embraced duced which are on a surface view sufficiently puzzling. Thus, for example, Godhead in declaring the nonentity of the objects of heathen worship, Paul asserts roundly that "none is God except One," and proceeds to explicate this assertion by remarking that, although there may exist so-called gods whether in heaven or earth, as there are—obviously among the heathen—many gods and many lords, "yet to us there is one God, namely, the Father, from whom are all things and we unto Him" (I Cor 84-6). But he does not stop there, but adds at once, "And one Lord Iesus Christ, through whom are all things and we through Him" (I Cor 86). This addition might seem to a superficial reading to stultify his whole monotheistic argument: "There is no God but one; . . . for to us there is one God . . . and one Lord." There is but one possible solution. Obviously the one God whom Christians worship is conceived as, in some way not fully explained, without prejudice to His unity subsistent in both the 'one God,' viz., the Father and the 'one Lord,' viz., Jesus Christ. Otherwise there would be a flat contradiction

where the use of the term $\chi \delta \rho to \varsigma$ in the LXX. is examined, and it is added that it was as "accustomed to this usage that Paul confines the term $\chi \delta \rho to \varsigma$ to Christ and reserves $\theta \epsilon \delta \varsigma$ for the Father, God"—and "this plainly points to the belief that He whom he called Lord was in some sense God as well as He who was termed $\theta \epsilon \delta \varsigma$ " (p. 296). Cf. p. 143: "But the fact that he habitually applies to Christ the term 'Lord' ($\chi \delta \rho to \varsigma$) a term that in the LXX. is practically equivalent to God ($\theta \epsilon \delta \varsigma$) and is the rendering of the most solemn name of Jehovah in the O. T., shows that in his regard He was entitled to the worship and obedience that are due to God."

between the emphatic assertion that "none is God but one" and the proof of this assertion offered in the explanation that to Christians there is but "one God, viz., the Father" and "one Lord, viz., Jesus Christ." And it is clear that Paul can count upon his readers understanding that the "one Lord, Jesus Christ" bears such a relation to the "one God, the Father" that these two may together be subsumed under the category of the one God who alone exists. We shall not say that there are the beginnings of the doctrine of the Trinity here. It seems truer to say that there is the clear presupposition of some such doctrine as that of the Trinity here. 15

There is lacking, indeed, only the conjunction of "the Spirit" with "God the Father" and "Jesus the Lord" to compel us to perceive that underlying Paul's mode of speech concerning God there is a clearly conceived and firmly held conviction that these three together constitute the one God of Christian worship. And other passages enough supply this lack. For example, later on in this same Epistle the Apostle, speaking of those gifts of the Spirit with which the Apostolic Church was blessed, remarks in the most natural way in the world: "Now there are diversities of gifts but the same Spirit.

15 Dr. Sanday, in his otherwise excellent note on Rom 17, neglects to consider the point here made, and speaks as if we were observing in these passages the formation of a christology and of a doctrine of the Trinity instead of the presupposition of these doctrines. He says: "The assignment of the respective titles of 'Father' and 'Lord' represents the first beginnings of christological speculation. It is stated in precise terms and with a corresponding assignment of appropriate prepositions in 1 Cor 86. Not only does the juxtaposition of 'Father' and 'Lord' mark a stage in the doctrine of the Person of Christ; it also marks an important stage in the history of the doctrine of the

And there are diversities of ministrations, and the same Lord. And there are diversities of workings, but the same God" (I Cor 124-6). "Now I beseech vou. brethren," he says again towards the end of the Epistle to the Romans, "by our Lord Jesus Christ, and by the love of the Spirit, that we strive together with me in your prayers to God for me" (Rom 1530). "There is one body and one Spirit, even as also ye were called in one hope of your calling," says he again, in a later Epistle (Eph 4^{4 seq.}), "one Lord, one faith, one baptism, one God and Father of all, who is over all, and through all, and in all." Or, perhaps, most explicitly of all, in those closing words of the Second Epistle to the Corinthians which have become the established form of benediction in the Churches: "The grace of the Lord Jesus Christ, and the love of God, and the communion of the Holy Spirit, be with you all" (2 Cor 1314). From passages like these it is perfectly clear that the Christian doctrine of God as apprehended by Paul, and as currently implied in his natural modes of speech concerning Him, as he wrote in simplicity of heart and with no misgivings as to the understanding of his language by the Christian readers whom he addressed, embraced, in conjunction with the utmost stress upon the unity Trinity. It is already found some six years before the composition of Ep. to Romans at the time when St. Paul wrote his earliest extant Epistle (1 Thess 11, cf. 2 Thess 12). This shows that even at that date (A. D. 52) the definition of the doctrine had begun. It is well also to remember that although in this particular verse of Ep. to Romans the form in which it appears is incomplete, the triple formula concludes an Epistle written a few months earlier (2 Cor 1314). There is nothing more wonderful in the history of human thought than the silent and imperceptible way in which this doctrine, to us so difficult. took its place without struggle and without controversy among accepted Christian truths." Dr. Sanday neglects to note that the triple formula is found in Romans as well as 2 Cor., viz., 1530.

of God, the recognition at the same time of distinctions in the Divine Being by virtue of which the Lord Jesus Christ and the Holy Spirit were esteemed God along with the Father.

But what we require to note particularly at this point is that to Paul, the divine name—perhaps we 'Lord' the may even be permitted to say," the Trini-Trinitarian tarian name "-of Jesus is apparently Name of Jesus 'the Lord.' God, the Lord, the Spirit, -this is his triad, and when he speaks of Jesus as 'Lord' it must be supposed that this triad is in his mind. In other words, 'Lord' to him is not a general term of respect which he naturally applies to Jesus because he recognized Jesus as supreme, and was glad to acknowledge Him as his Master (Eph 69, Col 41), or even in the great words of Col 219 as the 'Head' of the body which is His Church (cf. Eph 415). It is to him the specific title of divinity by which he indicates to himself the relation in which Jesus stands to Deity. Jesus is not 'Lord' to him because He has been given dominion over all creation; He has been given this universal dominion because he is 'Lord,' who with the Father and the Spirit is to be served and worshipped, and from whom all that the Christian longs for is to be expected. In His own nature the 'Lord of glory' (I Cor 28), He has died and lived again that He might enter upon His dominion as 'Lord' of both the dead and the living (Rom 149), and being thus 'Lord of all' (Rom 1012) might be rich unto all that call upon Him and so fulfill the saying that whosoever "shall call upon the name of the Lord" shall be saved (Rom 1013). He does not become 'Lord,' but only comes to His rights as 'Lord,' by and through

His resurrection and ascension, which are the culminating and completing acts of His saving work. He is 'Lord' because He is in His own person the Jehovah who was to visit His people and save them from their sins. 16

No doubt a different representation is sometimes given. We are even told that there is in these very Appearance passages a distinction drawn between of 'God' and 'the Lord,' by which the Subordination status of 'the Lord' is made definitely inferior to that of 'God,' to whom He is subject and whose will He executes. It is God the Father who is the source and end of all things; the 'Lord Jesus Christ' is the mediator through whom He works (I Cor 86, cf. I Tim 25 and such passages— $\delta \iota d$ with the genitive—as the following, Rom 2^{16} 3^{22} $5^{1,11,17,21}$, Eph 15,

16 Cf. Paul Feine, Jesus Christus und Paulus, 1902, pp. 165 seg.: "If Jesus undertook to perform the redemptive acts which were in the O. T. hoped for from God's action, so in Paul, in correspondence with the advance of the redemptive work which lay in Christ's death and resurrection, there emerges even more strongly the idea of the divine activity of Christ. Paul applies to Christ words which in the O. T. refer to God,-2 Thess 18,9 seq., 12 I Cor 131 216 1022, 2 Cor 316 821 1017, Rom 1016, Phil 210 seq., Eph 48. 1 Thess 46 is doubtful. One of the most commonly employed designations of Christ on the part of the Apostle is δ χύριος, the name in which the LXX. prevailingly represents the unpronounced יהוה. It is not merely in the letters to the Thessalonians uncertain in many passages whether God or Christ is intended by χύριος: even in r Cor we still meet with a multiform vacillation in the reference of xύριος to Christ and to God. Divine honors are given to Christ in 2 Thess 19 seq., Rom 1013, Phil 210. In 2 Tim 418 a doxology such as elsewhere is given to God is given to Him. One of the designations of Christians is 'those who call upon the name of our Lord Jesus Christ' (I Cor 12: similarly Rom 1012 seq., 2 Tim 222). Christ, after He has ascended above all the heavens (Eph 410), sits at the right hand of God as sharer in the divine disposition of grace to believers (Rom 834 seq.), and has the

I Th 59, Tit 36). The term 'Lord' as applied to Iesus. therefore, although ascribing a certain divinity to Him, appears to fall short of attributing deity to Him in its full sense. It is the appropriate designation of a sort of secondary divinity, a middle being standing in some sense between man and God. Accordingly we read that while "the head of every man is Christ," "the head of Christ is God" (I Cor II3), and that "if we are Christ's," so "Christ is God's" (I Cor 323). The whole redemptive work of Christ is represented as the working of God through Christ, as terminating ultimately on God, and as redounding specifically to His glory (Rom 3²⁵ 5¹⁰ 8³, 2 Cor 5¹⁸, Eph 1^{6,12,14,19} 3¹⁹, Col 1¹⁹, etc.). When, then, the redemptive work is completed the 'Lordship' which has been conferred upon Christ ceases also, so that His very sovereignty appears as a derived sovereignty delegated for a purpose (I Cor 1527,28). God is appropriately spoken of therefore distinctly as the "God of our Lord Jesus Christ" (Eph 117, cf. Rom 156, 2 Cor 13 1131, Eph

power to subject all things to Himself (Phil 321). Every knee shall bow to Him in the realms of the heavenly and the earthly and the underearthly (Phil 210). He is Lord over every lordship and power and might and dominion and every name that is named (Eph 120 seq. Col 210). The O. T. day of the Lord, the day of Judgment, has become His day (1 Thess 52, 2 Thess 110 22, 1 Cor 18 seq.). Christ is to carry out the world-judgment when He appears accompanied by His holy angels (I Thess 313, 2 Thess I7,10). All must appear before His throne (2 Cor 510)... The Apostle passes back and forth with references to God and Christ. Is 4523, which in accord with its original meaning is referred to God in Rom 1411, is applied to Christ in Phil 210. In Rom 146-12 the Apostle begins with the words 'Who eats, eats to the Lord, for he gives thanks to God,' etc. (cf. 1 Cor 1031). Then comes the beautiful declaration that we belong to the Lord in life and death; on which, however, he grounds the warning to judges that we must all stand before the judgment seat of God."

13), a locution which, while intimating that the relation subsisting between Him and Jesus is peculiarly close, yet equally clearly intimates that it is not a relation of equality but of the nature of divine master and subject servant.¹⁷

That a problem is raised by the passages of this class is obvious enough. But it is equally obvious that this problem cannot be solved by the attribution of a certain secondary divinity to Christ, and much less by supposing that He has merely a sort of divinity communicated to Him quoad nos, while in His essential nature only a creature. The strict and strongly asseverated monotheism of Paul forbids the former assumption: his definite ascription to Jesus of an eternal divine form of existence antecedent to His earthly career excludes the latter. Nothing could exceed the clearness and emphasis of Paul's

17 Cf. for statement of this point of view Beyschlag Die Christologie des N. T., 1866, pp. 203 seq.: "Whatever there may be great and unique lying in the elexibotos, it is undeniable that Paul purposely does not apply the name $\theta \epsilon \delta \varsigma$ to Christ, but rather most distinctly distinguishes the $\varepsilon \tilde{t} \lesssim \varkappa \acute{\nu} \rho \iota \sigma \varsigma$ from the $\varepsilon \tilde{t} \lesssim \theta \varepsilon \acute{\sigma} \varsigma$ besides whom there is no other. The same conception and manner of expression runs exceptionlessly and in numerous instances throughout the Pauline Epistles: everywhere 'God'=the Father, our Father, the Father of our Lord Jesus Christ, and everywhere the 'Father' and the Father only-God, our God, the 'God of Jesus Christ' (Eph 117): everywhere in a word the conception of 'God' and 'Father' stand together, while the 'Son' or the 'Lord' is equally constantly distinguished from the 'Father.'" How overstated this is may be observed by comparing it with the text. Cf. the long argument to the same effect in Richard Schmidt's Die paulinische Christologie, etc., 1870, pp. 148 seq.; and the brief but pointed statement of Paul Feine, Jesus Christus und Paulus, 1902, pp. 168, 169; also David Somerville, St. Paul's Conception of Christ, etc., 1897, pp. 140, 141.

monotheism. "None is God," says he, "but one"18 (I Cor 84); and he says it, as we have seen, in immediate connection with his recognition of 'one God, the Father" and "one Lord, Jesus Christ" (cf. Rom 330 1627, Gal 320, Eph 46, 1 Tim 25). How, then, could he mean to set by the side of this "one God the Father" the "one Lord Jesus Christ" as a second, although somewhat inferior, God? And nothing could exceed the clearness and emphasis with which Paul represents Jesus' divine majesty not as an attainment but as an aboriginal possession. He does not say that Jesus Christ became rich that by His riches we might be enriched, as he must have said if he had conceived of Jesus as a man to whom divine powers and dignity were communicated that He might save us. What he says is that our Lord Jesus Christ was rich, and became poor only for our sakes, that "through His poverty we might become rich" (2 Cor 89). That is to say, that, as he expresses it in another place, it was to make no account of Himself for Him to take the "form of a servant" (Phil 27). Nor does he leave us in doubt as to the quality of the riches He left when He thus made Himself of no reputation by taking "the form of a servant." No heavenly hu-

^{18&}quot; No [Being] is God except One [Being]," Evans in loc.; cf. Edwards in loc.: "There is but one God and the Christians' God is that One."

¹⁹ The fallacy of writers like Beyschlag, Christologie d. N. T., 1866, consists in treating the phrase "to us there is one God the Father" as taking up and repeating the "There is no God but One," and the phrase "and one Lord Jesus Christ" as a kind of afterthought added to it (pp. 203-4). In truth it is the double clause: "There is one God the Father . . . and one Lord Jesus Christ for us," which takes up and develops the phrase, "None is God but One."

manity suffices here: not even angelic grandeur: it was "in the form of God" that He was by nature $(\delta\pi d\rho\chi\omega\nu)$: it was "equality with God" which He did not graspingly cling to. And to be "in the form of God" means nothing less than to have and hold in possession all those characterizing attributes which make God God: having which He could not but be equal with God, because He was just God. No wonder then that Paul tells us that though He was crucified by man yet was He 'the Lord of glory' (I Cor 28), that in Him dwelt "all the fulness of the Godhead bodily" (Col 29), that Israelite as He was "according to the flesh" He was something much more than what He was according to the flesh—nothing less indeed than "God over all, blessed forever" (Rom 95).

He certainly does not mean then to contrast Jesus as 'Lord' with God the Father as an inferior God or as possessing a merely delegated divinity. Nor, indeed, does the term 'Lord' lend itself readily to such a contrast. On the pages of Paul's Bible—the Greek version of the Hebrew Scriptures—it stood side by side with 'God' as the most personal and intimate name

²⁰ Richard Schmidt, *Die paulinische Christologie*, 1870, pp. 148 seq., represents it as difficult to fix on a formula by which to express Paul's conception of what the preëxistent Christ was. We may at first sight think that to suppose he conceived the antemundane Christ as man will best meet his references: but that will soon appear inadequate. Nor can we satisfy ourselves that he thought of Him as an angel. Nor indeed that he conceived Him after the fashion of later Trinitarianism as of purely intro-divine relations. It is unimportant whether he calls Christ 'God' as, e.g. in Rom 9⁵, or not: for even if he applies the name to Him the question would still remain open whether he means by it what we should naturally express by it. This seems, however, in the face of Paul's repeated attribution to Jesus of full deity in a great variety of modes of expression, very hypercritical.

of Deity: and thence he took it as we have seen and applied it to Jesus. And if it thus could not have been lower in its connotation to him than 'Jehovah' itself, it was charged likewise to the apprehension of his Gentile readers with suggestions in no way inferior to those of 'God' itself.²¹ For him to say 'Lord' of Jesus as His most appropriate title was therefore to say and to be understood as saying all that he could say by the designation of 'God' itself. And if nevertheless there was to him and to his readers but one God, then there is nothing for it but that we should recognize that for Paul and his readers two might be God and yet there be but one God; and that is as much as to say that their thinking of God was already ruled by a Trinitarian consciousness.

. As for the expressions in which, despite his clear intimation of the proper deity of Jesus, he yet speaks

of Him as in some sense inferior or, to be more precise, subordinate, to God the Father, it is quite clear that they must find their explanation in Paul's intimation of the humiliation to which this divine Person subjected Himself for the purposes of redemption. When He who was rich became poor; when He who was and ever remains "in the form of God" made Himself of no reputation "by taking the form of a servant": then and thus He became so far inferior to and subject to that God the Father on an equality with whom He might have remained in His riches had He so chosen. In and for the purposes of this redemptive work He

²¹ Cf. Harnack, Hist. of Dogma, I. p. 119, note 1: "Dominus in certain circumstances means more than Deus; see Tertull Apol. . . . It signifies more than Soter; see Irenaeus I. i. 3: . . . 'They say Saviour since they do not wish to call Him Lord' . . ."

is the Mediator of God the Father, whose He is, and who is His Head and His God; whose will He performs and whose purposes of grace He executes: and to whom, when the redemptive work is fully accomplished and its fruits garnered, He shall restore the Kingdom, that God may be all in all. In a word, there underlies Paul's statements not merely the conceptions which have found expression in the doctrine of the Trinity and the Incarnation, but those also which have found expression in the doctrine of the Covenant of Redemption in accordance with which the Persons of the Godhead carry on each His own part of the work of redemption: and he who will not recognize these conceptions in the Pauline statements must ever find those statements a confused puzzle of contradictions, which can be reduced to apparent harmony only by doing manifest violence to one or another series of them. Only on the presupposition of these conceptions can it be understood how the Apostle can speak of our Lord now as "in the form of God," "on an equality with God," nay, as "God over all," and now as subject to God as His Head and His God with reference to whom He performs all His work: and how He can speak of "God the Father" and "Jesus Christ our Lord" as each "God over all," and yet declare that there is but one Being who is God.

With this high meaning of 'Lord' as attributed to Jesus in our mind it is interesting to observe the Designations various forms of designation into which Compounded this epithet enters. These run through with 'Lord' nearly all the possible combinations with the names of Jesus. 'The (or our) Lord Jesus,' which, were the title 'Lord' a mere honorific, would

be the simplest of them all, but which, since that title is an express declaration of deity, is now the most paradoxical,22 occurs some twenty-four to twenty-six times, chiefly in the earlier Epistles; and its duplicate, 'Iesus our Lord,' twice more. 'The (or our) Lord Christ' is less frequent, occurring only twice (Rom 16¹⁸, Col 3²⁴). But the full formula, 'the (or our) Lord Jesus Christ,' is the most common of all, occurring some forty-nine times, pretty evenly scattered through all the Epistles. 'The (or our) Lord Christ Tesus' does not occur: but in the reverse order of the titles, 'Christ Jesus, the (or our, or my) Lord,' this combination occurs ten times and by its side, "Jesus Christ, our Lord" four times. In all these combinations the names, whether the simple 'Jesus,' the simple 'Christ,' or the combinations 'Jesus Christ' or 'Christ Tesus,' appear to be used as proper names, though, no doubt, the appellative 'Christ' does not in any of them become a mere proper name. Certainly in the phrase, "Ye serve the Lord Christ," the term 'Christ' is a title of dignity which is still further enhanced by the adjunction of the term 'Lord': and something of the same intention to enhance an already lofty ascription appears traceable in the instances where the fuller phrase 'Christ Jesus, our Lord' occurs (I Cor 1531, [2 Cor 4⁵], Rom 6²³ 8³⁹, [Col 2⁶], Eph 3¹¹, [Phil 3⁸]). But this obvious use of 'Christ' as a name of dignity

²² Cf. Heinrici-Meyer, 1896, on 1 Cor 12³, p. 363: "The paradoxical synthesis of the historical personal name with the divine name of dignity (cf. p. 353" [where the paradox of speaking of 'the Lord's death' in 11²⁶ is adverted to]) "is the crispest and most impressive form of the Christian confession. The Apostle accordingly looks upon $\chi \dot{\nu} \rho \iota \sigma \tau' l \eta \sigma o \ddot{\nu} \tau$ as the fixed watch-word of the believing heart, and the key-note of spiritual speech."

by no means implies that it is not employed practically as a proper name. Its implications of Messiahship remain present and suggestive, but it has become the peculiar property of Jesus who is thought of as so indisputably the Messiah that the title 'Messiah' has become His proper name.²³

It is worthy of remark moreover that not only is

23 As is natural, opinions differ on this matter. Says Feine, op. cit. 29: "It is still a much controverted question. Bornemann (Mever's Com. on I Thess. 110) maintains that Χριστός is never a proper name in the N. T.; on the other hand, von Soden (Theolog, Abhandlungen Weizsäcker gewidmet, 1902, p. 118), considers Χριστός already to have won the character of a proper name so fully that it has the article only about sixty times.' Westcott-Hort also print Χριστός when it stands without the article, as a proper name with a capital initial: on which Schmiedel (Winer, Grammatik, § 54) remarks that δ Χριστός just as truly is a proper name in a series of passages." "Hausleiter also (p. 9) points out that 'Christ' has for the Apostle frequently the significance of a proper name for designating the person of Jesus." Feine thinks the term is appellative in such passages as Rom 95 106,7, 2 Cor 516, Gal 217, and that the Messianic suggestion is generally present. Dr. Sanday in his Inspiration, 289, speaks cautiously (but scarcely cautiously enough): "We know how in the Epistles 'Christ' has become almost a proper name. It may perhaps retain rather more of its true meaning than we are apt to realize; but if not exactly a proper name it is rapidly becoming such." So far, so good. But more doubt attaches to the assertions that follow: "In the Gospels, on the other hand, it nearly always means, as in the mouth of our Lord and His strict contemporaries it must have meant, 'the Messiah' . . . The compound phrase 'Jesus Christ' occurs a few times (Mt 11 118 (v. 1.) 1621 (v. 1.), Mk 11, Jno 117 173 2031), but always, with one exception (Jno 173), as it should do, in words of the evangelist and not of our Lord Himself. The true phrase, the natural phrase in our Lord's life-time, is of course that which we find three times in St. Matthew, 'Jesus who is called Christ' (Mt 116 2717,22)." Dr. Sanday misconceives the significance of the phrase 'Jesus who is called Christ,' not perceiving that it presupposes that 'Christ' had already become a quasi-proper name, having in this respect the same implications as the compound 'Jesus Christ.'

'Christ' Paul's it is his favorite designation for Him.²⁴
Favorite For, full and rich as Paul's employDesignation ment of the term 'Lord' is, it is not
nearly so frequently employed by him as 'Christ.' This
designation (more commonly with than without the
article)²⁵ occurs in his Epistles no fewer than 210 or
211 times in its simplicity, and many more times in
combination with other designations. It is most dominantly Paul's favorite name for our Lord in the great
central Epistles—Romans, Corinthians and Galatians,
—in which it occurs some 138 to 140 times; but it is
also very frequent in the Epistles of the first imprison-

24 Harnack, Hist. Dog., E. T., I. p. 184, note 2, says: "Only in the second half of the second century, if I am not mistaken, did the designation 'Jesus Christ' or 'Christ' become the current one, more and more crowding out the simple Jesus." This appears to be founded on the relative usage of the terms in the writings of the early post-Apostolic age. On taking a broader outlook the appearance of things is altered. Already in Paul the simple 'Jesus' has retired into the background and the simple 'Christ' together with compounds of 'Christ' has taken its place. There is in fact no question here of change or development of usage: but only of character of literature. In the N. T. 'Jesus' is only the narrative name of our Lord: 'Christ' and its compounds, together with 'Lord,' the didactic name. So far as appears from the evidence, Christians were from the beginning accustomed to speak of Jesus as 'Christ,' 'Lord,' whenever they were not merely recounting His deeds in the flesh. The use of 'Lord' and its high implications are recognized by Harnack as an early phenomenon persisting through the succeeding eras (p. 183).

25 Anarthrous Χριστός in Paul: Rom 56,8 64,8,9 89,10,17 91 104,6,7,17 125 149,15 158,18,20,29 165,7,9,10, 1 Cor 112,17,23,24 216 31,23,23 41,10,10,15 57 615 722 811.12 921 111 1227 153,12.13,14,16,17,18,19,20,23, 2 Cor 121 210, 215,17 38,14 516,17,18,19,20,20 615 107,7 118,10,13,23 122,10,19 Gal 16,10,22 216,17,17,20,20,21 313,16,24,27,29 419 51,2,4, Eph 18 212 415,82 521,32, Phil 110,13,17,18,20,21,23,29 21,16,30 38,9, Col 12,27,28 22,5,8,20 311, Philem 6,8,20, 1 Thess 26 416; and not at all in the Pastorals; 127 in all.

ment (67 times in Eph., Col., Phil., Philemon), and is unusual only in the Thessalonian letters (4 times only) and in the Pastorals (once only). It surprises us somewhat to observe that next to the simple 'Christ' (and 'Lord'), Paul's favorite designation for our Lord is the compound 'Christ Jesus.' 'Christ This form, as we have seen, seems to Tesus' occur occasionally in Acts, not only as a Pauline (2424) but also as a primitive Christian (320) and a Lucan formula (542).26 But in Paul's Epistles it occurs not less than 82 (84) times, regularly anarthrously (except Eph 31, cf. 311, Col 26), and pretty evenly distributed, though with a tendency to increased frequency in the progress of time (Thess. only 2; Gal., Cor., Rom. 29; first imprisonment, 29; Pastorals 24). It is possible that the prepositing of the 'Christ' may throw greater emphasis upon the Messianic dignity of Jesus than was currently felt in the opposite compound 'Jesus Christ,'27 which is much less frequent in Paul (only 23 times; and not at all in Thess., Col., Philemon). But in any case, both

²⁶ Cf. also Mt 118, v. r.

²⁷ So e.g. Paul Feine, op. cit., p. 36: "The ground of this combination is a feeling of need on Paul's part to throw the Messianic aspect of Jesus into the foreground. This form, $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ $I\eta\sigma\sigma\delta\varsigma$, accordingly has much the same significance as that in which the Apostle uses the simple 'Christ.'" In his comment on Rom 11, Dr. Sanday discusses the forms of the names of Jesus used by Paul in the addresses to his Epistles. He supposes that in the addresses of the earlier Epistles Paul used $I\eta\sigma\sigma\delta\varsigma$ $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$, but in those of the later $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ $I\eta\sigma\sigma\delta\varsigma$. "The interest of this," he adds, "would be in the fact that in $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ $I\eta\sigma\sigma\delta\varsigma$ the first word would seem to be rather more distinctly a proper name than in $I\eta\sigma\sigma\delta\varsigma$ $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$. No doubt the latter phrase is rapidly passing into a proper name, but $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ would seem to have a little of its sense as a title still clinging to it: the

formulas are employed as practically proper names of our Lord, and it is difficult to trace any difference in the implications of their use. Along with these simple compounds Paul also employs the more elaborate formulas, 'the (or our) Lord Jesus Christ,' 'Jesus Christ our Lord,' 'Christ Jesus, the (or our, or my) Lord.' The first of these meets us most frequently, occurring indeed no fewer than 49 times, pretty evenly distributed through the Epistles. The second occurs only four times (Romans 3 and 1 Cor 1): and the last only ten times (two central groups of Epistles only). In these sonorous formulas the Apostle expresses his deep sense of reverence to the person of Iesus, and he tends to fall into one or the other of them whenever he is speaking of his Master with solemnity and exalted feeling.28 It is noticeable that

phrase would be in fact transitional between $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ or $\delta X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ of the Gospels and the later $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ ' $I\eta\sigma\sigma\delta\varsigma$ or $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ simply as a proper name." He refers us to his own Bampton Lectures, p. 289 seq., and to an article by the Rev. F. Herbert Stead in The Expositor, 1888, i. pp. 386 seq. According to Feine, then $X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$ ' $I\eta\sigma\sigma\delta\varsigma$ is more of a proper name; according to Sanday it is less of a proper name, than ' $I\eta\sigma\sigma\delta\varsigma$ X $\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma$. The truth seems to be that both are practically proper names: and neither has lost the whole implication of office. For the rest is it not rash to speak of one as an "earlier" or a "later" form than the other? "Jesus Christ" is, indeed, placed once on our Lord's lips (Jno 17³), and is used by the evangelists (Mt 1¹,18 16²¹, Mk 1¹, Jno 1¹² [17³]), but "Christ Jesus" already appears on the lips of the earliest followers of Jesus (Acts 3²⁰), and in Paul's earliest epistle (1 Thess 2¹⁴ 5¹8). "Jesus Christ" appears not only in Thess (1¹ 3¹ 5⁰,2³,28), but also in James (1¹ 2¹).

²⁸ Cf. Feine, op. cit., pp. 41 seq.: "Ίησοῦς Χριστός and δ χύριος 'Ίησοῦς are already solemn names of Jesus: and this is in still higher degree the case with δ χύριος $(\eta \mu \tilde{\omega} \nu)$ 'Ίησοῦς Χριστός. It gives expression formally and ceremoniously to the majesty of Jesus over against the believers, and has something in it of the nature of a

they are apt to be employed in the formal solemn opening and closing sections of his Epistles, and whenever Jesus is named in direct connection with God.

In the Pastoral Epistles the compound names 'Jesus Christ' and 'Christ Jesus' occur also in composition with the epithet 'Saviour': 'Christ Jesus our Saviour' (Titus 14), 'Jesus 'Saviour' Christ our Saviour' (Titus 36), 'our Saviour Christ Jesus' (2 Tim 1¹⁰), 'our Saviour Jesus Christ' (Titus 2¹³). In the earlier Epistles, Iesus is indeed not only treated as our 'Saviour,' but the epithet is given Him as a title of honor, it being a mark of Christians that they look for a 'Saviour' from heaven, even 'the Lord Jesus Christ' (Phil 320, cf. Eph 5²⁰). But the precise forms of expression occurring in the Pastorals are not found in these. The significance of the epithet 'Saviour' thus applied to Jesus may perhaps be suggested by the circumstance that it is in the same Epistles a standing epithet of

the sight of God our Saviour" (2³, cf. Titus 2¹0) whose glory it is to be 'the Saviour' of man (4¹0), in accordance with His love to men as our 'Saviour' (Titus 3⁴).²9 The ascription of this epithet thus inconfession. . . In Paul this formula occurs for the most part in

God. Paul describes himself as an apostle of Jesus Christ "according to the command of God our Saviour and Christ Jesus our hope" (I Tim I¹, cf. Titus I³), and wishes Timothy to live so as to be acceptable "in

confession. . . In Paul this formula occurs for the most part in the opening and closing greetings. . . And it occurs frequently when Jesus is named in connection with God." "Both of the formulas $[X\rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma]^2 [\eta\sigma\sigma\delta\varsigma] \delta \chi i\rho\iota\sigma\varsigma (\dot{\eta}\mu\tilde{\omega}\nu, \mu\sigma\delta)$ and $[\eta\sigma\sigma\delta\varsigma] \chi \rho\iota\sigma\tau\delta\varsigma \delta \chi i\rho\iota\sigma\varsigma (\dot{\eta}\mu\tilde{\omega}\nu)$ have something very solemn about them."

²⁹ Cf. Swete on Rev 7^{10} : "The cry 'H σωτηρία τῷ θεῷ καὶ τῷ ἀρνίψ is equivalent to attributing to Both the title of Σωτήρ, so freely

terchangeably to God and to Jesus assimilates Jesus to God and leaves us in less doubt how we are to take

'The Great God'

with Christ's first coming in grace speaks of the impending "appearing of the glory of"—shall we say "the great God and our Saviour Jesus Christ"?—or shall we not rather say "our great God and Saviour Jesus Christ"? If the latter construction is followed, as it seems it should be, of proper deity to Jesus Christ discoverable in the whole compass of the New Testament.

Perhaps something similar is implied in the designation of Him in Eph 16 as the 'Beloved,' the epithet appearing in its simple majesty without 'The Beloved' qualification: "His grace which He"—that is God—"freely bestowed on us in the Beloved." We have already had occasion to point out the significance of this phrase on its appear-

given by loyal or pliant cities of Asia to the Emperors, but belonging in Christian eyes only to God and to His Christ. The Pastoral Epistles supply examples of both applications, (1) 1 Tim 1^1 2^3 , Tit 1^3 3^4 , (2) Tit 1^4 2^{13} 3^6 ." Also p. clxiii.: "The phrase is perhaps suggested by the free use of $\sigma\omega\tau\eta\rho$ on coins and in inscriptions in reference to certain of the heathen deities (e.g. Zeus, Asklepios), and to the Emperors. John recalls the word from these unworthy uses, and claims it for the Ultimate Source of health and life. But in this attribution he includes Jesus Christ."

30 Cf. Weiss (Meyer) in loc., correcting Huther. Cf. Schmiedel-Winer, Grammatik, p. 158: "In Tit 2¹³, 2 P 1¹, 2 Thess 1¹², Jude 4, Eph 5⁵, and Acts 20²⁸, according to the badly attested reading τὴν ἐχχλ. τοῦ χυρίου χαὶ θεοῦ, grammar strictly requires, as well as in 2 P 1¹¹ 2²⁰ 3^{2,18}, that there should be in every case a single person intended, and therefore Christ be called θεός or μόνος δεσπότης. Nevertheless it is possible for χύριος in 2 Thess and Jude, and θεός in Eph (and Acts) to stand as a designation of a new person (§ 19, 13 d). That σωτήρ too in Titus and 2 P can also be so construed,

ing in the Gospels as a designation of Jesus (Mt 317 12¹⁸ 17⁵, Mk 1¹¹ 9⁷, Lk 3²²). Here the same epithet meets us without the defining accompaniments: Jesus Christ is in full simplicity set forth as by way of eminence 'the Beloved,' in and through whom God has communicated His grace to men. This designation of Christ "makes us feel," we are told, "the greatness of the divine grace."81 But it does this only by making us feel the greatness of the Mediator of this grace. It is only at the cost of the blood of the 'Beloved' that God has redeemed us. The epithet of 'Saviour' is a designation of our Lord from the point of view of men: this epithet of 'Beloved' tells us what He is from the point of view of God-He is God's own unique One, the object of His supreme choice, who stands related to Him in the intimacy of appropriating love. In the parallel passage in the sister Epistle (Col 113), Paul calls our Lord "the Son of God's love." This seems a combination of the two titles, the 'Son of God,' and the 'Beloved': and bears witness to their close affinity,—which indeed is inherent in their significance. We will recall that in the evangelical use of 'the Beloved' it stands in the closest relation with 'Son': "This is my Son, the Beloved, in whom I am well pleased." It is only in

since it has $\dot{\eta}\mu\tilde{\omega}\nu$ with it, is acc. to § 19, 5, to be left open. In any case no one will ground here on Grammar, but must hold a careless construction possible, and therefore in deciding the question leave room for material considerations." Winer (Thayer, p. 130) had on Biblico-theological grounds decided in these passages for two persons—that is, he had decided on the strength of his conception of what these authors would be likely to say; but he allows that grammatically they are flexible to the other opinion.

³¹ Meyer in loc.

connection with the idea of 'Son,' thus, that 'Beloved' comes to its rights.³²

On the other side, the compound names, 'Iesus Christ' and 'Christ Jesus,' appear in Paul's Epistles also in combination with designations Jesus the which emphasize rather the human aspect of our Lord's person. We read of "the man Jesus Christ" (Rom 5¹⁵), of "the man Christ Jesus" (I Tim 2⁵), and somewhat more frequently we are, apart from such a combination with His personal name, directed to contemplate our Lord as a "Man" ($\tilde{\alpha}\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\varsigma$). In very few of these instances, it is true, is the emphasis primarily upon the fact of humanity. Most commonly it is thrown upon some point of likeness or contrast between Jesus and that other man, Adam (Rom 515,[19], I Cor I 521,47,[48,49], cf. 1545, "last Adam"), and it is the singleness or the superiority of this 'Man' which is in question. But in a passage like I Tim 25, "There is one God, one mediator also between God and man, Himself man, Christ Jesus," it is clear that the humanity of Christ itself is insisted upon: and there is a necessary if somewhat unemphasized suggestion of humanity underlying all these passages. The lesson we must first of all draw from this series of passages seems, then, to be that neither 'Jesus Christ' nor 'Christ Jesus' is a designation of such supreme dignity that it could not suggest itself as an appropriate name for Jesus when

³² On this designation see the full note of J. Armitage Robinson in his commentary on St. Paul's Epistle to the Ephesians, 1903, pp. 229-233; and cf. Hastings' Dictionary of the Bible, II. p. 501. Cf. also Charles, The Ascension of Isaiah, 1900, pp. 3 seq., and E. Daplyn, in Hastings' D. C. G., sub voc. (I. pp. 188, 189).

the mind of the writer was intent on precisely His humanity, as indeed no designation could be in the case of a being who was not purely divine, not even 'the Lord of Glory' (I Cor 28) or 'God' itself (Acts 20²⁸). Beyond that, we learn, therefore, that clear and strong as was Paul's conception of the proper deity of Christ, it in no wise precluded him from also recognizing with equal clarity and expounding with equal force His essential humanity. When He who was in the form of God took the form of a servant

He was made in the likeness of men and was formed in fashion as a man Merely Man (Phil 27,8); and Paul found no difficulty in so understanding, even though he also understood that the "taking the form of a servant" was not a supercession of "the form of God" but an addition to it: and that therefore though now made in the likeness of men and formed in fashion as a man, Jesus remained nevertheless unbrokenly "in the form of God" (ὑπάρχων, verse 6, observe the tense) and able at will to lay hold again of His essential equality with God. Accordingly, therefore, the Apostle, if he represented Jesus as of the seed of David, represented Him as this only on one side of His being,—that side which he calls "according to the flesh" (Rom 13,4): if he saw in Him, to the glory of the covenant people, an Israelite, he saw this also in Him only "according to the flesh" (Rom 95). It cannot be denied that there underlies this whole mode of conception the idea of "the two natures" of Christ, on the basis of which alone can this duplex method of speaking of Him be defended or even comprehended.

In the opening verses of the greatest of his Epistles

the Apostle brings the two sides of our Lord's being The Two Sides sharply to our apprehension. Reduced to its lowest terms, what he tells us of Christ's Being here is that on one side of His being our Lord was the 'Son of David' and on the other side the 'Son of God.' These two sides of being he speaks of respectively as "according to the flesh" and "according to the Spirit of holiness," which may be briefly paraphrased respectively as the human and the divine sides. But he does not leave us to infer that these two sides of our Lord's being were equally original to Him. On the contrary, he tells us that the human side had a historical beginning, while the divine side knew only an historical establishment: our Lord was made—came to be (γενόμενος)—of the seed of David according to the flesh; He was 'designated' —marked out as (ὁρισθέντος)—the 'Son of God' by the resurrection of the dead. Becoming man, He brought life and immortality to light, and thus showed Himself more than man, -nothing less than 'the Son of God.' The highest human exaltation is the Messiahship: but His Messiahship was the lower side of His majesty. That He might be the Messiah He stooped from His prior estate of divine glory.33 Thus clearly the Apostle presents our Lord as essentially the 'Son of God,' and this Sonship to God as essentially consubstantiality with God.³⁴ After precisely the same fashion, at a later

³³ Cf. Lightfoot on Rom 14: "The word γενόμενος implies a prior existence of the Son before the Incarnation. . . . His Messiahship was after all only the lower aspect of His Person (χατὰ σάρχα). His personality as the Divine Word . . . was His higher aspect."

34 Cf. Sanday on Rom 14: "It is certain that St. Paul did not hold that the Son of God became such by the Resurrection. The undoubted

point of the same Epistle, having occasion to mention Christ as sprung from the seed of Israel, he at once pauses as if to guard himself from the imputation of insufficient reverence, to add the limitation, "according to the flesh." He was not wishing to speak of Christ even incidentally as merely man. And so greatly did his reverence for His person swell in his heart, that, in adjoining a designation of His higher nature, he is content with nothing lower than the highest conceivable. "From whom is Christ, as according to the flesh,"—that Christ "who is in His essential being (b db) none other than God over all blessed for ever" (95). On the side in which He was not "according to the flesh," He was the Supreme God ruling over all things.

It is, however, significant rather than copious use which the Apostle makes of the category of the 'Son

Epistles are clear on this point (esp. 2 Cor 44 89, cf. Col 115-19). At the same time he did regard the Resurrection as making a differenceif not in the transcendental relations of the Father to the Son (which lie beyond our cognizance), yet in the visible manifestation of Sonship as addressed to the understanding of men (cf. esp. Phil 29 ...). This is sufficiently expressed by our word 'designated,' which might perhaps with advantage also be used in the two places in the Acts (1042 1731). It is true that Christ becomes Judge in a sense in which He does not become Son; but He is Judge too not wholly by an external creation, but by an internal right. The Divine declaration, as it were, endorses and proclaims that right. . . . It is as certain that when St. Paul speaks of Him as δ ? $\delta \log v (\delta z)$ (Rom 8^{32}), $\delta \epsilon a v \tau o \tilde{v} v (\delta z)$ (83), he intends to cover the period of preëxistence as that St. John identifies the μονογενής with the preëxistent Logos." Cf. also Robinson on Eph. 413 (p. 100): When Paul is treating of the relation of our Lord to the Church he speaks of Him as 'the Christ'; but when he would describe Him as the object of saving faith, he speaks of Him as the 'Son of God'-"thereby suggesting, it would seem, the thought of His eternal existence in relation to the Divine Father."

of God' in his presentation of the personality of 'Son of God', Jesus to his readers.35 It is doubtless at least in part due to his predilection for the term 'Lord' as the Trinitarian name of Tesus that Paul speaks of Him only some seventeen times as 'the Son.'86 In a number of these instances³⁷ there is naturally little indication of the particular implication of deity which it nevertheless always carries with it in Paul's usage. 38 In others, however, the whole point of the employment of the term hangs on the uniqueness of the relation to God which it intimates. This is the case, for instance, when this uniqueness of relation is emphasized by the added term "own": God, we are told for example (Rom 83), sent "His own Son" (τὸν ξαυτοῦ υξόν) "in the likeness of sinful flesh" "to condemn sin in the flesh": and again God spared not "His own Son" (τοῦ ἐδίου υξοῦ) but "delivered Him up for us all" (Rom 832). Obviously we are expected to estimate the greatness of the gift

³⁶ Rom 1^{3,4,9} 5¹⁰ 8^{3,29,32}, 1 Cor 1⁹ 15²⁸, 2 Cor 1¹⁹, Gal 1¹⁶ 2²⁰ 4^{4,6}, Eph 4¹³, Col 1¹⁸, 1 Thess 1¹⁰.

37 E.g. r Thess 110, Gal 116 220, Col 113, Eph 413.

³⁵ It is a usage which he was so far from inventing that he seems to have brought it with him when he entered on his career as a preacher of the Gospel. "It is most significant," remarks Knowling (The Testimony of St. Paul to Christ, p. 43), "that the first and earliest intimation which we have in Acts of St. Paul's Christian teaching is this, that in the synagogues," not to Greeks and Romans, but to Jews and proselytes, he proclaimed Jesus that He is the Son of God' (Acts 9²⁰)." It is already an old form of speech with him when he wrote his first Epistle (cf. 1 Thess 1¹⁰ and see Knowling, pp. 229 seq.).

³⁸ Cf. Meyer on Rom $1^{3,4}$ (E. T., pp. 43, 44): "The Apostle never designates Christ as the vlos $\theta \in o\tilde{v}$ otherwise (cf. Gess. v. d. Pers. Christi, p. 89 seq.; Weiss, Bibl. Theol., p. 309) than from the standpoint of the knowledge of God given him by revelation (Gal 1^{16}) of the metaphysical Sonship ($8^{3,3^2}$, Gal 4^4 , Col 1^{13} , Phil 2^6 , al)."

by the closeness of the relation indicated: it is because it was His own Son whom He gave that the love of God to us was so splendidly manifested in the gift of Jesus, who, we are further told, was for this gift "sent forth from " Himself (Gal 44, εξαπέστειλεν). This closeness of relation, amounting really to identity, is somewhat oddly suggested by the argument in Rom 58-10. Here we are told that scarcely for a righteous man would one die: but God commends His love to us -or as it is strengtheningly put, His own love to usby dying for us while we were yet sinners? No,by Christ's dying for us while we were sinners! But how does God commend His own love for us-by someone else's dying for us? Obviously the relation between Christ and God is thought of as so intimate that Christ's dying is equivalent to God Himself dying. And so, we read further that this Christ is God's Son (v. 10) and His dying for us is to such an extent the pledge of God's love that it carries with it the promise and potency of all good things (vv. 10, 11).

With this emphasis on the Sonship of Christ and its high significance it is a little strange that the correla-

tive Fatherhood of God is brought so little into immediate connection with it. The explanation is doubtless again that Paul prefers the title 'Lord' to express our Lord's Trinitarian relations. The Fatherhood of God is in any event not very frequently adverted to by Paul, and is very seldom brought into immediate relation with Jesus. Indeed God is expressly called the Father of Jesus Christ only in those few passages in which He is spoken of as "the God and Father of our Lord Jesus Christ" (Rom 15⁶, 2 Cor 1³ 11³¹, Eph 1³, [Col

13]). In a number of other passages in which God is called 'the Father' the Trinitarian relation seems in mind (Rom 64, 1 Cor 86 1524, Gal 13, Eph 218 623, 1 Thess 11, 2 Thess 12, 1 Tim 12, 2 Tim 12. Titus 14). In the other instances of the application of the name of Father to God the reference is rather to His relation to us (Rom 1⁷ [8¹⁵], I Cor 1³, Gal 1⁴ [4⁶], Eph 1² 4⁶, Phil 1² 2¹¹ 4²⁰, Col 1², I Thess 1³ 3^{11,13}, 2 Thess 1¹ [2 var. lec.] 2¹⁶, Philem 3, cf. 2 Cor 1³, Eph 1¹⁷ 3¹⁴ 5²⁰, Col 1¹² 3¹⁷). In only three passages are the correlatives 'Son' and 'Father' brought together (I Cor 15²⁸, Gal 4⁴⁻⁶, Col 1¹³), and in no one of these instances is it clear that the term 'Father' is employed in sole reference to Jesus, the unique 'Son.' In one of them we are told that the Father has delivered us out of the power of darkness and translated us into the Kingdom of 'the Son of His love' (Col 113), where there seems certainly a reference to God's Fatherly relation not only to Jesus 'the Son of His love' but also to us who are by His grace introduced into a similar relation to God with Christ's own. So, in another, we are told that because we are sons God has sent forth the Spirit of His Son into our hearts, crying, Abba, Father (Gal 46)—where it is quite clear that 'Father' has relation to us, too, as the brethren of Christ. Even in the remaining instance, where we are told that at the end Christ shall deliver up the Kingdom to God even the Father, and even 'the Son' Himself shall be subjected to Him, that God may be all in all (I Cor 15²⁸), it is by no means obvious that the term Father may not again embrace with Christ all those who have been brought by Christ into the Kingdom. We may see in all three instances that the

peculiar relation of the 'Father' and 'Son' lies at the basis of the thought: but this peculiar relation does not in any of them absorb the whole thought. It seems to be treated by Paul as a matter too well understood to require particular insistence upon. He could count on his readers, when he spoke of Jesus as 'the Son of God,' understanding without further elucidation that he was thereby attributing to Him a unique relation, including proper deity along with the Father, while our co-sonship was to be realized only in and through Him.

Another method employed by Paul to indicate the relation of Jesus to God is the presentation of Him as the 'image of God' (2 Cor 44, Col Christ All 115). He is the image of God, we are that God Is told, and the light of the knowledge of the glory of God shines in His face (2 Cor 44). And, again, He is the image of the invisible God, the firstborn of all creation (Col 115). The meaning is that we may see in Christ what God is: all God's glory is reflected in Him; and when we see Him we see the Father also. Perhaps the mere term falls short of expressly asserting proper deity, though it would certainly gain force and significance if proper deity were understood to be asserted. In that case it would suggest that Iesus Christ is just the invisible God made visible. And that this is its actual significance with Paul can scarcely be doubted when we recall that he does not hesitate to ascribe proper deity to Jesus, not only by means of the designations 'Lord' and 'Son of God,' but by the direct application to Him of the name 'God' itself and that in its most enhanced form - 'God over all' (Rom 95), the 'Great God' (Titus

2¹³). That Jesus Christ is intended in both instances by these great designations, seems, despite sustained efforts to deny them to Him, beyond legitimate question. The natural interpretation of the passages themselves compels it: and no surprise can be felt that Paul, who everywhere thinks and speaks of Christ as very God, should occasionally call Him by the appropriate designation. These passages in effect supply only the to-be-expected expression in plain language of Paul's most intimate thought of Jesus. He is always and everywhere to his thought just 'our Great God and Saviour,' 'God over all, blessed for ever.'

It was thus, then, that Jesus was thought of, and familiarly spoken of, in the Christian communities

Paul's Jesus throughout the epoch in which the Synthe Primitive optic Gospels were composed or, if we Jesus choose to use such misleading language, were compounded. The testimony of Paul's letters comes from the sixth and seventh decades of the century; and assures us that at that time Jesus was to His followers a man indeed and the chosen Messiah who had come to redeem God's people, but in His essential Being just the great God Himself. In the light of this testimony it is impossible to believe there

39 On Rom 95 see Dwight, Journal of Exegetical Society, 1881, p. 22; and Sanday in loc. with the literature there mentioned. Dr. R. B. Drummond significantly writes (The Academy, March 30, 1895, p. 273): "I must confess that I feel very strongly the grammatical difficulty of the Unitarian interpretation; but on the other hand the improbability of Paul attributing not only deity, but supreme deity ($\hat{\epsilon}\pi\hat{\lambda}$ $\pi\hat{\alpha}\nu\tau\omega\nu$ $\theta\epsilon\hat{\delta}$ s) to Christ, seems to me so great as to outweigh all other considerations." On Titus 2¹³ see Weiss' note (in Meyer's Com.). The case against the application of these titles to Christ may be read, as well as elsewhere, in Ezra Abbott, Journal of Exegetical Society, 1881, reprinted in his Critical Essays.

ever was a different conception of Jesus prevalent in the Church: the mark of Christians from the beginning was obviously that they looked to Jesus as their 'Lord' and 'called on His name' in their worship.

The general significance of the testimony of Paul, we may say, is universally recognized. Bousset, for example, when engaged in repelling the crudities of Kalthoff points it out with great distinctness. In Paul, he tells us, we have "a witness of indubitable value from the bosom of the Christian community for the existence and the significance of the Person of Jesus." "His conversion, according to the tradition, goes back very nearly to the death of Jesus. His chief activity falls in any case in the forties and fifties. From his letters the historical existence of Jesus stands out before us in all clearness. And not merely does Paul presuppose this, as we perceive from these letters: he had intercourse with the first generation of Christians, who had themselves seen the Lord Jesus." "Whoever would question the existence of Jesus must erase also the existence of Paul, as he meets us in his letters." "With the person of Paul the person of Jesus, too, stands established." Nor is it merely the existence of a Iesus which Paul thus substantiates for us: he ratifies also the fact that the person of Jesus had for the faith of the first Christian community "no indeterminate but a perfectly determinate significance."40 In the presence of Paul's letters, therefore, it is impossible to deny that there underlies the whole Chris-

⁴⁰ Was wissen wir von Jesus? 1904, pp. 17-26. This much, says Bousset, is certain from the general testimony of Paul: "First, the fact of a historical Jesus is assured. . . . Secondly, however, it is assured that the Person of Jesus had for the faith of His first community no indefinite but a perfectly determinate significance."

tian movement the great personality of Jesus, or that the primitive Christian community looked to Him as its founder and Lord. Is it not equally impossible to deny in the presence of these letters that the primitive Christian community looked upon this Jesus as their divine founder and divine Lord?

Strange to say, Bousset draws back at this point. Paul's testimony to the existence of the historical Jesus and to His significance to the primitive Church is decisive. But Paul's testimony to the estimate placed upon the personality of this historical Jesus is not trustworthy. It is, indeed, impossible to doubt in the light of his testimony, that "the earthly Jesus worked in the souls of His disciples with inexpressible power" (p. 26): and that they had come to believe that He had risen from the dead. But it does not follow that they who had companied with Him in His life shared Paul's idea that He was "essentially a heavenly being" (p. 26). The inconsequence here is flagrant. Paul is not writing a generation or two later, when the faith of the first disciples was a matter only of memory, perhaps of fading memory; and when it was possible for him to represent it as other than it was. He is writing out of the very bosom of this primitive community and under its very eye. His witness to the kind of Jesus this community believed in is just as valid and just as compelling, therefore, as his testimony that it believed in Jesus at all. In and through him the voice of the primitive community itself speaks, proclaiming its assured faith in its divine Lord. This would be true quite apart from the consentient witness of the Acts and the Gospels. In the presence of this consentient witness it

is impossible to contend that Paul has misrepresented or misconceived the faith of Christians. The same divine Jesus which Paul presents as the universal and aboriginal object of Christian faith, Luke sets before us in Acts from the mouth of the primitive disciples—Peter and John and James and the rest—as from the beginning believed on in the Church; and the same Luke with his companion evangelists represents as Himself asserting His divine dignity. The testimony of Paul merely adds to this witness a new and thoroughly trustworthy voice; and renders it so much the more impossible to doubt that from the very beginning the entire Christian community was firmly convinced of the deity of its Lord.

Nor can the force of this testimony be broken or even weakened by suggesting doubts as to the genu-Inaccessibility ineness of more or fewer of Paul's letters, or raising question of a development to Critical of the doctrine of the person of our Doubts Lord through their course. We have treated them all as genuine products of Paul's mind and pen and as all of a piece: because, shortly, the facts warrant such a treatment of them. But the conclusion to be drawn from them in the matter in hand does not depend on so taking them. The conception of Jesus embedded in these letters is the same in them all: if they are not all Paul's they are all Pauline. You may discard any number of them you choose, therefore, as not Paul's personal product: the conception of Jesus in those that remain is not altered thereby. Take the extremest hypothesis which has ever even temporarily commanded the assent of any considerable number of scholars, the old Tübingen theory which allowed to Paul only the

four great Epistles, Romans, 1 and 2 Corinthians and Galatians.41 In these Epistles may be found Paul's entire witness to the deity of Christ. It is from them that we learn that Jesus Christ, while on the side of His flesh of the seed of David, had another side to His being, on which He was the Son of God (Rom 13,4); that as God's own Son He was rich before He became poor by becoming of the seed of David (2 Cer 89); and that in His real nature He is not merely God's Son but Himself God over all, blessed for ever (Rom 95). When we add to these four great Epistles one after another of the others—such as Philippians, and I Thessalonians and Colossians, as practically all living critics do42—and even Ephesians and Second Timothy, as many are willing to do-we merely add to the mass of the testimony, and in no respect alter its character or effect. These letters one and all only repeat, and in repeating more or less clarify, the teaching of the four chief Epistles as to the dignity of our Lord's person.

⁴¹ The extreme radicalism of the so-called Dutch school, the best representative of which is probably van Manen (or in Germany, Steck), may safely be neglected.

42 Bousset, Was vissen wir, etc., pp. 19, 20, says: "It is not, however, at all the case that the critical theology denies to Paul all others of the letters ascribed to him with the exception of the four chief Epistles (and possibly also the Epistle to the Philippians). If the critical theology once did that, it has since corrected itself here. Thus with ever increasing confidence it has again accredited to Paul, together with the Epistle to the Philippians, I Thessalonians also, and Colossians, with the exception of perhaps a few verses. Lately a theologian like Jülicher, whom no one can accuse of anti-critical prepossessions, has again defended the genuineness of Ephesians on striking grounds. With ever greater clearness and definiteness doubts are confining themselves to particular Epistles—2 Thess., I Tim. and Titus." Weinel bases his picture of St. Paul the Man and His Work (E. T., 1906), on Romans,

For this same reason nothing is gained for our present purpose by treating the Epistles not all together, but in small chronologically arranged No Substantial groups. Slight differences may be ob-Development served, it is true, from group to group in modes of expression and relatively favorite forms of statement. But no differences can be traced in the conceptions which are brought to expression in these varying forms of statements. For example, the ruling designation of Christ in the Thessalonians is 'the Lord' (22), with 'the Lord Jesus Christ' (14) a somewhat close second, and 'the Lord Jesus' (10) third, while the simple 'Christ' occurs only four times. In Romans, Corinthians, Galatians, on the other hand, it is the simple 'Christ' which becomes the favorite designation, with 'Lord' a good second: and the same is true of the Epistles of the first imprisonment. In the Pastorals, on the other hand, while 'Lord' is still common, 'Christ,' as in Thessalonians, falls into the background, and 'Christ Jesus' becomes the favorite designation. Variations like these, it is obvious, are rather interesting to those who are engaged in studying the literary form of the Epistles than important in estimating their witness to the deity of our Lord. Through all such variations, the product of circumstance, the essential teaching of all these Epistles upon

I and 2 Cor, Gal, Phil, and I Thess only: but he is willing to admit that "the vast majority of critics consider the Epistle to the Colossians and the short note to Philemon to be genuine," and that some not unworthy of the name of critics add Eph. and 2 Thess. (p. ix.) Wrede (Paulus, 1905) uses Romans, I and 2 Cor., Gal., Philip., I Thess., Col., Philem.; while Wernle makes use of all except the Pastorals (Beginnings of Christianity, 1903).

the person of Christ remains the same. In them all alike He is the divine 'Lord,' whose right it is to rule: the 'Son of God,' consubstantial with the Father: the 'great God and Saviour' of sinners: 'God over all, blessed forever.' And in their consentient testimony to the deity of Christ they make it clear to us that upon this point, at least, the whole primitive Church was of one unvarying mind.

THE WITNESS OF THE CATHOLIC EPISTLES

There yet remains a certain amount of corroborative evidence for the conclusions which we have reached, borne by a series of letters which have Catholic been preserved to us, purporting to be Epistles Corroborative the compositions of primitive followers of our Lord. We use the term "purporting" not because we have any doubt that they are all that they profess to be, but because their descriptions of themselves have not been accepted as valid in all critical circles, and because we do not consider it necessary to pause to vindicate their authenticity here. If their testimony were substantially different from that of the more extended documents which we have already passed in review, it might be required of us to validate their claim to give testimony to the primitive conception of Christ, before admitting their witness. As, however, they yield only corroborative testimony, we may be content to present it for what it seems to each individual to be worth. In any event it helps to make clear to us the absolute harmony of early Christianity taken in a wide sense in its lofty conception of its Lord's person, and thus adds weight to what we have learned, from the more important documents, of the conception current in the first age. And just in proportion as we recognize these letters, too, as a legacy of the first age, reflecting the belief of the first generation of

Christians, their corroborative evidence will become more and more significant to us. If, as in our own judgment they ought to be, they are accepted at their face value, their testimony becomes of primary importance, and would suffice of itself to assure us of the attitude of mind our Lord's followers cherished towards Him from the beginning. We shall present their testimony then frankly from this our own point of view, without stopping to argue our right to do so. It will thus at least be made apparent that the whole body of writings gathered into what we call the New Testament unite in commending to us one lofty view of Christ's person. For in all these letters, too, as in those which have already claimed our attention, Jesus appears fundamentally as the divine object of the reverential service of Christians.

Among these letters a special interest attaches to the Epistles of James and Jude, because of their au-James' and thorship by kinsmen of our Lord accord-Tude's ing to the flesh, who moreover did not Christology believe in Him during His earthly manifestation (Jno 75): to which is added in the case of the Epistle of James, its exceedingly early date (A.D. 45),-a date antecedent to that of any other of the canonical books. Not only does not the simple 'Jesus' occur in either of these Epistles or even the simple 'Christ,' but our Lord is uniformly spoken of by designations expressive of marked reverence. Both writers describe themselves simply as "servants"—that is, "bond-servants," "slaves," - Tames "of God and of

¹ We must not press, however, the ignoble connotations of "slaves" to our modern minds: entire subjection is all that is imputed. Cf. Mayor on Jude 1.

the Lord Jesus Christ" (11), and Jude with striking directness simply "of Jesus Christ" (1). The acknowledgment of Jesus as their 'Lord' implied in this self-designation is emphasized in both Epistles by the constant employment of this title in speaking of Jesus.

James speaks of our Lord by name only twice, and on both occasions he gives Him the full title of reverence: 'the (or our) Lord Jesus Christ' (11 21)coupling Him in the one case on equal terms with God, and in the other adding further epithets of divine dignity. Elsewhere he speaks of Him simply as 'the Lord (57,8 [14],15)2 in contexts which greatly enhance the significance of the term. The pregnant use of 'the Name,' absolutely, which we found current among the early Christians as reported in the Acts, recurs here; and James advises in the case of sick people that they be prayed over, while they are anointed with oil "in the Name" (514). The "Name" intended is clearly that of Jesus, which is thus in Christian usage substituted for that of Jehovah. A unique epithet, equally implying the deity of the Lord, is applied to Him in the exhortation, "My brethren, hold not the faith of our Lord Jesus Christ, the

'the Glory' Glory, with respect of persons' (21).

'The Glory' seems to stand here in apposition to the name, "our Lord Jesus Christ," further

² Sven Herner, op. cit., thinks that 'Lord' is used of Jesus only at $5^{7,8}$. Mayor on 1^7 thinks it probable that it is used of Jesus also at $5^{[14],15}$. Herner remarks (p. 42): "The Epistle of James knows the expression 'The Lord Jesus Christ' (1^1 2^1) and, therefore, uses $\chi \acute{\nu} \rho \iota \iota \iota \iota$ of Christ. Since this is the case, we do not venture definitely to deny that Christ is meant in the expression 'the coming of the Lord' (5^7 seq.),

defining Him in His majesty.8 There is here something more than merely the association of our Lord with glory, as when we are told that He had glory with God before the world was (Ino 175), and after His humiliation on earth (though even on earth He manifested His glory to seeing eyes, Ino 114 211 1722) entered again into His glory (Lk 2426, Jno 1724, 1 Tim 316, Heb 29, cf. Mt 1928 2531, [Mk 1037]), and is to come again in this glory (Mt 1627 2430 2531, Mk 838 1326, Lk 926 21²⁷, Titus 2¹³, 1 P 4¹³). We come nearer to what is implied when we read of Jesus being 'the Lord of Glory' (I Cor 28), that is He to whom glory belongs as His characterizing quality; or when He is described to us as "the effulgence of the glory of God" (Heb 13). The thought of the writer seems to be fixed on those Old Testament passages in which Jehovah is described as the "Glory": e. g., "For I, saith Jehovah, will be unto her a wall of fire round about, and I will be the Glory in the midst of her" (Zech 25). In the Lord Jesus Christ, James sees the fulfillment of these promises: He is Jehovah come to be with His people; and, as He has tabernacled among them, they have seen His glory. He is, in a word, the Glory of God, the Shekinah: God manifest to men. It is thus that Tames thought and spoke of his own brother who died a violent and shameful death while still in His first youth! Surely there is a phenomenon here which may well waken inquiry.

The attitude of Jude is precisely the same. He does

although Peter's remark on the advent of the day of God (2 P 3^{12}) makes such an ascription unlikely, and it is to be noted that in the preceding and following verses ($5^{10,11}$) $x \acute{v} \rho \iota o \varsigma$ is used of God."

³ Bengel, Bassett, Mayor.

indeed speak of Christ in the address of his Epistle by the simpler formal title of 'Iesus Christ 'the Despot', Christ,' but in accordance with his description of himself at that point as the "slave" of this 'Jesus Christ,' he tends to multiply reverential titles in speaking of Him elsewhere. To Him our Lord is always 'our Lord Jesus Christ' (17, 21), 'Jesus Christ our Lord' (25), 'our only Master (δεσπότης) and Lord, Jesus Christ' (4)—a phrase, this last one, so strong that many commentators balk at it and wish to render it 'the only Master, viz., God, and our Lord Jesus Christ.'4 But we cannot feel surprised that one who pointedly calls himself in the first verse of his Epistle "slave" of Jesus Christ, should apply the correlative of that term, "Despotic Master and Lord" to Jesus Christ, three verses later. No doubt "no Iew could use" such a phrase "without thinking of the one Master in heaven";5 but that is only evidence that this Iew thought of Iesus who was his 'Lord' and whose "slave" he recognized himself as being, as, in this eminent sense, his "Master in heaven" (cf. 2 P 21). Obviously it is the testimony of these two Epistles that Jesus was conceived by His first disciples as their divine Lord and Master.

The designations of our Lord in 1 Peter are notably simple, but none the less significant. Peter's favorite

Christology of 1 Peter designation for Him (as it is Paul's) is the simple 'Christ,' used, ordinarily at least, as a proper name, though of

⁴ See on the passage, Bigg and Mayor in loc.

⁵ The phrase is Mayor's (in loc.): who notes also the use of the word $\delta \varepsilon \sigma \pi \delta \sigma \nu \nu \sigma t$ by Julius Africanus (Eus. H. E., i. 7) to denote the kinsfolk of Jesus, and justly remarks that this implies a current earlier employment of $\delta \varepsilon \sigma \pi \delta \tau \eta \varsigma$ of our Lord.

course not without its appellative significance still clinging to it and in one or two instances (111,11) becoming prominent (111,11,19 221 315,16,18 41,13,14 51,10,14). Next to the simple 'Christ' Peter uses by predilection the simplest of the solemn compound names, 'Jesus Christ' $(1^{1,2,3,7,13} 2^5 3^{21} 4^{11})$. In the address to the Epistle he sets this designation in its place in the trine formula of Father, Spirit and Jesus Christ, with the effect of suggesting the Threefold Name, that is to say, with underlying implication of the Trinity.6 Similarly in T¹¹ where "the Spirit of Christ," that is, most naturally, the Spirit which proceeds from and represents Christ, is spoken of as having resided in the ancient prophets, the preëxistence of Christ is assumed.7 Besides these proper names, Peter speaks of our Lord by the designation 'Lord' (23,13 315, cf. 225 and Bigg in loc. and p. 109) and in doing so applies an Old Testament text to Him in which 'Lord' stands for 'Jehovah,' and

6 Cf. Hort in loc. (pp. 17, 18): "The three clauses of this verse beyond all reasonable question set forth the operation of the Father, the Holy Spirit and the Son, respectively. Here, therefore, as in several Epistles of Paul (1 Cor 12⁴⁻⁶, 2 Cor 13¹⁴, Eph 4⁴⁻⁶), there is an implicit reference to the Threefold Name. In no passage is there any indication that the writer was independently working out a doctrinal scheme: a recognized belief or idea seems to be everywhere presupposed. How such an idea could arise in the mind of St. Paul or any other Apostle without sanction from a word of the Lord it is difficult to imagine: and this consideration is a sufficient answer to the doubts which have, by no means unnaturally, been raised whether Mt 28¹⁹ may not have been added or recast in a later generation. St. Peter, like St. Paul, associates with the subject of each clause, if one may so speak, a distinctive function as towards mankind: on their relations to the Divine Unity he is silent."

⁷ Cf. Bigg in loc. (p. 108), "The words τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα Χριστοῦ must be accepted quite frankly. Christ was in the prophets, and from Him came their inspiration."

thus assimilates Him to the divine Being. By a combination of this great title and the solemn Messianic name of 'Jesus Christ,' he calls Jesus 'our Lord Jesus Christ' (1³); and it is noticeable that it is by this significant title that he designates Jesus when he is speaking of God as not only His Father but His God—having reference doubtless to "the days of His flesh" (Heb 5¹), that is to say, to His humiliation. No other titles are applied to our Lord in this Epistle, except that in 2²⁵ He is spoken of as 'the Shepherd and Bishop of our souls,' and at 5³,4 as 'Chief Shepherd,' modes of description in which the soteriological rather than the ontological element is prominent.

In comparison with 1 Peter, 2 Peter makes use of more elaborate designations in speaking of Christ.

2 Peter and Not only does the simple 'Jesus' not the Deity occur in this Epistle, but not even the of Our Lord simple 'Christ': and the less complex compound 'Jesus Christ' occurs in its simplicity only once—in the formality of the address. The simple 'Lord,' on the other hand, seems to be used of Christ in a few cases (3^{8,9,10,15}), 10 and a number of more or

⁸ Cf. Hort in loc., p. 30, who has a long, analytical discussion of it. ⁹ Cf. Bigg in loc.

¹⁰ Bigg on 39: "The Lord is certainly Christ"; on 315: "'Our Lord' must undoubtedly signify Christ, to whom alone the doxology in verse 18 is addressed." Less decidedly, Sven Herner, op. cit., pp. 44, 45: "2 Peter has some passages about which, in our opinion, no clear decision can be come to. According to 33 seq. scornful mockers shall come and say, 'Where is the promise of His coming?' It is almost the universal judgment that the reference here is to the coming of Christ. Against the scorn of the mockers the Apostle suggests that a day with our Lord is as a thousand years (v. 8), and therefore there can be no talk of slackness. The Lord is not slack with His promise, but is long-suffering to us-ward and not willing that any should perish (v. 9).

less sonorous combinations of it occur: 'Jesus our Lord' (12), 'our Lord Jesus Christ' (18,14,16), 'the Lord and Saviour' (32), 'our Lord and Saviour Jesus Christ' (111 220 318), with the last of which may be connected the great phrase 'our God and Saviour, Iesus Christ' (11). Two things that are notable in this list of designations are the repeated use of 'Saviour' of our Lord, and the clear note of deity which is struck in their ascriptions. 'Saviour' itself is a divine appellation transferred to Christ:11 to whom it is applied fifteen times out of the twenty-three in which it occurs in the New Testament. In 2 Peter The day of the Lord, however, will come as a thief (v. 10). In verse 15 the course of thought in verse 9 is repeated, and the reader is exhorted to account the long-suffering of the Lord salvation. This interpretation has in its favor that the expression 'our Lord' (v. 15) can be referred to Christ. Apart from Rev 411 1115 (2 Tim 18) it is the constant rule in the N. T. and in this Epistle (12.8,11,14,16 220 318) that the pronoun ήμῶν is adjoined to χύριος only when χύριος refers to Christ; and already on this ground χύριος in v. 15 can scarcely designate God. The declaration in v. 8 that a day with the Lord is as a thousand years, causes no great difficulty, since it is no unwonted occurrence in the N. T. that a statement made of Lord Jehovah is referred to Lord Christ, wholly apart from the circumstance that the statement in question is scarcely an Old Test. citation. On the other hand, our explanation is rendered uncertain by the expression in v. 12, 'the coming of the day of God.' Since v. 12 speaks of 'the day of God.' 'the day of the Lord' is commonly explained in connection with it: and as ultimate result there emerges that nothing assured can be attained concerning the meaning of 38,9,10,15,"

11 Cf. Isaiah 43¹¹, "I, even I, am the Lord and beside me there is no Saviour"; Is 43³, "The Holy One of Israel, thy Saviour," cf. 45¹⁵,21 49²⁶ 60¹⁶ 63⁸, Jer 14⁸, "O thou hope of Israel, the Saviour thereof in time of trouble; Hos 13⁴, "Beside me there is no Saviour" (cf. 1 Sam 10¹⁹ 14³⁹, 2 Sam 22³, Ps 7¹⁰ 17⁷ 106²¹). But cf. Is 19²⁰ where the Lord promises to send "a Saviour and a mighty one": and such passages as Judges 3^{9.15}, where the Saviour sent is a man raised up by God for the purpose (cf. Judges 6³⁶, 2 Kings 13⁵, Neh 9²). The O. T. term for Saviour is the Hiphal participle of yw, viz., ywn

it occurs five times, always of Christ, and never alone, but always coupled under a single article with another designation, and so forming a solemn formula. In this respect the two phrases, 'our Lord and Saviour Jesus Christ' (111 220 318) and 'our God and Saviour Jesus Christ' (11) are perfectly similar and must stand or fall together. Not only, however, is the deity of our Lord openly asserted in the direct naming of Him here 'our God and Saviour.'12 It is almost equally clearly asserted in the parallel phrase, 'our Lord and Saviour Jesus Christ.' And it is implied in the conjunction of 'God' and 'Jesus our Lord' in 12 as coobjects of saving knowledge (cf. 18 220 318), and in the ascription to 'our Lord and Saviour Jesus Christ' of an eternal Kingdom (111).13 Besides these designations, our Lord is called by Peter, as by Jude (4), our 'Master' (δεσπότης) with the same high implications (21);14 and the declaration of God the Father at the transfiguration that He is 'God's Son,' 'God's Beloved,' is cited (117) with profound and reverential satisfaction. 15

Perhaps nothing is more notable in the designations of our Lord in these Epistles—James, Jude, I Peter, John's Epistles 2 Peter,—than the dropping out of and 'the sight of the title 'Son of God.' Only Son of God.' in the single passage in 2 Peter in which

¹² That the passage is to be taken so is convincingly argued by Spitta, von Soden, and especially Bigg. Cf. Lightfoot on 1 Clem 2, where some of the patristic parallels are noted.

¹³ The phrase "eternal Kingdom" is found here only in the N. T.; but cf. Mart. Polyc., 20, Clem. Hom., viii. 23; x. 25; xiii. 20, etc.

¹⁴ Spitta, von Soden, etc. (cf. Wetstein) take the δεσπότης here of God the Father; Mayor hesitates. But cf. above on Jude 4.

¹⁵ Cf. the statement of the christology of the Epistle by Bigg, p. 235.

the testimony of the Father in the transfiguration scene is appealed to, is the term 'Son' applied to Jesus at all. The case is very different in the Johannine Epistles. Of them the application to Iesus of the title 'Son of God,' in one form or another, is preëminently characteristic.16 He is called, indeed, simply 'Jesus' (I Jno 222 43 415 51), and 'Christ' without adjunct (I Ino [2²² 5¹], ¹⁷ 2 Ino 9); and also 'Jesus Christ' (I Jno 42 [415] 56, 2 Jno 7); and even 'Jesus Christ the Righteous' (I Ino 21); 18 and He is described in the great phrases 'Word of Life' (I Jno 11), 'Advocate with the Father' (21), 'Saviour of the World' (414). But the favorite designations applied to Him in these Epistles emphasize His divine Sonship. The most common formula employed is the simple 'Son' standing in correlation with God or the Father (1 Jno 2^{22,23,23,24} 4^{10,14} 5^{9,10,11,12}, 2 Jno 9); but the full form 'Son of God' occurs also with some frequency (I Jno 38 415 55,12,13,20) and quite a variety of expanded phrases appear by its side, such as 'God's only begotten Son' (1 Jno 49, cf. 518), 'Jesus, God's Son' (I Jno 17), 'God's Son, Jesus Christ' (I Jno 13 323

¹⁶ Cf. Westcott, Epistles of St. John, p. 131: "The title 'the Son' in various forms is eminently characteristic of the first and second Epistles, in which it occurs 24 (or 25) times (22 or 23+2), which is more times than in all the Epistles of St. Paul."

¹⁷ In these two passages 'the Christ' is an appellative.

¹⁸ The designation 'Lord' does not occur in these Epistles. Cf. Westcott, Epistles of St. John, p. 131: "It is remarkable that the title 'Lord' $(xi\rho\rho\iota\sigma\varsigma)$ is not found in the Epistles (not 2 Jno 3). It occurs in the narrative of the Gospel, and is frequent in the Apocalypse. It occurs also in all the other Epistles of the N. T. except that to Titus. The absence of the title may perhaps be explained by the general view of the relation of Christ to the believer which is given in the Epistles. The central thought is that of fellowship."

520), 'Jesus Christ, the Son of the Father' (2 Jno 3). By means of this constant designation of Jesus as 'the Son of God,' John keeps before his readers His divine dignity. He is not of the world, but has come into the world (520) upon a mission, to destroy all that is evil (58) and to save the world (17 410-14 55), whereunto He was sent (49,10,14), that all might have life in Him (5^{5,12,15}); for God has given unto us eternal life and this life is in 'the Son,' so that He who hath 'the Son' hath the life (311,12). So closely is He associated with God the Father (13 323) that to deny Him is to deny the Father (223) and to confess Him is to confess the Father (223 415) and to abide in Him is to abide in the Father (224, cf. 13). Obviously to John the 'Son of God' is Himself God; and what is thus implied in the current use of this title is openly declared at the close of the Epistle, where of 'the Son of God, Jesus Christ' it is solemnly affirmed, "This is the True God and Eternal Life" (520).

In this remarkable concluding paragraph the Apostle is encouraging his readers in view of the sin which is in the world and which they feel to be working in themselves. "We know," says he, "that every one who has been begotten of God"—that is to say, every truly Christian man, who has been born of the Spirit—"sinneth not": not because he has of himself power to preserve himself pure, but because "He that was begotten of God"—that is to say, God's own Son, Jesus Christ—"keepeth him and the evil one toucheth him not." This is but the Johannine way of saying what Peter says in his way when he assures his readers that Christians "are guarded by the power of God through faith unto a salvation ready

to be revealed in the last time" (I P 15). But John proceeds with his encouraging message. "We know," he adds, "that we are of God and the whole world lieth in the evil one. And we know that the Son of God is come and hath given us an understanding, that we know Him that is true, and we are in Him that is true, in His Son Jesus Christ." God is He that is true; and what is said is that if we are in His Son Jesus Christ, we are in God. Why? Because Jesus Christ Himself, being His Son, is Himself just this God that is true; and therefore it is just this that the Apostle adds: "This is," he says with the emphatic demonstrative,—"this is the True God and Life Eternal" (520). The upshot of the whole matter, then, is that those who are in Jesus Christ need have no fear in the midst of the temptations of earth: for to be in Jesus Christ is to be in the only real God, since Jesus Himself is this 'Real God,' and as such 'Eternal Life.

Here, then, are two new descriptive epithets applied to Jesus, as the 'Son of God.' He is 'Eternal Life,'—which recalls the figurative designation of Him as 'the Life' in the Gospel of John (14⁶ 11²⁵, cf. 1^{5,9}, I Jno 1², cf. 1 Jno 2⁸). And He is 'the True,' 'the Real, God,' the God who corresponds in every respect to the idea of God, who is what God ought to be and is. There is "only one true God," John quotes his Master as declaring (Jno 17³), to know whom is eternal life: and now he tells us that Jesus Christ, because the 'Son' of this only true God, is Himself this 'True God' and this 'Eternal Life." He then who

¹⁹ For the exposition of this passage see especially Weiss (Meyer, 1900), pp. 160, 161. But on the clause, "He that is begotten of God," see Westcott, p. 185, column 1.

is in Him is in 'the True God' and has 'the Eternal Life,—'the Eternal Life' that was in the Father and has been manifested in His 'Son Jesus Christ,' and is now declared by the Apostle in order that his readers, too, may enter into that fellowship which he was himself enjoying "with the Father and with His Son Jesus Christ" (13). The Epistles of John, also, thus culminate not only in calling Christ 'God,' but in so calling Him 'God' as to throw out into emphasis that He is all that God is. James calls Him 'the Glory': Peter 'the great God': Paul 'God over all': John 'the Real God.'20 It was because he so conceived Jesus as God's unique Son (1 Jno 49) that John is able to speak of the forgiveness of sins "through His Name" (1 Jno 212), and of faith "in His Name" securing eternal life (513, cf. 323), and even (3 Jno 7) of the whole Christian course turning on loyalty to 'the Name,'—that is, obviously, Jesus' Name, without further definition. Clearly, to kim, 'the Name of Jesus' was the Name that is above every name 21

Even a rapid glance like this over the designations applied to Christ in the Epistles written by Christ's How Our Lord's immediate companions will suffice to Companions show that the estimate put upon His Thought of Him personality by Paul has nothing in it peculiar to that writer. There may meet us, as we pass from Epistle to Epistle, varying methods of giving expression to the faith common to all: but it is common to all to look upon Jesus Christ as a divine

²⁰ Dr. Westcott in an additional note on 1 Jno 3²³, p. 129 seq., gives a careful study of the names of our Lord in 1 John. Cf. also p. 189 seq., where he discusses the term 'the Christ.'

²¹ Cf. Westcott, Epistles of St. John, pp. 129 and 232.

person. So far as appears it did not occur to anyone in the primitive Christian community to put a lower estimate upon His personality than that; and writer vies with writer only in his attempts to give his faith in his divine Redeemer clear and emphatic expression. If there was a more primitive conception than this of Jesus' dignity it had died away and left no trace behind it before the Christian community found a voice for itself. Whether that can be conceived to have happened in the course of the few years which intervened between the public career and death of Jesus and the rise of a Christian literature,—say, in James, -or, say, in Paul, or, say, in the evangelic documents,-each one must judge for himself. But in seeking to form an opinion on this matter, it should be borne in mind that there intervened only a very brief period indeed between the death of Christ and the beginnings of Christian literature: that much of this literature credibly represents itself as the product of actual companions of our Lord: and that it was all written in the presence of such companions, reflects their opinions, and was published under their eye. That absolutely no trace of a lower view of the person of Christ is discernible in any portion of this literature seems in these circumstances not only a valid suggestion but a convincing proof that no such lower view had been prevalent in the Christian community: that, in a word, the followers of Jesus must be supposed to have been heartily convinced of His deity from the very beginning.

THE WITNESS OF THE EPISTLE TO THE HEBREWS

The Epistle to the Hebrews enters no claim to be the composition of one of our Lord's immediate followers. Neither does it represent the thought of a period antedating the composition of the Epistles of Paul. It synchronizes in its date rather with that of the later half of these Epistles (c. A. D. 64). It comes to us like its own Melchizedek, "without father, without mother, without genealogy," bearing its own independent witness to how Jesus was thought and spoken of by the Christian community in the seventh decade of the first Christian century; or, at least, by a special and very interesting group of Christians living at that time, made up of those Jews who had seen in Jesus the promised Messiah and accepted Him as their longed-for Redeemer.

In the designations it applies to our Lord in general, this Epistle reflects, of course, the usage of the Prevalence of 'Christ' first age of the Church, which has already been observed in the other Epistles: but equally of course not without its own peculiarities. As in the Epistles of Paul, the most frequently occurring of the simple designations is 'Christ' (3^{6,14} 5⁵ 6¹ 9^{11,14,24,28} 11²⁶). The simple 'Jesus,' however, is employed relatively much more

^{1&#}x27;Christ' is used everywhere as a proper name—even when it has the article: cf. Davidson, *Ep. to the Heb.*, 73, note 1. In some passages the term 'Son' is almost or quite a proper name: cf. Riehm 272, Davidson, *loc. cit.*, note 2.

frequently than in Paul's letters (29 31 620 722 1019 122,24 1312): it occurs almost as frequently, indeed, as 'Christ.' Neither is, however, a common title in Hebrews (nine and eight times respectively), nor is the compound title 'Jesus Christ,' which occurs three times (1010 138,21), while 'Lord Jesus' (1320) and 'Jesus the Son of God' (414) each occurs once. The simple 'Lord' also is only occasionally applied to our Lord (110 23 714 [1214]); and no combinations of it with other designations occur at all, except, as we have already intimated, the phrase 'our Lord Jesus' is once met with (1320).2 It is noticeable that in two of the three instances in which the term 'Lord' is employed of Christ (110 23) it is used in order to throw into prominence His superangelic dignity. The peculiarity of Hebrews is manifested in the free use it makes of the two designations, 'the Son' $(1^{2,5,5,8} 3^6 5^{5,8} 7^{28})$, or more fully the 'Son of God' (414 66 73 1029), and 'the (or our) High Priest' $(2^{17} \ 3^1 \ 4^{14,15} \ 5^{10} \ 6^{20} \ 7^{26} \ 8^1 \ 9^{11})$ or simply 'Priest' (5^6) 73,11,[15],17,21 [84], 1021), which form respectively the favorite ontological and the favorite soteriological designations of Christ in this Epistle.

It is chiefly by means of and in connection with the title 'Son' that this Epistle (in this, like the Epistles of John) gives expression to its conceptesus' Humanity tion of our Lord's person. There is no lack of recognition of the humanity

of our Lord. Indeed, nowhere else in the New Testa-

² Cf. Sven Herner, op. cit., p. 41: "The usage by which χύριος is applied to Christ is not alien to Hebrews. We meet once (13²⁰) with the designation 'our Lord Jesus': and at 7¹⁴ we read 'that the Lord springs from Judah.' In 1¹⁰ God is represented as saying to Christ, 'Thou, Lord, hast laid the foundations of the earth,' and 2³ speaks of

ment do we find the reality and the completeness of His humanity so fully expounded and so strongly insisted upon.³ But it is the transcendent conception of Christ, which looks upon Him as 'the Son of God,' clothed with all the attributes of God, that gives its whole tone to the Epistle.⁴ The keynote is struck in the very opening verses, where our Lord is set as 'Son' in contrast not merely with the prophets, the greatest representatives of God on earth, but also with the angels, the highest of creatures. All these are servants of God: He is His 'Son,' through whom no doubt God works (1²), but as one works through a fellow in whom He is reduplicated; and whom He addresses by the great names peculiar to Himself, 'God' (1⁸) and—its equivalent here—'Lord' (1¹⁰ 2²).

That it is what is called the metaphysical Sonship, which is here attributed to our Lord is obvious in

What 'the Son' is itself and is put beyond all doubt by the description which is given of Him as 'Son.' In this description there are as-

signed to Him divine works, in eternity and in time: the creation of the world and the upholding of the

the salvation which the Lord has announced. Finally Hebrews has a passage where we cannot decisively pronounce whether $\varkappa \acute{\nu} \rho \iota \sigma \varsigma$ refers to God or to Christ, . . . (12¹⁴)."

³ Cf. Riehm, Der Lehrbegriff des Hebräerbriefes, 1867, p. 271. "We shall see that the author emphasizes the true humanity of Jesus more than is found in any other N. T. book." Accordingly, cf. §§ 36, 37, 38, 39, for details.

⁴ Cf. Riehm, pp. 270, 271: "He sees in Christ above all the Son of God in the eminent sense of that word."

⁵ Cf. Riehm, op. cit., p. 276: "There is already contained in what has been said the solution of the second question which we were to deal with in this paragraph—the question, namely, whether the uniquely intimate relation of Christ to God, which is designated by the name of

universe. But the most striking element of it tells us rather what the 'Son' is than what He had done or is vet to do. He is, we are told, "the effulgence of God's glory and the very image of His substance "-which seems to be only a rich and suggestive way of saying, to put it briefly, that the 'Son,' as 'Son,' is just God's fellow. He is the repetition of God's glory: the reiteration of His substance. By the "glory of God" is meant here just the divine nature itself, apprehended in its splendor: and by its "effulgence" is meant not a reflection, but, so to speak, a reduplication of it. The 'Son' is just God over again in the glory of His majesty.6 Similarly by the "substance" of God is meant, not His bare essence, but His whole nature, with all its attributes; and by "the very image" is meant a correspondence as close as that which an impression gives back to a seal: the 'Son' of God in no single trait in the least differs from God.7 In a word, what is

Son, is an ethico-religious or a metaphysical one. Since this name belongs to Christ on account of His pretemporal relation to God, the notion 'Son of God' is plainly in the first instance a metaphysical one.

. . . An unprejudiced exposition of the relative passages must lead to the conclusion that according to the doctrine of the author, it is precisely the metaphysical attributes which are attributed to Christ in 12 seq. that make Him the 'Son of God.'"

⁶ Riehm offers this illustration to clarify the notion of λπαύγασμα: "Should all the light which proceeds from the sun be united again in a second body of light, which radiates it out again a second time, there would be an λπαύγασμα of the sun in the sense in which the author has used the word here. All the rays of the manifold divine glory unite again in the Son, in order in Him, joined together in a new glorious Light-Being, to present the divine glory a second time and to make it through this second presentation visible even to the creature" (p. 288). Cf. also Davidson in loc., who judiciously echoes Riehm.

⁷ Cf. Riehm, op. cit., p. 284: "What the writer wishes is to emphasize in this second predicate that the nature of the Son corresponds precisely with the nature of the Father: that there is no trait in the

given to us in the 'Son' is here declared to be God as 'Son' standing over against God as 'Father.'8

It can cause no surprise, therefore, when the author declares that it was of the 'Son' that God' was speaking in the Psalm (456), when He said, His Deity "Thy throne, O God, is forever and ever." This is only to apply directly to the 'Son' the name which is in the whole discussion

the 'Son' the name which is in the whole discussion implied to be His: for undoubtedly the very point of the whole argument is to the effect that Jesus Christ as the 'Son of God' stands infinitely above every creature just because He is 'God' Himself.¹⁰ We may leave undecided the question whether or no the doxology at the close of the Epistle is to be referred to Christ, treated here as the God He is recognized

nature of the Father which does not find itself in perfection also in the nature of the Son, and vice versa." Of the whole, he says (pp. 284-5): "The Son is then, according to the doctrine of the Ep. to the Heb., an independently existing Divine Person, whose substance is not created by God, but has proceeded out of the glory of the Father's nature; a Divine Person to whom in consequence the same glorious nature belongs, so that every attribute of the Father repeats itself in the Son, and every attribute of the Son repeats itself in the Father; so that through the Son the whole nature of God is completely revealed." Cf. the long "Note on the Son" in Davidson's Commentary, pp. 73-79.

⁸ It is noticeable, however, that God is not called 'Father' as over against the 'Son' in this Epistle. Cf. Riehm, op. cit., p. 272: "As the author so frequently designates Christ as the Son of God, it is somewhat remarkable that he only a single time and that in a citation from the O. T. (1⁵) calls God the Father of Christ."

⁹ For this is the significance of the formulas of citation to which 18 goes back.

10 So Delitzsch, in loc. (E. T., p. 76): "The very point of the argument for the superiority of the Son above the angels, drawn from Ps 45^7 and foll., lies surely in the fact that He is here twice, or at least once, addressed in the vocative as $\delta \theta \epsilon \delta \varsigma$." Hofmann and even Riehm are unnecessarily subtle here.

throughout the Epistle as being. Certainly there is no reason why this author should not have ascribed "eternal glory" to the Being he had described as in His very nature "the effulgence of the divine glory,"11 and for that very reason it may be a matter of indifference to us whether he has done so or not. Nor is much added to this picture of the divine Christ by his designation of Him, without qualification, as 'the Firstborn' (16), or by his noticing that God has "appointed Him Heir of all things" (12). 'Firstborn' and 'Heir' are little more than specially honorific ways of saving 'Son.' God's 'Firstborn' as such takes rank above all other existing beings: even all of the angels shall do Him reverence. God's 'Firstborn' is also naturally God's 'Heir,' an heir whose inheritance embraces the universe, and whose tenure stretches to eternity. All these declarations are bound very closely together in their common relation to the fundamental conception of our Lord's divine Sonship; and constitute items by the mention of which the contents of the idea of Sonship are developed. The statements of the opening verses of the Epistle seem to be arranged in a sort of climax by means of which the glory of the New Covenant, revealed in the 'Son,' is more and more enhanced. The glory of the New Covenant is that it has been introduced by God the 'Son'-that 'Son' who, despite His lowly manifesta-

¹¹ Riehm says (p. 286): "Still how can it occasion surprise that the author in 13²¹ praises Jesus Christ with the doxology, ὧή δόξα εἰς τους αίωνας, which, according to O. T. notions, is due to Jehovah only, but in the N. T. passages is also transferred to Christ? It is recognized by all recent commentators that the relative $(\tilde{\omega})$ refers to Christ and not to God." So also Bleek, Lünemann, Maier, Kurtz, Lowrie: contra, Delitzsch: non liquet, Davidson.

tion on earth, has been appointed heir of all things,—that is, Lord of all: by whom, indeed, the worlds were made in the depths of eternity,—that is, who is the eternal Creator of all that is: who, in fact, is in Himself the effulgence of God's glory and the impress of His substance—that is to say, all that God is: and by whom, because He is all that God is, the universe is held in being.

It is particularly noticeable that at this precise point a mention of Christ's propitiatory work is introduced. This 'Son of God,' whose dignity has Soteriological been thus expounded, "made purifica-Titles tion of sins." The soteriological interest is present, therefore, even in this ontological passage, and it is the soteriological interest, indeed, which gives its importance to this ontological discussion in the eyes of the writer. The soteriological titles by which he designates our Lord are therefore naturally as rich as the ontological ones. He is 'the Mediator of the New Covenant' (86 915 1224): He is the Ground of eternal Salvation (59): He is 'the Author of Salvation' (210, cf. Acts 315 531): He is 'the Author and Perfecter of our Faith' (122): He is our Forerunner into that which is within the veil (620):12 He is 'the Apostle and High Priest of our Confession' (31): He is 'the Great Shepherd of the Sheep'

12 The $\alpha \tilde{l}\tau to \varsigma$ of Salvation (ς^9) is merely He who is the Cause or Producer of Salvation. The $\tilde{a}\rho \chi \eta \gamma \delta \varsigma$ of Salvation (z^{10} , cf. z^{2}) is commonly supposed to be He who has Himself trodden the pathway over which our feet should pass, and to be so far equivalent to the $\pi \rho \delta \delta \rho o \mu o \varsigma$ (δ^{20}). So, e. g. G. Vos in the Princeton Theological Review, July, 1907, p. 434, who classes $\tilde{a}\rho \chi \eta \gamma \delta \varsigma$ and $\pi \rho \omega \delta \rho o \mu o \varsigma$ together as implying identification in experience, in contrast with $a \tilde{l}\tau to \varsigma$ in which this is not present; but see to the contrary, Cremer, ed. 3 and subsequent edd.

(1320): and, above all (for this is a favorite conception of this Epistle), He is our 'Priest' (56 73,11,[15],17,21 [84] 1021) or more specifically13 our 'High Priest' ([2¹⁷] 3¹ 4^{14,15} 5¹⁰ 6²⁰ 7²⁶ 8¹ 9¹¹). All these are great designations: and we see at a glance that they reflect in their substance the high estimate put upon our Lord's person as the 'Son of God.' It is only because He is the 'Son of God' that He may be fitly described in His saving work by these high designations. It is also at once observable that the Messanic conception underlies and gives form to them all. If Jesus is conceived by the writer of this Epistle in His person fundamentally as the eternal 'Son of God'; He is equally conceived in His work as fundamentally the Messiah appointed of God to inaugurate the new order of things and to bring His people safely into the experience of the promised salvation. As 'Mediator of the New Covenant 'He gives His life for the redemption of His people, establishing new relations between them

13 Dr. Vos (Princeton Theological Review, July, 1907, p. 432), supposes the use of the simple 'priest' to be due in general to the appeal to Ps. 110 (510 being exceptional), while 'High Priest' is the real preference of the author, resting on a reference in his mind to the entrance of the High Priest into the Holy of Holies on the day of the atonement, which prefigures what is to him the central act of Christ's priestly ministry,-the entrance into Heaven. "The Saviour is a high priest because in the discharge of His ministry He enters into Heaven. . . . The inference lies near that the whole discussion of the subject ultimately serves the purpose of showing the necessity of the heavenly state of existence of the Saviour." On the other hand, cf. Davidson, p. 147: "According to the representation of the Epistle, there is no difference in principle between priest and high priest"; and Denney, Hastings' B. D., IV. p. 98 a: "In the New Testament it is only in the Ep. to the Hebrews that Jesus is spoken of as lερεύς. μέγας ໂερεύς and ἀργιερεύς—terms which are not to be distinguished from each other, the last two only signifying Christ's eminence in the priestly character."

and God by means of His blood. As the 'Originator of Salvation,' He tasted death for every man, receiving in Himself the penalties due to them, not to Him. As 'Author and Perfecter of our faith' He endured the cross, despising the shame that He might be not merely our example, but our Saviour. As 'the Great Shepherd' He laid down His life for His sheep. As 'the Apostle and High Priest' He is the One appointed by God to make sacrifice of Himself for the sins of the people,—for every High Priest must needs have somewhat to offer, and this 'our High Priest' has through His own blood obtained eternal redemption for us.

We see that the red thread of redemption in blood is woven into all the allusions to the saving work of the 'Son of God.' And we see that the chief

Christ our vehicle in this Epistle for the expression of this high teaching is the representation of our Lord's work as priestly in its nature, and the proclamation of Him as 'the great High Priest.' The interest of this grows out of the circumstance that here at last in the New Testament the conception of Messiah as Priest comes to its rights. In their absorption in the conception of Messiah as King the Jews gave scanty hospitality to the rich suggestions of the Old Testament of other aspects in which His office and work might be contemplated. It was characteristic of Christianity, under the illumination thrown back upon the promise by its fulfillment, to gather these neglected aspects together and note their fulfillment in Christ. Among them was the conception of Messiah as a priest performing the priestly work of propitiation. There seems to be little trace of the currency of

such a conception among the Jews. There is also little use made of it in other books of the New Testament. But in the Epistle to the Hebrews it is given its full exposition; strikingly illustrated from the same Psalm which declares the Messiah David's Lord not less than David's son,—"Thou art a Priest forever after the order of Melchizedek"; and made the vehicle for the inculcation of the fundamental doctrine of Christianity—the propitiatory death of Jesus, the reconciliation of God by His sacrifice of Himself, and His eternal intercession for His people. This is the great contribution of the Epistle to the Hebrews to the apprehension of the nature of our Lord's work.¹⁴

14 On the conception of the Messiah as Priest, cf. Stanton, The Jewish and Christian Messiah, 1867, pp. 128-9; and esp. pp. 294 seq.; also Hastings' B. D., III., 356 b: and cf. Swete, Hastings' B. D., II., 406: "The Jewish Messiah, however, was chiefly the Anointed King; the conception of Messiah as the Prophet was less distinct, and that of a Christ-Priest (ἱερεὺς ὁ χριστός, Lev 4^{5,16} 6²²) entirely wanting, until it presented itself to the writer of the Epistle to the Hebrews (Stanton, Jewish and Christian Messiah, p. 293 ff.)." On the idea of our Lord's priesthood see the "extended note on the priesthood of Christ" in Davidson's Com. on Heb., p. 146 seq.; and cf. Denney in Hastings' B. D., IV., 98 seq., and especially Vos, as above, pp. 423 seq., who adduces the passages which show that although the term 'priest' is not explicitly applied to the Messiah by the Jews, nor to our Lord elsewhere in the N. T., the idea is not alien to either the Jews or the N. T. writers.

THE WITNESS OF THE APOCALYPSE

The peculiarity of the Book of Revelation, as an Apocalypse, gives it the superficial appearance of standing apart from the other books of View of Early the New Testament in a class by itself. Conceptions It requires little scrutiny of its contents, however, to assure us that this is true only of its form. In the matter of the designations it applies to our Lord, for example, the cursory reader is impressed by their novelty and astonished by the richness of their suggestion; but on analyzing their content he soon discovers that they embody in their splendid phraseology no other conceptions than those he has been made familiar with in the other books of the New Testament. Indeed, there is a sense in which it would not be untrue to say that the Book of Revelation, written as it was at the close of the first Christian century (c. A. D. 96), gathers up into an epitome and gives vivid, and we may say even emotional, expression to the whole century's thought of Jesus. A certain comprehensiveness is thus imparted to its christological allusions which has puzzled the critical student and been made by him the reproach of the book and even the occasion of denial to it of unity of composition.1 It is in truth

¹ Cf. Holtzmann, N. T. Theologie, 1., 467: "The Old Testament and Jewish conceptions of the Messiah form no doubt the fundamental basis of the christology, though they are on every side outvied and surmounted; so that such a conglomeration of all Biblical and even Jewish strata of doctrine results as is wholly without example else-

merely a witness to the unity of the conception of Jesus which characterized the whole Apostolic Church, finding, indeed, varied expression according to the idiosyncrasy of each writer, but remaining through all variety of expression essentially the same.

The long list of designations in which this conception of Jesus is at least in part embodied in the Book of Revelation may be perhaps somewhat roughly divided into two classes. We say roughly divided because the separating line is an uncertain one and the two classes melt insensibly into one another. These two classes may perhaps equally roughly be discriminated as simple and descriptive designations: simple designations, that is to say, names merely designating our Lord, though, of course, no one of these names merely designates our Lord, but all have more or less of a descriptive element; and descriptive designations, that is to say, designations which are more or less elaborate descriptions of His nature and functions

The simple designations are, in accordance with the general character of the book as a symbolical Apoca-

Simple Designations lypse, both few and infrequently employed.² In the formal opening of the book we have—as in the formal open-

where in the N. T., and has become one of the chief occasions for the current hypotheses which attack the unity of the composition." He quotes Bousset as speaking of the christology of the Apocalypse as a "confused conglomeration of the most diverse conceptions" (Meyer's Com. on Rev., 161). Cf. R. Palmer, The Drama of the Apocalypse, p. 105, who complains that "the point of view of the seer is continually changing," so that it is impossible to obtain a unitary doctrine from him.

² Cf. Holtzmann's enumeration, Theologie des N. T., 1, 467, and Gebhardt. Doctrine of the Apocalypse, p. 77.

ing of several others of the New Testament books (Mt 11,18, Mk 11, Jno 117, Rom 11, 1 Cor 11, Gal 11, I P 11, 2 P 11, [Ino 13, 2 Ino 3], Jude 1)—the full ceremonious name, 'Jesus Christ' (11,1,5). In the formal closing verses of the book the place of this solemn designation is taken by the somewhat more descriptive designation 'the Lord Jesus' (22^{20,21}, cf. however, v. r. 'Jesus Christ' in verse 21). The simple 'Jesus' occurs more frequently (19,9 1217 1412 176 1910,10 204 2216), and, if we may be allowed the expression, appears to be the more emotional, as distinguished from the more formal, simple designation of our Lord in this book. The simple 'Christ' occurs only twice (204,6), although in what we may call its more descriptive form—that is in its appellative use—'the Lord's Christ (Anointed),' 'God's Christ (Anointed),'-it occurs twice more (at 1115 1210). The term 'Lord' seems to be a designation of Christ at 1413: and His Lordship is of course copiously recognized elsewhere, not merely by implication as in the designation of a day as "the Lord's day" (110),3 but in a series of elaborately descriptive designations the simplest of which is perhaps 'the King of Kings and Lord of Lords' (1916), varied to 'the Lord of Lords and King of Kings' (1714, cf. 15 21,12 37 55). Of the more common Messianic designations, besides the fundamental 'the Christ' (1115 1210; and in compounds 11,2,5) and 'Christ' (204,6), only 'the Son of God' occurs, and that but once (218, cf. 'my Father,' 227 35,21; 'His God and Father,' 16; 'my God,' 32,12), and accompanied by

³ Such a phrase as $\eta \times \nu \rho \iota \alpha x \dot{\eta} \dot{\eta} \mu \xi \rho \alpha$ could not have been framed unless Jesus had been to His followers 'the Lord' by way of eminence. Cf. r Cor rr^{20} , 'the Lord's Supper.'

descriptive adjuncts which give it its very highest connotation. Our Lord's own 'Son of Man,' however, has its echo in the description of Jesus in two visions as "one like unto a Son of Man" (113 1414): and by the preservation in this designation of the "like unto" of the Danielic vision (713)—strengthened from the simple ως to the emphatic δμοιον,—the seer manages to assert with great strength the essential deity of our Lord. He was not a son of man but only "like unto a son of man."4 He even enhances this implication by interweaving into the description traits drawn not only from Daniel's "Son of Man," but also from his "Ancient of Days." The Johannine designation of 'the Word of God' (1913) also occurs as the name of the conquering Christ, apparently with the implication that in Jesus is manifested the definitive revelation of God in which He addresses Himself to man with irresistible power.6 Probably the "man\ child" (or "son") of 125 (cf. 1213, "the man") ultimately refers to our Lord: and if so it also is doubtless Messianic, taking hold at once of Is 667 and Psalm 29, possibly even of Gen 41: in any event the allusion is to the conquest of evil by this Son of the woman.

⁴ Cf. Gebhardt, *Doctrine of the Apocalypse*, pp. 78-9: "De Wette and Hengstenberg find in the expression the superhuman glory of Christ; for, as De Wette remarks, to affirm of a man that he is like a man is to say nothing; or as Hengstenberg expresses it, if Christ only resembles a Son of Man, there must be another side of His nature which surpasses the human."

⁵ Cf. Holtzmann, op. cit., pp. 467-8: "The Danielic Son of Man, 1^{7,13} 14¹⁴, and even the Danielic 'Ancient of Days,' 1¹⁴, shine through."

⁶ The vision is the vision of the spiritual conquest of the world, and in such a vision the designation of our Lord as 'the Word of God' is peculiarly appropriate.

The more elaborate descriptive titles which are applied to our Lord embody the same circle of ideas as are more briefly suggested by the simpler designations; and only more viv-Descriptive Designations idly and richly express their contents. Some of these have for their burden the saving activities of our Lord and may therefore fitly be called soteriological. A good example of these is provided by the direct description of Him as "Him that loved us and loosed us from our sins by His blood" (15). But the most striking and at the same time the most frequently employed descriptive designation of this class is that which calls Him "the Lamb that hath been slain" (512 138, cf. 56,9 714), or more commonly simply "the Lamb" without express but always with implied reference to the actual sacrifice (58,13 61,16 $7^{9,10,14,17}$ 12^{11} $14^{1,4,4,10}$ 15^3 17^{14} $19^{7,9}$ $21^{9,14,22,27}$ $22^{1,3}$. Indeed, we understate the matter when we say this is the most frequently employed descriptive designation of Christ of its class. It is in fact the most frequently

employed designation of Jesus of any kind, and must be looked upon as embodying the seer's favorite mode of conceiving of Jesus and His work. He even uses it in such a manner as to suggest that it had acquired for

⁷ The word is $\hat{\alpha}\rho\nu i \nu \nu$, which is used 26 times of Christ in Revelation (in 13¹¹ it is otherwise used). It is found elsewhere in the N. T. only at Jno 21¹⁵ (plural), where it represents Christ's followers. Jesus is called 'Lamb' ($\hat{\alpha}\mu\nu \delta\varsigma$) in Jno 12^{9,36}, Acts 8³², I P 1¹⁹, and nowhere else except in Rev. ($\hat{\alpha}\rho\nu i \nu \nu$). In the whole N. T. 'lamb' (whether $\hat{\alpha}\mu\nu \delta\varsigma$ or $\hat{\alpha}\rho\nu i \nu$) occurs only of Christ except at Jno 21¹⁵ ($\hat{\alpha}\rho\nu i \alpha$) [cf. Lk 10³ ($\hat{\alpha}\rho\gamma i \nu$)]. On the use of the diminutive $\hat{\alpha}\rho\nu i \nu \nu$ of Jesus see A. B. Grosart in the $E\kappa\rho i \nu \nu$. Times, II. p. 57, and cf. Gebhardt, p. 112; Swete, p. 77.

him much the status of a proper name, and suggested itself as a designation of Jesus even when the mind of the writer was dwelling on other aspects of His work than that most closely symbolized by this title.8 There could be no more striking indication of the high significance the writer attached to the sacrificial death of Christ, and to the dominance of the fifty-third chapter of Isaiah in the framing of his Messianic conceptions; matters which are otherwise copiously illustrated by his language.9 Other prevailingly soteriological designations advert especially to our Lord's resurrection, such as that by which He is spoken of as 'the Firstborn of the Dead' (15); and others still to His trustworthiness, such as when He is called 'the Faithful and True' (1911), or 'the Faithful Witness' (15), and more elaborately 'the Amen, the Faithful and True Witness, the beginning of the creation of God' (314); or again, 'He that is holy, He that is true,

8 So Hoekstra, De Christologie der Apocalypse, in the Theologisch Tijdschrift, III., 1869, p. 4; and even Gebhardt, Doctrine of the Apocalypse, 1873, pp. 113, 114: "The seer in the course of his representation unquestionably often uses the expression 'the lamb' without any special signification, but only as a standing designation of Christ (cf. 17¹⁴)."

⁹ Cf. Holtzmann, op. cit., 1., 472: "This 29-[27-] times occurring Lamb, the most individual christological conception of the author (see Vol. II., 478) refers back most probably to Is 53⁷." Perhaps we ought to say it refers back proximately to Jno 1²⁹, and forms one of those subtle indications that this book is the composition of John—who was one of the two disciples (Jno 1³⁵) to whom the Baptist pointed out Jesus as "the Lamb of God which taketh away the sin of the world." It has been too little observed to what an extent John (both in Gospel and Epistles and in the Apocalypse) was influenced in his conceptions by the Baptist. The thesis might be defended that the Baptist was his first and most impressive teacher in theology. In any event it is important to observe such hints of an underlying unity between Gospel and Apocalypse.

He that hath the keys of David, He that openeth and none shall shut and that shutteth and none shall open' (3⁷).

The transition from these soteriological designations to those which are more purely honorific, or perhaps we might better say, ontological, is very Accumulative gradual, or indeed insensible: and Designations nothing is more characteristic of the book than the sharp contrast into which designations of the two classes are brought by their immediate conjunction. Thus, for example, we read: "And I wept much, because no one was found to open the book. . . and one of the elders saith unto me. Weep not, behold the Lion that is of the tribe of Judah . . . hath overcome to open the book. . . . And I saw in the midst of the throne, and of the four living creatures, and in the midst of the elders, a Lamb standing as though it had been slain, . . . and he came and taketh the book . . . " (54 seq.). There is no question of mixed metaphors here: there is only question of bringing together in Jesus by the most varied of symbols all the aspects of the Messianic prediction, and the exhibition of these all as finding their fulfillment in Him. All these designations are distinctly Messianic in their ground tone, and the Messianic ground tone is taken from all forms of the Messianic expectation, but perhaps prevailingly from that associated in the Gospels with the title of 'Son of Man,' to which there is manifest allusion even in passages in which there is not only no adduction of that title, but no direct designation of our Lord from that point of view (17). The great opening description of our Lord as 'Iesus

Christ, the faithful witness, the firstborn of the dead, and the ruler of the kings of the earth' (15) unites already nearly all forms of designating Him employed in the book. Here is the simple name, the recognition of His dependableness, and the ascription to Him of the inauguration of life and of universal sovereignty. The Messianic ground tone is especially prominent in such designations as those which call Him 'the Lion of the tribe of Judah, the Root of David' (55), or 'the Root and the Offspring of David, the bright, the morning Star' (2216), but passes more into the background in such as those which speak of Him as 'the Son of God who hath eyes like a flame of fire and His feet are like unto burnished brass' (218), or 'He that holdeth the seven stars in His right hand. He that walketh in the midst of the seven golden candlesticks' (21), or 'He that hath the seven spirits of God and the seven stars' (31). It is His Messianic function of judgment which is thrown forward in the description of Him as 'He that hath the sharp two-edged sword' (212); 'He that is the ruler of the kings of the earth' (15), 'whose eyes are like a flame of fire' (218), and who, since His dominion is universal, is 'the Lord of Lords and King of Kings' (17¹⁴ 10¹⁶)—although a greater than a Messiah is obviously here. The climax is attained in the description of Him as 'the First and the Last, which was dead and lived again' (28), 'the First and the Last, and the Living One' (118), 'the Alpha and Omega, the First and the Last, the Beginning and the End' (2213), in whose hands are the destinies of men (118 37).10

¹⁰ Cf. A. B. Davidson, The Theology of the O. T., p. 165, on the high meaning of these phrases here applied to Jesus: "'The first and

It seems scarcely necessary to draw out in detail the wealth of implication of deity which these designations

The Deity of Our Lord apply to our Lord directly the simple designation 'God.' But everything short of that is done to emphasize the seer's estimate of Him as a divine Being clothed with all the divine attributes. This is generally allowed; and those who are set upon having the Apocalypse witness to a lower christology commonly content themselves with the remark that its language must not be taken at its face value. Baur, for example, contends that although the highest predicates are ascribed to Jesus, they are "only names borne outwardly by Him, and are not associated with His person in any inner unity of nature"; that

last' (Is 446) is a surprising generalization for a comparatively early time. It is not a mere statement that Jehovah was from the beginning and will be at the end. It is a name indicating His relation to history and the life of men. He initiates it, and He winds it up. And He is present in all its movements. 'Since it was, there am I' (4816). Even the last book in the N. T. has nothing loftier to say of Jehovah than that He is 'the first and the last': 'I am the Alpha and the Omega, the first and the last, saith the Lord, the Almighty' (Rev 18)." It is by these lofty designations that Jesus is spoken of in the Apocalypse. Cf. Swete on the passage.

11 Cf. the brief but instructive sketch of the christology of the Apocalypse in Swete, pp. clv. seq., especially the summary of the relations of Christ to God on p. clvii.: "(1) He has the prerogatives of God. He searches men's hearts (2²³); He can kill or restore life (1¹⁸ 2²³); He receives a worship which is rendered without distinction to God (5¹³); His priests are also priests of God (20⁶); He occupies one throne with God (22^{1,3}), and shares one sovereignty (11¹⁵). (2) Christ receives the titles of God. He is the Living One (1¹⁸), the Holy and True (3⁷), the Alpha and Omega, the First and the Last, the Beginning and the End (22¹³). (3) Passages which in the O. T. relate to God are without hesitation applied to Christ, e.g. Deut 10¹⁷ (17¹⁴), Prov 3¹²

"inner connection between the divine predicates and the historical individual who bears them" is lacking.12 In point of fact these divine predicates are there: and whether the seer means anything by them may be safely left to the reader to decide. Iesus is represented as emphatically as God Himself, as the living one (118), eternal (118), omniscient (114 218 1912), the searcher of the reins and hearts (223), in whose hands are the keys of death and hell (118). If in reminiscence of Is 446 where the Lord, the King of Israel, and his Redeemer, the Lord of hosts, declares of Himself: "I am the first and the last: and beside me there is no God,"-God is represented as announcing: "I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end" (216, cf. 18), Jesus equally (despite the strong monotheistic assertion of the original passage) is represented as announcing: "I am the first and the last, and the living one" (117,18, cf. 28), "I am the Alpha and the Omega, the first and the

(319), Dan 79 (114), Zech 410 (56). Thus the writer seems either to coordinate or to identify Christ with God. Yet he is certainly not conscious of any tendency to ditheism, for his book is rigidly monotheistic; nor, on the other hand, is he guilty of confusing the two Persons."

12 So also substantially Köstlin and Hoekstra. See the refutation in Gebhardt, pp. 86 seq. Bousset (Meyer's Com. on Apoc.), while representing the christology of the book as "a confused conglomeration of the most diverse conceptions" (280), has yet to recognize that it is (in some of its elements at least) "apparently the most advanced in the whole N. T." (280). He says: "We have in it the faith of a layman unaffected by any theological reflection, which with heedless naïveté simply identifies Christ in His predicates and attributes with God, while on the other side it calmly incorporates also wholly archaic elements."

last, the beginning and the end" (2213).18 Indeed, in the opening address we have one of Trinitarian those Trinitarian arrangements which Background betray the real underlying conception of deity in others, too, of the New Testament writers: "Grace to you and peace from Him which is and which was and which is to come "-that is Jehovah, of which this is an analysis,—" and from the seven Spirits" that is the Holy Spirit set forth in His divine completeness,-" and from Jesus Christ who is the faithful witness, the firstborn from the dead and the ruler of the kings of the earth" (14 seq.). In the presence of such pervasive and universally recognized ascriptions of deity to our Lord we need not stop to expound the significance of such designations as that by which He is called not merely the 'Amen14 and the faithful and true witness,' but 'the principle of the

13 Dr. B. W. Bacon, Hastings' D. C. G., I., 43 seq., endeavors to expound the application of these phrases to Christ as an eschatologicosoteriological adaptation, in which the metaphysical implication is lost: in them Christ would say "I am the primary object and ultimate fulfillment of God's promise" (43). What is in its application to God, therefore, "a solemn designation of Divinity" becomes when transferred to Christ only an assertion that in Him the promised redemption is accomplished: "It is only in the eschatological sense that Christ becomes the original object and ultimate fulfillment of the Divine purposes and promises, 'the Yea and Amen,' 'the Alpha and the Omega, the first and the last, the beginning and the end'" (p. 45). The artificiality and inadequacy of this construction is manifest. Cf. on the other hand A. E. Ross, art. "First and Last," Hastings' D. C. G., I., 595 seq., who frankly allows "that the title 'the First and the Last' as applied to Christ in Rev. recalls and attributes to Him all that the O. T. writers had realized of the nature of God" (596 a). Cf. Dr. Davidson, as above, p. 318, note, on the essential significance of the phrases.

14 On the 'Amen' as a designation of our Lord, cf. J. S. Clemens, Hastings' D. C. G., I., 51 a., and J. Massie, Hastings' D. B., I., 81 a.

creation of God' (3¹⁴)¹⁵—that is to say, the active agent in creating all that God creates. It is abundantly clear that the Christ of the Apocalypse is a divine person. ¹⁶

15 Cf. Gebhardt, p. 93, and Düsterdieck, in loc.

¹⁶ Cf. T. C. Porter in Hastings' B. D., IV., 263 a: "While angels are classed with men, Christ is classed with God; and various titles and expressions carry us beyond not only the Messianic but also the angelogical speculations of Judaism. He is once called 'the Son of God' (2¹⁸, but see also 2²⁷ 3^{5,21}, cf. 1⁶ 14¹); once 'the beginning of the creation of God' (3¹⁴), as only the Divine Wisdom is called in O. T. (Prov 8²²), and as Christ is called only by St. Paul in the N. T. (Col 1¹⁵). He is called once also the 'Word of God' (19¹³), and even this Johannine (Hellenistic) title is surpassed by the title of eternity, 'the First and the Last' (1¹⁷ 2⁸ 22¹³)." Cf. Stanton, The Jewish and Christian Messiah, p. 163.

THE ISSUE OF THE INVESTIGATION

We have now passed in review the whole body of designations which are applied to our Lord in the pages of the New Testament. We Fundamental cannot fail to be impressed with the the Christian variety of these designations and the richness of their suggestion. It would be a pleasant task to develop all their implications. This would, however, take us too far afield for our present purpose. Let it suffice to observe that at bottom they seem to be charged with three specific convictions on the part of the Christian community, to which they give endlessly repeated and endlessly varied expression. Christ is the Messiah: Christ is our Redeemer; Christ is God: these are the great asseverations which are especially embodied in them. All three are already summed up in the angelic announcement which was made to the shepherds at His birth: "I bring you good tidings of great joy which shall be to all the people: for there is born to you this day in the city of David the Saviour, who is Christ the Lord" (Lk 211). The whole New Testament may be said to be an exposition and enforcement of that announcement: and in the course of this exposition and enforcement it teaches us many things. Above all, it places beyond dispute the main fact with which we have now to deal, this fact, to wit, that the whole Christian community, and that from the very beginning, was firmly convinced that Jesus Christ was God manifest in the flesh.

There really can be found no place for doubt of this fact. But upon its emergence as an indubitable fact. This Conviction it becomes plain that it is freighted with Presupposes

Our Lord's great significance. The fact that the

whole Christian community from the very beginning held, as to its fundamental principle, to the deity of its founder, is a very remarkable fact, and surely needs accounting for. And it will be found difficult to impossibility adequately to account for it except upon the assumption that the founder of Christianity really was a divine person. This universal and uniform conviction of the deity of Christ in the primitive Christian body in a word implies the actual deity of Christ, as its presupposition. It cannot be supposed that the whole body of the first Christians firmly believed in the deity of their Master without evidence—without much evidence—without convincing evidence. The primary item of this evidence was no doubt our Lord's own self-assertion: and this is a fact of the first importance which is immediately given in the fact of the universal and uniform belief in our Lord's deity which characterized the first age of the Church. That belief cannot possibly be accounted for except on the supposition that it was founded in our Lord's teaching. As certain as it is then that the primitive Christians were firmly and without exception convinced of our Lord's deity, so certain is it that our Lord—as indeed He is represented to have done in the uniform tradition—asserted Himself to be a divine person. And now we must go further. As certain as it is that these two things are true, that the whole Christian community believed their Lord to be divine and that Jesus taught that He was divine, so certain it is that neither of them could be true if it were not true that our Lord was divine.

We have already remarked that the Christian community cannot be supposed to have formed and im-And Something movably fixed in their hearts the con-More than His viction that their Lord was divine

Teaching without evidence—much evidence convincing evidence. We have also pointed out that the primary item of this evidence was our Lord's own assertion. But there certainly must have been more evidence than our Lord's bare assertion. Men do not without ado believe everyone who announces himself to be God, upon the bald announcement alone. There must have been attendant circumstances which supported the announcement and gave it verisimilitude,nay, cogency-or it would not have had such power over men. Our Lord's life, His teachings, His character, must have been consonant with it. His deeds as well as His words must have borne Him witness. The credit accorded to His assertion is the best possible evidence that such was the case. We can understand how His followers could believe Him divine, if in point of fact He not only asserted Himself to be divine but lived as became a God, taught as befitted a divine Instructor, in all His conversation in the world manifested a perfection such as obviously was not human: and if dying, He rose again from the dead. If He did none of these things can their firm and passionate faith in His deity be explained?

Possibly we do not always fully realize the nature of the issue here brought before us. Here is a young

man scarcely thirty-three years of age, emerged from obscurity only for the brief space of three years, living during those years under the scorn of the Including Something world, which grew steadily in intensity Very Conclusive and finally passed into hatred, and dying at the end the death of a malefactor: but leaving behind Him the germs of a world-wide community, the spring of whose vitality is the firm conviction that He was God manifest in the flesh. If anything human is obvious it is obvious that this conviction was not formed and fixed without evidence for it of the most convincing kind. The account His followers themselves gave of the matter is that their faith was grounded not merely in His assertions, nor merely in the impression His personality made upon them in conjunction with His claims,—but specifically in a series of divine deeds, culminating in His rising from the dead, setting its seal upon His claims and the impression made by His

personality. This is the account of the great place the Resurrection of Christ takes in the Apostolic propaganda. It is the seal set by heaven upon the truth of His deity as proclaimed in His teaching. It is safe to say that apart from evidence so convincing the high claims of Jesus could not have been met with such firm and unquestioning faith by His followers. This very faith becomes thus a proof of the truth of His claims.

¹ Cf. Stanton, The Jewish and the Christian Messiah, pp. 252, 253: "It appears to me that without the coöperation of the two main causes here indicated, first the impression made by the personality of Jesus, His works and His claims for Himself, before His crucifixion, and then the evidence which convinced His disciples of His resurrection, faith in Him as a supernatural Christ could not have been established so universally from the first."

And so, in fact, is the mere fact that He made these claims. We have seen that the fact that He made Not Supposable these claims is not only asserted by all that Jesus made His followers, but is safeguarded by False Claims their faith in His deity, which were inexplicable without it. But it is evident that He could not have made such a claim unless what He claimed was true. We are not absurdly arguing that the claim to be God is one which cannot be made by a human being untruly. What is it that the folly or wickedness of men will not compass? But why should we absurdly argue that Jesus may be supposed to have done whatever we think within the compass of human folly or human wickedness? Was Jesus the silliest of men; or the most wicked? The point is not that no man could make such a claim untruly, but that Jesus could not make it untruly! Many men there have been, and are, who might do so; some have done somen who were vilely impostors or wildly insane. Is Jesus to be classed with these men? Are we to ask with Renan how far Jesus may be supposed to have gone in assuming a rôle He knew He had no claim upon? Are we to ask, with Oscar Holtzmann, was Jesus a fanatic? These are the alternatives: grossly deceiving; grossly deceived; or else neither deceiving nor deceived, but speaking the words of soberness and truth. He, the flower of human sanity; He, the ripe fruit of human perfection; can He be supposed to have announced to His followers that He was above all angels, abode continually in equal intercourse with the Father, shared with Him in the ineffable Name—and it not be true? As Dr. Gwatkin2 crisply puts it,

² The Knowledge of God, I., 120.

"There is a tremendous dilemma here which must be faced: assuming that the tremendous claim ascribed to Him is false, one would think it must have disordered His life with insanity if He made it Himself, and the accounts of His life if others invented it." This witness is true. Neither Jesus nor His followers could have invented the claims to deity which Jesus is reported to have made for Himself: for the truth of these claims is needed to account both for Jesus and for His followers.

We have no intention of stopping here to argue these points; if indeed to establish them they need more The Issue the argument than their mere statement. It Sumcient Evidence of was necessary, however, to suggest the Source them in order to indicate the gain we register upon ascertaining, as we have ascertained, that the entire Christian community from the very first was firmly convinced of the deity of its Lord. That fact established, it carries with it the truth of the conviction. For the conviction, in the circumstances in which it was formed and held, cannot be accounted for save on the assumption of the existence of compelling evidence for it, and this compelling evidence must include in it the claims of Jesus, which in turn cannot be accounted for save on the assumption of their truth. Grant that Jesus was really God, in a word, and everything falls orderly into its place. Deny it, and you have a Jesus and a Christianity on your hands both equally unaccountable. And that is as much as to say that the ultimate proof of the deity of Christ is just -Jesus and Christianity. If Christ were not God, we should have a very different Jesus and a very different Christianity. And that is the reason that modern unbelief bends all its energies in a vain effort to abolish the historical Jesus and to destroy historical Christianity. Its instinct is right: but its task is hopeless. We need the Jesus of history to account for the Christianity of history. And we need both the Jesus of history and the Christianity of history to account for the history of the world. The history of the world is the product of the precise Christianity which has actually existed, and this Christianity is the product of the precise Jesus which actually was. To be rid of this Jesus we must be rid of this Christianity, and to be rid of this Christianity we must be rid of the world-history which has grown out of it. We must have the Christianity of history and the Jesus of history, or we leave the world that exists, and as it exists, unaccounted for. But so long as we have either the Jesus of history or the Christianity of history we shall have a divine Jesus.



These Indexes have been, with great kindness, prepared by the Rev. Dr. John H. Kerr, Secretary of the American Tract Society. Thanks are due to Dr. Kerr also for whatever accuracy has been attained in printing the text of the book.

INDEXES

I. INDEX OF THE DESIGNATIONS OF OUR LORD.

Advocate (the), 193; See Paraclete. Advocate with the Father, 220. Alpha and Omega (the), 292, 295.

Amen (the), the Faithful and True Witness, 290, 295. Apostle (the) and High Priest of our Confession, 281.

Author (ἀργηγός) of Life (the), 217; —of Salvation, 281; and Perfecter of our Faith, 281; -and Saviour, 217.

See Captain, Prince.

Beginning (the) and the End, 292, 295.

Beginning (the) of the Creation of God, 290.

Beloved (the), 13, 22, 83, 117, 126, 128, 150, 245, 269.

Bishop (the) of our Souls, 267.

Bread (the) of God, 193.

Bridegroom (the), 12, 13, 45, 50, 84, 91, 123, 126, 150, 194.

Captain of Salvation (the) 281. See Author, Prince.

Chosen One (the) of God, 113, 117, 126 [192]. See Elect (the) of God.

Christ, 4, 13, 15, 16, 23, 57, 58, 59, 60, 62, 65, 75 sq., 91, 108, 111, 125, 126, 150, 152, 176, 179, 182, 190, 214, 217, 222, 239, 250, 259, 265, 270, 275, 287,

The Christ of God, 15, 111, [287].

Christ the Lord, 107, 126, 131, 145, 297.

Christ a King, 65, 111, 112.

The Christ the King of Israel, 16.

The Christ the Son of the Living God, 15, 129.

Christ Jesus, 15, 205 sq., 214, 239, 241, 259.

Christ Jesus our Saviour, 243.

Christ Jesus the (or our) Lord, 238, 239, 242.

Coming One (the), 59, 76, 125, 129, 154, 178, 183, 190 sq.

Comforter (the). See Advocate, Paraclete.

David. He that hath the Keys of, 290. David, the Root and Offspring of, 292.

David, the Son of, See Son of David.

Despot (δεσπότης), 265, 269. See Master.

Door (the), 193.

Elect (the) of God, 113, 117, [126]. See Chosen One.

Eternal Life, 271 sq. See Life. Faithful (the) and True, 290.

Faithful (the) and True Witness, 290.

Faithful Witness (the), 290, 295.

First (the) and the Last and the Living One, 292, 294.

Firstborn (the), 280.

Firstborn (the) of the Dead, 290, 295. Glory (the), 263. Cf. Lord of Glory. Glory, the Effulgence of God's, 278.

God, 177, 181, 187, 199 sq., 218, 238, 244, 250, 254, 268, 271

sq., 273, 277, 279, 297.

God only-begotten, 178, 195, 199.

Our God and Saviour, Jesus Christ, 268, 269. Our Great God and Saviour, 244, 254, 260. The true God and Eternal Life, 271 sq.

God over all, 238, 250, 254, 258, 260. God's Christ, 257. See The Christ of God.

God's Own Son, 218.

God's Son Jesus, 270; — Jesus Christ, 270.

Good Shepherd (the), 193.

Good Teacher, 8.

Guide (χαθηγητής), 67, 125. See Master.

Heir (the) of all things, 280.

High Priest, 276, 281, 282 sq. See Priest.

Holy One (the) of God, 14, 20, 113, 126, 158, 191.

Holy One (the), 217. Holy Thing (that), 110.

Holy and Righteous One (the), 216.

Holy and True (He that is), 290.

House-Master (ολκοδεσπότης), 67, 68, 91, 100, 125. See Master of the House, Master.

Image of God (the), 253; — Image (the) of God's Substance, 278.

Immanuel, 88, 126.

Jesus, 3, 5, 6, 35, 57, 58, 59, 63, 91, 97, 98, 125, 179, 180, 203, 222, 239, 270, 275, 287.

Jesus the Son of Joseph, 180.

Jesus of Nazareth, 6, 35, 97, 125, 153, 180, 204.

Jesus the Nazarene, 5, 58, 63, 125, 204.

Jesus the Galilean, 58, 64, 125.

Jesus the Prophet from Nazareth of Galilee, 64, 125

Jesus Master, 98, 125.

Jesus our Lord, 238, 268, 289.

Jesus the Son of David, 5, 6, 98, 125. Jesus the King of the Jews, 58, 64, 125. Jesus, the Son of God, 98, 270, 276.

Jesus, the Son of the Most High God, 5, 6, 125.

Jesus, surnamed Christ, 58, 61, 64, 125.

Jesus Christ, 5, 14, 15, 57, 58, 59, 63, 74, 125, 177, 178, 183, 184 sq., 205, 212, 239, 240, 242, 263, 265, 266, 267, 270, 276, 287.

Jesus Christ the Nazarene, 204, 205.

Jesus Christ, the (or our) Lord, 239, 242, 265.

Jesus Christ our Saviour, 243. Jesus Christ the Righteous, 270.

Jesus Christ, the Son of the Father, 270.

King (the), 77, 91, 112, 125, 131, 215.

King of the Jews (the), 13, 17, 77, 112, 125, 189. King of Israel (the), 13, 16, 18, 77, 125, 132, 189, 190. King of Kings and Lord of Lords, 287, 292.

Lamb (the) 289, [291].

Lamb of God (the), 192.

Lamb (the) that hath been slain, 289, 291.

Life (the), 271.

Life, Eternal, 272 sq.

Light, 178.

Light of Man, 193. Light of the World, 193.

Lion (the) that is of the Tribe of Judah, 291, 292.

Living One (the), 294.

Lord (χύριος), 3, 5, 7, 9, 10, 35, 36, 46, 47, 66, 69 sq., 91, 97, 99, 101 sq., 108, 125, 131, 133, 140 sq., 150, 152, 154, 156, 179, 180, 181 sq., 203, 207 sq., 209 sq., 222 sq., 230 sq., 236 sq., 240, 259, 263, 265, 266, 267, 276, 277, 287.

Lord Jesus, 5, 206, 207, 217, 238, 259, 276, 287.

Lord Christ, 238, 239.

The Lord's Christ, 97, 104, 144, 287.

The (or our) Lord Jesus Christ, 205, 207, 209, 214, 238, 241, 259, 262, 263, 265, 267, 268.

Lord and Christ, 212.

The Lord and Saviour, 268, 269.

Our Lord and Saviour Jesus Christ, 268, 269.

Lord of Lords and King of Kings, 287, 292. Lord and God. 181, 187, 200.

Lord of Glory (the), 223, 264.

Lord (the) of the House (δ χύριος τῆς οἰχιας), 11, cf. Master of the House, House-Master.

Loved us (He that) and loosed us from our sins, 289. Man, 180, 218, 246 [288]. — Man Child, 288.

Master (ἐπιστάτης), 3, 99, 100, 125. See Guide (καθηγήτης), Teacher (διδάσκαλος), Despot (δεσπότης), Master of

the House or House-Master (ολχοδεσπότης).

Master of the House (οἰχοδεσπότης). See House-Master. Master (δεσπότης) and Lord Iesus Christ (our), 265.

Mediator of the New Covenant, 281, cf. 246.

Messiah, 183, 192, cf. Christ.

Nazarene (the), 63, 125. Only-begotten, 178, 195.

Only-begotten Son, 179, 188, 195, 198. Only-begotten from the Father, 178, 199.

Only-begotten Son of God, 270. Only-begotten God, 178, 195.

Paraclete, 193. See Advocate.

Priest, 276, 282 sq. See High Priest.

Prince (ἀρχηγός), 217. See Author, Captain.

Prince of Life, 217.
Prince and Saviour, 217.

Principle of the Creation of God, 296.

Prophet, 12, 58, 64, 73, 106, 125, 190, 215, 216.

Rabbi, 3, 6, 7, 35, 66, 125, 180.

Rabboni, 7, 125, 180.

Resurrection (the) and the Life, 193. Righteous One (the), 216, 217, 270.

Root (the) and Offspring of David, 292.

Ruler (the) of the Kings of the Earth, 291, 292, 295. Saviour, 107 sq., 126, 131, 144, 217, 243, 245, 268.

Jesus Christ our Saviour, 243, 297. Christ Jesus our Saviour, 243.

Our Lord and Saviour Jesus Christ, 268, 269.

Our God and Saviour Jesus Christ, 244, 254, 260, 268, 269.

The Saviour of the World, 270.

Servant $(\pi a \tilde{i} s)$ of God (the), 84, 126, 215, 216.

Sent of God (the), 186.

Shepherd, 12, 84, 126, 193, 267, 281.

The Shepherd and Bishop of our Souls, 267. The Great Shepherd of the Sheep, 281.

Son of Abraham, 58, 126.

Son of David, 5, 10, 13, 15, 16, 18, 23, 58, 112, 125, 126, 131, 132, 150, 248.

Son of Joseph, 180.

Son (of God), 21, 23, 37, 78, 80 sq., 91 sq., 117, 126, 128, 130, 134, 139 sq., 150, 152, 153, 170, 172, 183 sq., 195, 196 sq., 206, 251 sq., 269, 270, 276, 277 sq.

Son of God, 14, 19, 21, 42, 78, 91, 110, 111, 116, 128, 133, 134, 137 sq., 150, 154, 164, 168, 176, 179, 183, 188, 190, 195, 212 sq., 215, 218, 246, 248, 250, 258, 260, 269, 270, 271, 276 sq., 287.

Son of the Blessed, 14, 16, 19, 126. Son of the Living God, 15, 79, 126. Son of the Most High, 116, 126.

Son of the Most High God, 5, 14, 19, 43, 110, 116, 126, 139, 153.

Son of Man, 4, 14, 15, 16, 24 sq., 38 sq., 51, 54, 84 sq., 91, 119 sq., 126, 133, 135 sq., 150, 152, 153, 154, 156, 166, 167, 169, 172, 194, 212, [288].

Star, the Bright and Morning, 292.

Stars, He that hath the Seven Spirits of God and the Seven, 292;—He that Holdeth the Seven, 292.

Sword, He that hath the sharp, two-edged, 292.

Teacher (διδάσχαλος), 3, 7, 8, 35, 36, 66, 99, 125, 180, 181.

See Master.

True God and Eternal Life (the), 271 sq.

Word (the), 177, 178.

The Word of Life, 270. The Word of God, 288.

II. INDEX OF PASSAGES OF SCRIPTURE

(The superior figures in this Index indicate the number of times a passage is cited on a given page).

	GENESIS	PAGE		PSALMS	PAGE
3:I		78	2		135, 215
4:1		289	2:2		109, 216
5: I		15	7		135
	EXODUS		7:10		2 69
20:5		45	16:10		217
33:11		217	17:7		269
	LEVITICUS		29:1		224
4:5		285	40:7		76
16		285	45:6, 7		280
6:22		285	89:27		135
24:11		219	106:21	,	269
16		219	IIO	46, 47,	143, 283
	NUMBERS		118:26		76
12:6-8	NUMBERS	217	130:8		88, 91
12.0-0		21/		PROVERBS	
	DEUTERONOMY		3:12		294
6:4		187	8:22		297
10:17		294		ISAIAH	
18:15		215	9:1, 2		193
32:18		78	19:20		269
33:2		48	35:4		132
	JUDGES		40:I		84, 132
3:9		269	I-II		49
3:15		269	3		49, 143
6:36		269	42:I		113, 215
	I SAMUEL		43:3, II		269
10:19		269	44:6		295
14:39		269	45:15, 21		269
	2 SAMUEL		23		226 ³ , 233
22:3		269	48:16		294
	I KINGS		49:20		269
2:24		44	53	5	4, 132, 192
	2 KINGS		53:7		291
13:5		269	60:16		269
	NEHEMIAH		61:1	131	, 154, 190
9:2		269	63:8		269
	ЈОВ		16		78
1:8		78	66:7		289
		3	12		

JEREMIAH PAGE	PAGE
2:20 45	3:11 40, 76, 130
14:8 269	14 128
EZEKIEL	17 782, 79, 80, 842, 90, 99, 128,
16: 38, 60, 63 45	130, 139, 246
34:11 141	
DANIEL	
	11 137
7 133	16
7:9	18 613
13 24 ² , 30, 38 ⁸ , 39, 42, 116, 122,	5:17 77 ²
132, 133, 1362, 221, 289,	6:24 70
295	7:21 69, 70*, 71*, 129, 141, 142,
30, 38 ² , 42, 136 ² , 221	154
22-27	7:22 142
10:16	29 129
HOSEA	8: 2, 6 69, 70 ²
2:19 12, 45, 1242	8 69, 70 ² , 154
20 13	17 128
13:4 269	19 67, 69
ZECHARIAH	20 85, 87, 129, 135 ² , 154, 166
2:5 265	21 69 ² , 70 ²
4:10 295	25 69 ² , 70 ² , 71 ²
9:9	
13:7	27 79, 99
MALACHI	29 78, 129, 139
	9:3
3:1 76, 217	6 61, 87, 129
4:5, 6	9 62
MATTHEW	11 66
I : I 14, 17, 57 ⁸ , 58 ⁵ , 59, 62, 63,	77
73, 78, 240, 243, 288	15 13, 84
16 17, 57, 58 ⁴ , 59 ² , 61 ⁴ , 62 ² , 74,	27 18, 69, 78, 129
240	28 69, 70 ²
17 57, 58, 59, 60 ⁸ , 61, 62 ⁸ 74	36 13
18 14, 17, 57 ² , 58 ³ , 59, 62, 63,	10:2 61 ⁸
73, 184, 240, 242, 243, 288	22 154
18-25 80	23 85, 86
20 131	24 67 ² , 69, 71, 142 ²
21 57, 582, 59, 64, 91, 1072, 131,	25 67 ³ , 69, 71, 91
144	33 129
23 63, 88, 90, 132	34, 40 772
25 58, 59	11:2 58 ² , 59 ² , 60 ² , 62 ² , 65, 74 ²
2:2 77, 131	3 60, 74, 76 ² , 77, 128, 129, 130,
111	
	154, 190
78, 80	10 11
61, 63	14 76
3:3 11, 63, 73, 91, 143	19 85, 87, 129, 135, 154
9 112	25 70, 822

PAGE	PAGE
11:25-30 82	17:9 858, 87, 153
26 82	18:10 76, 85, 217
27 77, 79, 81, 82, 83 ² , 88, 90,	12 85 ² , 87, 152
91, 92, 140, 155, 156, 169,	15 69, 703, 71
200	22 85 ⁸ , 87 ²
12:8 72, 87, 128, 129	23 85, 87, 154
18 84, 246	24 66
17 1	26 154
	2
23 78, 79	
24 99	
32 85, 87, 129	3-7 3 7 3 1
35 154	
38 66, 69	10
40 858, 87, 129, 154	4014
42 10	8 70
13:24 68 ² , 91	15 68, 91
27 70	17 58
36 68, 91	r8 85 ⁸ , 87 ²
37 69, 85, 87	19 85
39	28 77, 85, 87, 152
4I 86 ² , 129, 137	30 18, 58, 59, 69, 702, 71, 78
43 872	31 18, 70 ² , 71 ² , 78
52 68	33 69, 70 ² , 71
54, 55, 56	21:1 58, 59
57 73	3 70, 72, 102, 141, 210
14:1 58, 59	4 10
28, 30 69, 70	5 10, 72, 77
33 79 ⁸ , 129, 137, 138	9 18, 77, 78 ² , 79
15:2 59	10 99
22 18, 69, 70 ² , 71, 78, 129	12, 58, 64, 73, 99
25 70 ³	12 58, 59
27 69, 70 ²	15 18, 78*
16:13 85	30 70
14 73	33 68
16 15, 21, 74, 79 ⁸ , 85, 129 ² ,	37 81, 134, 139
134, 137, 138, 243	38 81, 99
75, 129	42 68, 70
20 63, 75, 85	44 68
21 14, 57, 584, 59, 63, 74, 184,	46 12, 73
240	22:1 84, 91, 139
22 69, 702	2 45, 81
27 86°, 87, 91, 137, 265	16, 24, 36 66, 67
28 86, 87	41-46 75
17:4 69, 70 ² , 71 ²	42
5 80, 84, 90, 99, 139, 215, 245	43 77, 91, 143
8 582	43-45 70, 72
,	TJ TJ /0, /4

22:44	PAGE	PAGE
45 18, 47 51 58, 59 23:1-12 8 61 99 2 65 63 43, 74, 75, 79, 85, 137 7 66 64 75, 85, 86, 91, 212 8 67 69, 71 58, 86, 84 10 67, 75, 185 11 77 23 85, 86, 87, 127 23 85, 86, 17 17, 58, 61, 62, 64, 75, 185, 30 85, 86, 87, 137 35 15 86, 87, 137 36 81, 86, 88, 140, 153 37 85, 86 39 , 85, 86 31 86, 88, 140, 153 32 17, 22, 141 37 58, 61, 62, 64, 75, 185, 36 34 70, 72, 141 37 58, 61, 62, 64, 77, 19, 43 67, 68 44 72, 85, 86 42 70, 72, 141 37 58, 61, 62, 64, 77, 99 43 67, 68 44 72, 85, 86 44 73, 85, 86 45 70, 72, 141 37 58, 64, 77, 99 45, 46, 48, 50 70 25:1 13, 45, 84, 91 47 99 5, 6, 10 13, 84 54 99, 138 11 70, 71, 91, 142 23, 24, 26 71, 77 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 70, 71, 91, 142 41 85 8 3 42 288 43 33 45 11 13, 21, 22, 33, 44, 52, 128, 36 46 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137		
23: 1-12		
2 65 63 43, 74, 75, 79, 85, 137 7 6 6 64 75, 85, 86, 91, 212 7-10 67 68 8 67, 75 75 75 58, 59 39 77 75, 185 11 77 23 85, 86, 91, 265 31 86, 87, 137 35 15 240 31 86, 88, 140, 153 37 86 39 , 85, 86 30 85, 86, 88, 140, 153 37 86 38 81, 86, 88, 140, 153 37 86 42 70, 72, 141 37 58, 61, 62, 64, 75, 185, 240 39 , 85, 86 42 70, 72, 141 37 58, 61, 62, 64, 75, 185, 240 44 72, 85, 86 45, 46, 48, 50 70 43 80, 134, 137 25:1 13, 45, 84, 91 11 70 28:5 5 58, 59 31 71, 77, 86, 87, 91, 136, 11 10 70 318, 19 70 28:5 58, 59 32 13, 208 19 140, 156, 170, 171, 200, 267 34 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 13, 21, 22, 184, 240, 243, 288 31 425 66, 69, 70, 7 76 24 85 8 33 31-31, 84 31-46 87 11 13, 21, 22, 33, 44, 52, 128, 36 66, 66, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137		
7 6 6 64 75, 85, 86, 91, 212 7-10 67 68 67, 69, 71 58, 64 8 67 69, 71 58, 61 10 67, 75 75 58, 59 39 77 27: 7-10 66 24: 5 75, 185 11 77 23 85, 86, 91, 265 31 86, 87, 137 35 156 22 17, 58, 61, 62, 64, 75, 185, 36 36 81, 86, 88, 140, 153 37 86 29 77 39 , 85, 86 33 61, 62, 64, 75, 185, 36 42 70, 72, 141 37 58, 61, 62, 64, 75, 185, 44 4 72, 85, 86 42 77, 79, 80, 137 44 72, 85, 86 42 77, 99 5, 6, 10 13, 84 54 99, 138 11 70, 28: 5 58, 59 20, 21, 22 71 23, 24, 26 71, 77 24, 26, 24, 26 71, 77 24, 26, 24, 26 71, 77 25: 1 13, 20, 28: 5 58, 59 31 71, 77, 86, 87, 91, 136, 18 51 137, 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 11, 13, 21, 22, 184, 240, 243, 288 31 425 66, 69, 70, 70, 71 44 85 8 33 45, 45, 150, 152, 144, 52, 128, 151 31-46 87 11 13, 21, 22, 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137		
7-10 67 68 7, 75 75 58, 59 39 77 27:7-10 66 24:5 75, 185 11 77 23 85, 86, 91, 265 31 863, 873, 137 17-22 63 35 156 22 17, 583, 613, 62, 64, 75, 185, 36 36 81, 86, 88, 140, 153 240 37 86 29 77 39 , 85, 86 33 61, 62, 64, 75, 185, 36 37 86 29 77 39 , 85, 86 33 61, 62, 64, 77, 185, 36 42 70, 72, 141 37 583, 613, 62, 64, 77, 194, 44 72, 85, 86, 42 47, 77, 78, 86, 89, 140, 153 11 703 86, 133, 84 11 703 63 70 28:5 58, 59 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71 31, 34, 45, 49, 47 99 5, 6, 10 13, 84 54 99, 138 11 703 63 70 28:5 58, 59 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71 24, 26 71 25, 11, 13, 208 19, 140, 156, 1703, 171, 200, 267 31 713, 77, 863, 87, 91, 136, 18 137, 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 85 8 3 33 25 66, 69, 9 531 13, 84 10 15, 17, 193, 32, 52, 57, 58, 150, 152, 184, 240, 243, 31, 31-46 87 11 13, 21, 22, 33, 44, 52, 128, 31, 46, 52, 1	To the state of th	64 75 86 ² 86 ² 01 212
8 67 67 69, 71 58³, 64 10 67³, 75 75 75 58, 59 39 77 27:7-10 66 24:5 75, 185 11 77, 58³, 61⁴, 62, 64, 75, 185, 27 23 85, 86³, 91, 265 31 86°, 87³, 137 17-22 63 35 156 22 17, 58³, 61⁴, 62, 64, 75, 185, 240 37 86°, 87³, 137 17-22 63 38 86°, 87³, 137 17-22 63 39 , 85, 86°, 83°, 140, 153 240 37 86°, 88, 86, 88, 140, 153 240 37 86°, 88, 86 33 61, 62, 64, 75, 185, 240 39 , 85, 86°, 33 61, 62, 64, 77, 185, 240 39 , 85, 86°, 33 61°, 62, 64, 77, 185, 240 39 , 85, 86°, 33 61°, 62, 64, 77, 195, 142 40 70, 72, 141 37 58³, 61³, 62, 64, 77, 99 31 71³, 77, 86°, 87, 91, 136, 18 54 99, 138 11 70° 63 70° 18, 19 70° 28: 5 58, 59³ 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71° 23, 24, 26 71° 31 71³, 77, 86°, 87, 91, 136, 18 51 137², 265° 13, 208 19 140, 156, 170°, 171, 200, 267 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 41 11 5, 14, 15, 17, 19³, 32, 52, 57, 58, 150, 152°, 184, 240, 243, 283 31 13, 84 10 13, 21, 22°, 33, 44, 52, 128 25 66, 69, 70°, 7 24 85 8 31 13, 84 10 13, 21, 22°, 33, 44, 52, 128 31-46 87 11 13, 21, 22°, 33, 44, 52, 128 31-46 87 11 13, 21, 22°, 33, 44, 52, 128 31 13, 84 10 13, 151 31-46 87 11 13, 21, 22°, 33, 44, 52, 128 45 85, 153 13 37, 128, 137	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4.0
10 67³, 75 75 58, 59 39 77 27:7-10 66 24:5 75, 185 11 77 23 85², 86 17 17, 58³, 61⁴, 62, 64, 75, 185, 30 85, 86³, 91, 265 240 31 86³, 87³, 137 17-22 60 31 85, 86³, 81, 17 17, 58³, 61⁴, 62, 64, 75, 185, 36 81, 86, 88, 140, 153 240 37 86 29 77 39 , 85, 86 33 61, 62 42 70, 72, 141 37 58³, 61³, 62, 64, 75, 185, 42 70, 72, 141 37 58³, 64⁴, 77, 99 43 67, 68 40 79, 80, 137 44 72, 85, 86 42 77 45, 46, 48, 50 70 43 80, 134, 137 25:1 13³, 45, 84, 91 47 99, 138 11 70° 63 70° 18, 19 70° 28:5 58, 59² 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71° 9 58, 59² 31 71°, 77, 86°, 87, 91, 136, 18 137°, 77, 86°, 10 71, 77 26:2 85 31 71°, 77, 86°, 87, 91, 136, 18 137°, 265² 31 71°, 77, 86°, 87, 91, 136, 18 137°, 265² 32 13, 208 19 140, 156, 170°, 171, 200, 240°, 211, 220°, 21, 22 71 6 72°, 171, 200, 241°, 220°, 21, 22 71°, 20°, 21, 22 71°, 20°, 21, 22 71°, 20°, 21°, 22°, 21°, 24°, 26°, 27°, 26°, 27°, 26°, 28°, 26°, 27°, 26°, 28°, 26°, 28°, 26°, 28°, 28°, 31°, 31°, 31°, 31°, 31°, 31°, 31°, 31		and the second s
39		
24: 5	* * * * *	
23	11	
27		
30		20
31		
35 156 22 17, 58, 61, 62, 64, 75, 185, 36 36 81, 86, 88, 140, 153 240 37 86 29 77 39 , 85, 86 33 61, 62 42 70, 72, 141 37 58, 64, 77, 99 43 67, 68 40 79, 80, 137 44 72, 85, 86 42 77 45, 46, 48, 50 70 43 80, 134, 137 25:1 13, 84, 91 47 99 5, 6, 10 13, 84 54 99, 138 11 70, 63 70 28: 5 58, 59 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71 ² 9 58, 59 31 71, 77, 86, 87, 91, 136, 18 18 51 137, 77, 86, 87, 91, 136, 18 18-20 81, 83, 88, 92, 94 32 13, 208 19 140, 156, 170, 171, 200, 267 37 70, 71, 91, 142 1:1 5, 14, 15, 17, 19, 33, 52, 57, 58, 150, 152, 184, 240, 243, 288 31 61, 62 288 33, 14 61, 62 3 9, 112, 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70, 70 7 76 24 85 8 33 25 66, 69, 70 7		
36 81, 86, 88, 140, 153 240 37 86 29 777 39 , 85, 86 33 61, 62 42 70, 72, 141 37 58³, 64, 77, 99 43 67, 68 40 79, 80, 137 44 72, 85, 86 42 77 45, 46, 48, 50 70 43 80, 134, 137 25:1 13², 45, 84, 91 47 99 5, 6, 10 13³, 84 54 99, 138 11 70³ 63 70³ 18, 19 70 28:5 58, 59 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71³ 9 58, 59 31 71³, 77, 86³, 87, 91, 136, 18 51 137², 265³ 18-20 81, 83, 88, 92, 94 32 13, 208 19 140, 156, 170², 171, 200, 34 71, 77 267 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 267 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 26:2 85 3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9³, 11², 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70³ 7 24 85 8 35 33 25 66, 69 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22⁵, 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137		
37	-	
39		·
42 70, 72, 141 37 58, 64, 77, 99 43 67, 68 40 79, 80, 137 44 72, 85, 86 42 77 45, 46, 48, 50 70 43 80, 134, 137 25: 1 13, 45, 84, 91 47 99, 138 11 70, 63 70 28: 5 58, 59 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71, 99 58, 59 31 71, 77, 86, 87, 91, 136, 18 51 137, 265, 87, 91, 136, 18 51 137, 265, 87, 91, 136, 18 51 137, 70, 71, 91, 142 40 71, 77 MARK 44 70, 71, 91, 142 40 111 5, 14, 15, 17, 19, 3, 32, 52, 57, 76 24 85 85 150, 152, 184, 240, 243, 151 25 66, 69 9 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22, 33, 44, 52, 128, 136 45 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	0.06	1 1
43		
44 72, 85, 86 42 77 45, 46, 48, 50 70 43 80, 134, 137 25: 1 13 ² , 45, 84, 91 47 99 5, 6, 10 13, 84 54 99, 138 11 70 ³ 63 70 ³ 18, 19 70 28: 5 58, 59 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71 ² 9 58, 59 31 71 ² , 77, 86 ² , 87, 91, 136, 18 51 137 ² , 265 ² 13, 208 19 140, 156, 170 ² , 171, 200, 34 71, 77 267 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 267 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 86 44 70, 71, 91, 142 40 71, 77 86 58, 150, 152 ² , 184, 240, 243, 314 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ² , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ² 7 76 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ⁸ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137		
45, 46, 48, 50 70 43 80, 134, 137 25: 1 13 ² , 45, 84, 91 47 99 5, 6, 10 13, 84 54 99, 138 11 70 ³ 63 70 ² 18, 19 70 28: 5 58, 59 ³ 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71 ³ 9 58, 59 31 71 ² , 77, 86 ² , 87, 91, 136, 18 137 ² , 265 ² 13, 208 19 140, 156, 170 ² , 171, 200, 267 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 26: 2 85 3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ² , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ² 7 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ⁸ , 33, 44, 52, 128, 36 45 85, 153 13 37, 128, 137	0.06	
25:1		
5, 6, 10 13, 84 11 70 ² 63 70 ³ 18, 19 70 28: 5 58, 59 ² 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71 ³ 9 58, 59 31 71 ² , 77, 86 ³ , 87, 91, 136, 18 137 ² , 265 ³ 13, 208 19 140, 156, 170 ³ , 171, 200, 34 71, 77 267 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 1:1 5, 14, 15, 17, 19 ³ , 32, 52, 57, 58, 150, 152 ² , 184, 240, 243, 314 18 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ³ , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ³ 7 24 85 85 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ⁸ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	25: I 13 ² , 45, 84, 9I	
18, 19 70 28: 5 58, 59² 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71² 9 58, 59 31 71², 77, 86², 87, 91, 136, 18 18 51 137², 265² 13, 208 19 140, 156, 170², 171, 200, 34 71, 77 267 37 70, 71, 91, 142 115, 5, 14, 15, 17, 19³, 32, 52, 57, 44 70, 71, 91, 142 115, 5, 14, 15, 17, 19³, 32, 52, 57, 26: 2 85 58, 150, 152², 184, 240, 243, 3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9², 11², 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70² 7 76 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22³, 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137		
18, 19 70 28: 5 58, 59² 20, 21, 22 71 6 72 23, 24, 26 71³ 9 58, 59 31 71³, 77, 86³, 87, 91, 136, 18 18 51 137², 265³ 18-20 81, 83, 88, 92, 94 32 13, 208 19 140, 156, 170², 171, 200, 34 71, 77 267 37 70, 71, 91, 142 36 40 71, 77 MARK 44 70, 71, 91, 142 1:1 5, 14, 15, 17, 19³, 32, 52, 57, 26: 2 85 58, 150, 152³, 184, 240, 243, 3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9³, 11², 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70² 7 76 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 37-46 87 11 13, 21, 22³, 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137		
20, 21, 22	18, 19	28:5 58, 59 ²
31 71 ² , 77, 86 ² , 87, 91, 136, 18 18-20 81, 83, 88, 92, 94 32 13, 208 19 140, 156, 170 ² , 171, 200, 34 71, 77 267 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 MARK 44 70, 71, 91, 142 1:1 5, 14, 15, 17, 19 ³ , 32, 52, 57, 26:2 85 58, 150, 152 ³ , 184, 240, 243, 3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ³ , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ³ 7 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ⁸ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137		
137 ² , 265 ³ 13, 208 13, 14, 156, 170 ² , 171, 200, 267 37, 70, 71, 91, 142 40, 71, 77 44, 70, 71, 91, 142 11: 5, 14, 15, 17, 19 ³ , 32, 52, 57, 58, 150, 152 ³ , 184, 240, 243, 288 18, 61, 62, 288 18, 67, 210, 3, 9 ³ , 11 ³ , 12, 55, 143, 151 22, 66, 69, 70 ³ , 7 24, 85, 8, 88, 92, 94 MARK MARK 61, 62, 288 18, 61, 62, 288 18, 61, 62, 288 18, 7, 210, 3, 150, 152 ³ , 184, 240, 243, 283 25, 66, 69, 70 ³ , 7 24, 85, 8, 33 25, 66, 69, 9, 5, 53 31, 31, 34, 10, 151 31, 34, 39, 150, 152, 246 45, 85, 153, 13, 37, 128, 137	23, 24, 26	9 58, 59
137 ² , 265 ³ 13, 208 13, 14, 156, 170 ² , 171, 200, 267 37, 70, 71, 91, 142 40, 71, 77 44, 70, 71, 91, 142 11: 5, 14, 15, 17, 19 ³ , 32, 52, 57, 58, 150, 152 ³ , 184, 240, 243, 288 18, 61, 62, 288 18, 67, 210, 3, 9 ³ , 11 ³ , 12, 55, 143, 151 22, 66, 69, 70 ³ , 7 24, 85, 8, 88, 92, 94 MARK MARK 61, 62, 288 18, 61, 62, 288 18, 61, 62, 288 18, 7, 210, 3, 150, 152 ³ , 184, 240, 243, 283 25, 66, 69, 70 ³ , 7 24, 85, 8, 33 25, 66, 69, 9, 5, 53 31, 31, 34, 10, 151 31, 34, 39, 150, 152, 246 45, 85, 153, 13, 37, 128, 137	31 71 ² , 77, 86 ² , 87, 91, 136,	18 5x
34 71, 77 267 37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 MARK 44 70, 71, 91, 142 1:1 5, 14, 15, 17, 19 ³ , 32, 52, 57, 26:2 85 58, 150, 152 ³ , 184, 240, 243, 3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ³ , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ³ 7 76 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ⁸ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	1372, 2652	
37 70, 71, 91, 142 40 71, 77 44 70, 71, 91, 142 1:1 5, 14, 15, 17, 19 ³ , 32, 52, 57, 26:2 85 58, 150, 152 ² , 184, 240, 243, 3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ³ , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ² 7 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ⁸ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	32 13, 208	19 140, 156, 170 ² , 171, 200,
40 71, 77 MARK 44 70, 71, 91, 142 1:1 5, 14, 15, 17, 19 ³ , 32, 52, 57, 26:2 85 58, 150, 152 ³ , 184, 240, 243, 3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ³ , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ³ 7 76 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ³ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	34 7 ¹ , 77	267
44 70, 71, 91, 142 1:1 5, 14, 15, 17, 19 ³ , 32, 52, 57, 26:2 85 58, 150, 152 ³ , 184, 240, 243, 18 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ³ , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ³ 7 76 24 85 8 33 25 66, 69 9 55 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ³ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	37 70, 71, 91, 142	
26: 2 3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ⁸ , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ² 7 24 85 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ⁸ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 85, 153 13 37, 128, 137	40 71, 77	
3, 14 61, 62 288 18 67, 210 3 9 ³ , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ³ 7 24 85 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ⁸ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	44 70, 71, 91, 142	1:1 5, 14, 15, 17, 19 ² , 32, 52, 57,
18 67, 210 3 9 ⁸ , 11 ² , 12, 55, 143, 151 22 66, 69, 70 ² 7 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ⁸ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	26:2	58, 150, 152 ² , 184, 240, 243,
22 66, 69, 70° 7 76 24 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22°, 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	3, 14 61, 62	
24 85 8 33 25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22 ¹ , 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	18 67, 210	3 92, 112, 12, 55, 143, 151
25 66, 69 9 5 31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22, 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	22 66, 69, 70 ³	7 76
31 13, 84 10 151 31-46 87 11 13, 21, 22, 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	24 85	
31-46 87 11 13, 21, 22, 33, 44, 52, 128, 36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137	25 66, 69	9 5
36 61, 62 134, 139, 150, 152, 246 45 85, 153 13 37, 128, 137		
45 85, 153 13 37, 128, 137	J 1	
73	36 61, 62	
48 154 22 9, 33, 51, 52, 128	45 85, 153	
	48 154	9, 33, 51, 52, 128

PAGE	PAGE
1:24 5, 62, 203, 44, 55, 1142, 128,	9:7 13, 21, 22 ² , 44, 52, 99, 134,
129, 151, 153, 217	139, 150, 152, 246
25, 26 21	9 24, 28, 152, 153
9, 33, 34, 51, 52, 129	11 402
34 20, 44, 128 130, 152	12 24, 28, 55, 152
35 38 39, 40 ⁴ , 52, 128	17 8, 71
38 39, 40 ³ , 52, 128	25 31 24, 28°, 53, 151, 152
2:5	38 82, 69
7 29, 41, 99	41 15, 16, 23, 185
8 209	10:17, 20 8
10 24, 29, 33, 41, 51, 52, 1282,	33 24, 28, 53, 151, 152
136, 1513, 152, 208	34 282, 151
11 52	35
17 39, 40, 52	37 151, 265
19, 20 12, 13, 45, 151	45 24, 28 ³ , 39, 40, 52 ² , 55, 135, 152 ²
28 98, 112, 24, 29, 33, 41, 51, 52,	47 5 ³ , 6 ² , 18, 150
1282, 136, 1502, 152	48 18, 150
3:11 19 ⁸ , 20, 43, 44, 114 ⁸ , 129,	49 18
134, 139, 152	51 7, 9, 18, 71
20-30 34	52 18
27 4: 38 7, 8 ² , 69	11:1
41 33, 51, 52, 99, 129	3 9 ² , 10, 11 ² , 12, 52, 102, 141, 150, 210
5:7 5, 6, 19 ² , 44, 129, 130, 134,	9 10, 39
139, 150, 152, 153	10 10, 182, 39
19 9	21 7, 69
35 8	12 21, 42
42 33, 51	2, 4
43 52, 128	6 21, 22 ² , 23, 42, 44, 45, 52,
6:2, 3 99 4, 15 12 ²	139, 150, 178
34	1 1 771 -3-
51 138	14 8
7:15-19	17 151
28 7, 9, 12, 152	19 8
8:28 12 ² , 151	25 152
29 15 ⁸ , 17, 23 150, 151, 152	32
30 16, 17, 24 ² , 28 ³ , 152, 153	35 15 ⁸ , 16 ⁸ , 18 ² , 23, 46, 52, 150,
32 10, 17, 24, 26, 152, 153	36 9 ⁸ , 10, 11 ² , 12 ² , 143, 224
38 21, 22, 24 ³ , 26, 28, 29 ² , 30,	37 9 ⁸ , 10, 11 ⁸ , 12 ⁹ , 16, 47, 143,
37, 41, 136, 137, 151, 168,	224
265	13:1 8, 69
9:5 7, 69, 71	20 151

	PAGE		PAGE
13:21	152, 23, 152	1:76	1058, 106
26 24	3, 28, 30, 41 ² , 151, 265	2:9	145
27	28, 29 ² , 30, 37, 137	11 17, 102, 103,	104, 105, 107,
32 212,	23 ² , 28, 36, 44, 45, 50,	112, 130, 131,	141, 144, 145,
140,	152, 153, 156, 171	298	
35	9, 11 ² , 12, 52, 141	15	145
14:14	8, 210	21	97
20	151	23	114, 115
21	24, 28 ² , 55, 152		109, 130, 145
27	12, 13	30	107
36	21, 22	32	193
41	24, 28, 152	43	97
45	16, 19, 24, 44 ² , 150 ² ,	46	100
61 15 ² ,		49	118, 128
	62, 19, 20, 21, 242, 282,	5 2 3:4	104, 105, 106
	41, 43, 44, 45, 136,	6	104, 105, 100
	150, 1512, 152, 168	8	112
63	16, 20, 43	12	100
67	5 ² , 6	16	76, 122
15:2	18, 150	21	97
7	61, 62	22 115, 117,	128, 139, 246
32	153, 162, 182, 150, 152	23	97
39 19, 4	14 ² , 45, 99, 134, 138,	4: I	97
152		3, 9 116, 128,	129, 139, 154
16:6	5, 6	17	128
19	5, 98, 206	18	123, 128
20	5	24	107
		32	128
	LUKE	34 20, 98, 99 ² , 1	
7:16	106 105², 106	128, 153, 217	
17	105, 100	38 41 97, 111, 116,	71 128, 129, 139
24	131	43	40, 123 ² , 128
27 31	97, 98	5:4	100
•	0, 112, 116, 117, 130,		100 ⁴ , 101 ² , 142
	139, 144		102, 128, 142
33	110, 131	10	97
34	110	12	101
	0, 114, 116, 117, 130,	21	99
139,		24	120, 121, 129
38	123	32	122
43	102, 105, 142	34, 35	123
45	103, 144	6:5	121, 128, 129
47, 68-79	107	22	1207, 129
69	112	40	100

		PAGE		PAGE
6:46	101, 141		12:8	1203, 1212
7:6		, 154	9, 10	120
13	97, 102	2, 103	13	99
16	106,	1073	36	102, 121, 122, 142
18		60	40	120, 1212
	97, 102, 103, 1222,	128,	41	ioi
	, 190		42	97, 1022, 103
20	122	, 190	43	102, 142
31		102	13:15	97, 102, 103
33		122	23, 25	ioi
34	120, 121, 129		33, 34	107
39 40, 49	99	, 106	14:21	101
8:24	m	99	15:2 16:15	99
	, 99, 116, 129, 139		17:5, 6	208
41	, ,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, -33 97	17.5, 0	97, 102, 103 98, 100 ²
45		100	22, 24	120, 1212
49		99	25	120, 121
9:8, 14		106	26, 30	120, 121
20	15, 109	, 111	37	101
22	120, 1212		18:6	97, 102, 103
26	120, 1214, 1223, 137	, 265	8	120, 1212, 122
33	71	100	x 8	99
36		97	31	120, 1212
38	7	1, 99	32	120
44	120	121	33	121
48		123	37	97 ² , 98, 99
49		100	38	98, 112
50		97	39	112
58 59, 61	120, 121, 129		40	97
10:1	97, 102,	101	41	IOI
3		290	19:8	97, 101, 102, 103
16	192	123	10	107, 1202, 122, 135
17		IOI	14 31	1022, 106, 1412, 210
21		1188	34	7
22 I	18 ² , 140, 155, 156,		38	102*, 141
25	7 1 7 1337 317	99	39	99
27		118	20:13	117, 139, 178
39	97,	103	14	99, 117
40	101,	102	41	103, 111, 112
41	97, 102,	103	21:7	99
IIII		IOI	27	120, 1212, 122
30	120, 121,	154	36	120, 121
39	97, 102,	103	22:11	99, 210
45		99	25	99

	PAGE		PAGE
22:22	120, 121	r:8	178, 193
28	99	9	178, 190, 193, 273
29	1182	II	76, 190
31	102	14	177, 1784, 195, 197, 199, 225,
33,	38 101	·	265
39	99	15	190
47	61, 154	17	14, 57, 177, 183, 184, 243,
48	97, 120, 121		288
49	ioi	18	178, 195, 197, 199 ²
52	97	20	183, 217
61	97 ² , 102 ² , 103 ²	21	217
67	1113	23	181
69	120, 1212	25	183
70	116, 137	27	76, 190
23:2	16, 17, 99, 1114, 112	29	192 ² , 290, 291
3	112	30	180², 190
4, 1	· ·	33	180
	22, 23, 25 99	34	180, 192, 195
28	97	35	291
34	118	36	1922
35	111, 113, 114	38	7, 69, 180 ²
37	112	41	183 ² , 192
38	99, 112	42	100
39	1112	45	180, 217
41	99	49	69, 180, 189, 190, 195
42	98	51	24
43	209	2:11	225, 265
46	118	13	245
24:3	98, 102², 206	16	196
7	1202, 1212	3:2	6, 7, 69, 180 ² , 181
ř	99	15	194
5	97	16	178, 195, 196, 197, 198
:6	130	16-2	
19	12, 97, 98, 99, 106, 107, 218	17 18	191, 1952, 1962, 197, 199
21	65, 107		178
25	130 111, 265	19	190, 193
26		20 21	193
34	102, 103 ²	26	193, 197
46	118	28	183
49	JOHN 119	28 29	12, 13 ² , 45, 194
***	177 ⁸ , 178 ⁸ , 182, 199, 240	31, 3	
1:1	177, 178, 182, 199, 240	35	119, 195, 1962, 198
	178, 193	36	195°, 196°
4	178, 193, 273	4:1	179, 181
5	40 ² , 178, 193	5	61
7	40, 1/0, 193	2	

	PAGE		PAGE
4:11, 15	69, 181	6:53	194
19	12, 69, 181, 182	62	194
21, 22	196	65	196
25	183 ² , 190 ⁸	68	69, 181, 217
26	183	69	202, 113, 114, 191
29	1802, 183, 193	7:5	263
31	69, 180	15	180
34	191	16, 18	191
42	107, 180, 193	25	180
44	182	26	180, 183
49	69, 181	27	183, 190
5:2	61	28, 29	191
7	69, 181	31	180, 183, 190
12	180	33	191
17	196	35	180
18	187, 196, 197, 198	40	12, 180, 182, 217
19	1952, 1962, 197	41	180, 183 ² , 193, 217
20, 21, 22	195, 1962, 197	42	183
23	191, 195 ² , 196 ⁴	46, 5 I	180 ²
24	191	52	182
27	194, 196	8:12	1932
30	191	14-16	191
36, 37	191, 196	16, 18	191, 196
43	190, 196	19	119, 187, 196 ³
44	187	26	191
45	196	27	196
	, 180, 182, 190 ² , 217	28	195, 196
15	189, 217	29	191
23	179, 181	36	195, 196
25	180	38	1962
27	20, 192, 194 ⁸ , 196	40	180
29	191	42	402, 1912
32	196	49, 54	196
33	193	9:2	69, 180
34	69, 181	4	191
35	193	5	193
37	196	11, 16	1803
38, 39	191	17	12, 182
40 41	195, 196, 197	22	183 180 ⁸
42	193	24	180
44	191, 196	33 35	195 ² , 196
45	191, 196	36, 38	69, 181
46	119, 180, 196 ²	39, 38	190
49	119, 100, 190	10:2	13, 193
50, 52	180	7, 9	13, 193
3-1 3-	100	19 7	193

PA	AGE	PAGE
	190 13:13	1803, 1812, 210, 224
xx, x4	193 13-16	69
77 17	1962 14	1803, 1812
	193 16	180
	196 20 , 183 25	40, 191 69, 181
•	196 31	194
30 119, 187, 196, 197, 198, 2	-	69, 181
32	196 37	181
7	196 14:2	196
36 20 ³ , 21, 114 ³ , 134, 191, 1		69, 181
195 ³ , 196 ²	6 196 7	196, 273 187, 196
38 1963, 197, 198, 2		69, 181
		196, 197, 198, 200,
69, 1		
	196 10, 11, 12	196
8 69, 1	180 13 193 16	195, 1962
9, x3 13 69, 1	, ,	193, 196 196
16	61 22	69, 181
21 69, 1	181 23	196
25, 193, 2		191, 196
27 \$9, 181, 183, 190, 1		196
28 180, 1 32, 34 69, 1		196, 197³, 198 196³
3,3,	80 ² 15:1, 8, 9, 10	196
39 69, 1		7
•	191 15	180, 196
T// J~	180 16	196
	61 20 190 21	180
	190 21	190
15 10, 189, 1		196
21 70, 1	81 16:3	196
	94 5	191
	96 10	196
34 24, 183, 1	94 15 93 17, 23, 25, 2	119, 196 26, 27 196
037 0	81 28	191, 196
3-	91 32	196
46, 47 1912, 1	93 17:1	184, 195, 1962
49 191, 1	96 2	184, 185, 197
		179, 183 ² , 184, 191,
13: 1, 3 6, 9 69, 1		196, 225, 265
-, ,	-	-7-,3,3

```
PAGE
                                PAGE
                                                                          2132
                                 119
                                        1:7
17:6
                                 1918
                                                                          204
    8
                                           11, 14, 16
                                           21
                                                                 98, 209, 210
                                 119
    IO
                                                              2072, 2082, 211
                                 196
                                           24
    II
                                  191
                                        2:20
                                                                     210, 226
    18
                          191, 196
                                                                     210, 219
                                           21
    21
                                                                     204, 218
                                 265
                                           22
    22
                                                                          212
                                  191
                                           22-36
    23
                                                                          226
                            196, 265
                                           25
    24
                                                                     216, 217
                            191, 196
                                           27
    25
                                                                          216
                                 180
18:5, 7
                                           30
                                 196
                                                                          210
                                           31
    II
                                                                    204, 214
                                 T80
                                           32
    14, 17, 29, 30
                                 189
                                           33
                                                                     210, 213
    33
                           1898, 190
                                                               209, 210, 211
                                           34
    37
                                                104, 1092, 204, 209, 2102,
                                 189
                                           36
    39
                                                 2112, 212, 214
                                 189
19:3
                                 180
                                           38
                                                       14, 186, 205, 208, 219
    5
                                                                      209, 211
    7
                                 195
                                           47
                                                                       61, 62
                                  189
                                        3:2
    12
                              61, 62
                                                                           217
                                           3
    13
                                                       14, 186, 204, 205, 219
                                 189
                                           6
    14, 15
                                   62
                                           13
                                                               204, 212, 215
    17
                                                               215, 2162, 217
                            180, 189
                                           14
    19
                                 189
                                                           210, 217, 225, 282
    21
                                           15
                                 181
                                           16
                                                                     210, 219
20:2, 13
                             70, 181
                                           18
                                                                     214, 216
    15
                              7, 1802
                                                14, 204, 205, 2065, 214, 242,
    16
                                 196
    17
                                                 243
                                 181
                                           21-26
                                                                           216
    18
                            179, 181
                                           22
                                                            12, 215, 216, 217
    20
    21
                            1912, 196
                                           23
                                                               212, 2152,
                                   61
                                           26
                                                                          216
    24
                                        4:2
    25
                                  181
                                                                           204
    28
                       181, 187, 200
                                           7
                                                                           219
                                  200
    29
                                           8-12
                                                                           212
                   183, 189,
                                                     14, 186, 204, 205, 219
        176.
              179.
                                1953
                                           IO
    31
                                                                      210, 219
         240
                                           12
                                   61
21:2
                                           13
                                                                           204
                            179, 181
                                           17
                                                                           219
    7, 12
                                                                     2042, 219
                       181, 192, 2902
                                           18
    15
                                                                           208
                                  181
                                           19, 24-30
    20, 21
                                                                           216
                ACT3
                                           25-27
                                           26
                                                                           109
1:1
                       203, 204, 207
                                                               2042, 215, 2162
                                 213
  4
                                           27
   6
                                           28
                                                         2042, 215, 216, 219
                                  210
```

PAGE	PAGE
4:33 98, 206, 209, 210	10:36 14, 205, 210 ² , 211 ²
5:14 209, 211	38 204
28 219	42 217, 218, 250
29-32 212	43 208, 218, 219
39 204	48 14, 205, 210, 219
31 107, 208, 217, 282	11:16 209, 210
40 204 ² , 219	17 14, 98, 205, 207, 209, 210
41 219 ⁴	20 98, 206, 209, 210
42 14, 204, 205, 206, 214, 242	21 209 ² , 211 ²
6:4 6r	23 209, 211
14 2042	24 211
7 37	26 63
52 212, 216, 217	12:11, 17 209
55 204	13:2, 10, 11, 12 209, 211
56 212, 218	16-41 212
59 98, 207, 208, 209, 210	23 107, 204, 217
60 207², 208², 210	24 217
8:5	33 204, 213, 218
12 14, 186, 205, 219	35 216, 217
16 98, 206, 209, 210, 219	44, 47, 48
22, 24 209	49 209, 211
25 209, 211	14:3 209, 211
32 192, 240	10 210
35 204	23 209, 211
37 14, 186	15:8 208
39 · 211	207, 209, 210
g:I 209, 210	14, 17
5 204 ² , 207, 210 ²	26 14, 98, 205 ² , 207, 209, 210,
6 2102	219
207, 209, 210	35, 36 209, 211
11 209, 210	40 209
13 207, 210	16:10 210
14 219	14 209, 211
209, 210, 219	15 211
16 219	18 14, 205, 219
204, 209, 210 20 204, 212, 213, 215	98, 207, 209, 210, 217
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	32 209, 211
21 219	17:3 14 ² , 204, 205, 206, 214
22 213, 214	- 9
27 204 ² , 209, 210, 219	
28 210	18:5 14, 204, 205, 206, 214
29 209	8, 9 209, 211
31 209, 211	25 204, 209, 210, 211 28 14, 204, 205, 206, 214
34 205	1) () 3) 1
35, 42 209, 211	
10: 34-42	5 98, 206, 209, 210, 219

```
PAGE
                                PAGE
                                                                           247
                                  211
                                        5:19
19:10
        98, 2042, 206, 209, 210, 219
                                                                           232
                                          21
    13
                                                                     241, 253
                                 204
                                        6:4
    15
                                                                           241
             98, 206, 209, 210, 219
                                           8, 9
   17
                                                                           239
                            209, 211
                                           23
    20
                                       7:4
                                                                            45
20:19
                            209, 211
                                                        225, 233, 250, 2518
        98, 205, 207, 209, 210, 217
                                       8:3
    21
              98, 207, 209, 210, 217
                                           9, 10
                                                                           241
   24
                 210, 218<sup>2</sup>, 245, 248
                                           15
                                                                           253
   28
                                                                           241
                                   14
                                           17
    31
              98, 207, 209, 210, 217
                                           29
                                                                           251
    35
                                                                    250, 251°
        98, 207, 209, 210, 217, 219
                                           32
21:13
                                                                           232
                                  211
                                           34
   14
                      2048, 207, 210
22:8
                                                                           239
                                           39
                            207, 210
                                       9:1
                                                                           24I
   10
                            216, 217
                                           5 211, 2361, 240, 248, 250, 254,
   14
                       208, 210, 219
   16
                                                 255, 259
                            207, 210
                                           20
                                                                           251
   19
23:11
                            209, 210
                                        10:4
                                                                           241
                  14, 205, 2062, 242
24:24
                                            6, 7
                                                                     240, 241
                                 204
                                                                     225, 2262
25:19
                                            9
                            204, 219
26:9
                                            12
                                                           223, 227, 231, 232
                                  210
                                                               2262, 231, 232
   10
                                            13
                 204, 207, 209, 210
   15
                                            17
                                                                           241
    17
                                  210
                                       11:1, 2, 3, 8
                                                                           227
                            214, 217
                                        12:5
    23
                                                                           241
28:23
                                  204
                                            19
                                                                           227
        14, 98, 2052, 207, 209, 210
    31
                                         14:4
                                                                           227
                                            6
                                                                           233
              ROMANS
                                             9
                                                                224, 231, 241
                            242, 288
                                                              226<sup>2</sup>, 227, 233
I:I
                                            H
                       248, 2512, 259
  3
                                            15
                                                                           241
     223, 225<sup>2</sup>, 248, 249<sup>2</sup>, 251<sup>2</sup>, 259
                                        15:6
                                                                     233, 252
  7
                             227, 253
                                            8, 18, 20
                                                                           241
  9
                                  251
                                             38
                                                                          230
2:16
                                  232
                                        16:5, 7, 9, 10
                                                                           241
3:22
                                            18
                                  232
                                                                           239
  25
                                  233
                                             27
                                                                           235
  30
                                  235
                                                   I CORINTHIANS
5: I
                                  232
                                         1:2
                                                                           232
  6, 8
                                  241
                                           3
                                                               227, 252, 253
  8-10
                                  252
                                           8
                                                                           233
  10
                     233, 251, 252
                                           9
                                                                           251
  II
                            232, 252
                                           12, 17, 23, 24
                                                                           241
  15
                                 2472
                                            31
                                                                    226<sup>2</sup>,
                                                                           232
  17
                                       2:8 223, 224, 231, 236, 248, 265
                                  232
```

2:10 16 232 16 232 16 226, 232 3:1 241 4:4:4 225, 250, 254 5 227 5 223 223 223, 241 6:10 227 16 220, 241 241 241 241 241 241 241 241 241 241
16 232 16 226°, 232 3: I 24I 4: 4 225, 250, 254° 5 227 5 225, 226°, 239 23 233, 24I° 6 24I 4: I, 10, 15 24I 5: IO 233 19 227 16 240, 24I 5: 7 24I 17 24I 6: 15 24I 18 233, 24I 7: 17 227 19, 20 24I 22 24I 6: 15 24I 8: 4 188, 235 8: 9 225, 233, 250, 259 4-6 228 21 232 5 187, 227 10: 7 24I 6 223, 227, 228, 229, 232, 253 17 226, 232 11, 12 24I 11: 2 45 9: 2I 24I 3, 10, 13, 23 24I 10: 9 226° 3I 233 24I 26 223, 227, 228, 229, 232 12: 2, 10, 19 24I 26 224, 239 3 227, 253 26 224, 239
3: I
5
23
4: 1, 10, 15
19
5:7 24I 17 24I 18 233, 24I 6:15 24I 18 233, 24I 24I 227 19, 20 24I 7:17 22 24I 6:15 24I 232 24I 232 24I 232 24I 24I 24I 3, 10, 13, 23 24I 24I 233 24I 24I 233 24I 24I 233 24I 24I 233 24I 24I 26 233 24I 267 24I 267 24I 267 24I 267 267 24I 267 267 24I 267 <td< td=""></td<>
6:15 7:17 22 241 18 227 19, 20 241 8:4 188, 235 8:9 225, 233, 250, 259 4-6 228, 227 10:7 6 223, 227, 228, 229, 232, 253 11, 12 241 11:2 45 9:21 241 226 232 241 11:2 45 9:21 241 3, 10, 13, 23 241 26 26 226 232 12:2, 10, 19 241 26 31 233 14 170, 188, 230 11:1 241 3 3 4-6 224 233 11:1 241 3 3 4-6 224 224 4 235 225 237 224 4 237 238 11:1 241 241 241 241 241 253 264 265 27 288 1:1 288 26 224 288 1:1 288 26 224 241 252 26 26 26 27 288 1:1 288 26 224 241 253 267 224 241 253 267 267 267 267 27 288 1:1 288 267 268 27 288 1:1 288 268 269 27 289 289 11 21:3 288 269 27 289 289 299 299 299 299 299 299 299 299
7:17 22 241 6:15 241 8:4 188, 235 8:9 225, 233, 250, 259 4-6 228 21 232 5 187, 227 10:7 226, 232 11, 12 241 11:2 45 9:21 241 226 232 241 10:9 246 227 232 246 232 247 246 31 233 14 170, 188, 230 11:1 241 3 241 3 241 3 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 3 267 31 11:1 241 3 241 3 241 3 241 3 241 3 241 3 241 3 241 257 31 267 31 21:1 3 241 3 241 3 241 3 241 3 241 3 241 3 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 241 3 241 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 3 241 241 241 241 241 241 241 241 241 241
22
8:4
4-6
5
6 223, 227, 228, 229, 232, 253
11, 12
9:21
10:9 16, 22 232 12:2, 10, 19 241 26 226 31 233 14 170, 188, 230 11:1 241 3 20 288 21 224 225 224 224 225 31 227 224 226 227 227 221 238 227 241 252 27 241 252 27 241 252 27 241 253 27 241 252 27 241 253 27 241 251 27 241 27 241 27 241 27 241 27 241 27 241 27 241 27 241 241
16, 22 232 12:2, 10, 19 241 26 226 13:13 267 31 233 14 170, 188, 2303 11:1 241 3 233 GALATIANS 20 288 1:1 288 26 224, 239 3 227, 253 27 224 4 253 31 252 6, 10 241 12:3 2263, 227, 239 16 2513 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 2413 17, 18, 19, 20 241 20 2413, 2513 21 247 21 241
26 226 13:13 267 31 233 14 170, 188, 230 ³ 11:1 241 3 233 GALATIANS 20 288 1:1 288 26 224, 239 3 227, 253 27 224 4 253 31 252 6, 10 241 12:3 226 ³ , 227, 239 16 251 ³ 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 17, 18, 19, 20 241 20 241 ³ , 251 ³ 17, 18, 19, 20 241 20 241 ³ , 251 ³ 21 247 21
31 233 14 170, 188, 230 11:1 241 3 233 GALATIANS 20 288 1:1 288 26 224, 239 3 227, 253 27 224 4 253 31 252 6, 10 241 12:3 226 ³ , 227, 239 16 251 ³ 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241 ² 17, 18, 19, 20 241 20 241 ³ , 251 ² 21 247 21
3 233 GALATIANS 20 288 1:1 288 26 224, 239 3 227, 253 27 224 4 253 31 252 6, 10 241 12:3 226³, 227, 239 16 251³ 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241² 17, 18, 19, 20 241 20 241³, 251² 21 247 21 241
3 233 GALATIANS 20 288 1:1 288 26 224, 239 3 227, 253 27 224 4 253 31 252 6, 10 241 12:3 226³, 227, 239 16 251³ 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241² 17, 18, 19, 20 241 20 241³, 251² 21 247 21
20 288 1:1 288 26 224, 239 3 227, 253 27 224 4 253 31 252 6, 10 241 12:3 226 ³ , 227, 239 16 251 ³ 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241 ² 17, 18, 19, 20 241 20 241 ³ , 251 ² 21 247 21 241
26 224, 239 3 227, 253 27 224 4 252 31 252 6, 10 241 12:3 226³, 227, 239 16 251³ 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241³ 17, 18, 19, 20 241 20 241³, 251² 21 247 21
27 224 4 253 31 252 6, 10 241 12:3 226 ³ , 227, 239 16 251 ³ 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241 ² 17, 18, 19, 20 241 20 241 ² , 251 ² 21 247 21 241
31 252 6, 10 241 12:3 226 ³ , 227, 239 16 251 ³ 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241 ² 17, 18, 19, 20 241 20 241 ² , 251 ³ 21 247 21 241
12:3 226³, 227, 239 16 251 4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241³ 17, 18, 19, 20 241 20 241³, 251³ 21 247 21 241
4-6 230, 267 22 241 27 241 2:16 241 15:3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241 ² 17, 18, 19, 20 241 20 241 ² , 251 ² 21 247 21 241
27 15: 3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241 27 17, 18, 19, 20 241 20 241 20 241 21 241 241
15: 3, 12, 13, 14, 16 241 17 240, 241 17 17, 18, 19, 20 241 20 241, 251 241 21 241
17, 18, 19, 20 241 20 241, 251 21 247 21 241
21 247 21 241
23 241 3:13, 16 241
24 253 20 235
27 233 24, 27, 29 241
28 233 251, 253 4:4 225, 251, 252
239 4-6 253
45, 47, 48, 49 247 6 251, 253 ²
19
2 CORINTHIANS . 5:1, 2, 4
1:2 227 EPHESIANS
3 233, 253
251 1:2
21 222
2: 10, 15, 17

PAG	
1:6 24	5 1:13 246, 251 ⁸ , 253 ²
233, 234, 25	
20 23:	
2:11 6:	2 16, 17 224
12 24:	19 233
18 253	3 27, 28 241
3:1 24:	2 2:2, 5 241
239, 242	
14 253	
4:I 231	
4 230	
4-6 267	
5 227	•
	•
8, 10 232 13 250, 251	
15, 32 241 5:5 24	
9 233	
20 244, 253	
21 241	
28	7, 3, 113, 33
32 241	. 3
6:4 226	
9 231	
23 227, 253	·
PHILIPPIANS	3: I 243
1:2 227, 253	13
10, 13, 17, 18	., 50
20, 21, 23, 29 241	33, 33
2:I 241	
6 225 ⁸ , 248, 251	5:2 233
7 225, 235, 248	
8 248	18 206, 243
9 224 ² , 250	23, 28 243
224, 226 ² , 232, 233	
223, 224, 226, 253	2 THESSALONIANS
16, 30 241	1:1 227, 253
3:8 239, 241	2 227, 230, 253
9 241	7 233
20 244	
21 225, 233	
4:20	-55
COLOSSIANS	12 227, 232, 245
1:2 241, 253	
3, 12 253	253

	1 TIMOTHY PAGE		PAGE
1:1	244, 245	5 : 5	276, 277
2	227, 253	6	277, 283
2:3	244, 245	7	268
5	232, 235, 2472	8	277
3:16	265	9	288 ²
4:10	244	10	277, 283 ²
	2 TIMOTHY	6: r	276
1:2	227, 253	3	277
8	269	20	277 ² , 282 ² , 283
10	244	7:3, 11	2772, 283
2:19	2262	14	277
22	232	15, 17, 21	277, 28 ₃
4:14	226 ²	26	283
18	232	28	277
	TITUS	8: I, 4	277, 283
1:3	244, 245	6	282
4	227, 244, 245, 253	9:11	276, 277, 283
2:10	244	14	276
13	244, 245 ² , 255 ² , 265	x5	282
3:4	244, 245	24, 28	276
6	233, 244, 245	10:10	277
	PHILEMON	21	277, 283
	FILLEWION	29	277
2	253		
6, 8, 20	253 241	11:17	197
3 6, 8, 20	241	11:17 26	197 276
6, 8, 20	241 HEBREWS	11:17 26 12:2	197 276 277, 282 ²
6, 8, 20	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281	11:17 26 12:2 14	197 276 277, 282 ² 278
6, 8, 20 1:2 3	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265	11:17 26 12:2 14 24	197 276 277, 282 ² 278 277, 283
6, 8, 20 1:2 3 4	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43	11:17 26 12:2 14 24 13:8, 12	197 276 277, 282 ² 278 277, 282 277, 283
6, 8, 20 1:2 3 4 5	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280	11:17 26 12:2 14 24	197 276 277, 282 ² 278 277, 282 277, 283
1:2 3 4 5 6	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281	11: 17 26 12: 2 14 24 13: 8, 12	197 276 277, 282 ² 278 277, 282 277, 283 277, 283 277, 281
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278	11: 17 26 12: 2 14 24 13: 8, 12	197 276 277, 282 ² 278 277, 283 277, 283 277, 281 JAMES
1:2 3 4 5 6	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281	11: 17 26 12: 2 14 24 13: 8, 12 20 21	197 276 277, 282 ² 278 277, 282 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8 10 2:2	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277 ⁸ , 278 278	11: 17 26 12: 2 14 24 13: 8, 12 20 21	197 276 277, 282 ² 278 277, 283 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277 ³ , 278	11:17 26 12:2 14 24 13:8, 12 20 21 1:1	197 276 277, 282 ² 278 277, 283 277, 283 277 277 ⁸ , 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ² 265
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8 10 2:2 3	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277 ³ , 278 277 ³ , 278 277 ³ 37 265, 277	11:17 26 12:2 14 24 13:8, 12 20 21 1:1 2:1 5:7, 8	197 276 277, 282 278 277, 282 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ²
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8 10 2:2 3 8	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277 ³ , 278 277 ³ , 278 277 ³ 282 ²	11:17 26 12:2 14 24 13:8, 12 20 21 1:1 2:1 5:7, 8 10, 11	197 276 277, 282 ² 278 277, 283 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ² 265 264 ² 1 PETER
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8 10 2:2 3 8	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277 ⁸ , 278 278 277 ³ 265, 277 282 ² 277, 283	11: 17 26 12: 2 14 24 13: 8, 12 20 21 1: 1 2: 1 5: 7, 8 10, 11 14, 15	197 276 277, 282 ² 278 277, 283 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ² 265 264 ² 1 PETER
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8 10 2:2 3 8 9 10 17 3:1	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277 ⁸ , 278 278 277 ⁸ 277 ⁸ 265, 277 282 ² 277, 283 277 ² , 282	11: 17 26 12: 2 14 24 13: 8, 12 20 21 1: 1 2: 1 5: 7, 8 10, 11 14, 15	197 276 277, 282 ² 278 277, 283 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ² 265 264 ² 1 PETER 267, 288 267
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8 10 2:2 3 8 9 10 17	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277, 278 277, 278 277 37 265, 277 282 ² 277, 283 277 ² , 282, 283 43, 276, 277	11:17 26 12:2 14 24 13:8, 12 20 21 1:1 5:7, 8 10, 11 14, 15 1:1 2 3	197 276 277, 282 ² 278 277, 282 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ² 265 264 ² 1 PETER 267, 288 267, 268
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8 10 2:2 3 8 9 10 17 3:1 6 14	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277, 278 277, 278 277 265, 277 282 ² 277, 283 277 ² , 282, 283 43, 276, 277 276	11: 17	197 276 277, 282 ² 278 277, 283 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ² 265 264 ² 267, 288 267, 268 273
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8 10 2:2 3 8 9 10 17 3:1 6 14 4:12	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277 ⁸ , 278 277 ⁸ , 278 277 ³ 37 265, 277 282 ² 277, 283 277 ² , 282, 283 43, 276, 277 276 178	11:17 26 12:2 14 24 13:8, 12 20 21 1:1 2:1 5:7, 8 10, 11 14, 15 1:1 2 3 5 7, 11, 13	197 276 277, 282 ² 278 277, 283 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ² 265 264 ² 267, 288 267, 268 273 267
6, 8, 20 1:2 3 4 5 6 8 10 2:2 3 8 9 10 17 3:1 6 14	241 HEBREWS 277, 278, 279, 281 265 37, 43 277 ² , 280 281 277, 278 277, 278 277, 278 277 265, 277 282 ² 277, 283 277 ² , 282, 283 43, 276, 277 276	11: 17	197 276 277, 282 ² 278 277, 283 277, 283 277, 281 JAMES 264 ⁸ 264 ⁸ 264 ² 265 264 ² 267, 288 267, 268 273 267 192, 267, 290

	PAGE	PAGE
3:15	226, 267	5:13 271, 274
16, 18, 2		15 272
4:1, 11, 14	267	18 271
13	265, 267	20 20, 217, 271, 2728, 273
5:1, 10, 14	. 267	
		2 JOHN
	2 PETER	3 271 ² , 288
1:1	245, 269, 270, 288	7, 9
2, 8	269 ² , 270	3 JOHN
11	245, 269 ² , 270 ² 269 ²	7 219 ² , 274
14, 16 17	270	263, 264, 288
2:1	245, 270	4 245, 266, 270
20	245, 269 ² , 270 ²	17, 21, 25 266
3:2	245, 269	-7, -2, -3
3	268	THE APOCALYPSE
8, 9, 10	268 ² , 269 ²	1:1 288 ²
12	265, 269°	4 296
15	268 ² , 269 ⁸	5 288 ³ , 290, 291 ² , 293 ²
18	245, 269 ² , 270 ²	6 288, 297
		7 289, 292
	I JOHN	8 294, 295
I:I	178, 271	9, 10 288 13 289 ²
3	273 271, 272 ² , 274, 288	
7	271, 2/2, 2/4, 200	14 289, 295° 17 295, 297
2:1	2712	18 293 ³ , 294 ³ , 295 ⁴ , 296
8	273	2: I 288, 293
12	274	8 293, 295, 297
20	20, 217	12 288, 293
22	271 ⁸	18 288, 293 ² , 295, 297
3:8	271	23 294 ² , 295
11, 12	272	288, 297
23	271, 272, 274	3:1 293
4:2, 3	271	2 288
9	178, 197, 271, 272, 274	5 288, 297 7 20, 217, 288, 292, 293, 294
10-14	271, 272 272	7 20, 217, 288, 292, 293, 294 12 288
13	271	14 291, 297
14, 15	271 ² , 272	19 291, 297
5:1	2712	21 288, 297
5	271, 272	4:3 296
6	271	11 269
8	272	5:4 292
9, 10, 11	271	5 288, 293
12	271 ³ , 272	6 290, 295

	PAGE		PAGE
5:8, 9, 12	290	17:14 288,	290, 291, 293, 294
13	293, 294	19:7	13, 45, 290
6: r, 16	290	9	290
7:9	290	10	2882
10	244, 290	II .	291
14, 17	290	12	295
t1:15	269, 288 ² , 294	13	178, 289
12:5	289	16	288, 293
10	288 ²	20:4	2883
II	290	6	288 ² , 294
13	289	21:2	45
17	288	6	295
13:8, 12	290	9	45, 290
14: 10	290	14, 22, 27	290
12, 13	288	22:1, 3	290, 294
14	2 89 ²	16	288, 293
15:3	290	20	288
17:6	288	21	288

III. INDEX OF AUTHORS CITED

(The superior figures in this Index indicate the number of times an author is quoted on a given page)

Abbott, Ezra, 255
Abbott, E. A., 149, 168
Africanus, Julius, 266
Alexander, J. A., 8, 10, 47, 60, 65, 208
Allen, W. C., 43, 77, 80, 81, 83, 84, 90, 113, 171
Ambrose, 105

Bacon, B. W., 295 Barde, 206, 208, 219 Bartlet, 55 Bassett, 265 Baumgarten-Crusius, 40, 208 Baur, 223 Beda, 105 Bengel, 40, 105, 110, 143, 208, 265 Berlin Aegypt. Urkunden (The), 70 Beyschlag, 234, 235 Bigg, 266, 267, 2682, 2702 Bisping, 105, 106, 208 Blass, 598, 67, 106, 208, 219 Bleek, 108, 110, 281 Blom, A. H., 206², 208², 212, 213, 215, 2162 Bornemann-Meyer, 240 Bousset, 26, 41, 113, 126, 134, 158, 163, 164, 165, 1668, 167, 174, 193, 2562, 257, 259, 287, 295 Briggs, 41, 42 Bristow, J. B., 115 Bruce, 172 Burkitt, 153 Castalio, 105 Charles, 13, 422, 552, 56, 84, 113,

126, 247

Chase, F. H., 172, 219 Cheyne, 24 Clemens, J. S., 296 Clementine Homilies, 270 Conybeare, 1713, 173, 219 Cremer, 171, 173, 282

Dale, R. W., I
Dalman, 7², 8, 11², 16³, 17³, 18, 19²,
23, 26², 27, 37, 38², 39², 41², 46,
47², 55, 61, 65, 67², 88, 101,
104², 129, 133², 134, 135, 166,
168, 169²
Daplyn, E., 84, 247
Davidson, A. B., 49², 276², 279, 280,
281, 283, 285, 293, 296
Delitzsch, 6, 16, 47², 67, 280, 281
Denney, 283, 285
De Wette, 109², 208, 219, 289²
Drummond, R. B., 126, 255
Düsterdieck, 296
Dwight, 255

Ebrard, 186
Edersheim, 76³
Edwards, T. C., 224, 235
Encyclopedia Biblica, 168
Eusebius, 172, 173, 203, 266
Euthymius Zigabenus, 40, 105
Evans, 235
Ewald, 108

Feine, Paul, 206, 223, 226, 232, 234, 240³, 242, 243²
Felton, 208
Fritzsche, 16, 62
Fritzsche, Volkmar, 24, 166, 170

Gabler, 211
Gebhardt, 287, 289, 290, 291, 295, 296
Geden and Moulton, 58
Gess, 124, 251
Giesebrecht, 219
Gloag, 206, 208, 219
Godet, 102, 110, 117, 119, 124², 186
Goebel, Siegfried, 24
Gray, G. B., 219
Gressman, Hugo, 24
Grosart, A. B., 192, 290
Grotius, 40
Gwatkin, 302

Hackett, 208, 219 Hahn, 203, 105, 108, 109, 110, 112, Harnack, 1532, 170, 1712, 2022, 2032, 211, 237, 2412 Hase, 119 Hastings' Dictionary of the Bible, 12, 63, 172, 247 Hastings' Dictionary of Christ and the Gospels, 217 Haupt, 106 Hausleiter, 240 Hawkins, 16 Heinrici-Meyer, 224, 239 Hellwag, 136, 137 Hengstenberg, 2892 Herner, Sven, 9, 11, 49, 102, 105, 2082, 209, 210, 227, 2642, 268, Hoekstra, 291, 295 Hofmann, 108, 119, 280 Holtzmann, 5, 6, 102, 11, 14, 15, 18, 20, 40, 59, 672, 1082, 109, 110, 112, 114, 166, 171, 286, 287, 289, 291

Irenaeus, 237 Issel, Ernst, 114

Holtzmann, O., 302

Hort, 82, 172, 218, 267, 268

Jülicher, 259

Kalthoff, Albert, 163, 164, 165
Keil, 16, 20, 62, 108, 113
Keim, 6, 119, 167
Knowling, R. J., 116, 220, 221, 223, 251²
Köstlin, 295
Kübel, 61
Künoel, 106²
Kurtz, 281

Lange, 40 Lechler, 208 Lightfoot, 249, 270 Loisy, Abbé, 170 Lowrie, 281 Lünemann, 281 Lütgert, 145 Luthardt, 186 Luther, 109

MacFarland, Charles S., 159 Maier, 281 Maldonatus, 40 Martineau, 37, 169 Mason, A. J., 23 Massie, 296 Mathews, Shailer, 218, 1313, 133, 160, 168², 169, 175 Mayor, 263, 264, 265, 266³, 270 Meyer, 6, 10, 16, 18, 19, 232, 402, 43, 47, 57, 61, 99, 106, 107, 1082, 109, 110, 178, 187, 208, 211, 219², 225³, 246, 251, 287 Moulton, J. H., 59 Moulton and Geden, 58 Moulton-Winer, 59

Nestle, 223 Nösgen, 61, 108, 208

Oehler, 48 Olshausen, 106, 208

Palmer, R., 287 Paulus, 108², 109 Pfleiderer, 162, 165 Plummer, A., 66, 98, 99, 100, 102, 106², 107, 116³, 118, 119², 171, 211

Polycarp, Martyrdom of, 270

Porter, T. C., 297

Preuschen, 171

Rackham, 206, 208
Rashdall, 219
Renan, 302
Rendall, 208
Riehm, 276, 278⁸, 279⁸, 280², 281
Riggenbach, E., 171, 173
Robinson, J. Armitage, 13², 22², 80, 84, 115, 222, 223, 247, 250
Ross, A. E., 296
Rushbrooke, W. G., 149

Salkinson, 67 Salmond, 42 Sanday, 82, 119, 133, 169, 172, 174, 195, 198, 223, 229, 230, 2402, 242, 249 Sanders, Frank K., 159 Schaeder, Erich, 145 Schanz, 105, 106 Schegg, 105 Schenkel, 18, 167 Schlatter, 145, 171, 173 Schmidt, N., 24, 37, 160, 166, 169, Schmidt, Richard, 234, 236 Schmiedel, 36, 160, 162, 168, 170, 171, 174 Schmiedel-Winer, 59, 240, 245 Schmiedel, O., 146 Schoettgen, 7 Schürer, 113, 126 Schwartzkopff, 166 Smith, W. B., 163, 165 Somerville, D., 472, 227, 228, 234 Spitta, 2702 Stanton, 412, 42, 47, 48, 55, 67, 107, 133, 136, 167, 173, 217, 222, 285, 297, 301 Stead, F. Herbert, 243 Steck, 259 Stier, 186 Strauss, 18

Streatfeild, G. S., 40⁸, 46, 101² Stuart, Moses, 211 Suetonius, 65 Swete, 6, 7², 8, 12, 13, 16, 19, 22, 23, 40, 43, 47, 52, 244, 285, 290, 294²

Talmud, Babylonian, 17 Tertullian, 237 Thayer-Grimm, 76 Tillman, Fritz, 24, 31. Trench, 69

van Manen, 259 van Oosterzee, 208 Vernes, 167 Volz, 43 von Soden, 151, 153², 240, 270² Vos, G., 282, 283, 285

Weinel, 221, 259 Weiss-Meyer, 8, 9, 10, 61, 65, 106, 1084, 109, 110, 1122, 117, 119, 1232, 169, 227, 241, 251, 255, 273 Weiss, J., 41 Weisse, 167 Wellhausen, 6, 7, 10², 15, 18, 20², 22, 24, 43, 44, 53, 54², 60, 66, 67, 100, 153 Wendt-Meyer, 206, 208, 219 Wernle, 220, 2212, 260 Westcott, 6, 7, 20, 76, 178, 182, 184, 186, 191, 2712, 273, 2742 Westcott-Hort, 218, 240 Wettstein, 67, 270 Winer, 59, 211, 240, 245, 246 Wittichen, 167 Woolsey, T. D., 69, 104 Wrede, 158, 165, 175, 2212, 260 Wünsche, 67

Zahn, 24², 43, 62, 69, 70², 76, 78², 79³, 80², 81², 82, 172

Zeller, 23, 167

Zigabenus, Euthymius, 40, 105

Ziemssen, Reinhold, 132, 140, 141, 144









